imburgs agblad

nderdag 8 april 1982. 64e jaargang nr. 83.

geversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



ik Achmed Yamani, de Saoedi-abische minister van olie die eeuwige leven schijnt te heb- want de man is van zijn stoel weg te branden, heeft ge-arschuwd dat de Sovjetunie plan is de olievelden aan de zische Golf in handen te krij-. Volgens hem onderschat het sten de Sovjet-bedreiging van olievoorraden en moeten pre-tieve maatregelen worden ge-men. Hij sprak voor een gehoor Duitse politici en hield hun or dat Hitler de Russen in prin-e het beheer over de Perzische olf had toegekend en dat sinds-en de Russische ambities niet randerd zijn. Zodra de Russen olievelden in handen hebben, is volslagen afgelopen met de sterse economie, zo hief Yama-de waarschuwende vinger. Hij dat de Sovjets misschien alleen economische redenen zo zullen ndelen. In 1986 zullen de Oost-ropese energiebehoeften groter n dan de olieproduktie van de vjets en zullen die de helft van n harde valuta aan olie-aanko- moeten besteden. Zij zullen ardoor gedwongen zijn leve-nciers te zoeken die olie tegen ebels in plaats van dollars wil- leveren. Er is geen eenvoudi- manier daarvoor te bedenken n het veroveren van die olievel-n, zo voorspelde Yamani. Ge-el volgens deze strategie ziet hij vergroting van de invloed van Sovjetunie in Iran en het steu-n van revolutionaire bewegin-n in het Midden-Oosten en in rika. Yamani voorspelde een euwe energiecrisis ondanks het idige olie-overschot en on-acht de politieke risico's. Vol-ns hem zal olie nog tot het einde n deze eeuw de belangrijkste ergiebron zijn. Het beschikbaar n van olie is dan belangrijker n de prijs. Goede Morgen, het ijft dus voorlopig aanbevelens-aardiger in olie te doen dan in olie te zijn.

et weer

el bewolking met af en toe re-n, later ook enkele opklarin-n. Middagtemperatuur rond 9 aden. Vrij krachtige zuidwes-nwind.

ANDAAG:
n op : 7.00 onder : 20.25
aan op : 20.26 onder: 7.32
ORGEN:
n op : 6.58 onder: 20.27
aan op : 21.37 onder: 7.51

ommis-sie

Misschien wist u het niet, maar er bestaat een Convent van Rijksarchivarissen en dat heeft besloten een commissie het leven te doen zien, die moet gaan adviseren over de voor- en nadelen an berging van archivalia in ggende en staande dozen. Con-eet: de commissie, waarin vee doctorandi, een jurist en vee „titellozen" zitten, moet itzoeken of je mappen in ar-hieven beter rechtop kunt zet-n of plat moet leggen. Er valt ks te lachen: het in de juiste erhouding brengen van het echtop zetten van platliggende appen tot het platzetten van echtopstaande is een zaak waar maar eens aan moet gaan han-en. Zittend, eventueel.

Toelatingsgrens in gokhal 16 jaar



... sam-sam? ...

Hond redt gezin

SITTARD – Het poedeltje dat zij een dag tevoren uit het asiel had gehaald heeft mevrouw M. en haar beide kinderen uit de Silstraat in Sittard dinsdagnacht van een zekere verbrandingsdood gered. Midden in de nacht begon het hondje te janken en toen zijn bazin poolshoogte ging nemen bleek dat de woonkamer in lichterlaaie stond. Omdat het onmogelijk was om nog via de trap naar beneden te komen opende mevrouw M. een raam op de bovenverdieping en wist met hulpgeroep de aandacht te trekken van de buren. Die konden met behulp van een ladder het gezin in veiligheid brengen. De hond moest onder behandeling van een dierenarts worden gesteld. De oorzaak van de brand is vermoedelijk te wijten aan kortsluiting in een TV. De schade is groot.





Alternatieve huishouding naar het stort

NIEUWSTADT – Uitgerust met zuurstofmaskers hebben gemeentewerkers gisteren de woning van Michiel Maas (44) uit Nieuwstadt een grote opruimbeurt gegeven. De Nieuwstadtenaar had er een „alternatief huishouden" ingericht, omdat hij anders dan anderen wilde leven. De gemeente haalde kruiwagens vol bedorven voedsel en andere rommel uit het huis, „omdat de buurt daar hinder van heeft", aldus een woordvoerder van de gemeente. Het interieur van het huis werd omschreven als varkensstal.

De gemeente ziet het als taak de omgeving te beschermen. Michiel Maas kwam enkele maanden geleden ook al in het nieuws omdat hij een aantal varkens had verwaarloosd. Op de foto een deel van de „inboedel". Inzet: met zuurstofmaskers wordt de rommel weggedragen.

Vandaag beslissende vergadering over extra bezuinigingen

Kabinet dicht bij oplossing

DEN HAAG – Het kabinet lijkt gisteravond dicht bij een oplossing te zijn gekomen bij het vaststellen van de extra bezuinigingen voor 1982. De ministers zullen vanmiddag opnieuw bijeenkomen. Volgens premier Van Agt zal dat de beslissende vergadering zijn. Hij zei gisteravond dat het vinden van een definitieve oplossing nog slechts 24 uur op zich zou laten wachten.

De ministerraad heeft gisteravond nog geen beslissingen genomen, maar wel het definitieve voorstel van premier Van Agt besproken. Het overleg duurde dan ook slechts 2,5 uur. De minister-president sloot na afloop van het gesprek overigens niet uit dat het kabinet nog geringe wijzigingen in zijn plannen zal aanbrengen. „Het gaat vooral om de essentie van het plan. Aanpassingen in de marge zijn nog mogelijk".

In zijn plan heeft Van Agt voorgesteld:
- een verhoging van de ww-premie met 0,5 procent;
- een verhoging van de ziektewetpremie met 1 procent;
- doorwerking hiervan in de ambtenarensalarissen, bij de trendvolgers en de uitkeringen;
- verdere bezuinigingen op de gezondheidszorg;
- een extra matiging als voorschot op het 'investeringsloon' van 1 procent bij ambtenaren en trendvolgers om de werkgelegenheid bij de overheid te bevorderen;
- invoering van een glijdende schaal bij de uitkeringen, dat moet leiden tot een extra korting bij de hogere uitkeringen;
- invoering van een kostwinnersprincipe bij uitkeringen (niet-kostwinners moeten extra inleveren))
- maatregelen tegen koppelbazen: beperking van [illegible] slag.

Extra

Via deze voorstellen wil Van Agt in totaal 2,4 miljard bezuinigen. Daarnaast moeten de departementen ook nog eens ƒ 900 miljoen bezuinigen op hun 'gewone' uitgaven. Van de totale bezuinigingen van ƒ 3,3 miljard wil Van Agt ongeveer ƒ 300 miljoen uittrekken voor extra beleid, gericht op het bestrijden van de werkloosheid.

Binnen het kabinet lijken de partijen het langzamerhand in hoofdlijnen over deze plannen eens te worden. Met name D'66 en het CDA vinden hun opvattingen in grote mate hierin terug. Maar, samen met de PvdA, wijzen de Democraten het 'kostwinnersprincipe' van de hand, omdat dat anti-emancipatoir is.
De PvdA heeft daarentegen nog steeds grote moeite met het hoge bedrag aan bezuinigingen dat Van Agt heeft voorgesteld. Andere deelnemers aan het gesprek in het kabinet wijzen er overigens op, dat de nogal kritische houding van minister Den Uyl niet door alle PvdA-ministers gedeeld wordt.

Hans Wiegel trouwt met schoonzuster

HAREN (Gr.) – In de Groningse gemeente Haren is woensdag VVD-fractieleider Hans Wiegel (40) in het huwelijk getreden met de 30-jarige mevrouw Marjan Frederiks, een oudere zuster van de eind 1980 door een verkeersongeval om het leven gekomen eerste vrouw van Wiegel, Jacqueline.

Het huwelijk werd voltrokken door burgemeester K. Weide van de gemeente Haren, een persoonlijke vriend van Wiegel.
Wiegel trouwde in 1973 met Jacqueline Frederiks, die toen achttien jaar was. Uit dat huwelijk heeft hij twee kinderen: Eric (7) en Marieke (5).

ME levert veldslag met krakers

NIJMEGEN – De ontruiming van een gekraakte flatwoning in Nijmegen is gisteren ontaard in een complete veldslag tussen de mobiele eenheid en zo'n 250 krakers. Daarbij werd de politie bestookt met straatklinkers, benzine- en verfbommen, alsmede met vuurwerk.

Tijdens een charge vroeg in de avond werden twee krakers gearresteerd wegens openlijke geweldpleging. Een van hen wordt tevens verboden wapenbezit en poging tot doodslag ten laste gelegd.
Hij was in het bezit van een professionele katapult waarmee hij op korte afstand met knikkers op de politie had geschoten. Tijdens de hevige schermutselingen raakte een politieman in het gelaat gewond toen hij een bijtende stof in het gezicht kreeg gespoten.
De flat die de inzet vormde voor de harde confrontatie tussen politie en krakers, werd begin november vorig jaar bezet toen de bewoner, die het huis aan het opknappen was, enkele dagen elders verbleef.

Minister Haig naar Londen en Buenos Aires

VS gaan bemiddelen in Falkland-conflict

LONDEN – President Reagan van de Verenigde Staten heeft gisteren besloten zijn minister van buitenlandse zaken Alexander Haig, naar Londen en Buenos Aires te sturen voor een bemiddelingspoging in het conflict over de Falkland-eilanden. Haigs nieuwe Britse ambtsgenoot, Francis Pym, zei tegelijkertijd in het Lagerhuis dat Londen het uiterste doet om tot een diplomatieke oplossing te komen, maar zonodig geweld niet zal schuwen om de Britse soevereiniteit over de eilanden te herstellen.

Gisteravond werd in Londense regeringskringen vernomen dat Haig vanochtend vroeg in de Britse hoofdstad zal arriveren. Na Londen zal Haig, zo wordt verwacht, rechtstreeks naar Buenos Aires doorvliegen.

Toegejuicht

De bekendmaking van Haigs bezoek werd door de Britse regering toegejuicht. Britse functionarissen zeiden echter dat er geen sprake van kan zijn van werkelijke bemiddeling of onderhandelingen zolang Argentinië de Falkland-eilanden bezet houdt. Een Amerikaanse diplomaat meende evenwel dat Haig niets zou hebben ondernomen als van beide kanten niet genoeg aanwijzingen waren gegeven dat er enige kans op succes is.

Dictator

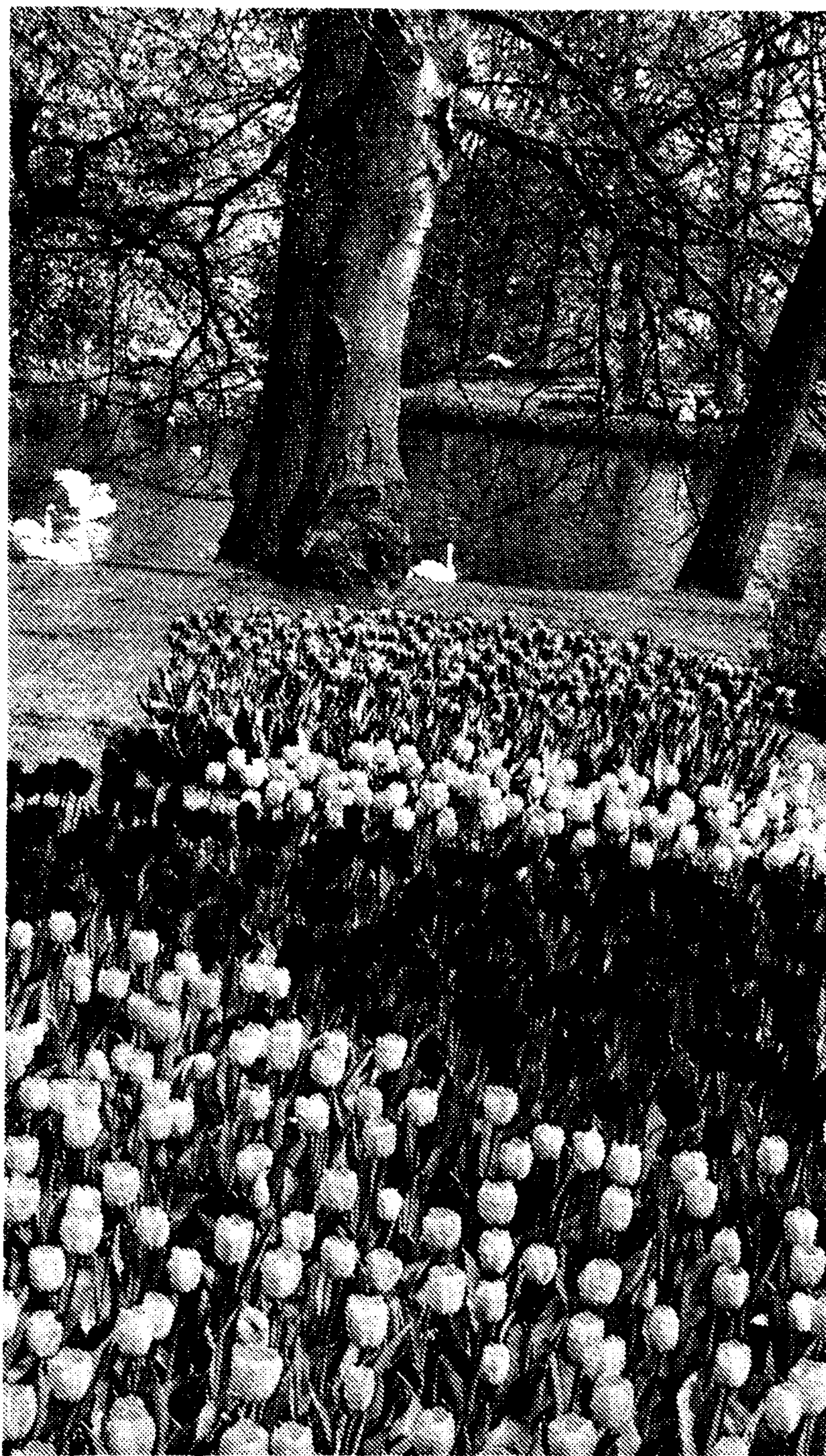
De Britse minister van defensie John Nott heeft gezegd dat Groot-Brittanië een gebied van 200 mijl (321 km) rond de Falkland-eilanden met ingang van volgende week maandag tot oorlogsgebied heeft verklaard.
Hij zei dat Argentijnse schepen in dat gebied vanaf 12 april, „Als vijandig zullen worden behandeld en mogelijk door Britse strijdkrachten zullen worden aangevallen".
De nieuwe Britse minister van buitenlandse zaken, Francis Pym, zei gisteren bij zijn eerste optreden in zijn nieuwe functie in het Lagerhuis dat Londen zijn uiterste best doet om een diplomatieke oplossing te bereiken.

Maar geweld zal niet geschuwd worden als dat nodig is, zo voegde hij er dreigend aan toe. De junta van Argentinië moet de eilanden verlaten of de gevolgen onder ogen zien omdat Groot-Brittannië „niet wenst toe te geven aan dictators", aldus Pym.

Op reis met de Vrienden van het Limburgs Dagblad

Per extra-trein naar de pracht van de Keukenhof

Waar eens groenten en kruiden werden gekweekt, ten behoeve van de gastronomische wensen die gravin Jacoba van Beieren er op nahield, bloeien momenteel miljoenen tulpen, narcissen, hyacinten, heesters. Samen met ontspruitend groen aan oude bomen, rustige vijvers en schitterende waterpartijen vormen de bloeiende bolgewassen een ogenverblindend mozaïek, een kleurenparadijs dat de Keukenhof heet. Befaamd in de gehele wereld.



Elk jaar opnieuw presenteert Nederland er zich op het best en biedt honderdduizenden bezoekers van dichtbij en veraf een formidabele bloemenshow. The greatest flowershow on earth. La plus grande exposition florale du monde. Die grösste Blumenshow der Welt. Mayor exposición de flores del mundo. Superlatieven in alle talen. Bewondering alom. De Keukenhof is een begrip geworden in de gehele wereld.

Het beschrijven van alle pracht is zinloos. Men moet er naar toe gaan om te zien en, vervolgens, te ervaren dat woorden niet in staat zijn de schoonheid van dit bloemenparadijs bij benadering uit te drukken. Keukenhof is als een van de mooiste pages van het voorjaar, een erejonker van moeder natuur.

Ruim dertig jaren geleden grepen tien vooraanstaande bloembollenkwekers naar een bijzondere vorm van promotion om een nationale bloemencultuur te propageren. Het park dat eens behoorde bij het landgoed van Jacoba van Beieren, zou elk jaar opnieuw een grootse spiegel zijn van de wijze waarop men in Nederland op briljante wijze bloembollen kweekt. Het initiatief werd een voltreffer. Thans achtentwintig hectaren grote Keukenhof, behoeft geen enkele aanbeveling meer.

Ook dit jaar verzorgt deze krant, in samenwerking met de Nederlandse Spoorwegen, op zaterdag 17 april a.s. voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad een speciale dagtocht naar de Keukenhof. Per extra trein voor een spotprijs (ƒ 32,–).

Met voor deze trip speciaal gedrukte treinkaartjes onder het motto: op reis met het LIMBURGS DAGBLAD. Een expres naar de bloembollen. Treinen naar en van de grootste bloemenshow ter wereld...

A 0499
Op reis met het Limburgs Dagblad
VAN Elk station in Limburg
NAAR Lisse
Klasse
Retour
Alleen geldig op 17 april 1982
2e klas

● *Het bijzondere treinkaartje voor een bijzondere reis.*

info

Dienstregeling extra-trein, bestaande uit 7 rijtuigen 2e klas en restauratierijtuig:

HEEN	TERUG
8.04 uur: vertrek Heerlen	17.13 uur: vertrek Lisse
8.09 uur: vertrek Hoensbroek	19.34 uur: aankomst Weert
8.17 uur: vertrek Geleen-oost	19.48 uur: aankomst Roermond
8.23 uur: vertrek Sittard	20.06 uur: aankomst Sittard
8.40 uur: vertrek Roermond	20.12 uur: aankomst Geleen-oost
8.56 uur: vertrek Weert	20.21 uur: aankomst Hoensbroek
11.14 uur: aankomst Lisse	20.27 uur: aankomst Heerlen

De speciale dagtochtkaart, uitgevoerd als treintoegangskaart 2e klas (volwassenen) is alleen geldig op zaterdag 17 april '82, vanaf alle stations in Limburg naar Lisse (Keukenhof) en terug per extra trein.

Het arrangement:
- treinvervoer tweede klas Limburg-Lisse v.v.
- entree Keukenhof
- éénmaal koffie plus gebak in restaurant Keukenhof

Prijs totale arrangement: ƒ 32,– per persoon. (Geen kinderprijzen)
Boeking: vanaf heden t.m vrijdag 16 april tijdens kantooruren op alle kantoren van het **LIMBURGS DAGBLAD.**

korte toer

Vlooienmarkten zijn "in". Tijdens paasdagen overdekte rommelmarkt in Centrum Cocarde in Valkenburg: 10 april van 15 tot 22 uur, 11 april van 12 tot 22 uur en 12 april van 12 tot 20 uur. Op paasmaandag op de Wijngaard in Thorn onoverdekt van 11 tot 18 uur. ● - Paasmaandag in Born jaarmarkt in de Kerkstraat vanaf 10.30 uur. ● In Maastricht (043-12008) en in Sittard (04490-24595) geeft de NS telefonische triptips voor dagtochten. ● North Sea Ferries, veerdienst onderhoudend tussen Rotterdam-Hull en Zeebrugge-Hull, verleent reductie van 50% op het caravantarief indien afvaart op zaterdag, zondag of maandag plaatsvindt. ● Het vermaarde Fokker D-7 tweedekker-jachtvliegtuig uit de Eerste Wereldoorlog is van 10 t/m 19 april, elke dag van 10 tot 17 uur, te zien in luchtvaartmuseum Aviodome (Schiphol-centrum).

informatie over recreatie en vakantie



redactie: nino tomadesso

LD week*einD

● Poppentheatergroepen uit binnen- en buitenland zijn van 6 t/m 22 mei te zien op het Unima-Poppenfestival in Eindhoven. Niet alleen verschillende soorten poppenkasten, ook vinger-, hand-, stok-, stang- en schaduwpoppen en marionetten zullen in de schouwburg en andere podia te bewonderen zijn.

in gesprek

redactie max schme

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakel zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Werkverdeling 2

In reactie op het stukje "werkverdeling" in uw krant van woensdag 24 maart jl. vraag ik me af of de schrijfster zich realiseert dat zij onder mensen alleen mannen (kostwinners) verstaat en vrouwen als aanhangsel en sluitpost beschouwt? Misschien houden vrouwen wel van hun beroep! Enige feiten: 1. als het zo is dat een vrouw wanneer zij trouwt plotseling haar beroep moet zien in poetsen, koken enz., zou het beter zijn wanneer er bezuinigd moet worden, meisjes uit te sluiten van alle onderwijs, behalve het hoogst noodzakelijke; 2. een aantal (al of niet gehuwde) vrouwen verricht werk waar helemaal geen ander voor beschikbaar is; 3. een aantal jonge paren wil zich een huis verwerven via het gezamenlijk werken en draagt daarmee bij aan de vermindering van het woningprobleem; 4. in de praktijk blijkt een groot aantal huwelijken uit te lopen op echtscheiding, waarbij vrouwen, die niet zelfstandig kunnen zijn, wegens gebrek aan opleiding e.d. aangewezen zijn op bijstand. Hierbij kan men zich nog een beeld vormen van het gebrek aan contacten van vrouwen in hun woning, aan het aantal kinderen per gezin. Over dit onderwerp zijn inmiddels vele publicaties beschikbaar. Samenvattend komt de beschreven mogelijke werkverdeling weer neer op een klapstoelenfilosofie: vrouwen inschakelen waar je ze niet kunt missen en anders terug naar KKK (Kerk, Kinderen, Keuken).

MEERSSEN **J. Mol**

● Open Kerk 3

De schrijver van „Open Kerk" in het Limburgs Dagblad van 31 maart, heeft wel duidelijk zijn kaarten op tafel gelegd, omtrent het streven van „Open Kerk", de mensen weten nu waar het de heren om te doen is met hun progressiviteit. De gelovigen heilige missen opdringen zonder priester, Jan, Piet en Klaas, achter het altaar, vakbewegingen en dergelijke, misschien ook nog stakingen in de kerk? Ik ben maar een eenvoudige huisvrouw, maar een goedgelovig mens dat naar de kerk gaat om God te aanbidden, te loven en te danken, of om hulp te vragen in onze noden. Ik vraag mij af wat inzender zoekt in een kerk, een Huis van Gebed? Want van roeping en geloof geen woord in zijn brief. Wel weten de mensen nu ook waarom er zo geageerd wordt tegen onze goede bisschop Gijsen. Ook is de schrijver tegen de priesteropleidingen van Rolduc te Kerkrade. Gelukkig denkt niet ieder katholiek zo en bidden wij God dat Hij ons vele heilige priesters moge schenken, ware priesters in hart en ziel, die hun roeping niet als vak of baan besc wen, maar God en de mensen w dienen naar beste vermogen. W aan de teruggang van het ker zoek zijn deze heren met hun gressiviteit schuldig. Geen g dienstonderricht meer op scho men hoeft niet meer naar de ker men geen zin heeft, dergelijke spraken zijn vaak genoeg geho in de kerken, door de progress heren. Is het dan verwonderlijk de mensen thuis blijven. En die latingen van de briefschrijver da leen goedgelovigen nog naar kerk gaan, wie moeten er dan ga

Godsloochenaars of oproerkraai tamtammakers? Dat d'r Joep of Wiel of d'r Zef of d'r Jeng, of Ja hoe de heren zich ook willen men, zorgen dat ze zelf geloofw diger overkomen, respect afd gen voor hun heilige priesteram Vooral voor de hostie, die toch heilig lichaam van Jezus is, w voor het zeer vaak aan eerbied breekt. Dan komen ook de men weer naar de kerk die graag 't G goriaans horen en dat zijn er zeer len. Misschien gebeuren er dan weer minder misdaden, komt meer rust en vrede onder de men als men God weer de plaats geef ons leven die Hem toekomt.

HOENSBROEK **Cath. Brouw**

● Vastenactie

Overal op onze aarde is er hon uitbuiting en onderdrukking. O al verdriet, menselijke pijn, tel stelling en ontrouw. Het lijden zijn vele gestalten trekt een d spoor door het mensenleven. Zo in Polen, waar mensen rechtel zijn geworden en hun voedsel danks zware arbeid en kou moe ontberen. Zoals in India of Ban desh, waar mensen wegteren sterven als ratten in de straten o Brazilië, Nicaraqua of elders w belangengroepen en politieke ac een echte ontwikkeling voor ie mens in de weg staan. Overal so zelfs dichtbij, waar mensen wor vergeten, verwaarloosd of onre wordt aangedaan, is er hon geestelijk of lichamelijk. De Vast actie Limburg van het missiebur Roermond probeert daar wat aan doen. Door steun aan een van meer dan honderd projekten k nen wij helpen om het leven op de menswaardiger te maken. En niet alleen in de materiële zin. projekten staan tevens in het li van getuigen van Christus. Zon Hem wordt onze wereld niet m waardiger. Zonder Hem zal de reld steeds meer ontaarden egoïstischer worden en steeds m begrenzingen aanbrengen in werkelijke vrijheid van het me lijk bestaan.

HAELEN **H. Moo**

Gewoon doen!, zieken en gehandicapten

De voorzitter van de Stichting Algemeen Gehandicapten Kerkrade, K. Schmitz, had niet helemaal ongelijk toen hij enkele dagen geleden opmerkte dat het internationale jaar (1981) van gehandicapten weinig positieve indruk heeft achtergelaten (zie LD 6 april jl.). Gehandicapten: een speciale groep mensen, beperkt in doen en laten, die door gezonde medemensen nooit aan haar lot mag worden overgelaten.

Is het feitelijk niet zó dat juist gehandicapten (en zieken) meer dan wie ook recht hebben op ontspanning, op recreatie? Zij vormen op dit vlak overigens al lang geen vergeten groep meer.

De ANWB bijvoorbeeld verstrekt aan lichamelijk en zintuiglijk gehandicapten, die individueel en/of in groepsverband op vakantie willen gaan, toeristische voorlichting en schenkt in diverse toeristische uitgaven aandacht aan de toegankelijkheid van bezienswaardigheden enz. voor rolstoelgebruikers. In samenwerking met het Nationaal Orgaan Gehandicaptenbeleid (NOG) is een diaserie samengesteld die de verschillende mogelijkheden laat zien voor een individuele vakantie en verschillende vormen van recreatie in Nederland. In de diaserie wordt een echtpaar, van wie de man rolstoelgebruiker is, gevolgd naar een gehuurde, aangepaste bungalow in de bossen. Vandaar wordt met hen op stap gegaan naar diverse vakantie- en recreatieplekjes. Dit alles onder het motto: „Gewoon doen".
Neem de jeugdherberg in Sittard. Sinds vorig jaar maakt de Stichting De Wielewaal t.b.v. zomerkampen die zij voor gehandicapte jongeren, die niet individueel maar wegens grote verzorgingsbehoefte alléén maar in groepsverband vakantie kunnen houden, gebruik van deze herberg. Citaat uit een persbericht van de Stichting Nederlandse Jeugdherberg Centrale: „Gebleken is dat er behoefte is aan een geschikte accommodatie in het zuiden van ons land, vooral ook gelet op een groot aantal aanvragers uit deze streek". De NJHC heeft verleden jaar de eerste nodige aanpassingen verricht om de jeugdherberg in Sittard goed voor gehandicapten toegankelijk te maken. Een aanmerkelijk verdere verbetering staat op stapel. Neem bijvoorbeeld de jeugdherberg in Oldebroek. Zij is geheel geschikt gemaakt voor het houden van zomervakanties voor groepen gehandicapten.

Folder

Via J. Rekers, Postbus 118 AC - Neede (Gelderland), tel.: 05450-2525, bestaat de mogelijkheid een folder te verkrijgen, waarin een overzicht wordt gegeven van mogelijkheden voor zieken en gehandicapten om op vakantie te gaan. Mogelijkheden, aangeboden door zeventien verschillende organisaties. Het aanbod omvat groepsreizen, vakanties in bungalows, aangepaste sta-caravans, hotels en aangepaste vakantiehuizen, zeilen, vliegen, busreizen, varen, treinreizen, vakantiekampen in Nederland en in het buitenland.

puzzel van de dag

vogel
langharige hond
deel van de hand
tweebultig dier
lidwoord
jongensnaam
insekt
meisjesnaam
voorzets.
A' dams tentoonst. gebouw
enthousiasme
bijenhouder
deel van een kachel
weg met bomen
eveneens
in orde
zeeslak
pers. vnw.
sierplant
voegwoord
Chin. munt
rijksdaalder

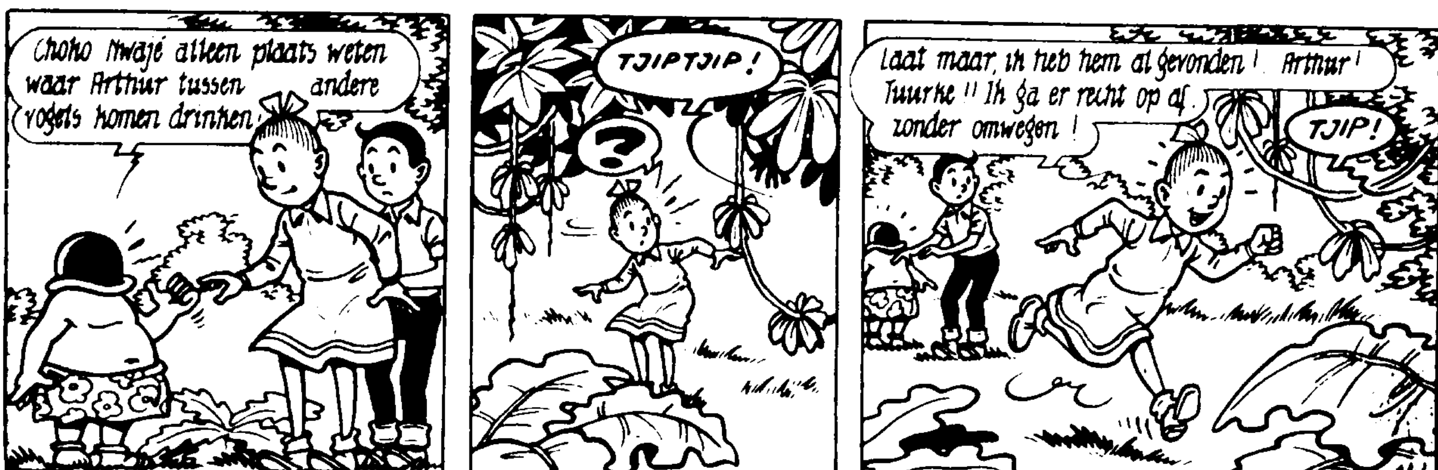
oplossing van gisteren

- a - - - l s
- a r m b a n
- n o o r - i
o t t o - e t
p o s t e r -
- c - - e p e
a h o r n - g
- t r e d - o

de droevige duif

suske en wiske





panda en de oproerkraai



Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

recept

Paashaas in een jasje

Deeg: 50 g boter, 50 g bloem, zout, 1/4 dl water, paar druppels azijn; vulling: 1 varkenshaasje (ong. 250 g), zout, peper, 30 g. boter, 100 g champignonpâté, 1 ei. Snijd voor het deeg de harde boter met twee messen in blokjes in de met zout vermengde bloem. Schenk water met azijn druppelsgewijs bij de bloem en roer met één mes alles dooreen tot één samenhangde bal. Rol de deegbal uit tot een rechthoekige lap, vouw deze in drieën op. Herhaal dit tweemaal en laat de deeglap rusten gedurende een half uur in de koelkast. Rol hierna weer het deeg uit, vouw hem op en laat de lap opnieuw een half uur rusten. per bestrooide verkenshaas in de bruine boter goudbruin aan alle kanten. Laat hem afkoelen. Rol de deeglap voor de laatste maal uit, leg de varkenshaas in het midden. Strijk de pâté uit over de bovenkant. Wikkel het varkenshaasje in de deeglap en plak de randen vast Braad in deze tijd de met zout en met water. Leg het pakketje op met water natgemaakt bakblik bestrijk de bovenkant met los klopt ei. Bak hem in een op 25 voorverwarmde oven in cira 30 nuten gaar en goudbruin. Snijd h met een scherp mes in dikke pl ken en geef er pommes parisienn gebakken aardappeltjes of frites

...ederlander gebruikt meer vlees

...WIJK – In Nederland is vorig ... per inwoner iets meer vlees ...eten dan in 1980. Het produkt...ap voor vee en vlees, dat eerst ... tegengestelde indruk had, ...t dit nu met definitieve cijfers ...zen. Het hoofdelijk verbruik ... vlees (ongeveer twintig pro...t, been meegerekend) steeg na...lijk van 63,6 tot 64,3 kilo. Het is ... eens hoger geweest, in 1978 ... het 64,8 kilo.

...verbruik per inwoner van rund...s liep vorig jaar met 1,6 kilo te..., dat van varkensvlees daaren...en steeg met 2,2 kilo, dat van ...vlees met 0,4 kilo. Het paarde...verbruik daalde tot 1,8 kilo ... inwoner, het verbruik van scha...vlees bleef 0,6 kilo.

Zuid-Afrika

Beroep tegen doodvonnissen verworpen

...OEMFONTEIN – Drie zwarten, ... wegens hoogverraad ter dood ...ren veroordeeld, zullen hun ...raf moeten ondergaan. Het hof ...n beroep verwierp gisteren het ...pel dat zij tegen de vonnissen ...dden aangetekend.

... mannen waren in november ...80 veroordeeld in verband met ... gijzeling in een bank in Preto.... Drie overvallers en twee vrou...lijke gijzelaars kwamen daarbij ...n het leven. ...men met zes andere overvallers ...rden de drie zwarten schuldig ...rklaard aan het lidmaatschap van ...t verboden Afrikaanse nationale ...ngres en samenzwering voor de ...ties tegen de bank en een politie...reau.

Acties bij busvervoer van de baan

...TRECHT – De dreigende acties ...j het streekvervoer zijn definitief ...n de baan. Dat heeft de vervoers...nd FNV gistermiddag laten we...n.

...e groepsraad streekvervoer van de ...nd is gisteren in Utrecht vrijwel ...aniem akkoord gegaan met de re...rling dat de Rijksoverheid de bu...hauffeurs drie procent ongemak...ntoeslag blijft betalen en de bus...drijven zelf de overige drie pro...nt toeslag opbrengen. Daarmee is ...bestaande zes procent toeslag be...uden.

Gezamenlijke Nederlandse kerken in verklaring:

Anti-discriminatiewet in strijd met mensenrechten

TILBURG – De kerken in Nederland zijn niet ingenomen met het voorontwerp van een wet gelijke behandeling. Dit is gisteren gebleken toen de tekst werd gepubliceerd van een brief van het interkerkelijk Contact in Overheidszaken (CIO) die gericht is aan de staatssecretaris van sociale zaken. Het voorontwerp is in strijd met de fundamentele rechten van de mens, zegt het CIO.

Volgens hem worden door de zogenaamde anti-discriminatiewet zowel de vrijheid van godsdienst en geweten als de vrijheid van verenigingen beperkt. Verder bevat het voorontwerp een onderwaardering van het huwelijk en een miskenning van het recht van confessionele organisaties. Het CIO meent dan ook dat dit voorontwerp no zodanig herzien moet worden dat deze bezwaren geheel worden weggenomen.

Het voorontwerp staat op gespannen voet met de internationale verdragen, waaronder het verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, vindt het CIO, want volgens dit verdrag kan de vrijheid van godsdienst alleen worden onderworpen aan wettelijke beperkingen die nodig zijn in het belang van de rechten en vrijheden van anderen.

Daaruit heeft het contact geconcludeerd dat bescherming van de rechten en vrijheden van homofielen en in concubinaat levenden niet de beperking rechtvaardigt van het grondrecht van vrijheid van geweten en godsdienst die uit de ontwerpen regeling zou voortvloeien.

„Het voorontwerp geeft op dit punt reden tot ernstige kritiek, voorzover het mensen die zich niet kunnen verenigen met de ethiek van het ontwerp inzake homofilie en concubinaat, in gewetensnood brengt of kan brengen".

De brief is ondertekend door voorzitter prof. mr. I.A. Diepenhorst namens alle Nederlandse kerken en de drie Joodse kerken in Nederland. De rooms-katholieke kerk en de Nederlands hervormde kerk zullen daarnaast nog afzonderlijk op het voorontwerp reageren omdat de tekst van het voorontwerp niet aan hen was toegezonden. Daarom hebben zij uitstel bedongen.



Floriade geopend

● Koningin Beatrix heeft gistermiddag de internationale tentoonstelling Floriade '82 in Amsterdam geopend. Dit deed zij met het luiden van een scheepsbel die later op de trekschuit, een van de attractiepunten van de Floriade, zal worden gemonteerd.
De Floriade '82 wordt gehouden op een 54 hectare groot terrein aan de Gaasperplas ten zuiden-oosten van Amsterdam. Voor 35 miljoen gulden – ongeveer 15 miljoen gulden betaald door de gemeente Amsterdam en de rest door het ministerie van CRM – is daar een immens park aangelegd.

Engeland vraagt om strafmaatregelen tegen Argentinië

EG aarzelt over boycot

BRUSSEL/BONN – De Europese Gemeenschap neemt een aarzelende houding aan ten aanzien van de Brits-Argentijnse crisis. De EG-ambassadeurs hebben gisteren in Brussel nog geen positief antwoord gegeven op een Brits verzoek om in Europees verband economische sancties tegen Argentinië te nemen. Wel heeft een aantal lidstaten, te weten de Bondsrepubliek, Frankrijk, België en Nederland, besloten een wapenembargo tegen Argentinië af te kondigen. België heeft bovendien zijn ambassadeur uit Argentinië teruggeroepen voor overleg.

De meeste EG-lidstaten blijken over het Britse verzoek voor een totale boycot nog geen duidelijk standpunt te hebben ontwikkeld, reden waarom het de EG-ambassadeurs gisteren in Brussel aan de nodige instructies uit de nationale hoofdsteden ontbrak.

Westduitse bedrijven mogen voorlopig geen wapens, munitie of ander oorlogstuig meer aan Argentinië leveren. In Hamburg worden momenteel een aantal fregratten gebouwd voor de Argentijnse marine, die voorzien worden van Nederlandse vuurgeleidingsapparatuur, te produceren door Hollandse Signaal in Hengelo. Men gaat er in Bonn overigens van uit dat de levering te zijner tijd gewoon zal plaatsvinden, in de verwachting dat tegen die tijd de crisis rond de Falkland-eilanden wel zal zijn opgelost.

Navo

Ook de Navo-ambassadeurs hebben woensdag in Brussel op hun normale vergadering de gebeurtenissen rond de Falkland-eilanden besproken. Na afloop van het overleg is echter geen verklaring door de Navo-ambassadeurs uitgegeven.

In het conflict rond de Falkland-eilanden heeft de Sovjetunie nu openlijk partij gekozen tegen Londen. Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Moskou las woensdag een verklaring voor waarin de Britse regering ervan beschuldigd werd een door de Verenigde Naties verlangde „de-kolonisering feitelijk te saboteren".

De Argentijnse legerbevelhebber heeft woensdag een mobilisatiebevel uitgevaardigd voor de militairen die in 1981 hebben gediend in het tankregiment van Ollavarria (op 300 kilometer ten westen van Buenos Aires). De militairen wordt gevraagd zich zo snel mogelijk naar de kazernes van hun eenheid te begeven. In heel Argentinië zijn inmiddels oorlogsvoorbereidingen aan de gang.

Terlouw: „Grondig orde op zaken stellen"

Rijk steunt RSV met 300 miljoen

...EN HAAG – Minister Terlouw ...an Economische Zaken heeft be...loten ruim 300 miljoen in het wan...elende RSV-concern te steken. ...oorwaarde is wel dat er binnen ...et concern „grondig orde op zaken ...l worden gesteld". De bewinds...an heeft de Tweede Kamer giste...en meegedeeld dat de nieuwe fi...anciële injectie – nodig vooral ...anwege het debacle rond het in ...pdracht van Volker-Stevin ge...ouwde wandelend boorplatform ...imon Stevin – definitief de laat...te handreiking van het rijk is.

...pvallend is dat Terlouw RSV de dwingende eis heeft gesteld dat de winstgevende dochters, zoals de Koninklijke Maatschappij De Schelde in Vlissingen, niet langer leeggezogen mogen worden om de verliezen in de slecht draaiende takken te dekken; die „financiële dwarsverbanden" moeten zoveel mogelijk worden teruggedrongen. Bovendien moeten de groepen verzelfstandigd worden. Als aan die voorwaarden is voldaan, dan wil Terlouw RSV uitstel geven voor wat de terugbetaling van al gesloten leningen betreft.

Zo ziet in een notedop de nieuwe steunoperatie er uit waarover Terlouw, RSV en Volker-Stevin het dinsdag eens zijn geworden. Het is, en Terlouw herhaalt dat met grote nadruk, de laatste maal dat RSV steun krijgt: komen er nieuwe tegenvallers, dan zal het concern gedeeltelijk in elkaar klappen en zal er veel werkgelegenheid verloren gaan.

Die werkgelegenheid, ën de verhoudingsgewijs rooskleurige toekomst die de raad van bestuur van RSV Terlouw heeft geschetst, hebben hem doen besluiten om het concern „het voordeel van de twijfel te geven".



UIT

Solidariteit

Zesentwintig Poolse arbeiders zitten al meer dan een jaar in de DDR zonder vorm van proces in de gevangenis wegens het bezit van brochures van de Poolse vakbond Solidariteit. De Polen die in de DDR werkten werden vorig jaar gearresteerd na een vakantie in Polen. ● Twee uitslaande branden hebben binnen een etmaal zware schade aangericht aan de woningen van twee Haarlemse D'66 gemeenteraadsleden. Politie en brandweer hebben sterke aanwijzingen dat in beide gevallen sprake is van brandstichting. ● De Zweedse marine maakt jacht op een buitenlandse onderzeeër die in de territoriale wateren van Zweden is gesignaleerd. ● De overheid zal bijzondere aandacht moeten besteden aan de bevordering van vrijwilligerswerk. Zij zal tevens soepel moeten inspelen op nieuwe ontwikkelingen en inzichten op dit gebied, aldus een door de regering aan de Tweede Kamer aangeboden rapport.

Gering

De door de Bouwfonds Nederlandse Gemeenten ingevoerde nieuwe verzekeringsvorm waarbij de eigenaar-bewoner zich kan verzekeren tegen financiele gevolgen van onvrijwillige werkloosheid, is op zich een goed initiatief, maar het aantal beperkende bepalingen dat aan deze verzekering is verbonden is zo groot, dat het effect van de verzekering gering is, aldus een woordvoerder van de vereniging Eigen huis. ● Minister Den Uyl meent dat een verhoging van de minimumvakantiebijslag achterwege moet blijven gezien de huidige economische omstandigheden. ● De PLO heeft het Egyptisch plan voor de rechten van het Palestijnse volk afgewezen. In het plan dat dinsdag door de gedelegeerde van Egypte bij de VN naar voren werd gebracht staat dat Israel en het Palestijnse volk elkaar erkennen. Israel heeft het plan al eerder verworpen.

Explosie

Bij de explosie van een met benzine geladen tankauto in een tunnel in de Amerikaanse stad Oakland zijn gisteren zeven mensen gedood. Het ongeluk gebeurde toen de tankauto in botsing kwam met een bus. ● Het popfestival tegen kernenergie, dat op Goede Vrijdag in Utrecht wordt gehouden, zal waarschijnlijk totaal uitverkocht raken. De organisatoren verwachten in de Irenehal zo'n dertigduizend bezoekers. ● Met name ontwikkelingslanden die met ernstige betalingsbalansproblemen kampen, krijgen van Nederland dit jaar meer ontwikkelingshulp.

Pensioen

De pensioenen bij de overheid zijn niet beter dan die bij het bedrijfsleven. Het is dan ook een misverstand, te denken dat de overheidspensioenregeling een regeling met een gouden randje is, waar makkelijk op bezuinigd kan worden, aldus bestuurder E. Jongsma van de vervoersbond CNV in een toespraak tot personeelsleden van de NS. ● De rk bisschoppen van Nederland hebben in hun vergadering van april unaniem besloten dat een pastoraal beraad op landelijk niveau (LPO) moet blijven bestaan. ● Door aanhoudende regen en daardoor veroorzaakte overstromingen zijn de afgelopen weken in Zuid-Jemen zeker 482 mensen om het leven gekomen. ● De Sovjetunie en Joegoslavië hebben gepleit voor het nemen van concrete stappen om een halt toe te roepen aan de wapenwedloop tussen Oost en West.

Sneeuwstorm

Een voor de tijd van het jaar zeldzame sneeuwstorm heeft het noordoosten van de Verenigde Staten geteisterd met winden die tot orkaankracht aanwakkerden. De blizzard raasde van Ohio tot New England en bracht het verkeer onder andere in New York tot stilstand. ● Bij gevechten met „contra-revolutionairen" ten noorden van Kaboel hebben Afghaanse troepen 140 opstandelingen gedood, aldus radio Afghanistan. ● Rechters die belastingzaken behandelen, mogen voortaan volstaan met een mondelinge uitspraak, indien de zaak zich daarvoor leent. Dit staat in een gisteren ingediend wetsontwerp. Bedoeling van het ontwerp is de procedure van de belastingrechtspraak te vereenvoudigen en te versnellen. ● De Sovjetunie heeft er dinsdag in toegestemd Argentinië 100 kilo verrijkt uranium te leveren ten behoeve van het kernenergieprogramma van dat land.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

OMEGA CLUB heeft nog plaats voor een jonge attractieve ass. Aanm. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485.

TIFFANYCLUB vraagt nog 1 meisje, liefst blond, int. mog. Tel. 045-321580.

V. direct BARMEISJE gevr. tel. van 18.00 u. 045-455074.

WEEKENDKAPSTER gevr., dames- en herenkapsalon W. Fober, Brunssum, tel. 045-256223.

KAPSTER, m./vr., voor enkele weken als uithulp, geëist wordt goed föhnen, goed permanenten. Coiffure Kratsborn, Bautscherweg 34, Heerlen, tel. 045-411810.

METSELAARS en opperlieden gevr., melden na 19 uur, Baanstr. 91, Schaesberg, tel. 045-313105.

Charmante BARDAMES gevr. Bar „Ma Cherie" Nuth. Tel. 04447-1829.

Nette WERKSTER gevr. Hotel 't Spinnewiel, Spoorsingel 10, Heerlen.

Ervaren FRITUURHULP gevr. Moltweg 46, Schaesberg. Tel. 045-320678.

Voor omgeving Klimmen-Hulsberg-Nuth kan het dagblad De Telegraaf nog enkele KANDIDAAT-BEZORG(ST)ERS gebruiken. Hebt u interesse en bent u in het bezit van een goed vervoermiddel, bel dan dagblad De Telegraaf, tel. 045-460683 tussen 13.30-15.30 uur.

Gevr. BASSIST v. begin. form. omg. Brunssum, inl. tel. 045-258781.

MEISJE gevr. voor privé-club, intern mog. 045-452929.

Part-time VERKOOPSTER gevr. in exclusieve damesmodezaak te Heerlen, ± 25 jr. Uitv. sollicitatiebrieven liefst met foto. Br. o. nr. SH 411 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Bekwame TUINHULP, gepens. geen bezw. voor 3 uur p.wk., tel. 045-422350.

Gevr. zelfstandige HULP voor twee morgens, ong. 10-14 uur. Heerlen, Molenberg, tel. 045-415868.

Dancing Peppermill vraagt

vrouwelijke buffethulp voor vrijdag, zaterdag en zondag en alleen voor de zondagmiddag: kelner voor de zaterdagavond. Aanmelden dancing Peppermill, Beitel 90, Heerlen. Vrijdag na 20 uur.

Met spoed BARMEISJES gevr., goede verdiensten mog. Halen en brengen. Tel. 045-455074.

Luxe bakkerij L. Dieteren vrgt. LEERLING-BROOD/BANKETBAKKER, leeft. 17-18 jr. Weyenweg 185, Treebeek, tel. 045-210360.

PALETTEBAR vr. 2 leuke bardames v.d. avonduren, garantieloon, intern mogelijk. Tel. 04492-1873.

Charmante BARDAME gevr. Inl. 045-317032 v.a. 14.00 uur goede cond.

Voor direct gevr. free-lance VERTEGENWOORDIGER + colporteurs. Interessant artikel, hoge verdiensten mogelijk. Voor, inlichtingen, 04490-12590, tussen 17 en 18 uur.

Serveerster

gevr. Zonder erv. niet nodig te soll. Pizzeria Leone, Willemstr. 15, Heerlen, na 11 uur tel. 716079.

HULPKOK part-time, gevr. De Nachtegaal, Gemeentebroek 6, Meerssen, tel. 043-642161, tussen 12 en 18 uur.

Part-time **SERVEERHULP** gevr. voor terraswerk. Ouder dan 18 jr. De Nachtegaal, Gemeentebroek 6, Meerssen, tel. 043-642161, tussen 12 en 18 uur.

Gevr. ex Girls Walk By-leden zoeken goede DRUMMER, die graag en veel wil spelen. Reacties naar Bergstr. 18, 6082 AK Buggenum.

Met spoed gevr. DISC-JOCKEY v.d. weekends. Bar-dancing Ober Bayern, Hoensbroek, tel. 045-215873, na 20 uur, of 710879.

Gevr. interne HULP in de huishouding, zelfstandig kunnen werken. Tel. 045-457478.

Gevr. betrekkingen

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren ƒ 2800,–; 2 jaar garantie, montage mogelijk. Vrijblijvend inl. 045-711608 ook na 18 u.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

OPRITTEN en terrassen tegelvloeren en wanden metsel-stuc. en voegwerk, Tillemans, tel. 04494-50399.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties, Europaweg 410, Eygelshoven. Tel. 045-352289.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Wim Hermsen, Brunssum, alle DAKWERKEN, ook voor isolatie en zinken dakgoten. Schriftelijke garantie en gratis prijsopgave. Tel. 045-251558.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijblijv. inl. 045-711608. Ook na 18 u.

Heer, 51 jr., enigz. ontw., zoekt WERK. Gedacht wordt o.a. afw. werk, lichte werzaamh., of iets dergelijks. Br.ond.nr. MA 396 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Bel de vakman, oude voegen UITKAPPEN en opnieuw voegen. Tel. 04494-47294.

Bel de vakman, voor metsel-, stuc-, tegel-, sierpleister- en TIMMERWERK enz. Tel. 04494-47294.

Voor KOZIJNEN, deuren, trappen en alle timmerwerk. Timmerfabriek Simpelveld, tel. 045-441566. Vraag vrijblijvend offerte.

STUCADOOR neemt werk aan, redel. prijs. Br. o. no. SH 401 Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

CHAUFFEUR i.b.v. chauffeursdiplomа zoekt werk. Rijksweg-Nrd. 6, Susteren.

Voor al uw SCHILDER en voor al uw drukwerk, tel. 045-724527.

SCHILDER kan nog werk aannemen. Tel. 04743-1976.

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. 045-312613, Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

ORGANIST m. zang, is nog vrij v. bruiloften, dansav. etc. Tel. 045-211549.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.-werk en alle verbouw. aannemen, tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Bezoek ons showterrein Kerkrade 045-453818.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Uw dak in goede ha bij dakdekkersbedrijf NOK. Wij vernieuwen daken, reparatie- en werk, met de la schriftelijke garantie voor vrijblijvende of tel. 045-224459.

Dakvern. de beste en ste, garantie en rep Tel. 045-227079.

Te koop aangebo

IJZER en staal ver van: alle soorten sta ronde buizen, vier buizen, rechthoekige zen, betonijzer, bouw matten, balken en p ook verkopen wij koper en messing. Al op maat leverbaar. Philips, ijzer en staal dustriepark Nuth, 04447-1422, t.o. Makro

AANHANGWAGENS 10 ton, verkoopwagen carrosserieën op G.C.L. Orbons, Nieu huysstr. 57a, Hulsberg 04405-1644.

Tiroler TUINHUIS schuurtjes va. ƒ 376,- af fabrikant, Ub Kerkrade-Vink 39, houtbouwshow.

Losgeld-affaire legt politiek leven lam

Italiaans kabinet wankelend verder

Van onze correspondent Hein ten Kortenaar

ROME – Een nieuwe regeringscrisis is in Italië op het nippertje bezworen, maar de verhouding tussen de twee voornaamste bondgenoten, christen-democraten en socialisten, is dermate verslechterd, dat het volgens velen maar een kwestie is van uitstel. Deze keer werd de botsing veroorzaakt door een uitlating van de socialistische staatssecretaris van justitie, Gaetano Scamarcio, die de christen-democraten ervan beschuldigde de geheime dienst voor zich te hebben laten werken ten tijde van de ontvoering van hun partijgenoot Ciro Cirillo in Napels.

Een briesende Flaminio Piccoli eiste zijn onmiddellijk ontslag uit de regering, maar na een moeizame bemiddeling van premier Spadolini verklaarde Scamarcio dat hij het zo niet had bedoeld en daarmee werd de zaak voor opgelost verklaard.

De vraag die de staatssecretaris had opgeworpen is overigens nog verre van opgelost. Het is nu zeker, dat voor de vrijlating van Cirillo anderhalf miljard lire (3 miljoen gulden) aan de Rode Brigades werd betaald.

Het geld werd bijeengebracht, zo verklaarde Cirillo (die acht maanden had volgehouden dat er geen losgeld was betaald) door familieleden en vrienden.

Voor een man, die tegelijk directeur van de vernieuwingswerken van de Napolitaanse haven en van het plaatselijke vliegveld was, kan men zich voorstellen wie die vrienden waren, en niet ten onrechte werd dadelijk geëist (en tenslotte ook verkregen) dat hij na deze onthullingen beide functies opgaf.

Het geld werd volgens de politie overhandigd aan Giovanni Senzani, een van de kopstukken van de Rode Brigades. Toen Senzani zes maanden later in Rome werd gearresteerd, was hij net hard bezig aan een grootscheeps plan om de hele top van de christen-democratische partij in één klap uit te roeien tijdens een landelijke bestuursvergadering, een aanslag die dus uit christen-democratische fondsen (nl. Cirillo's losgeld) zou zijn gefinancierd.

Aan deze betaling moesten noodzakelijkerwijs onderhandelingen zijn voorafgegaan, op zich al een schrijnend feit, nadat in 1978 partijvoorzitter Aldo Moro door de Rode Brigades was vermoord, omdat iedere onderhandeling met de terroristen uit den boze was verklaard, en Moro's familieleden en vrienden stap voor stap waren geschaduwd om ieder contact onmogelijk te maken.



● Giovanni Spadolini

Uit mededelingen van premier Spadolini is gebleken, dat agenten van de geheime diensten (de binnenlandse en de militaire veiligheidsdienst) hiertoe contact hadden opgenomen met Raffaele Cutolo, een boss van de Napolitaanse onderwereld, die hun in de gevangenis van Ascoli Piceno goedgunstig audiëntie verleende, samen met enkele afgevaardigden van Cirillo's familie.

De hele onverkwikkelijke zaak kwam een maand geleden aan het licht door een laconieke mededeling van de politie in Napels, die de betaling bevestigde.

De christen-democraten werden in zekere zin gered door een vreselijke vergissing van het communistische partijblad L'Unita, dat een z.g. intern rapport van het ministerie van binnenlandse zaken publiceerde, waaruit moest blijken dat twee christen-democratische kabinetsleden aan de onderhandeling en met Cutolo zouden hebben deelgenomen. Het document bleek een vervalsing, de communisten moesten met de staart tussen de benen afdruipen, de betrokken kabinetsleden dienden een aanklacht wegens laster in.

Juist toen iedereen weer voldoende bij zijn positieven was om zich af te vragen wie er dan wel onderhandeld had, werd de aandacht opnieuw afgeleid door een „coup de theatre". De Romeinse criminoloog Aldo Semerari, herhaaldelijk opgepakt en even vaak vrijgelaten voor fascistische aanslagen als die op de Italicustrein en op het station van Bologna, verdween spoorloos uit zijn hotel in Napels. De volgende dag ontving L'Unita een brief in zijn handschrift, maar met belachelijke taalfouten, waarin hij verklaarde de ware bron te zijn van de vervalste „onthullingen".

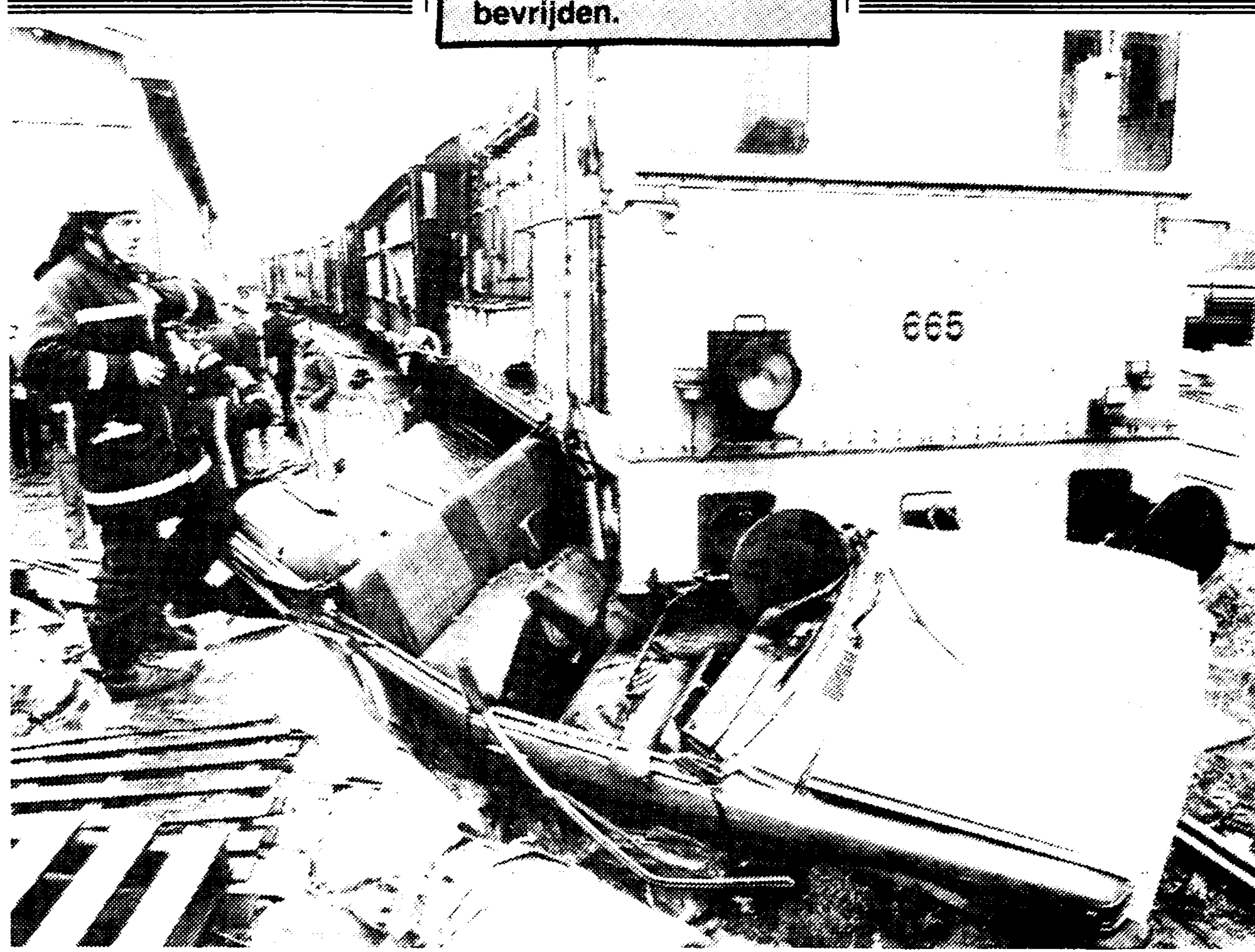
Onthoofd

Twee dagen later werd zijn onthoofde lijk gevonden in een auto, op tien meter afstand van het huis van Cutolo's zaakwaarnemer als bendehoofd, Vincenzo Casillo. Nu is alles waar men zich in Italië over opwindt: politieke corruptie, geheime diensten, links en rechts terrorisme, georganiseerde misdaad, in één onontwarbare knoop geraakt.

De rechters die er zich mee bezig moeten houden staan voor een taak die ongeveer vergelijkbaar is met het geven van een korte inhoud van „Dallas" na 35 afleveringen of, in meer Italiaanse termen, een samenvatting van de gebeurtenissen in „Aida". Kortom, een onmogelijke opdracht, waarvan ze zich zo goed mogelijk trachten te kwijten, zolang het hun niet door nog vreemdere gebeurtenissen onmogelijk wordt gemaakt.

Intussen blijft de oorspronkelijke vraag recht overeind. Wie heeft met de Rode Brigades onderhandeld? Wie kwam er op het idee daarvoor de hulp in te roepen van het veroordeelde bendehoofd Cutolo, wiens straf overigens onlangs (toevallig?) tot de helft is teruggebracht? Wie gaf de geheime diensten opdracht zich met de zaak te bemoeien? Ook nu staatssecretaris Scamarcio ter wille van de lieve vrede binnen het kabinet verklaard heeft het niet zo bedoeld te hebben, blijft de publieke opinie een redelijk antwoord op deze redelijke vragen eisen.

• „Een wonder", zo noemde de politie het feit, dat de bestuurder van deze auto met slechts wat schrammen uit zijn totaal vernielde wagen kon worden gehaald. Politie en brandweer hadden gisterochtend een uur nodig om de man, die met zijn auto op het binnenhaventerrein in Rotterdam-Zuid onder een trein raakte, uit zijn benarde positie te bevrijden.



Honderden mensen met vergiftigingsverschijnselen

Vulkaan braakt gifgas op Java

JAKARTA – Honderden mensen kampen met vergiftigingsverschijnselen als gevolg van de uitbarsting van de vulkaan Galunggung in West-Java, ten zuiden van Bandoeng. De berg braakte maandagochtend vuur, lava en stenen uit. Dertigduizend mensen in de omliggende dorpen moesten naar veiliger oorden worden geëvacueerd.

Tot dusver heeft de eruptie aan drie mensen het leven gekost. De autoriteiten hebben het gebied in een straal van vijf kilometer rondom de berg tot gevaarlijk gebied verklaard vanwege de giftige gassen die uit de krater komen. De explosie uit een van de drie kraters van de Galunggung was zo krachtig dat drie nieuwe kraters zijn ontstaan, verklaarde een vulcanologisch deskundige.

De nieuwe kraters hebben een doorsnee van 50 centimeter en zijn zeker 20 meter diep. Bijna alle dorpen rondom de vulkaan werden bedolven onder een aslaag van zeker anderhalve centimeter.

Dorpelingen vertelden dat zij ontzettend bang waren geworden toen zij plotseling een nieuwe berg van zeker 50 meter hoog zagen verrijzen naast de bestaande krater. Er zijn in totaal vijf erupties geweest. Een andere dorpeling vertelde dat het leek of zijn huis met raketten werd bestookt.

Rommelen

Enkele honderden dorpelingen waren maandag nadat de eerste serie erupties voorbij waren, naar hun huizen teruggekeerd maar zijn direct daarna weer in paniek gevlucht toen de berg weer begon te rommelen. De laatste keer dat de berg vuur en lava spuwde was in 1822. Zeker vierduizend mensen kwamen daarbij om het leven.

Peking kwaad over wapenverkopen aan Taiwan

„Vriendschap" tussen China en VS verkilt

DEN HAAG – Driehoeksverhoudingen hebben altijd iets ongemakkelijks. Zo ook voor China, Amerika en Rusland. Weliswaar zijn deze drie machten niet van hetzelfde kaliber, toch kan China het evenwicht tussen de twee supermachten danig verstoren. Terwijl de oude liefde tussen Peking en Washington verbleekt, tracht Moskou bij Peking in het gevlei te komen. Grote vraag: zal China de „Russische kaart" tegen Washington uitspelen?

De Amerikaanse regering zal een dezer dagen een voorstel aan het Congres voorleggen voor de levering van wapens aan Taiwan ten bedrage van 250 miljoen gulden. China heeft steeds geprotesteerd tegen deze voortgaande wapenverkopen. De door Peking ingebrachte compromisformule, dat Amerika de leveranties aan Taipei geleidelijk zou verminderen, is voor het Witte Huis niet aanvaardbaar gebleken. China en Amerika stevenen nu regelrecht af op een confrontatie.

Volgens het Chinese maandblad „Uitkijkpost" heeft Deng Xiaoping een paar weken geleden tegen de Cambodjaanse prins Norodom Sihanouk gezegd: „Wij kunnen het Amerikaanse optreden in de kwestie-Taiwan niet accepteren. Wij hebben geen speelruimte in deze zaak. Als het echt niet anders kan, moeten de relaties maar achteruit gaan. Wat is daar voor verschrikkelijks aan? Ik denk dat de Chinese natie toch wel zal blijven bestaan." Volgens deze berichten zou Deng verder hebben verzekerd dat China op alles voorbereid is.

Geen speelruimte voor de Chinese leiders? De discussies en twisten binnen de muren van de verboden stad zijn voor het oog van de buitenwereld verborgen. Maar dat de kwestie-Taiwan gevoelig ligt in het trotse China, staat buiten kijf.

Deng en zijn geestverwanten hebben op binnenlands terrein (strijd tegen bureaucratie en corruptie) de nek erg ver uitgestoken. Zo ver, dat zij het verwijt van een „slappe" houding jegens Amerika niet kunnen gebruiken.

Op een zekere toenadering tot Moskou is de laatste tijd al druk gespeculeerd. In maart brachten drie economische experts uit China een bezoek aan het hol van de leeuw om er onderwezen te worden in de planeconomie naar Russische snit. En van Russische zijde zijn al heel wat proefballonetjes de lucht ingegaan, alvorens Leonid Brezjnjev twee weken geleden een rede in Tashkent benutte om China voor te stellen de strijdbijl te begraven. De Sovjet-partijleider stelde Peking voor om twintig jaar vijandschap te beëindigen en de grensgeschillen tot een oplossing te brengen.

Naast deze uitgestoken hand had Brezjnjev nog de nodige venijnige kritiek in huis: hij hekelde China's „samenwerking met de imperialisten" en de vele „aspecten die in strijd zijn met de socialistische normen". Voor Peking een onaanvaardbare inmenging, omdat de Russische leider zich opwerpt als de hoeder van de communistische leer. Bovendien, zo was van officiële zijde te horen, moest Moskou eerst maar eens met daden laten zien dat zij de spanning langs de grens wil verminderen. Bijvoorbeeld door de daar gestationeerde 54 divisies terug te brengen tot het aantal van 14 dat daar was gelegerd vóór de grensgevechten in 1969.

Zo op het oog vergroot het Russische aanbod de speelruimte van Peking ten opzichte van Washington geweldig. Maar het uitspelen van de „Russische kaart" heeft ook risico's. Het is niet ondenkbaar dat het wantrouwen bij de ultra-conservatieve achterban van Ronald Reagan erdoor versterkt wordt. Wat weer kan leiden tot een verharding van het Amerikaanse standpunt.

Nederland exporteert meeste eieren ter wereld

UTRECHT – Wie dit paasweekeinde zijn extra eitje naar binnen lepelt, mag er wel even eerbiedig bij bedenken dat geen land ter wereld zoveel eieren exporteert als Nederland. Een kleine zeventig procent van de totale Nederlandse produktie aan consumptie-eieren gaat de grens over, vooral naar Duitsland, en zorgt voor een indrukwekkend exportresultaat, in 1981 een totaalbedrag van 851 miljoen gulden.

Voor de export van het Nederlandse ei zijn in toenemende mate ook de zogenaamde „derde landen" (dat zijn landen buiten de Economische Gemeenschap) van belang. De Nederlandse exporteurs voerden vorig jaar meer dan een miljard eieren naar die landen uit. Dat betekende een stijging met 459 miljoen eieren. Vooral de export naar Algerije van 447 miljoen stuks en Iran van 278 miljoen stuks onderscheidden zich hierbij.

Maar ook het binnenlands gebruik is langzaam aan het stijgen. In 1978 at de gemiddelde Nederlander 185 eieren per jaar, in 1979 waren dat er 190, in 1980 191 en vorig jaar (een stijging met zeven) 198 stuks.

Overigens blijven wij daarmee nog een heel stuk achter bij de Duitser, die gemiddeld 282 eieren per jaar verorbert, bij de Fransman met 248 eieren per jaar en zelfs bij buurman Belg, die er jaarlijks 230 eet.

A. Mijs, hoofd van de afdeling produktie en verwerking van het Produktschap voor Pluimvee en Eieren, is trots op de goede samenwerking tussen overheid en bedrijfsleven voor een produkt met zo'n belangrijke exportwaarde.

Waarom zijn Nederlandse eieren eigenlijk zo gewild in het buitenland? Waarom zorgen de Duitsers bijvoorbeeld niet voor hun eigen eieren?

Mijs: „De Nederlandse veevoederindustrie heeft altijd voorop gelopen in het vinden van goedkope alternatieven voor duur voer. Daardoor is onze concurrentiepositie zo goed. Niet alleen de Duitsers, maar ook in de andere EG-landen, in Irak, Iran en Saoedi-Arabië kopen zij het Nederlandse ei graag voor de prijs die er voor wordt gevraagd.

Eigenlijk heeft Nederland in de legsector geen enkele concurrentie te duchten. Of de mensen nu liever bruine eieren eten, zoals de Fransen en de Engelsen, of juist liever witte, zoals de Duitsers – als ze maar uit Nederland komen, dan is het wel goed".

KLEURENTELEVISIES, grote sort., prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende, reeds vanaf ƒ 295,-; zw/wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

VIDEORECORDER, normaal ƒ 2199,- nu ƒ 1699,-; of bijv. ƒ 111,- per maand (11x), na aanbetaling (géén bank, géén rente). Maxwell, Schoolstraat 34, Panningen, tel. 04760-1318.

KLEURENTELEVISIE, 66 cm, tiptoetsen (Philips), ƒ 2399,- nu ƒ 1399,-; of bijv. ƒ 99,- per maand (11x). Na aanbetaling (géén rente). Maxwell, Schoolstr. 34, Panningen, tel. 04760-1318.

Keuze uit meer dan 600 fo-tolijsten. Bij aankoop boven ƒ 25,– aan lijsen een pasfotolijstje of mini-album kado.

Inlijstservice
Foto Math Maas
Bandstr. 32, Promenade Sittard.

VALSPAR-DEALERS opgelet! Partij basis verven mengpasta's + buitenverlichting, waarde ƒ 9500 voor ƒ 2500,–. Julianastr. 11 (achterste loods) Brunssum. Do.avond 7-9 u. za. 10-4 u.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

Vr. 9 april 20.00 u.	**Heerlense Oratorium Vereniging** en **Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. Fritz ter Wey. **„DIE SIEBEN LETZTEN WORTE UNSERES ERLÖSERS AM KREUZE"** van J. Haydn. Entree: ƒ 15,–, ƒ 13,–, ƒ 11,–, ƒ 9,–. CJP, Pas 65 en jongeren t/m 14 jaar: ƒ 9,–.
Do. 15 april 14.30 u.	**Poppentheater Francine Abbing „DE VOGELS GEVLOGEN"** Poppen- en schimmenspel voor kinderen van 5-9 jaar. Entree: ƒ 5,– incl. limonade.
Vr. 16 april 20.00 u.	**Zuidnederlands Opera- en Operettegezelschap ORPHEUS „EINE NACHT IN VENEDIG"** Operette van Johann Strauss. Entree: ƒ 26,50, ƒ 23,50, ƒ 20,50, ƒ 16,– excl. gard. en plaatsbespr. Coupons en paspoorten **niet** geldig.
Zo. 18 april 12.00 u.	**Zondagochtendkoffieconcert PLATERO EN IK** Wim Klerk, gitaar; Marcel van Steenhoven, verteller. Entree: ƒ 5,– (65+, CJP en kinderen tot 14 jaar: ƒ 2,50) inkl. kop koffie; kindercrèche: ƒ 2,50 inkl. ranja.

Heerlens Streektheater
„'T SJPOEËKKASTIEËL" van Jef Clement
Entree: ƒ 8,50.
Voor de volgende data zijn nog kaarten verkrijgbaar aan de kassa: ma. 26 – di. 27 april as.

Kaartverkoop: voor abonnement- en couponhouders: vanaf **twee** weken vóór de voorstelling. Pas 65, CJP en vrije verkoop: vanaf **een** week vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur. Op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur.
Kassa gesloten: vanaf za. 10 t/m ma. 12 april as. Tel. (045)-716607.

cultureel centrum sittard 04490-12041

Maandag 12 apr. (2e paasdag) 20.15 uur	**Publiekstheater: De Boevenkomedie** (Turcaret). Toneelstuk van Alain-René Lesage. Toegangsprijs: ƒ 9,- ƒ 13,- ƒ 17,- ƒ 19,- CJP/Pas 65: ƒ 9,-
Donderdag 15 apr. 20.15 uur	**Oratorium Vereniging Sittard** i.s.m. **Limburgs Symphonie Orkest: Die Jahreszeiten** van J. Haydn. Toegangsprijs ƒ 11,-. CJP/Pas 65: ƒ 6,50.
Vrijdag 16 apr. 20.15 uur	**Cabaret Guus Vleugel: Verwende Krengen.** Toegangsprijs: ƒ 9,- ƒ 13,- ƒ 17,- ƒ19,-. CJP/Pas 65: ƒ 9,-.
Zaterdag 17 apr. 20.15 uur	**Limburgs Toneel Sittard: Sjuuf ens ein bats, medam.** Dialektstuk. Toegangsprijs: ƒ 6,50. CJP/Pas 65: ƒ 4,50.
Zaterdag 17 apr. 20.30 uur Studio	**Barrelhouse Jazzband.** Solist: Ray Kaart, trompet. Toegangsprijs: ƒ 11,-. CJP/Pas 65: ƒ 6,50.
Zondag 18 apr. 12.00 uur Studio	**Koffieconcert: Raymond Delnoy**, fluit en **Teresia Rieu**, harp. Toegangsprijs ƒ 5,- incl. koffie; kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders: ƒ 4,- incl. koffie/limonade. Kindercrèche: ƒ 2,50 incl. versnapering.
Zondag 18 apr. 14.30 uur	**Ome Willem door dik en dun.** Toegangsprijs: ƒ 4,-.
Donderdag 22 apr. 20.15 uur	**Hoofdstad Operette: Der Zigeunerbaron.** Operette van J. Strauss. Toegangsprijs: ƒ 11,- ƒ 17,- ƒ 21,- ƒ 24. CJP/Pas 65: ƒ 11,-.
Zaterdag 24 apr. 20.15 uur	**Nederlands Kamerorkest** o.l.v. Ivan Fischer. Solist: Huub Crutz, hoorn. Toegangsprijs: ƒ 11,- ƒ 12,50, ƒ 14,-. CJP/Pas 65: ƒ 7,25
Woensdag 28 apr. 20.30 uur Forum bioscoop	**MacBeth.** Film van Roman Polanski. Toegangsprijs: ƒ 5,50

Vrijdag 9 april (goede vrijdag) en maandag 12 april (2e paasdag) zijn kassa en administratie de gehele dag gesloten. Maandag 12 april is de kassa 's avonds open van 19.15-20.15 uur voor 'De Boevenkomedie'.

Openingstijden kassa: Maandag t.m. vrijdag 10.00-15.00 uur; zaterdag 10.00-12.00 uur; zondag gesloten.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Do. 8 apr. 20.00 Wijngrachttheater	**Karin Lechner pianorecital** o.a. W.A. Mozart Sonate in Bes gr. t., Chopin Sonate in B kl. t., Beethoven Sonate in Es gr. t.
Vr. 16 apr. 20.00 Wijngrachttheater	**Cabaret Fons Jansen** Zullen we handhaven
Do. 22 apr. 20.00 Wijngrachttheater	**Limburgs Symphonie Orkest** met o.a. ouverture uit Don Giovanni, 3e Symphonie v. Beethoven en 4e vioolconcert in D v. Mozart. Dir.: Ronald Bader, violiste: Vera Beths.

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur. Za. 10.00-12.00 uur. Telefonisch reserveren vanaf 11.00 uur. Tel. 045-454141. Vrije verkoop vanaf 14 dagen voor de voorstelling.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips. Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 100,-. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

KANTELDEUREN in diverse uitvoeringen en maten, o.a. met loopdeur. Licht beschadigd. Nu met kortingen tot 50%. Ook automatische garagedeuropeners met aantrekkelijke prijzen. Magazijn geopend van maandag t/m vrijdag. Boels, Dr. Nolenslaan 126, Sittard, tel. 04490-15252.

BEDRIJFSDEUREN. Speciale aanbieding. Aluminium panoramische sektionale deuren, 400x400 cm, 500x480 cm en 420x440 cm. Licht beschadigd. Nu met 40% korting. Boels, Dr. Nolenslaan 126, Sittard, tel. 04490-15252.

Koopjes SCHRIJFBUREAUS, TV-kastje, ladenkastje, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen.

KLEERKASTEN 1-, 2-, 3- en 4-drs. ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

Te k. weg. omst. zwaar eiken TAFEL m. stoelen ± 3 mnd. oud voor ƒ 1750,–, tev. zwaar eiken bankstel 3-1-1 voor ƒ 1900,–, tel. 04490-24643.

PLEXIGLAS, div. diktes op maat gezaagd. Daemen, Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas. Tel. 04495-6315.

KLEUREN-TV'S grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Te k. eiken DEKENKISTEN à ƒ 115,- (niet mass.) Alleen ma. en di. v. 9 t/m 17 u., za. v. 12 t/m 17 u. Achterkant Bosstr. 20, Brunssum.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit, ƒ 3,75 p.m². Gratis thuisbezorgd, per 100 m² korting. Tel. 045-713357.

VLECHTSCHERMEN, schaarhekken, palen, bielzen enz., druk geïmpregneerd. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

Onkyo STEREORACK, nu geheel compleet ƒ 1698,-. Electro Bemelmans, beeld en geluidcentrum, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 212330.

MEUBELS spotgoedkoop, bankstellen, kasten, eethoeken, perzen enz. Gratis thuisbezorgd. Loop eens vrijblijvend binnen. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden). Tel. 726147, dag. geop. van 14 tot 18 uur. Zat. v. 10-5 uur.

Moe van het winkelen en heeft u de stereo-installatie toch nog niet kunnen vinden? Kom bij ons een kop koffie drinken en maak kennis met BANG EN OLUFSEN stereo-apparatuur. Het was voor velen een openbaring (ook demonstraties aan huis), Electro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, Heerlerheide.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakkelijke betaling. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

BANKSTELLEN grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop, inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

Te k. 2e hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

PIANO'S nieuw reeds vanaf ƒ 2795,– Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg 045-310291.

Nieuw: VLOERPL. 22x90 mm ƒ 12,50 m2, schrootjes 13x100 mm ƒ 0,90 en rabatdelen 16x115 mm ƒ 1,75 p.m. excl. B.T.W. Wolter & Zn. b.v. Keukenweideweg 5, H'broek 045-212768.

De BANG EN OLUFSEN Show-bus komt in Schinnen op 16 en 17 april, een unieke kans met het hele programma kennis te maken, vraag uitnodiging aan bij Electro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 Heerlerheide, tel. 212330.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

GRASZODEN, 1e kwal. ƒ 3,75 per m², thuis bez. Tuincentrum Bok, Uterweg 117, tel. 045-215366.

Uw meubels nieuw bekleed STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, 045-443771.

Te k. a. Spectrum 26-delige ENCYCLOPEDIE, laatste uitgave, 6 mnd. oud, ƒ 1400,–. Tel. 045-454628.

Te k. verz. MUNTEN, Ned./buitenl., t.e.a.b. Tel. 04750-24990.

Te k. aangeb. verzameling MUNTEN en verzameling postzegels. Tel. 04750-26305.

Te k. spiksplinternieuw ORGEL m. ritmebox, 4 weken oud, weg. omstandigh., nw.pr. ƒ 2295,- voor ƒ 1795,- met garantie. Tel. 045-223683.

Te k. witte BRUIDSJURK m. sleep, mt. 38-40 en aquarium, 70x40x30, geh. compl. Tel. 045-258512.

Te k. AANHANGWAGEN, lengte 1.40 meter. Tel. 045-258512.

YAMAHA FS 1 en FS1-DX, tijdel. ƒ 300,- korting. Rekers Tweewielers, Rumpenerstr. 40a, Brunssum, tel. 252361, Kouvenderstr. 179, Hoensbroek, tel. 212537.

Te k. HERAS-POORT, z.g.a.n., afm. 3.20 m br. en 2.10 hoog. Te bevr. B. Wöltgens, tel. 045-453487.

Weg. overcompl. te k. modern comfort. leren BANKSTEL, 3 mnd. oud, voor halve prijs. Inl. tel. 045-227134.

Te k. EETHOEK ƒ 325,–, tev. 4 st. en 2 armstoelen, ƒ 100,– antiek kacheltje en enkele opgezette dieren, Kerkstr. 91, N'hagen.

Wasbetontegels
met Limburgse kwartskiezel 40x40 cm, ƒ 2,95 per stuk afgehaald. Prijs is inclusief 18% BTW.
Afbouwcentrum Jan Opreij b.v.
Holstraat 41 te Margraten, tel. 04458-1762/1541.

Batavus RACEFIETS van ƒ 546,- voor ƒ 450,- (incl. 1 jr. gratis service, ƒ 499,-), geh. compl., div. kl., 3 maten, 12 versn., allum. spiel., crankst., uitv. nav. Rekers Tweewielers, Rumpenerstr. 40a, Brunssum, tel. 252361, Kouvenderstraat 179, Hoensbroek, tel. 212537.

Baksteenstrippen
Keus uit div. soorten, ƒ 14,50 p/m². Tevens alle zetwerk. Moonen, Schelsberg 33, Heerlen. Tel. 045-721670.

Roltex b.v. Nuth
Uw adres voor nieuwe en occasion
winkel- en slagerijmachines
o.a. nieuwe elektronische kassa's va. ƒ 595,-; elektronische weegschalen va. ƒ 3500,-; aluminium en RVS-werktafels tegen cash- en carry-prijzen, vacuümverpakk.machines, gehaktmolens, lintzagen. Occ.-weegschalen met prijsberekening va. ƒ 650,-; aardappelschrappers (div. occ.) Bezoek de plm. 1000 m2 grote showruimte of vraag vrijblijvend bezoek van een onzer verkoopadviseurs (alle prijzen m.i. excl. BTW). Roltex b.v. industrieterrein de Horsel Nuth, tel. 04447-2880. Openingstijden ma. 8.30-20.00 uur; di.-vrijd. 8.30-17.30 uur.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-; lange jassen en suede jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten Nieuw! leren broeken en motorkleding. Elvis Jacks. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 - 34374.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop.mtr. tot 65% kort. grote voorr. karpetten m. 20% kort. unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Te k. RACEFIETS Raleigh Team, geh. campagn. als nw. Eikstr. 49, Hrl.

Te k. zware HEIDEPLANTEN in 30 soorten, ƒ 1,- p.st.; meer dan 100 stuks, ƒ 0,90 p.st.; haagconiferen, blauwe en groene, 80 cm, ƒ 4,75,-; 90-100 ƒ 5,50; 100-120 cm, ƒ 5,95, 140-160 cm, ƒ 9,-. Sierconiferen, heesters, haagplanten, fruitbomen, vaste planten, turf, compost, graszoden, ƒ 3,50 p.m². Alle soorten groenteplanten. Bestellingen kunnen event. thuis bezorgd worden. Kwekerij Dautzenberg, Euverem 16, Gulpen, tegenover forellenkwekerij. Tel. 04450-2131.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846 en Kerkstr. 149, Nieuwenhagen, tel. 045-311892. Aprilaanbieding hardboardplaten 244x122 cm ƒ 9,95 p/pl., afrasteringsplanken 24x150 cm ƒ 1,66 p/m, eternietplaten 3,2 mm 250x120 cm ƒ 15,95 p/pl., panlatten ƒ 0,54 p/m, vloerplanken 22 mm ƒ 1,53 p/m, grenen schroten reeds geschuurd ƒ 1,40 p/m, kepers 5x5 ƒ 1,92 p/m, kepers 5x7 ƒ 2,78 p/m, nieuwe bakstenen ƒ 0,35 p/st. Kraalschroten ƒ 1,50 p/m. Ook alle dakmaterialen etc.

Te k. antieke KAST. Magdalenastr. 2, Heerlerheide.

Perzische en oosterse tapijten
25% onder de winkelprijs. Gesloten huis. Provincialeweg-Zuid 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

Prima BARKRUKKEN te k. ƒ 25,– p. st. Te bevr. Tel. 045-316646, b.g.g. 322651.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op 7-4-1982. Kassla poly. aanvoer 23.500 kolli. A23 34,40, A21 33,80, A19 32,00, A17 30,70, A15 28,90, A13 25,30, B23 32,40, B21 32,90, B19 31,60, B17 29,50, B13 21,00, B12 17,90. Kassla krat vak. aanvoer 21.000 kolli A25 28,70, A23 27,30, A21 26,30, A19 26,50, A17 23,70, A15 15,30, A13 14,70, B25 25,60, B23 26,80, B21 23,30, B17 15,60, B15 14,10, B13 10,00, B12 10,20. Kassla krat aanvoer 18.000 kolli. A25 30,40, A23 27,10, A21 25,10, A19 21,10, A17 18,50, A15 14,20, B25 26,80, B23 25,50, B21 22,50, B19 17,90, B17 16,50, B15 14,90, B13 11,90, B12 10,20. Koolrabi, glas, aanvoer 130.000 stuks. 9-10 132,00, 8-9 121,00, 7-8 103,00, 6-7 60,00. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 17.000 kg. 1 kort A 312,00, 1 lang A 341,00, 1 kort 293,00, 1 lang 307,00, 2 kort 231,00, 2 lang 182,00, 3A 142,00, 3B 98,60, 3C 47,60. Witlof met dekaarde, aanvoer 8.000 kg. 1 kort A 348,00, 1 lang A 296,00, 1 kort 302,00, 1 lang 325,00, 2 kort 235,00, 2 lang 196,00, 3A 148,00, 3B 98,60. Tomaten rood, aanvoer 3.200 pb. A1 29,55, B1 29,79, C1 28,36. Tomaten, vlezig, aanvoer 2.200 pb. 1 grof wit 17,60, B1 12,80, 3 grof 12,00, BB1 29,93, BBB1 35,06. Glasaardbeien 150 gr. A 2,80-3,10. Asperges geforceerd, aanvoer 3.700 kg. 1 grof wit 17,60, B1 12,80, 3 grof 12,00; Veense snijboon 1 10,20-11,20. Komkommers klasse 1. 75-90 137,00, 60-75 124,00, 50-60 104,00, 40-50 67,00, 35-40 55,40, 30-35 48,10, 25-30 33,70, krom 2 138,00, stek middel 29,60. Komkommers klasse 2. 75-90 83,50, 60-75 79,50, 50-60 62,50, 40-50 56,00, 35-40 44,50, 30-35 34,60, 25-30 28,50, aanvoer klasse 1 en 2 362.000 stuks. Prei: 1 wit 2-4 zak. 102,00, 1 wit 2-4 a.k. 77,50, 2 wit 2-4 51,00, 2 2-4 38,60.
Nummerprodukten. andijvie 1 1,95-2,15, bieten A1 0,31, rode kool 0,85, savooie kool A2 0,43-1,25, witte kool 0,48-0,97, peen: A 0,84-0,98, B 0,88-1,21, C 0,64-0,69, radijs: 20 per bos 0,84-1,10, rettich: 1 6,5-7,5 0-64-0,85, 1 5,0-6,5 0,63-0,68, schorseneren A 1 1,09 knolselderij 0,42-1,16, bosuien 0,24-0,57, spinazie 2,05-2,24, uien 0,27-0,42, veldsla 4,00-4,90, rabarber natuur 1 40/op 115,00 1 79,00.
Champignonveiling d.d. 6-4-1982. (dozen) 1 fijn 6,11, 1 fijn C 5,68, 1 M 5,32, 1 MC 4,92, 1xfijn 4,47, 1cgrof 3,94. (4 kg-bakken) 1xgrof 3,41, 2 3,16, 3A 2,62, 3B 2,42.
Fruitveiling d.d. 7-4-1982. Appelen: golden delicius: 1 75 1,34-1,56, 1 70 1,41-1,53, 1 60 1,22-1,26, 2 75 1,26-1,41, 2 70 1,19-1,41, 2 65 1,19-1,26, 2 60 1,18. Peren: conference 1 65 2,27-2,59, 1 55 2,31-2,47.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose groenteveiling VGV Venlo d.d. 7-4-'82: rabarber 75-1.21, radijs kas I 86-98, peterselie bos I 56-60, bieten A 15, prei A I 51-1.15, A II 28-38, A III 28-33, knolselderij A I 10 st. 1.19, 12 st. 25-55, veldsla I 6.70-8.40, rode kool A 68-73, Chinese kool I 40-76, Veense snijb. kas I 10.20-11.60, II 7.70, III 5.80. Peen A I 49-51, B I 89, C I 63-75, A II 17, B II 28, C II 23. Witlof 1 kort 2.70-3.00, 1 lang 3.20-3.90, 11 kort 2.20-2.70, 11 lang 1.90-2.70, 111 60-1.50, koolrabi kas 8/9 1.08-1.13, 7/8 94-95, 6/7 49-61, rettich 1 50-68, asperges I (grof, wit) 17.00.
Uitbetalingen: Augurken natuur per kg: st. glas k.k. per st.: 76 I 1.330, 61 I 1.232, 51 I 1.111, 41 I 0.951, 36 I 0.760, 31 I 0.608, 26 I 0.350, 41 II 0.610, 36 II 0.580, 31 II 0.510, 26 II 0.270, krom II 1.410, stek grof II 0.710, stek middel II 0.310. Prei per kg: A 1 0.690, A 2 0.294, A 3 0.206, B 1 0.980, B 2 0.280, B 3 0.280. Kassla per st. (kisten: C I (30 st.) 0.070. Kassla per st. (kratten): A 12 (30 st.) 0.132, A 13 0.150, A 15 0.161, A 17 0.208, A 19 0.245, A 21 0.277, A 23 0.300, A 25 0.348, A 27 0.344, A 29 0.369, B 12 (30 st.) 0.120, A 31 0.404, B 19 0.210, B 25 0.312, B 27 0.325, 15 kg II 0.150, 12 kg II (30 st.) 0.090, C I (30 st.) 0.070. Tomaten rood per bak: A1 28.288, B1 28.000, C1 26.458, CC1 21.800, A2 24.692, B2 25.500, C2 21.100, CC2 18.100, kriel 2 14.800. Tomaten vl. per bak: BBBB 1 29.900, BBB 1 35.491, BB 1 31.723, B 1 28.265. Tomaten laag type (per bak)» A1 28.159, B1 28.406, C1 25.900.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van Roveco d.d. 7-4-'82: witte eieren per 100 stuks: 50 gram 11.15, 51 11.90, 52 12.40, 53 12.70, 54 13.10, 55 13.30, 56 13.70, 57 14.05, 58 14.15, 59 14.20, 60 14.30, 61 14.35, 62 14.45, 63 14.50, 64 14.75, 65 15.00, 66 15.40, 67 15.55. Bruine eieren per 100 stuks: 50 gram 11.15, 51 11.85, 52 12.30, 53 12.65, 54 13.00, 55 13.25, 56 13.50, 57 13.80, 58 13.90, 59 14.00, 60 14.15, 61 14.35, 62 14.55, 63 14.60, 64 14.90, 65 15.40, 66 15.80, 67 16.25, 68 16.75. Veilingaanvoer: 1.247.400, weekaanvoer: 6.533.800.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 8852 stuks, waarvan 2957 runderen, 894 graskalveren, 36 vette kalveren, 2685 nuchtere kalveren, 1241 schapen, 351 lammeren, 29 geiten, 689 slachtvarkens en 1423 slachtrunderen. Prijzen in guldens per stuk: melk- en kalfkoeien 2450-3325, guiste koeien 1700-2350, kalfvaarzen roodbont 2400-3250, zwartbont 2100-2750, klamvaarzen 1900-2400, guiste vaarzen 1900-2300, pinken 905-1950, graskalveren 750-1400, nuchtere kalveren voor fok- of mesterij roodbont 225-485, zwartbond 175-325, weideschapen 90-200, lammeren 90-185. Prijzen in guldens per kg geslacht gewicht: stieren 1e kw. 8,55-9,00, 2e kw. 7,95-8,55, vaarzen 1e kw. 8,00-8,80, 2e kw. 7,30-8,00, koeien 1e kw. 7,95-8,75, 2e kw. 7,35-7,95, 3e kw. 7,00-7,35, dikbillen extra kw. 9,60-14,00, worstkoeien 5,60-6,95. Prijzen in guldens per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kw. 6,75-6,90, 2e kw. 6,60-6,75, 3e kw. 6,40-6,60, slachtzeugen 1e kw. 3,10-3,20, 2e kw. 3,00-3,10, 3e kw. 2,50-3,00. Voorts nog per stuk: vette schapen 200-280, zuiglammeren 150-210 en overhouders 250-350. Overzicht: (resp. aanvoer – handel – prijzen) melk- en kalfkoeien gelijk – vlot hoger; guiste koeien gelijk – normaal – gelijk; graskalveren groter – vlot – hoger; vette kalveren kleiner – normaal – gelijk; nuchtere kalveren groter – zeer traag – lager; schapen en lammeren groter – vlot – hoger; slachtvee kleiner – lui – gelijk; slachtzeugen gelijk – hoger – iets hoger.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor bintje 50 mm werden 20 contracten opgemaakt voor april-levering bij een prijs van 54,50-52,60 per 100 kg, en 103 contracten voor levering mei tegen ƒ 69,00-68,00. De stemming was flauw.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 2.338.200 stuks, stemming kalm. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-52 gram 11,00-10,50, 55-56 gram 13,70-13,05, 60-61 gram 13,10-13,80, 65-66 gram 14,05-15,10.

Benzineprijs fors omhoog

ROTTERDAM – De prijs van een liter benzine gaat volgende week vrijdag vrijwel zeker met vijf cent omhoog. Daar zal het niet bij blijven. Op korte termijn zal de benzine zeker een dubbeltje duurder zijn dan thans, zo wordt verwacht in zowel kringen van de oliehandel als op het ministerie van economische zaken dat de prijzen in overleg met de benzinemaatschappijen tweemaal per maand vaststelt.

De prijsstijging wordt voor een deel veroorzaakt door de sinds kort weer duurdere dollar, de munteenheid waarvan de internationale oliehandel zich bij haar transacties bedient. Van veel invloed op de benzineprijs is bovendien de scherpe stijging van de olieprijzen op de „vrije markt", die zich voornamelijk in Rotterdam afspeelt. Vooral in de afgelopen week zijn daar de noteringen voor aardolieprodukten fors omhoog gegaan.
De prijsontwikkeling wordt toegeschreven aan het krapper worden van de voorraden die via de „vrije markt" worden verhandeld. De verkrapping zou voor een gedeelte zijn ontstaan doordat grote hoeveelheden zijn opgekocht uit oogpunt van voorraadvorming voor de zomer.

Grotere vraag

De directeur van BP Nederland, ir. H.W. den Ouden, meent haar ook te kunnen toeschrijven aan een licht herstel van de economie en de daarmee gepaard gaande grotere vraag naar olieprodukten. Een andere oorzaak ziet Den Ouden in het verlagen van de produktie door de OPEC-landen. „De grote overschotten zullen dan tot het verleden behoren."
Met de komende verhogingen komt een einde aan een reeks van verlagingen van de benzineprijzen. Nog vorige week werd normale benzine 2 en super 1 cent goedkoper, nadat ze twee weken tevoren in één klap 5 cent in prijs waren verlaagd. Deze verlagingen waren mogelijk doordat de dollar minder duur was en de voorraden op de „vrije markt" zo groot waren dat de noteringen er zwaar van te lijden hadden.

Kortingsoorlog

Die situatie droeg ook bij tot de kortingsoorlog die de grote benzinemaatschappijen aangingen met, in eerste aanleg, de witte pompen, maar daarna ook met elkaar. Het leidde ertoe dat een liter superbenzine aan een zelfbedieningspomp 1,55 gulden (en soms nog minder) ging kosten, en een liter gewone benzine nog geen 1,50 gulden.
Daarmee kwam men op een niveau terecht dat 30 cent onder het niveau lag dat tot dusver ooit het hoogste was. Een liter super kostte in de eerste helft van september vorig jaar (aan een niet-zelfbedieningspomp) 1,86 gulden, een liter normale benzine 1,794 gulden. Van 16 september af begonnen de prijzen te dalen.
Ir. Den Ouden sluit niet helemaal uit dat de komende prijsverhogingen weer zullen omslaan in een nieuwe reeks van prijsverlagingen. We zullen er echter niet al te zeer op moeten rekenen. Volgens Den Ouden zal men er eerder rekening mee moeten houden dat de benzine in de tweede helft van dit jaar fors duurder wordt.

● **De spoorwegen hebben besloten de nieuwe serie elektrische locomotieven van de serie 1600 te vernoemen naar een 58-tal Intercitystations. Deze week werd de eerste locomotief, de 1601, benoemd door burgemeester Polak van Amsterdam. Samen met president-directeur Ploeger van de NS verrichte hij de officiële handelingen.**

ECONOMISCH KORT

● Bij de Nationale Stichting Casinospelen is de heer J.N. Gevenstuk (38) tot directeur benoemd.

● Papiergroothandel Proost en Brandt heeft papierfirma Deutschmann en Roelants (Rotterdam, 45 man) overgenomen.

● In Zwitserland is de benzine de afgelopen week één cent duurder geworden.

VERZENDING ZEEPOST

DEN HAAG – Met de volgende schepen kan zeepost worden verzonden. De data, waarop de correspondentie uiterlijk ter post moet zijn bezorgd, staan achter de naam van het schip vermeld.
Canada ms „Atlantic Prowess' 13 april
India ms „Neptune Emerald" 14 april
Indonesië ms „Holsatia" 14 april
Japan ms Elbe Maru" 13 april
Kenya, Oeganda ms „Nedlloyd Katwijk" 15 april
Ned. Antillen ms „Caribia Express" 13 april
Suriname ms „Leif Staerke" 14 april
Verenigde Staten ms „Atlantic Span" 13 april
Zuid-Afrika (Rep.) ms. „Ortelius" 14 april.

Beursoverzicht

Levendig

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs ging het er op woensdag levendig aan toe. Het was ook een klein beetje feest, want er werd een nieuw fonds op de beurs geïntroduceerd. Het is Bever Beleggingen, een maatschappij die risicokapitaal verschaft aan veelbelovende nieuwe ondernemingen met name in de Verenigde Staten.

Onder grote belangstelling onder meer van de voorzitter van de Vereniging voor de Effectenhandel en de directeur van Bever, kwam een eerste koers tot stand van ƒ 85,20 bij een omzet van 400 stuks. Dinsdag kon op nieuwe aandelen Bever worden ingeschreven, waarbij de 160.000 uit te geven aandelen werden geplaatst.
Op de beurs waren verder Volker-Stevin en RSV gevraagd nu inmiddels duidelijk is geworden, dat de overheid de verliezen op het booreiland, Simon Stevin voor haar rekening neemt. Volker Stevin krijgt zijn reeds betaalde geld terug, zelfs de rente. De beleggers bleken hiermee in hun nopjes te zijn, want bij grote omzetten steeg de koers met ƒ 4,30 tot ƒ 34,20. Voor RSV werden prijzen genoemd van tussen de ƒ 26 en ƒ 28, en dat was flink hoger dan de ƒ 23 van voor het verbod tot handel. Voor RSV is voorts een belangrijk punt, dat de staat bereid is om de helpende hand te reiken bij de huidige financiële problemen.
De internationals trokken over het algemeen nog wat aan met Kon. Olie voorop. Het oliefonds steeg ƒ 1,90 op ƒ 90,10. Ook Unilever trok ƒ 1 aan op ƒ 155. De hoog oplopende twist tussen Argentinië en Engeland heeft dus vooralsnog geen invloed op de Amsterdamse beurs, temeer omdat Wall Street nog niet reageerde. Ook Boskalis, die een groot project in Argentinië onderhanden heeft, reageerde nauwelijks. De banken waren prijshoudend, terwijl de verzekeraars een ietsje aantrokken. Bij de uitgevers was Elsevier-NDU ƒ 1,50 hoger op ƒ 150. De rest van de actieve markt was wat lager met uitzondering van Ahold.
De obligatiemarkt trok aan. Voor de jongste 10,5-pcts. staatslening kwam een koers van ƒ 100,7 op het bord tegen een uitgiftekoers van 101.

Lokaal

Onder beurstijd werd de notering van Heineken twee uur lang opgeschort. De commissaris wilde hiermee iedereen in de gelegenheid stellen om een voortijdige publikatie uit het jaarverslag te verwerken, waarin de Heineken-top zijn bezorgdheid uitspreekt over de accijnsverhoging van bier en frisdranken van begin dit jaar. Even voor de opschorting was de notering al teruggezakt tot het peil van dinsdag. Ook de rest van de actieve markt viel, naarmate het laatste beursuur vorderde, terug.
De lokale markt was verdeeld. Hierbij werd Ceteco ƒ 2 duurder op ƒ 181 en Wereldhave ƒ 1,90 op ƒ 97. Leidsche Wol steeg ƒ 5 op ƒ 106, mede door de betere resultaten in het tweede halfjaar. Van Wijk en Heringa ging naar een ƒ 3 hogere biedkoers van ƒ 113. Vmf reageerde niet op het bericht, dat vorig jaar een klein winstje werd behaald. RSV werd uiteindelijk afgedaan op ƒ 25,20.
Koersverliezen waren er onder meer voor Smit, die ƒ 1,60 zakte op ƒ 47,20 en Borsumy-Wehry, die ƒ 3 liet liggen op ƒ 104,50. Oce-Van der Grinten moest ƒ 1,80 achteruit op ƒ 106,50. Ballast-Nedam verloor ƒ 2 op ƒ 73. Andere fondsen, die lager uitkwamen, waren IHC-Inter, Fokker en Deli.
De Europese optiebeurs bood een actieve aanblik. De opnieuw hogere goudprijs stimuleerde de handel in goudopties en de calls wonnen hier flink aan premie. Op het middaguur waren ca. 500 contracten omgegaan. Voorts waren actief Kon. Olie, KLM en Philips. Ook hier waren de calls favoriet. De totale ochtendomzet beliep 2102 contracten.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijs edelmetalen fa. Drijfhout te Amsterdam op woensdag 7 april 1982, om 14.00 uur:
GOUD: onbew. 30470-30970, vorige 29720-30220; bew. verkoop 3250, vorige 31740.
ZILVER: onbew. 610-680, vorige 605-675; bew. verkoop 720, vorige 710.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.62	2.72
Engelse pond	4.57	4.87
Belgische frank (100)	5.12	5.42
Duitse mark (100)	109.25	112.25
Italiaanse lire (10.000)	19.00	22.00
Portugese escudo (100)	3.40	4.10
Canadese dollar	2.12	2.22
Franse franc (100)	41.25	44.25
Zwitserse franc (100)	135.00	138.00
Zweedse kroon (100)	43.25	46.25
Noorse kroon (100)	42.25	45.25
Deense kroon (100)	31.00	34.00
Oostenr. schilling (100)	15.68	15.98
Spaanse peseta (100)	2.38	2.68
Griekse drachme (100)	3.95	4.75
Finse mark (100)	56.25	59.25
Joegoslav. dinar (100)	4.50	5.90
Ierse pond	3.70	4.00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.67225-7475
Pond Sterling	4.7015-7065
Duitse Mark	110.905-955
Franse Frank	42.55-42.60
Belgische Frank	5.8865-8915
Zwits. Frank	136.515-565
Japanse Yen	108.79-08.89
Ital. Lire	20.175-225
Zweedse Kroon	44.985-5.035
Deense Kroon	32.495-545
Noorse Kroon	43.775-825
Canadese Dollar	2.17425-4675
Oostenr. Schilling	15.8010-8110
Iers Pond	3.8250-8350
Spaanse Peseta	2.4950-5150
Austr. Dollar	2.8025-8125
Antill. Fls.	1.48-1.50
Surin. Fls.	1.4850-5150
Saoedi Riyal	77.75-78.00

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag).
AKZO 30.70 (30.80)
Kon. Olie 89.80-90.50 gl (90.00
Philips 24.60 (24.60)
Unilever 154.60-154.80 (154.70)
KLM 108.80-109.50 (108.80)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	91.40	91.90
Algemeen-lokaal	92.50	92.50
Internationals	90.20	91.20
Industrie	72.90	72.80
Scheep- en luchtvaart	148.60	150.50
Banken	197.60	196.90
Verzekering	163.50	163.80
Handel	73.40	73.80
CBS-oblig.index	89.20	89.40
Rendem.staatslening	10.19	10.15
waarvan 3-5 jaar	10.16	10.12
5-8 jaar	10.15	10.13
8 jaar en langer	10.26	10.21
nieuwste drie	10.31	10.24
rend. BNG-leningen	10.17	10.10
rend. bankleningen	10.33	10.29
rend. spaarbrieven	11.00	10.97

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	839.33	341.62	110.24	329.68
Hoogst	845.03	346.64	111.05	332.73
Laagst	832.48	340.17	109.75	327.58
Slot	836.85	344.58	110.48	330.14
Winst verlies	−2.48	+3.31	+0.24	+0.56

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	82,80	85,30
Akzo	30,60	30,70
ABN	290,00	289,00
Amev	83,20	83,80
Amro-bank	50,00	49,80
Bos Kalis Westm.	62,50	61,80
Dordtsche Pr.	228,40	231,00
Dordt. Petr. pref.	228,00	231,40
Elsevier-NDU	146,50	149,00
Ennia	116,00	116,50
FGH	49,70	50,50
Gist Brocades	70,00	70,40
Heineken	56,50	55,70
Heineken Hld.	51,70	50,20
Holl. Betongroep	80,80	81,00e
Hoogovens	17,60e	17,70
KLM	110,00	110,30
Kon. Olie	88,00	90,00
Nat. Ned.	110,80	110,30
NedLloyd groep	123,20	123,50
NMB	125,50	125,50
NMB (div. 82)	119,50	119,80
Van Ommeren	28,00	28,70
Pakhoed Hold.	42,80	42,50
Pakhoed cert.	41,50	41,30
Philips	24,70f	24,60e
Philips (div. 82)	23,90	23,60
Robeco	207,60	208,30
Rodamco	122,50	122,50
Rolinco	204,00	204,60
Rorento	147,70	147,40
Unilever	154,00	154,80e
Ver. Bezit VNU	57,10	57,60
Volker Stevin	—	34,90
Westland U.H.	86,00	88,00

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	112,70	113,00
12.50 Ned. 81-91	109,90	110,00
12.25 id. 81-88	106,50	106,80
12.00 id. 81-91	107,20	107,30
12.00 id. 81-88	105,30	105,40
11.75 id. 81-91	104,40	104,60
11.50 id. 80	104,40	104,60
11.50 id. 81-91	105,00	105,20
11.50 id. 81-92	105,20	105,40
11.50 id. 82-92	105,20	105,40
11.25 id. 82-92	103,90	104,30
11.25 id. 81-96	105,40	105,70
11.00 id. 81-88	103,70	103,70
10.75 id. 80	102,30	102,70
10.75 id. 81	101,70	101,80
10.50 id. 74	102,80	103,00
10.50 id. 80	101,60	102,20
10.25 id. 80-90	101,50	101,70
10.25 id. 80-87	101,40	101,50
10.00 id. 80	100,00	100,00
9.75 id. 74	97,80	97,90
9.50 id. 76-1	100,10	100,10
9.50 id. 76-2	97,50	97,50
9.50 id. 80-95	96,10	96,20
9.25 id. 79-89	96,10	96,20
9.00 id. 75	93,50	93,60
9.00 id. 79-94	93,80	93,90
8.75 id. 75	95,40	95,60
8.75 id. 75-2	94,90	95,10
8.75 id. 76-96	92,80	93,00
8.75 id. 79-94	93,60	94,00
8.75 id. 79-89	94,00	94,10
8.50 id. 75	94,40	94,60
8.50 id. 75-2	93,80	94,00
8.50 id. 78-93	91,80	92,00
8.50 id. 78-89	95,20	95,20
8.50 id. 79-89	95,40	95,50
8.25 id. 76-96	90,40	90,60
8.25 id. 77-92	92,40	92,70
8.25 id. 77-93	92,20	92,30
8.25 id. 79-89	92,50	92,80
8.00 id. 69	90,60	90,80
8.00 id. 70-95	90,40	90,40
8.00 id. 71-96	89,40	89,60
8.00 id. 70-I	97,80	97,80
8.00 id. 70-II	97,30	97,30
8.00 id. 70-III	96,80	97,00
8.00 id. 76-91	92,00	92,10
8.00 id. 77-97	89,90	89,90
8.00 id. 77-87	96,20	96,30
8.00 id. 78-88	92,60	92,70
7.75 id. 71-96	88,40	88,60
7.75 id. 73-98	86,80	86,90
7.75 id. 77-97	88,00	88,40
7.75 id. 77-92	90,40	90,70
7.50 id. 69-94	88,60	89,00
7.50 id. 71-96	87,10	87,40
7.50 id. 72-97	86,20	86,50
7.50 id. 78-93	89,10	89,40
7.50 id. 78-88	91,70	91,90
7.50 id. 78-88-2	91,20	91,40
7.20 id. 72-97	85,80	86,00
7.00 id. 60-I-91	89,20	89,50
7.00 id. 66-II	88,80	89,00
7.00 id. 69-94	87,60	87,80
6.75 id. 78-98	84,80	85,10
6.50 id. 68-I-93	87,00	87,20
6.50 id. 68-II	87,80	88,00
6.50 id. 68-IV	86,20	86,50
6.25 id. 66-91	88,60	88,70
6.25 id. 67-92	87,20	87,20
6.00 id. 67-92	88,40	88,40
5.75 id. 65-1-90	91,00	91,30
5.75 id. 65-2	90,00	90,20
5.25 id. 64-1-89	90,80	90,80
5.25 id. 64-2	90,50	90,50
5.00 id. 64-94	84,80	84,80
4.50 id. 58-83	96,80	96,80
4.50 id. 59-89	89,20	89,40
4.50 id. 60-1-85	95,00	95,00
4.50 id. 60-2	89,90	89,90
4.50 id. 63-93	84,70	85,00
4.25 id. 59-84	95,90	95,90
4.25 id. 60-90	88,20	87,80
4.25 id. 61-91	87,30	87,10
4.25 id. 63-1	85,70	85,70
4.25 id. 63-2	86,60	86,60
4.00 id. 61-86	94,50	94,50
4.00 id. 62-92	86,70	86,70
3.75 id. 53-93	86,00	86,00
3.50 id. st. 47	85,00	84,70
3.50 id. 53-83	96,60	96,60
3.50 id. 56-86	95,00	95,00
3.25 id. 48-98	80,00b	80,50b
3.25 id. 50-90	87,30	87,30
3.25 id. 54-94	84,10	84,10
3.25 id. 55-95	81,70	81,00
3.25 id. 55-85	93,60	93,60
3.00 id. Grb 46	97,00	97,00
12.00 BNG 81-06	109,90	109,90
1.00 id. 81.06	102,40	102,40
11.00 id. 74-84	104,00	104,50
10.50 id. 1974	100,10	100,10
9.50 id. 74-82	99,50	99,50
9.50 id. 74-99	96,50	96,70
9.50 id. 75-85	99,70	99,80
9.50 id. 76-01	97,20	97,40
9.00 id. 75-00	93,60	93,60
8.75 id. 70-90	95,90	95,90
8.75 id. 70-95	93,20	93,30
8.75 id. 75-00	91,90	92,20
8.75 id. 77-02	91,20	91,60
8.50 id. 70-85	97,50	97,50
8.50 id. 70-95	91,70	92,10
8.50 id. 73-98	89,90	90,30
8.25 id. 70-85	97,30	97,30
8.25 id. 70-96	90,30	90,60
8.25 id. 76-01	87,00	87,30
8.00 id. 69-94	90,10	90,50
8.00 id. 71-96	89,40	89,60
8.00 id. 72-97	88,80	89,20
8.00 id. 73-79	99,10	99,10
8.00 id. 75-00	87,20	87,30
7.60 id. 73-98	85,80	85,90
7.50 id. 72-97	85,60	86,00
7.25 id. 73-98	84,50	84,80
7.00 id. 66I-91	90,20	90,20
7.00 id. 66-II	89,90	89,90
7.00 66-IV	88,60	88,80
7.00 id. 72-97	84,50	84,70
7.00 id. 73-83	98,80	98,90
6.75 id. 67-92	88,60	88,50
6.75 id. 68-93	87,40	87,40
6.75 id. 72-82	99,50	99,50
6.50 id. 67-92	87,50	87,50
6.25 id. 67-92	88,30	88,40
6.00 id. 57-82	98,50	98,50
6.00 id. 65I-90	89,10	89,50
6.00 id. 65II	89,00	89,20
5.75 id. 65II	90,50	90,50
5.50 id. 65-90	90,50	90,50
5.25 id. 64-89	90,70	90,90
5.25 id. 65-90	90,40	90,50
5.00 id. 58-88	92,00	92,00
5.00 id. 64-89	90,00	90,00
4.75 id. 58-88	91,00	91,00
4.50 id. 58-89	89,90	90,00
4.50 id. 59-84	95,50	95,50
4.50 id. 60-85	96,50	96,40
4.50 id. 62-92	87,50	87,40
4.50 id. 62-93	85,00	85,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,00	79,80
8.75 ABN	100,70	100,70
6.75 Amro 73	92,60	92,50
5.50 Amro 8.25	151,00	152,00
8.50 Westm.	91,00	—
6.25 Buhr T	91,00	91,00
4.00 Elaion	86,60	87,00
8.75 Elsev.-NDU	72,20	72,50
7.25 Furn. 73	83,00	83,20
5.75 Gist-Br.	101,00	102,00
5.25 Hoogovens	70,00	69,00
7.25 Kappa 73	82,00b	82,00b
8.75 KNSM	91,20	91,00
8.75 KBB	69,50	69,50
7.75 K.N. Pap.	87,50	88,00
7.25 M'intosh	95,00e	95,60
9.00 Meneba	89,10	89,10
7.00 NBM-B	65,00b	66,00
7.75 Nutricia	92,00	92,20
8.00 Nijverd.	94,20	94,30
6.50 Océ-Gr.	95,20	95,20
4.75 Philips	94,25	94,25
10.00 Pont	—	74,50
7.50 Proost B.	88,00b	88,00
6.50 Rolinco	63,80	64,00
6.50 id. 1000	67,50	67,50
8.00 Sanders	89,00	88,50
8.75 Schuitema	88,00	89,50
7.00 Slav. Bk.	87,30	87,00
8.75 Stev. Gr.	—	84,00b
9.00 VMF-St.	69,00b	70,70
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	—	75,00b
7.00 W'have	94,00	94,00
7.00 W'sanen	91,50	91,50
8.75 W.U. Hyp.	79,40	80,00

Binnenlandse aandelen

ACF	77,60	78,50
ADM-Beheer	188,00	—
AMFAS	71,80	71,70
Asd. Rubber	3,60	3,60
Asd. Rijtuig	114,50	114,50
Ant. Brouw.	232,00b	250,00e
Ant. Verf.	198,00	198,00b
Ass. St. R'dam	64,50	64,50
Audet	85,50	85,00
Aut. Ind. Rt.	700,00e	705,00
Ballast-N.	75,00	73,00
Bam	26,30	25,00
Batenburg	340,00	340,00
Beek van	60,00	60,00
Beers	99,30	98,50
Begemann	47,50	46,00
Belindo	316,50	317,00
Berkel P	27,50	27,00f
Blydenst. C.	445,00	448,00
Boer Druk	119,50	121,00
Bols	58,00	57,50
Borsumij W.	107,50	104,50
Braat Bouw	—	—
Breevast	136,50	137,00
Breevast (cert.)	136,50	136,00
Bredero	193,00	194,00
Bredero (cert.)	194,00	195,00
Buhrm. Tett.	44,00	44,80
Cal. hold. NV	34,80	34,70
Calvé-D. cert.	211,00a	211,00
id. 6 pct. cert.	1406,00	1390,00
Centr. Suik.	75,50	75,20
id. cert.	75,50	76,00
Ceteco	179,00	181,00
id. cert.	179,00	181,50
Chamotte	13,30	13,20
Cindu-Key	14,70	14,20
Claimindo	315,00	316,50
Deli mij.	81,00	80,00
Desseaux	42,00	42,00
Dorp en co.	109,00	110,00e
Econosto	38,00	38,00
Emba	79,00	76,50
Eriks	47,60	47,70
Fokker	31,20	31,00
Furness	27,00	27,00
Gamma H.	45,00e	45,00e
id. 5 pct.	16,10	16,10
Gel. Delft c.	190,00	192,00
Gerofabr.	45,20	46,20
Giessen	114,00	114,00
Goudsmit	45,50	45,50
Grasso	71,80	71,80
Hagemeijer	30,30	30,20
Hoek's Mach.	58,00e	58,50
NV Holdoh.	159,00	159,00
Holec	48,00	50,00
HALL Trust	257,00	255,00
Holl. Kloos	132,50	132,00
Hunter Douglas	6,90	6,90
HVA Mijen crt.	46,00	47,00
ICU	66,00	65,00
IHC-Inter	192,50	188,50
Ind. Maatsch.	210,00	210,00
IBB Kondor	117,50	117,50
Internat. M.	24,50	24,20
Kempen B.	49,50	51,00
Klene S.	163,00	162,00
Kluwer	66,00	66,00
KBB	28,30	28,00
id. cert.	25,80	25,60
id. 6 cum.	7,50	—
KNP	25,80	25,70
Krasnap.	93,00	93,50
Kwatta	11,20	10,80
Landre Gl.	97,00	99,00
Leids Wol.	101,00	106,00
Macintosh	88,80	88,40
Maxw. Petr.	208,00	211,00
Meneba	52,80	53,70
MHV A'dam	9,00b	8,50
Moeara En.	365,00	370,00
id. 1-10	4550,00	4540,00
id. 1-4	980,00	990,00
Mulder	550,00	550,00
Mijnb. W.	330,00	332,00
Naarden	29,10	28,80
Naeff	120,00b	120,00b
Nagron	22,60	22,50
NBM-Bouw	5,90	5,70
Nedap	190,00	180,00e
Ned. Crediet	36,80	36,50
NEFIT	—	—
Ned. SHB	210,50	210,50e
Ned. Springst.	200,00e	3400,00b
Nierstrasz	800,00	800,00
Norit	59,50	59,50
Nutricia GB	62,50	62,00
Nijverdal	50,70	51,40
Océ-Gr.	108,30	106,60
Orenstein	135,00	130,00
Otra	54.00	55,00e
Palembang	75,00	75,00
Palthe	35,00a	33,00a
Pont Hout	48,50	49,50
Porcel Fles	138,00	137,00
Proost en Br.	74,00	75,00
Rademakers	125,00	125,00
Ravast NV	14,80b	14,20
Reesink	189,50	188,00
Riva	315,00e	330,00e
id. cert.	315,00e	322,00e
Rohte en Jisk	118,00	117,00
Rommenholl.	310,00	310,00
Rijn-Schelde	—	25,70e
Sanders	72,50	77,00
Sarakreek	80,50	80,10
Schlumberger	615,00	610,00
Schuitema	43,50	43,50
Schuppen	102,00	—
Schuttersv.	36,00	36,10
Slavenb. Bnk.	88,30	87,00e
Smit Intern.	48,80	48,00
Telegraaf	74,00e	75,00
Textiel Tw.	35,60	35,50
Tilb. Hyp.bk.	29,50	31,00
Tw. Kabel h.	173,00e	170,00
Twynstra en G.	43,80	43,50e
Ubbink	77,00	76,50
Ver. Glasf.	105,00	108,50
VMF-Stork	49,50	49,00
Verto cert.	30,10e	30,70
Vihamij Butt	19,50	19,50
VRG Gem. Bez.	31,40	30,70e
Wegener cert.	16,90	17,60
Wessanen	73,00	72,80
Wyers	19,80	20,10
Wijk en Her	110,00b	115,00b

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	106,00	106,00
Alrenta	108,80	108,90
Alvamy	108,00	107,50
America Fnd.	165,00	169,00
Asd. Belegg. D	142,50	142,80
Binn. Belf. VG	130,50	131,00
B.O.G.	138,50	138,50
Goldmines	925,00	925,00
Holland F	103,00	103,00
Interbonds	508,00	510,00
Leveraged	240,00	240,00
Obam	76,10	77,00
Sumabel	43,00	43,50
Tokyo PH(S)	148,50	149,50
Tokyo PH	208,00	208,00
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	117,00	120,00e
Wereldhav.	95,10	97,00
Concentra	195,00	—
Unifonds	338,00	338,00
Chemical F	20,50	20,80
Col. Growth	16,40	16,60
Japan Fund	22,00	22,00
Madison F	41,00d	—
Technology F	24,80	25,00
Vance, Sand.	13,30	13,30

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10,10	—
Am. express	48,30	48,30
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,65	3,80
Am. Tel. & Tel.	54,90	55,80
Asarco	21,60	21,80
Atl. Richf.	40,75	40,85
Beth. Steel	22,10	22,10
Boeing Comp.	17,70	17,50
Burroughs	35,40	34,50
Citicorp.	26,70	26,50
Cities Serv.	31,00	32,80
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	32,00	31,90
Down Chemical	23,70	—
Du Pont	35,10	36,00
Eastman Kodak	73,00	74,40
Exxon Corp.	28,50	28,75
Fluor Corp.	21,45	21,40
Ford Motor	21,40	21,70
General Electr.	64,35	64,50
General Motors	41,90	42,40
Getty Oil	47,40	48,80
Gillette	—	—
Gulf Oil	32,70	32,50
IBM	61,80	61,90
Intern. Flavor	18,40	18,00
Intern. Paper	34,60	35,20
Intern. Tel&Tel	25,50	25,70
Litton Ind.	47,50	47,60
Lockh. Aircraft	49,00	49,50
LTV Corp.	14,25	14,30
Mobil Oil	—	21,75
North Am. Phil	35,10	34,20
Occ. Petr. Corp.	20,50	20,50
Pepsico	37,80	37,80
Philip Morris	49,00	49,00
Philips Petrol.	32,50	32,40
Polaroid Corp.	18,60	18,80
Quaker Oats	—	—
RCA	21,50	21,60
Rep. Steel	20,20	20,40
Schlumberger	44,80	46,10
Sears Roebuck	19,30	19,00
Shell Oil	34,25	34,80
Sperry Corp.	27,70	28,10
Stand. Oil of Cal.	32,00	33,00
Tandy	30,90	31,75
Texaco	29,75	30,00
Texas Instruments	79,70	82,00
Union Carbids	47,50	47,00
Union Pacific	39,40	—
U.S. Steel	23,50	23,10
Warner Lambert	23,50	23,20
Westingh. El.	24,45	25,00
Woolworth	16,90	17,20
Xerox Corp.	37,00	37,60

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	375,00	385,00
Br. Petrol	585,00	575,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	136,00	—
Hoesch	27,00	—
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	253,00
Solvay	—	—
Alcan	51,00	53,50
Am. Cyanam	73,00	73,00
Am. Standard	70,00	71,00
Bell Teleph.	40,50	41,00
Can. Pacific	63,30	63,00
Celanese	145,00	145,50
Chrysler	13,00	12,50
Columb. Gas	83,30	83,00
Cons. Edison	93,30	93,70
Curtiss W.	99,00	99,00
East Airl.	16,60	16,50
Gen. Foods	88,50	88,40
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	55,50	54,00
Hysky Oil	16,50	17,40
Imperial Oil	44,50	44,50
Inco	29,60	28,60
Mc. Donnell	91,00	92,00
Merck Co.	202,00	207,50
Minnesota	144,00	144,00
Nabisco Brands	87,90	86,80
National Can.	49,50	49,20
Nat. Dist & C.	59,00	59,00d
NCR Corp.	113,00	112,00
Procter & C.	220,60	222,20
Reynolds I	127,50	127,00
Shell Can.	32,50	32,50
Sterling Dr.	64,50	65,00
Sun Oil C.	87,00	87,50
Transam C.	49,80	51,00
U. Brands	26,00	27,80
Dai-Ichi K.	510,00b	510,00b
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	150,00b	150,00b
Sanyo Electr.	218,00b	216,00b
Sony Corp.	680,00	700,00



05201-382

Peek & Cloppenburg. Waarom zou je nog verder zoeken.

Gabardine blazer.
Een uitstekende basis voor talloze kombinaties. Natuurlijk ook in de vrolijke voorjaarskleuren en met een tweerijsluiting. Maat 36 t/m 42.
69,-

Katoenen blazer.
Voor eindeloos variëren. Deze heeft opgestikte zakken en is er in de nieuwste voorjaarskleuren. Maten S-M-L.
59,-

P&C

Te koop aangeboden

Te k. Philips BANDRECORDERDECK, z.g.a.n., ƒ 350,-. Tel. 04498-51853.

AUTOBANDEN: grote voorraad nieuw en sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

GOEDKOOP!! Restanten wand- en multiplexplaten, verf + behang, aluminiumlijsten, instal. draad v.a. ƒ 25,– p. rol. VC rad., parket, 2+3+4-pits gasstel, bankstel, salontafel, motormaaier, aquarium en ombouw, 4 pers. rubberboot. Vele andere dingen. Julianastr. 11, (achterste loods) Brunssum zat. 10-4 u. Dond.avond 19-21 uur.

HEBON-MEUBEL, tel.bankjes, secretaires en ruime keuze in kleinmeubel.

HEBON-MEUBEL, eiken vitrines, eiken kasten, ook geloogde kasten.

HEBON-MEUBEL, eiken slaapkamers, slaapbanken, 3-zits en 2-zits. Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld.

HEBON-MEUBEL, ruime sort. in fauteuils, lederen en stoffen etc.

HEBON-MEUBEL, eiken eetkamers, ruime sort. salontafels.

HEBON-MEUBEL, Westminster staande klokken, ruime keuze, ook geloogd eiken. Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld.

HEBON-MEUBEL, leefhoeken, ruime keuze, stof, 2-zits banken, lederen 2-zits banken.

Keuze uit meer dan 600 fotolijsten. Bij aankoop boven ƒ 25,– aan lijsen een pasfotolijstje of mini-album kado.
Inlijstservice

Foto Math Maas

Bandstr. 32, Promenade Sittard.

Electr. BOUWLIFT ƒ 675,–, Peugeot 304 LPG bwj. '75 ƒ 300,–, 045-722359.

Meubelgroothandel HEBON, Pastoor Greymanstr. 49a, Schinveld. Weest prijsbewust! Ons devies: door kwaliteit tevreden klanten. Openingstijden: dagelijks van 9 tot 18 uur, 's donderdags koopavond van 9 tot 21 uur, 's zaterdags van 9 tot 16 uur. 's Maandags gesloten.

Koopje: eiken fin. WANDMEUBEL, 2.50 meter breed. Tel. 045-411022.

Te k. zeer exclusief COMMUNIEJURKJE, grote maat, ± 140-146 (Pereboom). Heemskerkstr. 8, Meezenbroek, tel. 045-723793, na 13 uur.

Te k. Philips 2020 VIDEORECORDER, m. 7 banden en certificaat, garantie, vr.pr. ƒ 1700,-. Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

Perzische en oosterse tapijten

25% onder de winkelprijs. Gesloten huis. Provincialeweg-Zuid 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

Frans KLOKKENSTEL + complete bruidsjurk mt. 38-40. Lupinestr. 89, Kerkrade-W.

Te k. compl. ZANGINST. en 2 micr. + git.inst. Dynacord m. eff.app. Hertogenlaan 156, Kerkrade.

Eigen KLEUREN-TV ƒ 60,– p.m., wasautom. ƒ 35,–. Haas, Rijksweg-Noord 4, Geleen. 04494-43394.

Te k. dames- en HERENFIETSEN, z.g.a.n. Inr. mogel. Dr. M.L. Kingln. 149, H'broek. Tel. 045-213429.

Professionele ZONNEHEMELS van grooth.prijzen. Brozon, tel. 04407-1554.

HEBON-MEUBEL, voor eiken bankstellen en lederen bankstellen.

SCHAARHEKKEN 250 cm x 50 cm, ƒ 16,50; 60 cm hoog ƒ 17,75; 80 cm ƒ 23,75 Achterlat; ƒ 3,50. Paal ƒ 2,– Houtind. Impreg, In de Cramer 104, Heerlen 045-213529-751687.

TUINPALEN druk geïmpr. ± 7 cm ø-40 cm ƒ 1,–; 80 cm ƒ 1,50; 250 cm ƒ 4,50-8 cm ø-1 mtr. ƒ 2,50; 180 cm ƒ 4,00 Houth. Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-213529-751687.

Merk HOUTKACHELS voor opruimingsprijs. Zie etalage. v.d. Berg, Klompstraat 45, Heerlen.

AUTOBANDEN: grote voorraad nieuw en sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modern apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Baksteenstrippen

Keus uit div. soorten, ƒ 14,50 p m². Tevens alle zetwe... Moonen, Schelsberg 33, Heerlen. Tel. 045-721670.

Wegens ontruiming te k. 1 groot HERTEGEWEI, ƒ 300,-; 2 kleine geweitjes, ƒ 100,-; 1 groot wildzwijnkop, ƒ 350,-; 1 Friese stoelklok, ƒ 2750,-; t.e.a.b. 1 Bankstel, goedkoop; 1 wandmeubel; 1 Queen Anne 2-pers. slaapk. met 4-drs. kast; 1- 2-pers. opklapbed met ombouw. Te bevr. do. en vr. na 17 uur. Zat. de gehele dag. Musschenberg 5, Spaubeek.

Te k. MEISJESFIETS, 12 jr., herensportfiets, 3 versn., hulpstuk voor B en D boor (cirkelzaag), strijkmachine, Eggelstraat 7, Sittard, 04490-18317.

Te k. elec. ORGEL m. ritme, harmonium, 40 diepe + 40 platte borden + schalen gedec., 2 koffiekannen, 45 kops, au beu marie, 4-pands, fritepan, 3-pits gashaard. Tel. 045-215470.

Grote BARBECUE, demonteerbaar, iets aparts, tevens sierstuk voor achterplaats/tuin, tel. 045-458285.

Jonge KONIJNEN te k. en compl. rijzadel en trens + aanhangwagen m. torsieas 110x160, tel. 045-451124.

Te k. KAST licht-noten 2.55 m 045-460277, na 18.00 uur.

Hi-Fi Fans! PAASAANBIEDING Nieuw: tun.verst. dig. 2x70 W ƒ 648,– 2x100 W ƒ 798,–, boxen 55W ƒ 98,– P.U. Akai ƒ 168,– Phil. ƒ 159,– gebr. ƒ 129,–; ƒ 25,– boxen 120 W ƒ 298,–. Videotec. ƒ 698,– Tuner ƒ 158,–. Verste. 2x50 W ƒ 248,– enz. kl.t.v. ƒ 329,– en ƒ 398,–. F. Meijer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan. Tel. 045-417651.

Te k. antiek KACHELTJE ƒ 300,–, plm. 800 kilo antraciet-kolen ƒ 200,–; wit modern wandmeubel ƒ 300,–; VW-busje bwjr. 75 km.st. 77.000. Vr.pr. ƒ 5.000,– i.z.g.st. Govert Flinckstr. 95, Heerlen.

Te k. MOTORPAK Damen-leathers, maat 38, als nw. 04490-20827 pr. n.o.t.k.

Te k. VRIJSTAANDSTEIGER en houtcirkelzaag 50 Pk. Tel. 045-455426.

Te k. z.g.a.n. DIEPVRIEZERS met garantie v.a. 200 ltr. Tel. 045-726206.

Te k. mod. SLAAPKAMER, i.z.g.st., tel. 045-417391.

Te koop: mooie ME... BELS en enige inruilm... dellen. Eiken halfho... wandmeubels 220 en 2... cm breed voor ƒ 995,–; n... ten Queen Anne-kast 2... cm breed voor ƒ 1250... Nieuwe Wenge-wnad 2... cm breed ƒ 1350,–; note... vitrine 85 cm bre... ƒ 1450,–; eiken hoekka... ƒ 750,–; slaapkamer met ... deurskast geheel comple... met spiraal en bedst... ƒ 595,–; salontafels note... vanaf ƒ 75,–; noten Quee... Anne salontafels ƒ 395... noten eethoek goud-m... hair + tafel ƒ 1350,-; note... mah. 4 stoelen + 2 arm... stoelen + grote taf... ƒ 1750,-; massief eiken t... fel + 6 stoelen ƒ 1950,–. I... ruilbankstellen 2 stu... groen ƒ 495,–. Aflevering ... bezorgen gratis. Coerv... Akerstraat 80, Kerkrad... West. Tel. 045-410961.

Te k. hoteliers, kampin... en jeugdherberghouder... Alle soorten en maten M... TRASSEN, caravanku... sens en bekledingsstoffe... zeer voordelig. Kerkraad... Rubberhuis, tel. 452135.

Te k. LUXAFLEX div. m... ten, brommer Kreidler, p... n.o.t.k., tel. 045-440154.

PANTANET groen p. rol ... 25 m. hoog 60 cm ƒ 84,–; ... cm ƒ 120,–; 100 cm ƒ 138... Debets, Meezenbroeke... weg 50 Hrl. tel. 725669.

VIDEOREPORTAGE va... bruiloften, recepties et... Kopiëren van super 8 film... en dia's naar videoban... Alle syst. Bon Temps 04... 222257.

Te k. KANTELDEUREN ... partij licht beschadigd, be... slist gunstige prijs, eventu... eel bezorgen en montage ... gratis advies en opmeten. Tel. 045-314449 na 17.0... uur. Zaterdag de gehel... dag.

Te k. compl. SLAGWERK met bekkens, merk Sono... z.g.a.n. Tel. 459728.

Te k. GRASZODEN, 1... kwaliteit, ƒ 3,75 p.m². Gra... tis thuisbezorgd per 100 m... korting. Tel. 045-713357.

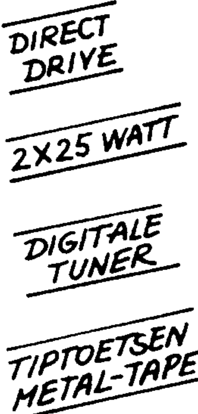
HAAGCONIFEREN. Su... per kwaliteit, gratis thuis... bezorgd. Tel. 045-713357.

Spec. voor kinderen, 1 u... BOWLEN, 1 consumpt... en 1 reuze pannekoe... ƒ 7,50 per pers. (min. ... pers.). Kasteel Limbrich... tel. 04490-14444 of 20777.

Vogelzang heeft 't beste beeld & ge...

specialist in hifi

AKAI



Bestaande uit:
AKAI AMU-22 VERSTERKER
2x25 Watt. 2 LED Watt meters, lage- en hoge tonenregeling en loudness.
ATK-22 TUNER
Met digitale uitlezing. LED signaalsterkte- en kanaalmiddenmeter, mute-stereoschakelaar en pilot canceller.
CSF-9 CASSETTEDECK
Met tiptoetsbediening. LED opnamemeters en 3-standen bandsoortschakelaar.
APD-33 PLATENSPELER
Direct-drive platenspeler halfautomatisch met element
RMH-101 METALEN AUDIO RACK
Met zwenkwielen en platenopbergvak.

ADVIESPRIJS 2220,-
VOGELZANGPRIJS
1198

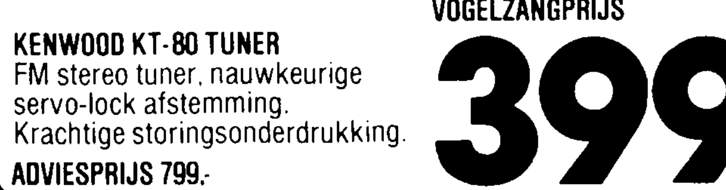
AKAI

AKAI GX-F35 CASSETTEDECK
Klasse cassettedeck van Akai met o.a. 2 motoren, 2 GX-koppen, geschikt voor Metal tape, FLD-meters, auto mute, regelbaar uitgangsniveau, bandsoortschakelaar en aansluiting voor afstandbediening.

ADVIESPRIJS 938,-
VOGELZANGPRIJS
598

KENWOOD

KENWOOD KA-80 VERSTERKER
High Speed stereo-versterker van 2x48 Watt. Vele extra aansluitmogelijkheden en voorzien van het sublieme subsonic filter. ADVIESPRIJS 799,-
VOGELZANGPRIJS
399



KENWOOD KT-80 TUNER
FM stereo tuner, nauwkeurige servo-lock afstemming. Krachtige storingsonderdrukking.
ADVIESPRIJS 799,-
VOGELZANGPRIJS
399

marantz.

MARANTZ HD-445
3 weg systeem hifi luidsprekerbox, gesloten systeem met Dome-Tweeter. Belastbaar tot 55 Watt.
ADVIESPRIJS 298,-
VOGELZANGPRIJS



Sansui

SANSUI D-350 M STEREO CASSETTEDECK
2 Motoren direkt aangedreven cassettedeck met FH opname-weergave kop, speciaal voor Metal tape. Speciale Ferriet wiskop. Verder met auto-play, memory play, tiptoetsen, variabele bias, digitale uitlezing. Tape lead-in en Dolby.

ADVIESPRIJS 1079,-
VOGELZANGPRIJS



REVOX

REVOX B-77 TAPERECORDERDECK
3 Motoren aandrijving, 3 koppen systeem, speciale effecten, o.a. duo-play, multi-play, echonagalm. In 2- en 4 sporen versie.

ADVIESPRIJS 2998,-
VOGELZANGPRIJS



DIRECT DRIVE

DIRECT DRIVE PLATENSPELER CEC-8002
Halfautomatische direct drive platenspeler met frontbediening en verlichtte stroboscoop. Kompleet met MD-element.

ADVIESPRIJS 398,-
VOGELZANGPRIJS



Technics

TECHNICS SA-103 RECEIVER
Kompakte (Slim-line) stereo FM/AM tuner versterker met een vermogen van 2x20 Watt kontinu 8 Ohm. Voorzien van signaalmeters door middel van LEDS voor perfekte afstemming. Automatische muting. Loudness en 2 stel speaker-aansluitingen. In zwart en metallic.
Afm.: 43x9x30 cm.

ADVIESPRIJS 570,-
VOGELZANGPRIJS



JVC



JVC PORTABLE STEREO INSTALLATIE PC-5L COMPO
Zeer compact gebouwde tuner-versterker-cassettedeck. Met loskoppelbare 2-weg systeem boxen. Tuner ontvangst: FM, LW, MW en SW. Gescheiden toonregeling en aansluiting voor platenspeler. De versterker levert 2x20 W. Het cassettegedeelte is geschikt voor Metal-tape en voorzien van Dolby ruisonderdrukking. Het geheel is in metallic uitgevoerd en voorzien van een grote handgreep.
ADVIESPRIJS 1899,-
VOGELZANGPRIJS
998

VIDEO NÚ BENEDEN 1800,=

TOPPER VAN DE WEEK

VIDEORECORDER
Nieuw ontwikkelde videorecorder met tiptoetsen. Vederlic... bedienen, 8 voork... stilstaand beeld en... opname en weerga...



"Als u er... goedk... betaal ik ..."

LAAG GE... HOOG GEPRE...

Vo...

Eindhoven, Hermanus Boexstraat 22
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HIFI en VIDEO: Wolfstraat 1...
Afd. ELEKTRONIKA: M. Smede...

MEER INFORMATIE VIA VIDIT...

specialist in tv's

NORDMENDE

NORDMENDE TP-4332 KLEURENTELEVISIE MET AFSTANDBEDIENING TELECONTROL 2301

56 cm precision-in line beeldbuis. Infrarode draadloze afstandsbediening voor alle funkties. Voorbereid voor toekomstige satelliet-TV: middels afstandsbediening zijn 99 kanalen direkt te kiezen. Aansluitingen voor (oor)hoofdtelefoon en bandrecorder.
Afm.: 57,3x43x53 cm.

ADVIESPRIJS 2399,-
VOGELZANGPRIJS
1998

WAAROM VOGELZANG VOOR TV?

- De gigantische keuze in wereldmerken
- Vandaag gekocht morgen aangesloten*
- Gespecialiseerde technici (ook in de bezorging)
- Volledige garantie (zonder kleine lettertjes)
- Een eigen TV technische dienst
- prijsgarantie voor de laagste prijs
- Gunstige inruilprijzen
- Garantie mogelijk tot 5 jaar (service-abonnement)
- Gunstige betalingsmogelijkheden

* binnen ons service-rayon

ARISTONA

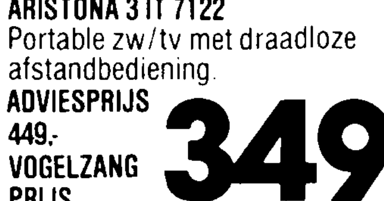
ARISTONA 42 KT 3150/03 Z KLEURENTELEVISIE
42 cm inline hibright beeldbuis. 12 programma druktoetsen. Hoofd(oor)telefoon-aansluiting. Afm.: 52x36x40 cm.

ADVIESPRIJS 1375,-
VOGELZANGPRIJS



ARISTONA

ARISTONA 3 IT 7122
Portable zw/tv met draadloze afstandbediening.
ADVIESPRIJS 449,-
VOGELZANG PRIJS



sec

ZWART WIT TV
31 cm draagbare tv met een uitstekende beeldkwaliteit.

VOGELZANG PRIJS



Te koop aangeboden

...n uur BOWLEN, kop ...p, warm lopend buffet, ...lambeerd gebraden ...terham met diverse ...uzen, salades, groenten aardappelcroquetten. ...n. 30 pers., p.p. voor ...4,50 p.p. Kasteel Limbricht, tel. 04490-14444 of ...777.

...eren bankstellen
ook voor spotprijzen bij
Theo
Stikkelbroek

...k. 2-pers. OPKLAP-...ED met ombouw, pr. ...125,-. Na 18.00 uur tel. ...4259.

...k. OOSTENRIJKER ...ovak) G.C.F.B. bwj. '82, ...akke balk + koffer in... ...erpapieren erbij 045-...5883, Dr. de Visserstr. ..., Meezenbroek-Hrl.

...k. roestvrijst. KOEL-...ONBANK ± 4 mtr en ...ede koelmotor, gunstige ...ijs. Tel. 045-312356.

Ook op
koopavond
...t extra grote prijsverlaging
Theo
Stikkelbroek

...k. eiken WANDMEU-...EL, 3½ meter lang, eiken ...nkstel met tafel, eiken ...thoek ronde tafel met 4 ...oelen. Te bevr. na 20 uur ... zaterdags, tel. 222215.

...k. van Ford Fiesta ...REKHAAK, ƒ 60,-; dyna-...o ƒ 30,-; 2 banden met ...lgen, ƒ 50,-; radio, nieuw, ...65,-. Tel. 045-270826.

ƒ 1375,–
eiken kasten
2 m breed bij
Theo
Stikkelbroek
...elgische meubelleegverkoop.

...en uur BOWLEN, kop ...ep, uitgebreide BBQ-...aaltijd, spies met o.a. ...rkenshaas en ossehaas, ...lfbakkotelet, sausjes, sa-...des, frites of stokbrood, ...in. 4 pers., voor ƒ 32,50 ...p. Kasteel Limbricht, tel. ...490-14444 of 20777.

ƒ 1175,–
eiken bankstellen
nu bij
Theo
Stikkelbroek

Te k. exclusief COMMUNIEJURKJE, lang, wit, met overjurkje, maat 122-128, prijs slechts ƒ 80,-. Tel. 04494-45976.

Belgische
meubelleegverkoop
met gigantische lage prijzen
Theo
Stikkelbroek
Rumpenerstr. 116, Julianastraat 11, Brunssum.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. KLEUREN-TV. Tel. 04406-12875.

Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contante betaling, juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te k. gevr. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten, bakovens m. voorinkijkruit, kleurentelevisies m. afst.bed., defect geen bezw. Tel. 04409-2804.

GOUD, goud. Inkoop goud en zilver, ringen, armbanden, munten en sloopgoud. Contante betaling tegen hoogste dagkoers. Gebr. V. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666 of Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Te k. gevr. INBOEDELS gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

GOUD, goud, goud, Simunt, Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

SLOOPAUTO'S te k. gevr., 04494-42785.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. 1 ijzeren KAST, 1- of 2-drs., ong. 1.80 meter hoog. Tel. 04492-2421.

Het boek met de titel „KLUIZENAARS in Limburg". Brieven aan postbus 6, Bunde.

Keukenhof is open

NS attraktie nr. 51

Dagelijks tot 19.30 uur. Elke woensdag kinderen t/m 12 jaar onder begeleiding gratis toegang.

En kiek die kleuren met Kodak film

Bekendmaking
gemeente heerlen

De burgemeester der gemeente Heerlen maakt bekend;

1. dat, ter voldoening aan artikel 72a in verband met de artikelen 63 en 10 van de Onteigeningswet, een commissie uit Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg, bijgestaan door de daartoe door het algemeen bestuur aangewezen deskundige en het hoofd van het bestuur van de gemeente, in het gemeentehuis aldaar zitting zal houden op woensdag, 12 mei 1982, om 9.30 uur, v.m. ten einde de bezwaren van belanghebbenden aan te horen tegen het plan van het werk en de voorgenomen onteigening ten name van het rijk (Rijkswaterstaat) voor het maken van een aansluiting van Rijksweg 76 aan de weg Maastricht-Heerlen (S15) in Voerendaal en Heerlen en nodigt belanghebbenden uit om hun bezwaren, ter plaatse en ure vermeld, mondeling of schriftelijk aan genoemde commissie mede te delen;
2. dat de stukken, bedoeld in het eerste lid van artikel 12 van de Onteigeningswet ter inzage van eenieder worden nedergelegd ter secretarie van de gemeente Heerlen (dienst Eigendommen), stadskantoor, Promenade 54, kamer 401, totdat de commissie haar werkzaamheden binnen de gemeente heeft volbracht;
3. dat het uitgewerkte plan van het gehele werk, bedoeld in het laatste lid van artikel 12 van meergenoemde wet, voor eenieder ter inzage zal liggen ter secretarie van de gemeente Heerlen (dienst Eigendommen), stadskantoor, Promenade 54, kamer 401, vanaf 14 april 1982 totdat de commissie haar werkzaamheden heeft volbracht.

Heerlen, 8 april 1982.

Handlichting

Bij beschikking van de heer kantonrechter te Maastricht d.d. 1 april 1982 werd aan **Leonardus Maria Theodorus Gerardus Beckers, geboren te Maastricht, 16 december 1963**, gedomicilieerd te Cadier en Keer, gemeente Margraten, Dorpstraat 39, handlichting verleend tot het exploiteren van een rijwielzaak in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde in artikel 235, boek 1 Burgerlijk Wetboek.

Notaris J.L. Souren
Heer-Maastricht

De arrondissementsrechtbank te Maastricht heeft op 25 maart 1982 wegens de toestand des boedels de opheffing bevolen van het faillissement van **Bertinus Lodewijk van Rooijen**, wonende te Sittard aan de Eisenhouwerstraat no. 144, voorheen handelend onder de naam Electrotechnisch Bureau B. van Rooijen aan de Tudderenderweg no. 87.

Curatrice,
mr. A.H. Odekerken-Holtkamp,
Tongersestraat 2,
6211 LN Maastricht.

RTL met Nederlandstalig programmapakket op TV

LUXEMBURG – Binnen enkele maanden start de Luxemburgse zender RTL met Nederlandstalige commerciële televisieuitzendingen. De programma's zijn in eerste instantie gericht op de Belgische kijkers (driekwart van de Belgische bevolking kan RTL al via de kabel ontvangen), maar kunnen ook door Nederlandse kabelnetten worden opgevangen en gedistribueerd.

Het signaal dat zal worden uitgestraald zal van uitstekende kwaliteit zijn. Dat is één van de redenen waarom RTL met dit initiatief niet langer heeft willen wachten, ook al omdat de plannen met een RTL-satelliet zeker niet voor eind 1985 zullen kunnen worden gerealiseerd. Een andere reden is dat binnenkort vrijwel geheel Vlaanderen bekabeld zal zijn.

Het volledig Nederlandstalig tv-pakket, verschillend dus van het huidig Franstalig RTL-aanbod, zal tegen de grote vakantie rond moeten zijn. In België is nog steeds geen reclame op de officiële zenders toegestaan.

In Nederland is het destijds bij beschikking verboden buitenlandse, op Nederland gerichte commerciële tv-programma's via de kabelnetten te verspreiden.

Onlangs werd bekend dat minister Van der Louw van CRM, verantwoordelijk voor het omroepbestel, dit verbod enigszins zou willen afzwakken. Er zijn kamervragen over de kwestie gesteld, maar deze zijn nog niet beantwoord.

Het is nog de vraag of de reclame in de uitzendingen van RTL ook gericht is op Nederland. Is dat inderdaad het geval, dan zouden Nederlandse kabelexploitanten de programma's officieel niet op de kabel mogen brengen. RTL heeft een heel apart programmapakket uitgewerkt.



Doris D. en haar Pins met de rijders, v.l.n.r. Jacq Cleutjens; Joop van Schie; Paul Fauchey; Henk Breederland; Ed van Schie; Theo Koks; Henk Vossen en Pie Theunissen.

"Race" met Doris D. en haar vlotte Pins

door theo keydener

ROERMOND – De zanggroep Doris D. en de Pins zal naast zijn drukke werkzaamheden, tijd vrijmaken om het Ford-Castrol-racingteam te steunen. Teammanager Theo Koks hoopt: „Misschien gaan de meisjes zelf ook nog eens achter het stuur van een racewagen." Tijdens de voorstelling van het Ford-Castrol-team poseerden de Pins dan ook samen met de coureurs en hun wagens.

IN HET TEAM zijn drie Limburgers: Jacques Cleutjens (Roermond). Hij komt uit met een Ford Capri in de klasse productiewagens boven 250cc. Samen met Theo Koks zal hij o.a. deelnemen aan de 24 uren van Francorchamps.

In de rallysport zijn het Henk Vossen (Maasbree) en Pie Theunissen (navigator) die deel uitmaken van het Fordteam. In 1981 werd het Limburgse duo tweede, in het nationale kampioenschap. Op het programma van beiden staat ook de deelname aan de zware Engelse RAC-rally op het programma. Tevens zullen zij starten in alle nationale wedstrijden.

ZIJ KUNNEN beschikken over een Ford Escort RS 1800 BDA. Zowel de Ford Capri als de Escort worden door Ford-sportdealer Op 't Root in Roermond geprepareerd voor de wedstrijden. Ford wil wel dit jaar het nog niet geëvenaarde rekord van 150 overwinningen bereiken, sedert de introductie tijdens de Grote Prijs van Nederland in 1967. Ondanks de felle concurrentie van de turbo's.

Wereldkampioen rallyrijden Ari Vatanen is gecontracteerd om behulpzaam te zijn bij de verdere ontwikkeling van de Escort RS 1700 turbo.

Europees rallycrosskampioen Martin Schinche zal ook dit jaar weer met een Escort turbo zijn titel verdedigen.



...geen psalmen, maar show komende zondagavond in Spaubeek...

Geen psalmen, maar Spargo

SPAUBEEK – SPARGO, Spaubeek en show! De populaire Nederlandse popgroep is komende PAASZONDAG te gast in het Spaubeekse „disco-walhalla" Eldorado. De groep, al eerder in Limburg te gast tijdens het coproduktionele programma „RTL-Limburgs Dagblad 12 Uhr mittags", gooit momenteel hoge ogen met het nummer „Hip Hap Hop".

Om de paasvreugde compleet te maken heeft DJ en „praatjesmaker" Wim Frijns de gasten uitgenodigd om paaseieren mee te brengen. Hij wil die successievelijk tijdens het discospektakel opeten. Het hele festijn begint om 20.00 uur.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Dennie: TV en dan naar „piratenbal"



...stelt vanavond in „Op volle toeren" zijn nieuwe plaat „Laat ons vrienden zijn" voor...

EYGELSHOVEN/HILVERSUM – „Laat ons vrienden zijn." Dat is de nieuwe titel waarmee we DENNIE CHRISTIAAN op deze donderdagavond te zien en te horen krijgen in het TV-programma „Op volle toeren" (Nederland I, 19.08 uur). Dennie (vandaag bij het Limburgs Dagblad) zien we in de komende tijd heel wat keertjes terug in Limburg. Op zijn verjaardag (22 mei) is hij van de partij (evenals zangeres Mieke) tijdens het „Piratenbal" dat in het Socioprojekt van Eygelshoven wordt gehouden. Voor de fans in Midden-Limburg verzorgt Dennie op 25 april (om 14.00 uur) een optreden op het autocircuit van Posterholt.

Cliff in "Juke-Box"

BRUSSEL – In navolging van de Luxemburgse RTL stopt ook de BRT-televisie zo nu en dan een paar frankstukken in de „Juke-Box". Dit is een programma met veel beelden op lokatie en natuurlijk muziek van de een of andere ster. „Niet altijd hetzelfde plaatje met de microfoon", zo is het uitgangspunt.

Vanavond om 19.05 uur op het eerste Belgische TV-net wordt de „Juke-Box" ingedrukt voor Cliff Richard. Drie keer nog wel voor de platen „Wired for sound", „Little in love" en „We don't talk anymore".



...vanavond drie keertjes in de „Juke-Box" van de BRT-televisie (19.05, eerste net)...

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
.20 **Journaal voor slechthorenden.**
.58 **Journaal.**
.00 **Pluto bij het leger.** Tekenfilm van Walt Disney.
.08 **Op volle toeren.** Nederlandse vocalisten en groepen treden op met het repertoire, waarmee zij een plaatsje veroverden in de Nederlandstalige Top-5. Presentatie: Chiel Montagne.
.00 **Onze Ouwe.** Duitse politieserie „Dorothea". Nooit heeft Richard Ohlbeck zoveel van iemand gehouden als van Dorothea. Zijn geluk zou volmaakt zijn als Dorothea niet getrouwd was en – wat erger is – als zij niet regelmatig mishandeld werd door haar man, een ziekenhuisdirecteur met een uitstekende reputatie. Ondanks alles kan Dorothea haar man toch niet verlaten. Zij is bang voor zijn macht en grote invloed. Richard kan maar aan één ding denken: de echtgenoot van Dorothea moet sterven...
.00 **Kieskeurig.** Consumentenrubriek. Presentatie Wim Bosboom.
.30 **Journaal.**
.55 **De schoolbank.** Kritische informatie over onderwijs. Vandaag: computers in het onderwijs.
.30 **Journaal.**
.35 **Journaal voor slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

.00 - 13.05 **Journaal voor slechthorenden.**
.25 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
.35 **Sesamstraat.**
.50 **Jeugdjournaal.**
.59 **De Muppet Show.** Speciale gast: Johnny Cash.
.25 **Dubbelpion.** Nederlandse TV-serie.
.00 **Journaal.**
.27 **Lou Grant.** Tv-serie.
.20 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
.55 **De Sullivans.** De belevenissen van een Engelse familie in Australië tijdens de Tweede Wereldoorlog.
2.20 **De ver van mijn bed show.** Gevarieerd programma met als thema: de Derde Wereld. Presentatie: Han van der Meer.
3.10 **Muziek ter overdenking.** Het tienstemmig Stabat Mater van Scarlatti, gezongen door het koor van de Chapelle Royale uit Parijs en het Collegium Vocale Gent, in de Karmelietenkerk in Gent.
23.30 **Journaal.**
23.40 **Journaal voor slechthorenden.**

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal en thema's van de dag.**
10.23 **Herr Herr.** Tv-film.
12.00 **Terugblik.**
12.10 **ZDF-Magazin.** Actualiteitenrubriek.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Das Streitgespräch.** Verplicht sluitingsuur voor winkels en warenhuizen: Een sociale verworvenheid of een vloek voor de klanten? Discussieprogramma.
16.55 **Pan Tau en Robinson.** Jeugdserie.
17.30 **Kein Tag wie jeder andere.** „Geen paniek op Hannibal". Jeugdfilmpje.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Mordillos Variationen.**
18.15 **Rumpole von Old Bailey.** Britse advocatenserie. „Het mysterie in de boodschappenmand".
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Engel in Weiss.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Was wäre wenn... Trinkwasser knapp wird.** Documentaire over de schaarste van het water. Milieuvervuiling is een bekend thema. Vooral water lijdt onder de industriële bewerking. Wat zou er gebeuren indien de drinkwatervoorraden in Europa ontoereikend worden?
21.00 **Wer driemal lügt.** Wolfgang Spier, vertelt zes verhalen. Drie ervan zijn waar, de andere zijn verzonnen. In de studio worden de gelogen verhalen ontcijferd.
21.30 **Die Krimstunde.** Misdaadserie. „Onder getuigen". „Beter dan moord". „Het verzoek" en „De zondebok".
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **At the haunted end of the day.** Portret van de componist Sir William Walton, de grote man van de Engelse muziek. Hij woont op het eiland Ischia in de Golf van Napels.
0.40 **Journaal.**

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
15.57 **ZDF-Ihr Programm.** Programma-overzicht.
16.00 **Journaal.**
16.04 **Schnittpunkte.** „De Oriënt" Europa en culturen van andere werelddelen. „Het Oosten".
16.35 **Die Minikins.** „In het land der reuzen". Tv-serie. Paul Herman, de architect, krijgt de opdracht naar huis terug te keren om zijn collega's duidelijk te maken dat ze geen bouwplannen moet uitvoeren op het eiland Bilbo.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine. Gasten: Die Kiedricher Chorbuben.
17.50 **Billy.** „Eerste sporen". Tv-serie over een jonge man die op zoek is naar zijn afkomst. Billy vliegt met zijn voogd naar München. Whitaker heeft daar een oude vriend, Gunter Walser.
18.20 **Ach du lieber Vater.** „Afscheid nemen doet pijn" Tv-serie. Bienchen vindt de tijd die ze bij haar vader doorbrengt spannender als het saaie leven bij haar moeder en grootvader. Ze is van plan om haar moeder te vertellen dat ze bij haar vader gaat wonen.
18.57 **ZDF-Ihr Programm.** Programma-overzicht.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Dalli Dalli.** Spelprogramma onder leiding van Hans Rosenthal. Medewerkenden: René Kollo en de Jochen Brauer Band.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Ende einer Schonzeit.** Documentaire over Zimbabwe na twee jaar onafhankelijkheid.
22.05 **Land der Räuber und Gendarmen.** Tv-spel. Een familie in een klein stadje in Zuid-Duitsland. Jakob heeft de oorlog niet kunnen verwerken en voelt zich niet in zijn sas.
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

9.25 - 9.55 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.00 **Het programma met de muis.**
18.30 **Telecollege:** Technologie.
19.00 **Jugend Forscht.**
19.45 **Journaal 3.** Regionaal nieuws.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Boy meets girl.** Amerikaanse komedie uit 1938 onder regie van Lloyd Bacon met James Cagney, Pat O'Brien, Marie Wilson en anderen. De serveerster Susie verwacht een kind. Zij droomt ervan om de baby later tot een groot artiest te maken. Zij vindt steun bij de twee schrijvers Robert Law en J.C. Benson die de gekste dingen bedenken. Door hun ijver vergeten ze bijna de toestand van de moeder.
21.45 **Markt...**
22.25 **Hinter den Schlagzeilen.** De binnenlandse politiek.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege:** Technologie.
19.00 **Leopold Lindtberg - Retrospektive.** Unser Dorf.
20.15 **Bilderbogen.** Atelierbezoek. Helmut Philipp.
21.00 **Sport onder de loep.**
21.45 **Magazin regional.** Politiek.
22.15 **Zugabe.**

BELGIË (BRT 1)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Bereboot.** Poppenfilmserie.
18.05 **Sesamstraat.**
18.35 **Dieren van het groene woud.** Tekenfilmserie.
18.58 **Allures.** Korte film.
19.05 **Juke-box.** Cliff Richard zingt: Wired for Sound, Little in Love, We don't talk anymore.
19.17 **Uitzending door derden.** Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.37 **Mededelingen en Programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Wit-rood-goud!** Telefoonkwis volgens de Micro-Macro-formule. Presentatie: Lut Leysen
20.50 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.40 **Dallas.** „De Feniks". J.R. is weer helemaal de oude. Tot ongenoegen van Sue Ellen neemt hij zijn zoon mee naar kantoor om hem met zijn toekomstig olierijk vertrouwd te maken. Voor Roger wordt Lucy een ware obsessie. Cliff heeft Afton een baan bezorgd in een sjieke club, maar wil nog niet met haar gaan samenleven. Hij is nog altijd verliefd op Sue Ellen. Met Ray gaat het bergafwaarts: hij verwaarloost de ranch, hangt in de kroeg en zoekt een vroeger vriendinnetje op. Miss Ellie probeert hem tot de orde te roepen.
22.30 **Sporttribune.**
23.00 **Journaal.**

BELGIË (BRT 2)
Kanalen: 25 en 47

19.00 **Een vinger in de pap.** Jongerenprogramma Vandaag: Jongeren en politiek.
19.37 **Programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Het Dal: De mystiek van Ruusbroec.** Docudrama over de Brabantse mysticus Jan Van Ruusbroec.
21.10 **Kitty:** Terug naar Auschwitz. Documentaire van Peter Morby: het relaas van Kitty Hart, die meer dan een jaar doorbracht als gevangene
22.20 **Première.** Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke.

BELGIË (RTBF 1)
Kanalen: 3 en 8

15.00 **L'ecran des vacances.**
15.00 **Michel Strogoff.** Tv-serie.
16.00 **Feuilleton: Ante.**
16.20 **De geschiedenis van de zeevaart.** Documentaire.
17.15 **Mededelingen Onem.**
17.30 **Plein jeu.** Gevarieerd programma voor de jeugd.
19.00 **Antenne-Soir.**
19.25 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Autant Savoir.** Diepvriesprodukten.
20.20 **Telecinema.** „Monsieur Vincent". Franse film van Maurice Cloche, met Pierre Fresnay, Aimçe Clariond, Lise Delamare, Yvonne Gaudeau. Het leven van Vincentius a Paulo: vanaf de organisatie van de strijd tegen de pest in zijn parochie van Chatillon-Les-Dombes, tot de grote sociale werken die hij realiseerde met de hulp van abt Portaill. Aansluitend: Le carrousel aux images et le monde du cinéma.
23.10 **Journaal en weerbericht.**

BELGIË (RTBF 2)
Kanalen: 28 en 42

Tot 19.00 uur programma-overname België Frans I.
19.00 **Opera Parsifal.** Ter gelegenheid van de 100e verjaardag van Parsifal, wordt dit beroemde Lyrische drama van Richard Wagner uitgezonden.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Vandaag donderdag. 8.06 Hier en nu. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Gouden Regen-ensemble. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en nu. 19.02 Gewijde muziek op verzoek. 19.45 Leger des Heils kwartier. 20.03 Klassiek concert. 20.25 Klassieke muziek. 21.02 Klassieke muziek. 21.53 Schoffelen in de wijngaard. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.50 Politiek bekeken 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Niemandsland. 6.02-7.00 Van zessen klaar wakker.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO: Actueel en informatief. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.32 Leren, hoe doe je doet. 10.03 Mensen, mensen. 10.33 Topmensen over topvraagstukken. 11.00 Radio Lawaaipapegaai. 11.10 13 Speciaal - extra. 11.30 AVRO-thema. 11.45 Regionaal, provinciale informatie. 11.55 Buitenland Spectrum. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Uitzending voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's radiojournaal. 13.10 Avro's sportpanorama. 13.33 Per saldo. 14.00 AVRO-dite. 15.45 Buiten. 16.10 Uit het platenrek van Wim Harsma. 17.36 AVRO's radiojournaal. 17.50 Per saldo. 18.10 AVRO's radiojournaal. 18.26 Zendtijd PSP. 18.30 Kleur. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 Richting. 19.30 Natafelen. 20.03 Jus in een kuiltje en andere zaken die het leven kunnen veraangenamen. 21.15 Spel met poëzie. 21.30 Micro-electronica in bedrijf. 22.00 Sportvissen. 22.40 Trefpunt. 23.00/23.55 Jazz spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderenshow. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Tros Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maats Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 Poster.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.
7.02 Morgenrood. 9.00 VARA-Klassiek: Muziek van Carl Philipp Emanuel Bach. 10.00 Voor mensen met twee linkeroren. 12.00 Het zout in de pap. 12.25 Operette. 13.03 Lunchconcert door Galin Stamenova.

14.05 VARA-klassiek. 15.50 Middagconcert door de Berliner Philharmoniker. 20.00 De kamermuziek van Arnold Schönberg. 21.15 Symfonie nr. 8 in Es gr.t. 21.35 Het zout in de pap. 22.00 Zondagmiddag op de dijk. 22.40-23.00 Variaties over een thema van Haydn.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10 De vakaturebank. 18.13 Het geheim. ROZ-kunstprogramma. Vanavond tentoonstellingen in o.a. Venlo (expositie 1945-1965), Luik (Cezanne-tentoonstelling) en Hasselt, waar in het Cultureel Centrum een verzameling tekingen uit het satirisch weekblad der Simplicissimus is te zien. 18.50-19.00 Informatie voor Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.05 Belletjes.

Limburg: 10.03 Parkeerschijf. Een bont magazine met veel muziek. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variète van twaalf tot twee. Non-stop muziek.

Antwerpen: 14.00 Pluche Palace. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Pluche Palace Internationaal.

Brabant: 17.05 De kleinste keuze. 18.00 Focus. 18.15 Belgische produkties. 18.50 Sport in Brabant. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 De nacht wacht wel. 22.05 Blues en blues ballads. Gevarieerd jazzprogramma. 23.00-23.40 De nachtridder. Met liedsjes uit alle landen. Presentatie: Luk Vandriessche.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00 7.30, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30. **Duits:** 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Dacapo, Monika. 11.00 Melodie meines Lebens. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist, Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL-Young. Honey Bee Benson. 22.00 Schmusi-Time.
23.00-1.00 Der Tag geht, Björn komt.

GELD LENEN
SJO JORISSEN

	Pers. leningen 48x	60x	96x	2e hypotheken 240x	180x	120x
5000	150,–	129,–	97,–	–	–	–
10000	288,–	246,–	183,–	–	133,–	155,–
15000	425,–	362,–	268,–	174,–	195,–	236,–
20000	563,–	479,–	353,–	227,–	255,–	311,–
25000	701,–	596,–	439,–	281,–	316,–	386,–
30000	838,–	713,–	524,–	335,–	377,–	461,–
40000	1114,–	946,–	694,–	443,–	499,–	610,–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t.m ƒ 100.000,–. 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL, CC). Continucredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op ons kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

045-219691 of 045-224070
(uw intermediair)

Algemene vergadering van de Rabobank te Voerendaal

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B.A., gevestigd te Voerendaal haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op dinsdag 27 april 1982 om 20.00 uur in „De Drie Lantaarntjes", Hogeweg 38, Voerendaal.

Verkorte agenda

- Opening
- Notulen vorige vergadering
- Jaarrekening 1981
- Verkiezing leden Bestuur en Raad van Toezicht
- Mededelingen en rondvraag

De volledige agenda alsmede de jaarrekening 1981 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur.
Ch.H. Geelen, voorzitter
W.G.A. Maassen, secretaris

Rabobank

Knip deze beschuit met muisjes uit en op vertoon hiervan ontvangen de eerste 50 klanten een extra attentie.

PRÉNATAL IS ER. GEBOREN EN WEL BIJ SCHUNCK, PROMENADE 12, 2e ETAGE, HEERLEN.

Prénatal is Europa's bekendste speciaalzaak voor Moeder & Kind. U moet maar 'ns langs komen om te zien wat Prénatal u in haar jongste winkel te bieden heeft. Vanaf **vandaag.** Als u komt, neem dan gelijk die zojuist verschenen Prénatal Gids mee. Let dan ook op de Prénatal artikelen, die verrassend aantrekkelijk geprijsd zijn. Hier alvast een voorproefje.

PRÉNATAL en „DE BLIJE DOOS"
De „Blije Doos" laat u kennismaken met allerlei produkten die u straks nodig hebt. 'n Pakket vol informatie en aantrekkelijke aanbiedingen. Prénatal biedt u de „Blije Doos" aan, om en nabij de zevende maand van uw zwangerschap.

De Combi Marij. Ideale en modieuze wagen te gebruiken als kinderwagen, wandelwagen en reiswieg. Verkrijgbaar in blauw of bruin.
De Combi Marij. Drie in één. Kinderwagen, wandelwagen en reiswieg. **Kompleet slechts**
525.-
Zo ziet u de Combi Marij als kinderwagen.
Zo ziet u de Combi Marij als wandelwagen

Echte Buggy met verharde rug. 1-2-3 opvouwbaar. Leuk bloemetjes dessin van katoen. In diverse modische kleuren. Alleen nu
57.50

Bedrukt badstof rompertje. In wit/rood en wit/blauw. Maten 50/56 t/m 86/92.
7.75

PRÉNATAL EN „WIJ"
„Wij" is een tijdschrift voor a.s. ouders. U krijgt van Prénatal een gratis abonnement op dit interessante blad tot zes maanden na de geboorte van de baby! In „Wij" veel praktische informatie over zwangerschap, ideeën en tips...: in de Prénatalwinkel weten ze precies hoe u zo'n gratis abonnement krijgt.

Kraampakket. Vertrouwd, veilig en betrouwbaar. Alles kompleet om thuis te bevallen. **45.-**

DIE LIEVE LEUKE POSTER IS VOOR U!
Iets gekocht? Vlugge Prénatal kopers krijgen gratis dit aardige kadootje dat de kinderkamer leuk kan opsieren.

Handbeschilderde serie verzorgingsartikelen, zoals plastic badje, emmer en waskom. Met het exclusieve en vrolijke Prénatal vogeldessin.

Mooie corduroy pantalon in diverse kleuren en maten. Goed te kombineren met diverse blouses.
69.50

Daarbij past helemaal de exclusieve kollektie stoffen en behang met eveneens het vogeldessin. Alle artikelen zijn in bruin/écru of wit/blauw leverbaar

Behang is er voor **15.95** per rol van 10 meter
De stof kost **15.95** per meter.
(per meter leverbaar).

AANBIEDINGEN GELDEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

De Prénatal groeikamer. „Van baby tot zes Plus". Te gebruiken als babykamer èn als kinderkamer. Inkl. kinderledikant (als hoogslaper of als los bed op de grond te plaatsen). Benodigde oppervlakte ca. 2 m². Kompleet met prikbord, hang/legkast en toebehoren voor slechts
1895.-

Prénatal is verhuisd. Voorheen gevestigd in winkelcentrum Het Loon. Vanaf nu bent u welkom bij Prénatal op de tweede étage bij Schunck.

prénatal
NU BIJ: **Schunck**
HEERLEN, PROMENADE 12
TEL. 045-711000

Te koop aangeboden

Kepers, panlatt., kinderk., KLINKERS. Wolter en Zn. Ind.terr. De Koumen, H'broek. 045-212768.

Te koop gevraagd

GOUD, zilver, munten en briljanten, hoge prijs, contante betaling. Tel. 04490-21472.

Te k. gevr. halfautom. AEG-WASMACHINE, Fr. Erenslaan 28, Schaesberg, 045-313216.

SLOOPAUTO'S gevr. v.a. ƒ 25,–, tot ƒ 500,–, 04744-1981.

Te huur aangeboden

OPSLAGRUIMTE te geleen, 420 m² met verwarming en krachtstroom. Inl. 04494-43317.

Te h. FRITURE met bovenwoning in centr. v. Hrl. Zonder eigen cont. onnodig te reflekt. Br.o.nr. SH 389 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. NIEUWENHAGEN voor alleenst. dame 2 gemeub. kamers m. douche, w.c. en gebr. v. keuken, tel. 045-310127.

Wij zitten, in het hartje van M'str, een BEDRIJFSRUIMTE ongev. 1000 m2 met kantoren en geheel overdekt en bewaakt, zeer gesch. v. verk. van caravans of iets anders. Wij kunnen voor u de verk. regelen, 043-30905 op afspr. 043-71307.

Te h. centr. Kerkrade nieuw gestoff. ZIT-/SLAAPKAMER, vrije opgang, gebr. v. luxe badk. en keuken, met aansl. c.v., tv.-ant. en warm en koud water. Tel. 045-460142.

Te huur aangeb. gemeub. ZIT/SLP.K. met eigen keuken te Brunssum. Tel. 045-720350.

Te h. gem. KAMER m. keukenblok. Akerstr., Hoensbroek, tel. 045-221217.

Te huur KAMERS en studio's te Hoensbroek, voor nette personen. Tel. 045-211376 of 04492-3178.

Te h. BETAMAX videobanden voor slechts ƒ 5,– per film, 7 dg. Tel. 045-712497. Na 18 u.

Te h. aangeb. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER m. gebr. van badk. en keuken. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Gemeub. of ongemeub. KAMERS met eigen douche, wc., keuken, tv.-aansl., en tel., huurpr. ƒ 175,- per week, ƒ 325,- borg en sleutelgeld. Stationsstr. 118, t/o station Hoensbroek. Verdere inl. tel. 045-215876, na 18 uur.

Luxe APPARTEMENT te Schaesberg a.d. markt, woonk. m. open keuken en eetbar, ap. slaapk., eig. toilet, badk., tv., c.v., geh. gemeub., ƒ 680,-. Tel. 045-412035.

KAMERS v. 20 m² te huur met uitbouw, keuk. Schaesbergerweg 103, Heerlen, 415718.

Te huur KAMERS of etage te H'broek. Inl. tel. 045-215713.

KAMERS te huur Akerstraat 144, Hoensbroek, te bevr. 04742-2889.

Te h. gem. KAMER, goedkoop. Tel. 045-454824.

Ter overname aangeb. goedlopende ANIMEERZAAK te Kerkrade, br.o.nr. KE 393, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Videocentrum Heerlen presenteert films te huur op Betamax en VHS

3 voor ƒ 20,–; ƒ 7,50 per stuk. Dit is nog geen ƒ 1,50 per dag. De goedkoopste. De beste en de grootste. Ma. t/m za. van 14.00 tot 19.00 uur. Woensdag rustdag. Huskensweg 72, Heerlen, tel. 045-725243. Profiteer nu!

Te h. a. mooie grote gem. KAMER tussen Hoensbroek en Heerlen. Eigen in- en uitgang, tel. 045-726206.

KAMER te h. Tel. 045-721658.

KAMERS te h. 100 mtr. va. station Schaesberg. Tel. 045-721658, na 18 uur 045-313898.

Te h. gem. KAMER m. warm en koud water, 10 min. v. centr. Hrl., prima busverb. Tel. 045-316646.

Te h. KAMERS, gemeub., keuken, douche. Papersjans 40, Heerlen - Heerlerheide.

Te huur moderne KAMERS te Vaals. Tentstr. 47. Inl. 045-315960.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide 1-2-pers. gem. KAMER met keuken, douche en c.v. Tel. 045-717525.

Gem. KAMERS, moderne keuken, v.a.g.v. Sittarderweg 36, Heerlen, afspr. tel. 045-724072, na 19 uur.

Te h. ongem. KAMER met vaste wast., c.v., douche en keuken, nabij centr. Heerlen. Tel. 712527.

Te h. FLATAPPARTEMENT, gel. boven winkelcentrum Heksenberg-Heerlerheide, huurpr. ƒ 550,- p.m. excl. servivekosten. Tel. 04494-53191.

Te h. APPARTEMENT, gemeub. Papersjans 40, Hrl.-Heerlerheide.

Werk- of OPSLAGRUIMTE te huur aangeb. te Neerbeek. Aldenhofstr. 5, tel. 04402-3335.

Te h. gemeub. KAMERS. Kruisstr. 75 Hrl. tel. 714330.

Te h. gemeub. SLAAPKAMER, keuken en voorkamer. Tunnelweg 16, Terwinselen.

Te h. BENEDENWONING en appartement. Kruisstr. 78, Kerkrade, voor 17 uur.

Te h. prachtig gemeub. KAMERS te Kerkrade-West, tel. 045-411264.

HEERLEN: te huur nieuwbouwappartementen, dichtbij centrum, Grasbroekerweg bij evenementenplein. Grote woonkamer, balkon, open keuken, toilet, badkamer, twee slaapkamers en berging. Kale huur vanaf ƒ 610,- per maand. Inl. 04494-46770.

Vrijstaande VILLA (4 slaapk.), op zeer goede ligging te Hoensbroek. Spoedig te aanvaarden. Geschikt als b.v. kantoor of praktijkruimte. Huurprijs ƒ 1500,- per maand. Tel. 045-211976 of 253024.

In centrum HOENSBROEK opslag- of produktieruimte, 420 m² met eigen parkeerterrein van 180 m². Inrijhoogte ong. 4 meter. Huurprijs ƒ 1350,- per maand, geïndexeerd. Tel. 045-211976 of 253024.

Te h. moderne ETAGEWONING, eigen keuken, douche en toilet, voor jong stel of alleenstaande. Tel. 045-453487, Kerkrade.

Te huur APPARTEMENT omg. Heerlen met tuin v. 1 of 2 pers., ƒ 500,–, excl. Tel. 045-313699, b.g.g. 313180.

Te huur luxe APPARTEMENT voor 1 of 2 pers., beg. grond met tuin, kale huur ƒ 652,50 p. mnd. Gem. Kerkrade, tel. 045-725667 of 351756.

Gemeubil. KAMER te h. voor oudere heer, tel. 045-711683.

3 gemeubil. kamers te h. op goede stand in GELEEN, inl. 045-415313.

GELEEN: te huur grote woning met 5 slaapkamers, badkamer, c.v., berging, hal, toilet, trappenhuis, woonkamer, open keuken. Huurprijs ƒ 945,- per maand. Inl. 04494-46770.

2 doorl. gem. KAMERS te h., van alle gemakk. voorz., z.k. Tel. 453962, Kerkrade.

APPART. te h., gemeub. of ongemeub. + 2 kamers met gebr. v. keuken, douche, wc., cv., 045-451530.

KAMERS te huur in boerenhoeve. Aanmelden Beitel 90, Heerlen.

Verhuur van lichte VRACHT en bestelwagen Martens B.V., Kerkstr. 92, U.o.W. Tel. 045-314096.

Te huur gevraagd

Te h. gevr., dames, studerend aan het Bell College en afkomstig uit alle prov. v. Ned. zoeken m. ing. v. aug. op goede stand nette KAMERS in Hrl. of dir. omg. Inl. mevr. Van Oeyen, tel. 045-717653, na 18.00 uur.

Leraar zoekt woonr. te SITTARD of Maastricht. Etage of derg. huur tot ƒ 500,-. Br.on.no. Si 413 LD 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Te h. gevr. per 1 mei vak.huis of STACARAVAN op jaarbasis, omgeving Valkenburg of Z.-Limburg. Tel. 073-132744, tussen 17 en 20 uur.

Twee dames zoeken WOONRUIMTE, liefst met mogelijkh. tot apart huish. Tel. 045-723787, na 17.30 uur. Heerlen en omg.

Dames, studerend aan het Bell College en afkomstig uit alle prov. v. Ned. zoeken m. ing. v. aug. op goede stand nette KAMERS in Hrl. of dir. omg. Inl. mevr. Van Oeyen, tel. 045-717653, na 18.00 uur.

Ruilen

GERENOVEERDE eengezinswon. te Brunssum, 2 slpks., zolder en tuin met schuur te ruil tegen hoekeengezinswon. met tuin te Brunssum of omg. Br. o. nr. B380 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Ruilen: benedenhoekwoning m. voor- en achtertuin, 2 slaapk. en gr. serre, zeer lage huur, tegen EENGEZINSWONING in Brunssum. Tel. 045-257579.

Onroerend goed

Te koop ZOMERHUISJE met c.v. Tel. 04490-13401.

Ohé en Laak, mooi gelegen BUNGALOW met 900 m² tuin. Prijs op aanvraag. Inl. 04951-32643.

Te k. HOEKHUIS met zij- en achtertuin, vr.pr. ƒ 98.000,-. Tel. 045-270512 (Brunssum).

KERKRADE-WEST te k. goed onderh. woonh. c.v., tuin, kelder, wnk. ensuite, keuken, douche-ruimte, 1e v. 2 gr. slpks., 2e v. 1 slpk. en zolder, vraagpr. ƒ 85.000,–, tel. 045-413740.

Voerendaal, halfvrijstaand, rustig gesitueerd woonhuis met berging en grote tuin (315 m²). Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 4 kamers, vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 88.000,- k.k. LIVAC BV, Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

SPAUBEEK te k. mooi gel. bouwplaats 320 m², evt. met vergunning en tekening. Pr. ƒ 35.000,-. Bongerd 34, Spaubeek.

Te k. groot, eenvoudig vrijst. WOONHUIS m. huisweide, gelegen Bovenderstr. 35, Merkelbeek, voor allerlei doeleinden gesch., tot. oppervl. 11.9 are, pr. n.o.t.k. Inl. 04492-1902.

MAASTRICHT, te koop, Dianahof, halfvrijst. woning, 600 m³ inhoud, begane grond hal, toilet, woonkamer 53 m² met open haard, eetkeuken, bijkeuken. Verdieping: badkamer, 4 slaapkamers. Vliering geheel afgewerkt met c.v.-ruimte. Grote garage. Inl. 04494-43275.

Te k. halfvrijst. HUIS met tuin en gar. Tel. 04497-2651.

NIEUWENHAGEN huis te koop 3 slp.k. ƒ 80.000,–. Tel. 045-353740.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, gar., serre, berging en tuin 303 m2. J.v. Eyckstr. 14, Sittard. Vr.pr. 115.000,–. Tel. 16530.

Te k. in Heerlen nabij centr., ruim 3-KAMERAPPARTEMENT, aanv. in overl., vr.pr. ƒ 70.000,-, k.k. Tel. 045-723895, op werkdagen (9–17.00 uur) 04494-64720.

Te k. BOUWGROND voorfront 13 mtr.; diepte 50 Locht-Kerkrade. Kerkrade. Br. HK 606 LD Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. hoekw. in UBACH OVER WORMS. Ind.: woonk., keuken, 3 slpk., badk., keld., tuin v. 240 m², c.v., t.e.a.b., boven ƒ 105.000,– k.k. 045-316175.

Te k. gevr. woning in VALKENBURG of Houthem tot ƒ 80.000,– tel. 04494-50146.

Te k. app. 2 min. v. centr. HEERLEN, 2e verd.: geh. gerenov. ind.: kamer, keuken, 2 slpks., badk., kelder, pr. ƒ 68.000,– k.k. Tel. kantooruren, 045-782789. Na 17.00 uur, 045-750665.

STEIN-Nieuwdorp, halfvr. huis te k. Perc.opp. 500 m², geh. geïsol., 2 slpk., enz. Garage, Brederodestr. 14, vr.pr. ƒ 89.000,– k.k. Tel: 045-412777.

SCHAESBERG: te k. of te h. deg. herenhuis, 2-onder-1-kap, geh. geïsoll. en vrij uitzicht op bosrand. Inl. 04970-6486.

Te k. gevr. WOONHUIS m. tuin, pr. ƒ 60.000,–, opknappen geen bezwaar, tel. 045-312232.

SITTARD: te k. halfvrijst. woonh. m. serre, c.v., gar., en gr. tuin, tel. 04490-24276.

GELEEN: te koop, Rennebeek, halfvrijstaande woning met ruim uitzicht. Begane grond: hal, toilet, trappenhuis, woonkamer, open keuken, 1e verdieping: badkamer, 4 slaapkamers, 2e verd.: c.v.-ruimte, berging, hobbyruimte. Garage met berging, groot 50 m². Inl. 04494-43275.

Vrijstaand HUIS te gevr. in Stein. Postbus Stein.

Bouwvak

Te h. of te k. stalen S... GER + bouwlier. 04450-3262.

Hollanders B.V.

Verhuur en reparatie bouwkranen, bouw... betonmolens, stalen ... gers, elektrisch en ... matisch gereedsch... compressoren, trilwa... trilplaten, trilnaalden, trucks, schaft- en dir... wagens, zandstraala... raten, pannenliften en ketels. Nijverheidstr. Hoensbroek, tel. 218888.



De Zeven Zekerheden van Vendoplan

Vendoplan zegt op zichzelf al veel over keus, kwaliteit en prijs. Vendoplan heeft op keukengebied een naam die klinkt als een klok. Daarom biedt Vendoplan méér, veel meer dan een willekeurige keukenleverancier. Leest u de „zeven zekerheden" maar eens door die wij hieronder op een rijtje gezet hebben. En kom met ons tot de konklusie dat geen enkel ander keukenmerk u zóveel zekerheid biedt.

vendoplan

Zekerheid nr. 1: Een duidelijk ontwerp.

B[illegible] Vendoplan krijgt u geen ondoorzichtige [illegible] maar een echt model. Een driedimensionale maquette zodat u tot in detail kunt zien hoe de keuken gaat worden. [illegible] praten. En [illegible] er kunnen [illegible] ontstaan over wat er wel en niet [illegible] worden. Het model wordt [illegible] met u gemaakt en u krijgt er een foto van mee naar huis.

Zekerheid nr. 2: Een grote keuze.

U kiest bij Vendoplan uit maar liefst 82 fronten en een praktisch oneindig aantal kombinaties van spoelbakken, aanrechtbladen, mengkranen, apparaten en accessoires. Dat biedt u twee zekerheden: We adviseren u niet wat we toevallig in huis hebben en [illegible] is optimaal op elkaar afgestemd. En dat is voor u van het grootste belang bij het bepalen van uw keuze.

Zekerheid nr. 3: Een gegarandeerde levertijd.

Een Vendoplan keuken wordt geen dag te laat geleverd. Dankzij een perfekte organisatie kan Vendoplan u een werkelijk unieke garantie geven: Mocht uw keuken door toedoen van Vendoplan ook maar een dag later worden geleverd dan beloofd, dan betalen wij u een vergoeding van ƒ 500,–. Zó zeker zijn wij van onze zaak. En dat is voor u een prettige zekerheid, vooral als het plaatsen van een keuken onderdeel is van een verbouwing of nieuwbouw, waarbij allerlei werkzaamheden stagneren als de keuken te laat geleverd wordt.

Zekerheid nr. 4: Zorgeloos kopen.

Vakmensen in de keukenhandel hebben voorspeld dat van de ongeveer 1100 keukenwinkels er binnen 3 jaar tenminste 500 zullen verdwijnen. Dagelijks gaan er keukenwinkels failliet. Zaken die vaak 30, 40 en soms wel 100% aanbetaling hebben gevraagd. Vendoplan vraagt u maar ƒ 500,– aanbetaling. En maakt u zich geen zorgen: Vendoplan blijft bestaan!

Zekerheid nr. 5: De kwaliteit.

Voor Vendoplan zijn tevreden klanten van levensbelang. Daarom wordt ontzettend veel aandacht besteed aan de kwaliteit van Vendoplan keukens. Kwaliteit om de jaren te trotseren. Uiterst funktioneel, en tot in elk detail perfekt.
Die kwaliteit is trouwens ook bewezen in een onderzoek dat werd gehouden door de Consumentenbond en de Stichting Vergelijkend Warenonderzoek: Een Vendoplan keuken kan zich meten met de beste. Maar is wel een stuk voordeliger...

Zekerheid nr. 6: De scherpe prijzen.

Er zijn in Nederland een groot aantal verkooppunten waar Vendoplan keukens verkocht worden. En dat heeft een direkte invloed op de prijzen. Trouwens, u kunt de prijs zelf nog lager maken, door een aantal werkzaamheden zelf te organiseren. Met de Vendoplanverkoper kunt u daar vooraf duidelijke afspraken over maken.
En wilt u pas over een jaar uw keuken afnemen, maar prijsverhogingen voorkomen, dan kunt u uw Vendoplan keuken nu al reserveren tegen een vaste, lage prijs.
En let u vooral ook op de voordeel van de maand keukens.

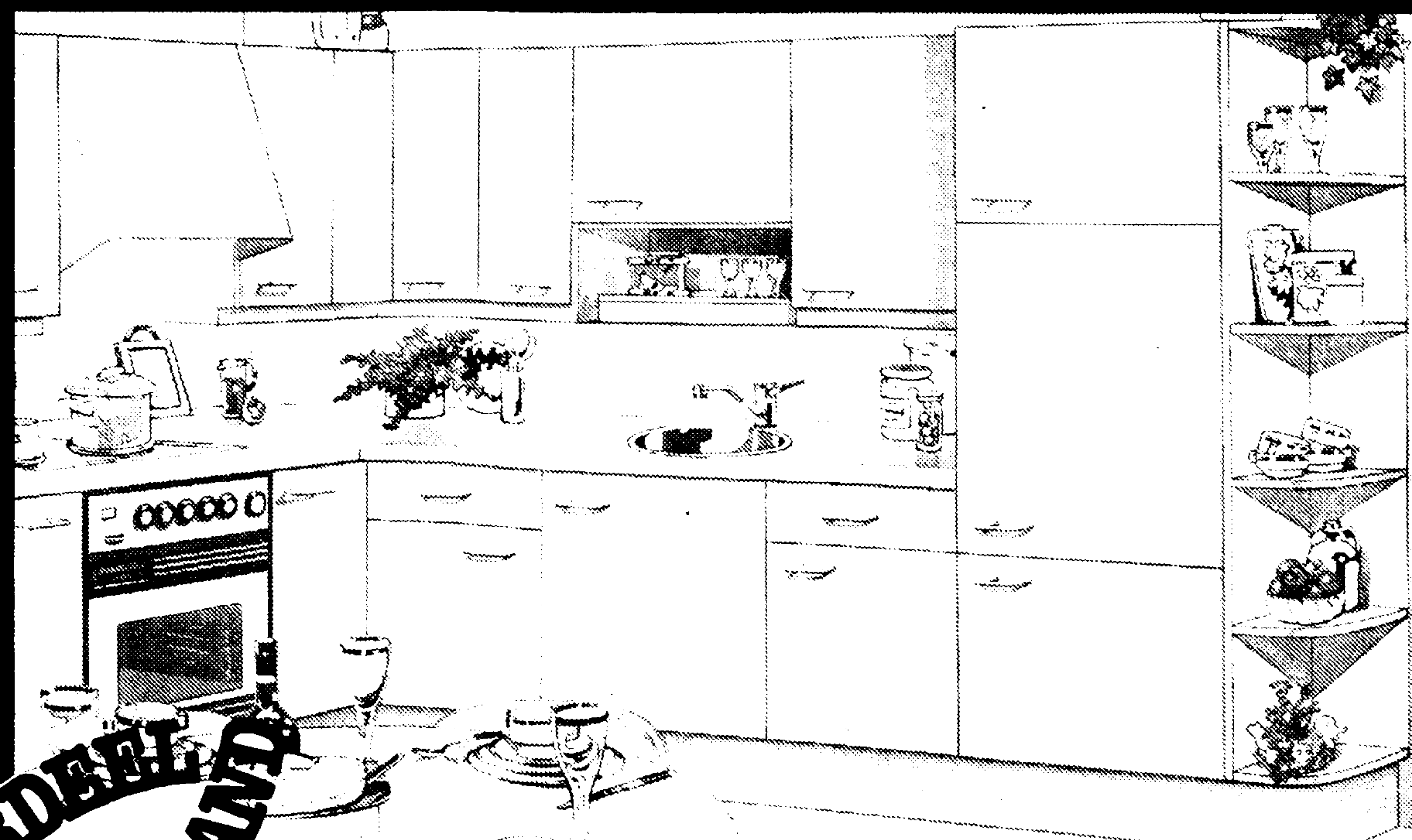
Zekerheid nr. 7: Garantie en service

Een Vendoplan keuken wordt geleverd met 5 jaar garantie op keuken en apparaten. Dat op zich is al heel bijzonder.
Maar minstens zo bijzonder is, dat de service op uw Vendoplan keuken behandeld wordt door mensen van Vendoplan. Mensen die precies weten hoe ze u goed kunnen helpen. Vendoplan stuurt u dus nooit met een kluitje in het riet.

Vendoplan in Vroom & Dreesman

U vindt Vendoplan in de volgende vestigingen van Vroom & Dreesmann: Alkmaar - Amstelveen - Arnhem - Breda - Den Haag - Eindhoven Vendomus - Groningen - Haarlem - Heerlen - Hilversum - Leeuwarden - Maastricht - Rijswijk - Rotterdam-C - Utrecht

Vendoplan, duidelijk zeker en betrouwbaar.



VOORDEEL VAN DE MAAND

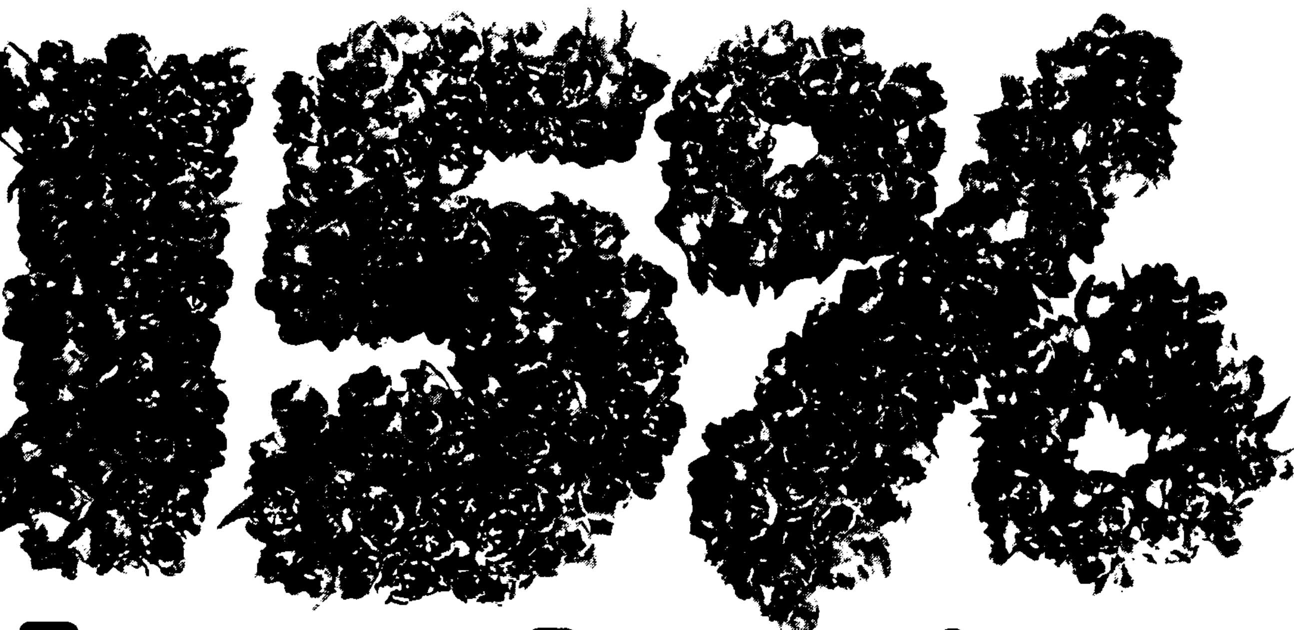
Deze maand de Softline-fond hoekkeuken met zijn opvallend mooie afgeronde lijnen. Een verrassend praktische keuken. De Softline-fond keuken is verkrijgbaar in de kleuren zacht essen en wit. In beide uitvoeringen met een keuze uit acht verschillende kleuren metalen beugelgrepen.
Afmetingen: 270 x 180 cm.
Deze hoekkeuken is in de Vendoplan showroom te zien. Alleen is in de showroom en op de afbeelding hierboven de keuken nog extra uitgevoerd met een staande nissenkast, welke tegen meerprijs leverbaar is.
Kompleet met 72 cm. hoge wandkasten met 2 verstelbare legplanken, hoekkast met lade en twee draaiplateaux, degelijke ladegeleiders, ijzersterke zelfsluitende scharnieren, bekledingsmateriaal voor de in zicht blijvende zijkanten van kasten, 4 cm. dik kunststof hoek-werkblad, aan de voorzijde afgewerkt met verhoogde waterkeringsrand, een ronde in het werkblad verzonken roestvrijstalen spoelbak met snijplank, draadkorf en afvoergarnituur, luxe mengkraan, zeer luxe elektrische oven, voorzien van grillbrander, draaispit en bakautomaat met naar keuze een inbouw elektrische of gaskookplaat. Oven zowel als kookplaat in voorkleur, exakt afgestemd op werkblad en kastfronten, ruime koelkast, geïntegreerd uitgevoerd, dus onzichtbaar achter een kastdeur met 3-sterren vriesvak over de volle breedte, inbouw wasemkap met KEMA-keur, 3 snelheden en verlichting, kunststof lichtlijsten met armaturen, centrale schakeling en wandkontaktdoos.
Naar wens kunt u eventueel tegen bijbetaling deze keuken veranderen en uitbreiden naar uw speciale situatie.
Dus een rasechte aanbouwkeuken.
Als „voordeel van de maand"

8295,–

Normaal betaalt u enkele duizenden guldens meer. Vraag inlichtingen aan de Vendoplan verkoper.

VROOM & DREESMANN

Pak die



Lentekorting van Tabbert!

Profiteer dubbel en dwars van het voorjaar. Pak die lentekorting van TABBERT! Tot 1 mei '82 krijgt u **15%** korting bij aankoop van één van die schitterende, komfortabele en veilige TABBERT-caravans van '81 (uitgezonderd de "Wind"-serie). En **10%** korting op de '82-er "Comtesse" en "Princess". Omdat ze bij TABBERT ook het voorjaar in 't hoofd hebben! U was het allang van plan? Stap dan vandaag nog naar onderstaande TABBERT-dealer. 't Is echt de moeite waard!

TABBERT NEDERLAND BV Oosteinde 137 2271 EE Voorburg Tel 070-868882



ZUID-NED. CARAVAN CENTRALE JONGEN BV
DR. NOLENSLAAN 105 SITTARD, TEL. 04490-15623

HET IP20 INTERIEUR. MAATWERK IN STIJL.



De grote vraag naar het IP 20 interieursysteem bewijst, dat het zich kwalitatief kan meten met de meest exclusieve merken op woongebied. Het perfekte wit van het lichtechte-, stoot- en krasvaste materiaal geeft iedere ruimte een eigen dimensie. Met IP 20 bouwt u van wand tot wand, van vloer tot plafond. IP 20 is het betaalbare antwoord op kreatieve woonstijl. Een bezoek aan onze showroom zal u overtuigen.

ip20
STIJLVOL MEUBEL MAATWERK.

HEERLEN, AKERSTRAAT 36 TEL.: 045 - 716820
JOOP ROUKENS PROMENADE GELEEN TEL.: 04494 - 43468

Meer IP20 informatie
Stuur mij per omgaande meer informatie over het IP20-systeem.
Naam
Adres
Postcode Plaats
In gefrankeerde envelop sturen naar **IP 20 6411 HB Heerlen, Akerstraat 36**

PRAXIS: DE GOEDKOOPSTE

Terrasstoel
Met 'n geëpoxeerd weerbestendig frame. In wit of bruin. 5-lats model. Stapelbaar.
Per stuk **27.50**
Idem, 7-lats model 35,-. Bijpassende tafel 60 x 80 cm 49,- Voor al oze terrasstoelen kunnen wij bijpassende kussens, parasols en tafelkleden apart leveren.

Flandria handmaaier
Type Quickly. Fraai model, van uitstekende kwaliteit, zwart gemoffeld frame, maaihuis in beige/bruin. Snijbreedte 30 cm, verstelbare snijhoogte. Voor 'n geweldige lage prijs.
59.-

Vlechtscherm
Met 'n 180 x 180 cm vlechtscherm heeft u in een handomdraai privacy. In reukloos, milieu-vriendelijk impregneringsmiddel gedompeld, voor 'n langere levensduur. Met 2 verstevigings latten.
33.-

Kantdelen
Daar maakt u snel een fraaie afscheiding om uw tuin mee. Van grenen. Lengte 250 cm, breedte variëerend van 15 t/m 23 cm en 2 cm dik.
Per stuk **6.20**

Kippegaas
Geschikt voor vele doeleinden. Op rol van 10 meter. Van gegalvaniseerd ijzer. Erg laag geprijsd:
Per rol 50 cm hoog **13.50**
Per rol 75 cm hoog 17,90
Per rol 100 cm hoog 23,50

Zijde glanslak
Merk Gold Circle zijdeglans lak. In diverse kleuren. Geschikt voor binnen en buiten. Bus van 750 cl.
8.50

Rolykit
Het bekende opbergsysteem nu tegen ongekende lage prijzen. Van kunststof 11 segmenten. Adviesprijs 45,75
29.-
Idem, met 14 segmenten, adviesprijs 55,75 **39.-**
Idem, met 18 segmenten, waaronder mogelijkheid tot het opbergen van uw boormachine. Adviesprijs 69,- **49.-**

Portland cement
A-kwaliteit. Toch voor de laagste prijs. Zak van 50 kilo
9.90

NU 75,- EXTRA KORTING OP ONZE MERBAU OF TEAK VOORDEUREN. IN VELE MATEN. ZOLANG DE VOORRAAD STREKT!

Hoogglanslak
Merk Gold Circle. Geschikt voor binnen en buiten. Van uitstekende kwaliteit, maar wel voor de laagste prijs. In diverse kleuren. Bus van 750 cl.
7.90

Dekkleed
Voor het beschermen van uw kostbare goederen. Zware kwaliteit. Oranje uitvoering, maat 500 x 400 cm. Met zeilogen om iedere meter. Normaal 59,-
35.-

Grondverf
Merk Gold Circle. Wit Bus van 750 cl.
5.90

10.000 artikelen onder één dak

Aanbiedingen zijn geldig t/m 14 april a.s. zolang de voorraad strekt

PRAXIS
doe-het-zelf-center
DE GROOTSTE, DE KOMPLEETSTE, DE GOEDKOOPSTE.

P gratis

Geleen, Heerlen, Kerkrade, Aken

Praxis Heerlen
Heerlerbaan 239
6418 BW Heerlen
tel.: 045 - 41 77 70

Onroerend goed

Heerlen, Schandelerboord

Appartement op 1e verd. Sout.: berging; 1e verd. woonk. met open keuken en eetbar, badk. met douche, v.w., toilet, slaapk. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 65.000,- k.k.

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tempsplein 25, Heerlen tel. 045-712255

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

HONDEHOKKEN, konijnen pluimveehokken vanaf ƒ 195,–, bez. Houtbouwshow, Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Rood KATERTJE te k. 8 mnd. oud, ingeënt en ontwormd. Dr. Schaepmanstr. 51, Molenberg-Hrl.

DWERGPOEDELTJES te k., grijs, m. stamboom, 3 mnd. oud, en grijze teef te k., m. stamb., 4 jr. oud. Tel. 04450-2223.

Goed sprekende ARA, handtam en sprekende amazonepapegaai te k. Kerkstr. 37, Koningsbosch, tel. 2023.

Te k. Duitse HERDER, afgericht, betrouwbare waak- verded.hond, hond, 045-270805.

Te k. YORKSHIRE terrier met pap. ƒ 450,–, Hoofdstr. 392, Hoensbroek, 215470.

Weg. omst.h. te k. D.-Mechelse HERDER, teef, 2 jr. z. waaks, tel. 045-315530, na 17.00 uur.

Te k. goedsprekende AMAZONEPAPEGAAI. Moet weg. Parklin de Allee 1, Limbricht.

Wij hebben te k. of te ruil HAMPSHIRE DOWN-BOKJES ± maanden oud. Suffolk-bokjes ± 2 mnd. oud. 04498-51950.

Wij zoeken te k. of te ruil: 0-2 STANLEYPARKIET liefst overjarig, kleine kaketoes, hooi en golfplaten, tel. 04498-51950.

Pasen - PAASVAKANTIE naar Kasteelpark Born. Nederlands meest natuurlijke en betaalbare dierenpark met open kinderboerderij, heem- en speeltuin. Elke dag geopend v.a. 10.00 uur v.m.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES half jaar met stamboom, 04497-1362.

Te koop Engelse COCKER-SPANIELS geënt ontwormd met stamboom 04754-2732.

Te k. voor liefhebber zilvergrijs TOY-POEDELTJE, m. stamb., 19 cm, 15 mnd. teefje. Pelikaanstr. 9,Heksenberg-Heerlen.

Te k. YORKSHIRE-TERRIERTJE, teefje, 9 weken oud. Tel. 045-255545.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES. Kennel V. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade, tel. 453264.

Te k. GROENENDAELERREU, 1 jr., lief voor kinderen met pap., en zindelijk. Custerslaan 19, Nieuwenhagen.

Auto's en motoren

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude AUTO. Bel 045-751446 tev. grat. afh.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, accu's 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Gevr. AUTO'S, bj. '73 t/m '79, bet. goede prijs en vrijwaring. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's en goede auto's. ƒ 25 tot ƒ 500. Tel. 045-752997/752819.

CROSSMOTOREN occasions: Yamaha 250 '80 ƒ 1975,–; Kawasaki 125 '80 ƒ 2750,–; Honda 125 '81 ƒ 1975; Suzuki 125 nieuw ƒ 4250,–; Yamaha 125 waterkooled nieuw ƒ 4500,–. Math Salden Limbricht.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Ingeruild: MERCEDES 300 D autom., '79, ƒ 34.000,-; Opel Rekord Berlina, '80, ƒ 18.500,-; Opel Manta GTE, '80, ƒ 14.000,-; VW Scirocco GT, '79, ƒ 12.500,-; Rover 3500 aut., '80, ƒ 21.000,-; Peugeot 505 STi, '79, ƒ 17.000,-; Peugeot 305 SR, '79. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '75, tel. 045-410277.

Te k. gevr. div. sloop- en schade AUTO'S tegen red. prijs, gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers in de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Opel KADETT Berl. 5-drs. type '81 ƒ 7.000,– onder nw.prijs. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

Te k. gevr. div. SLOOP-AUTO'S tegen red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 045-752215.

Te k. MATRA Simca Bagera S, bj. '75, met sportwielen en br. banden, i.z.g.st. Tel. 045-256081.

Te k. YAMAHA 650, 4 cyl., bouwjr. '81, 18.000 km gel. Leenheerstr. 133, Brunssum, tel. 257894.

Te k. DATSUN Cherry i.uitst.st. bwj. '77, kmst. 40.900, tel. 045-443438.

Weg. omst. SUZUKI GS 550 bwj. '79, km. 4030, Matheusstr. 19, Hrl.

VOLVO 343 DL Autom. '77 ƒ 5700,– i.st.v.nw. Goselingstr. 128 Heerlen 045-723076.

DATSUN 120Y '76 i.st.v.nw. ƒ 2900,– Goselingstr. 128 Heerlen 045-723076.

ESCORT 1100 L '7 ƒ 2650,– i.st.v.nw. Ringstr. 7 H'broek 045-219510.

MAZDA 818 S '79 met gas i.st.v.nw. ƒ 4500,– Ringstr. 7 H'broek 045-219510.

Van 1e eigen. exclusieve MERCEDES 240D, bwjr. '81, kmst. 25.000. Zilverblauwmetal., autom., servo, echt leren bekl., get. glas, centr. vergr., stereo radio-cass. en div. andere acces., tel. 045-271195.

Te k. TALBOT Simca 1308 op gas, bwj. '78, m. zonnedak en stereoinst., tel. 045-312606 na 17.00 uur 311016.

Koopje! VW Passaat combi, '76, zeer goed, ƒ 2750,-. Tel. 045-457777.

Te k. PEUGEOT 404 '75, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. PRINCESS automaat, bwj. '79, Rover, bwj. '78, evt. garantie, pr.n.o.t.k. Grupellostr. 7, Kerkrade. Tel. 045-452363.

Te k. BUICK elektra eind '78 met alle extra's. Inr. mog. tel. 043-622588.

AUDI 100 LS '78 ƒ 5950,– i.st.v.nw. Ringstr. 7 H'broek 045-219510.

Te k. HONDA XL 500 Off the Road, juli '81, z.g.a.n. Rozestr. 18, Nieuw-Einde Heerlen.

Te k. YAMAHA DT 175 Off the Road, bj. '80, nw. ketting en tandw., met verz., km.st. 9775. O. Nassaustr. 19, Heerlen, tel. 045-713468.

Te k. GOLF GTI, bj. '81, get. glas, kl. zilvermet., Ronal-velgen. Leyenbroekerweg 23, Sittard (bov. gar. Vencken).

Te k. MAZDA 818 L, werk. een heel goede auto en 100% in orde. Vr.pr. ƒ 1450,-. Dasselaan 9, Schaesberg.

AUTO W.A.-VERZEKERING, vanaf ƒ 124,14 per jaar incl. Tel. 045-423208.

Te k. GOLF D., '78, def. mot., tegen hoogste bod. Tel. 045-226190.

Te k. PEUGEOT 504 diesel, bwj. '78, tel. 045-254884.

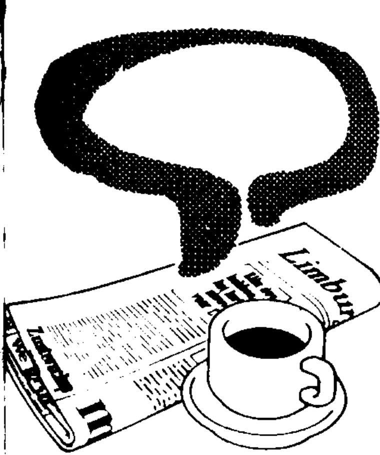
Te k. HONDA Off Road XL, bj. juni '80. Poort 2, Urmond. 04495-3342.

FIAT 131 2000, To Rac '80; Fiat 128 sport, BMW 316, '78; BMW 3 autom., '80; BMW 525 tom., '76; Renault 14, Datsun Cherry, '80; Ho Accord autom., '79; M 323, '79; Peugeot 304; Autoshop Geleen BV, de Vey 47-49, Geleen ijsstadion).

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 8 april 1982 ● Pagina 17

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555.
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Ei, ei (4)

We gaan nog even door met tgeen we gisteren gestart zijn. ant de telefoon rinkelt alsaar door. Mevrouw Fijneman n de Oude Molenweg belde op et de mededeling dat paaseien „gekiept" worden. U weet og wel: is de uitdrukking „eien tietsje" of „eieren kiepe". aar hadden we het over. Merouw Mulders vindt ook dat e het moeten hebben over eien „kiepe".

Ei, ei (5)

We ontvingen zelfs een schrijen van dialektschrijver Cor riessen, die liet weten dat het iste woord „tietshe" moet zijn. nze spelling zou fout zijn, ent hij. „Tietsje" is dus eigenk „Tietshe", zegt Driessen. aar als u maar begrijpt waar e het over hebben, want dat nden we het allerbelangrijk.

Ei, ei (6)

Dan moeten we nog even een isverstand rechtzetten rond e opmerkingen van de heer Dehaye uit Heerlen, waarover e gisteren spraken. De heer elahaye heeft het serieus nagelozen. In dialectwoordenboen van zowel Maastricht, Sittrd, Valkenburg, Ransdaal als heer-Banholt wordt het oordje „kippe" gebruikt om et paaseieren-tikken aan te uiden. Zelfs het Akens woorenboek vermeldt „kieppe". Maar", zegt Delahaye, „aan nze oostgrens kan ook tietsje ebruikt worden. En daarmee rijgt ook mevrouw Keulaerts t Kerkrade gelijk, die zeer best liet weten, dat bij haar ald het woordje „tietsje" gebegd wordt.

Ei, ei (7)

En om de verwarring heleaal compleet te maken willen e u nog even laten weten wat n aantal van onze collega's gt. In de Westelijke Mijnreek, want daar komen die beelde collega's vandaan, aat men over „köppe", maar k over „tuppe". En wie meegereven heeft deze dagen, die eft nu inmiddels een aardige aslijst van namen voor één-dezelfde aktiviteit.

Rood

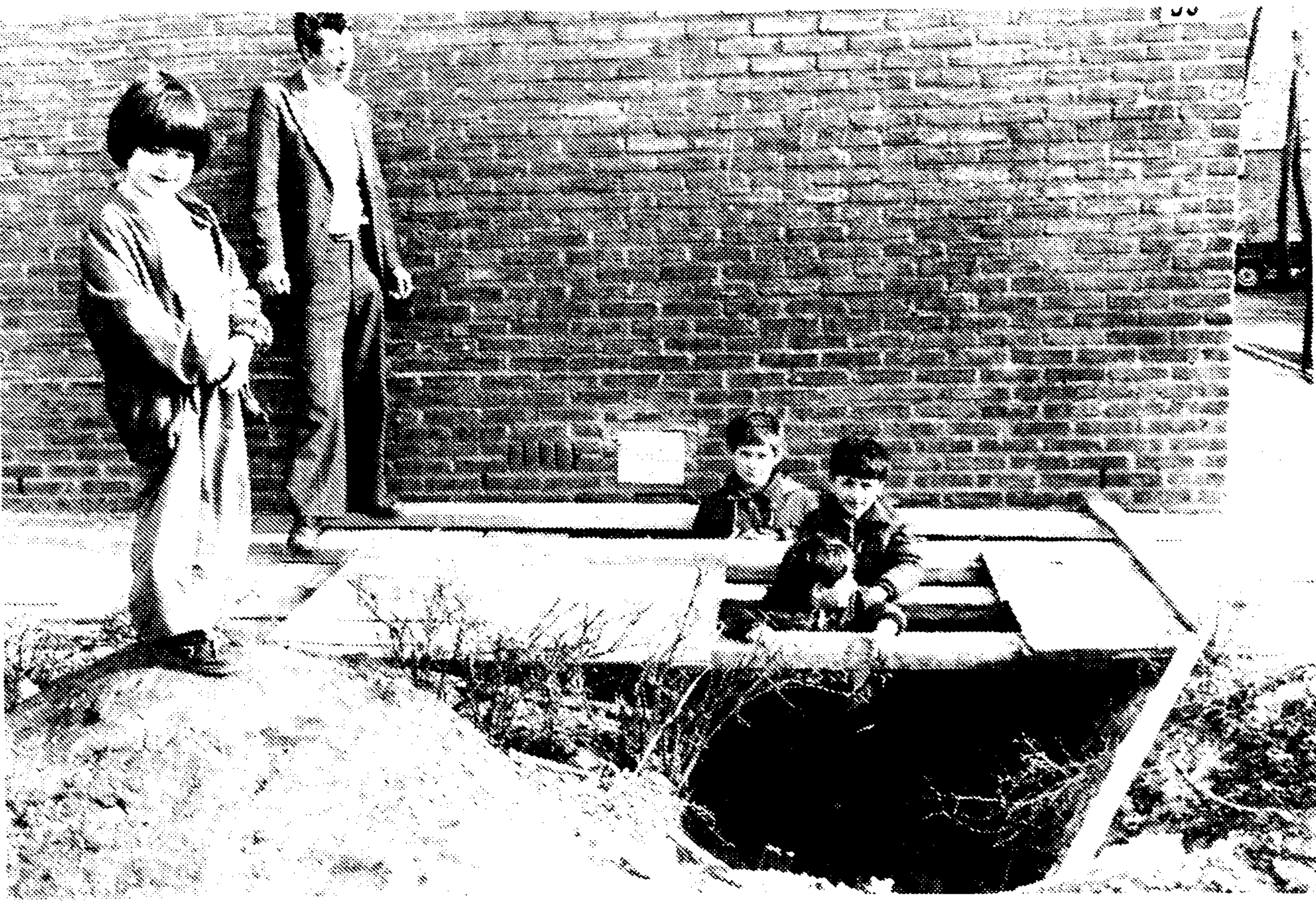
U bent van ons gewend dat u er wat luchtige berichtjes unt lezen. Maar af en toe zijn kleinigheidjes te melden, die et bepaald „luchtig" opgevat oeten worden. Met stomheid eslagen waren we toen we meer L.K. uit Hoensbroek hooren uitleggen waarom hij in ieuwenhagen door een rood oplicht was gereden. Terwijl at volgens de politie, die de beeuring maakte, al bijna een alve minuut rood was. „Ik zag et op rood springen, maar als moet stoppen met die zware rachtauto en dan weer optreken, dan duurt dat ook vreselijk ng. Daarom ben ik maar oorgereden", legde hij uit. lijkbaar had meneer K. zich et afgevraagd wat kan gebeuen als iemand uit de andere chting door het groene stopcht rijdt en dan met een DAFuc geconfronteerd wordt. Het eintje kostte hem 130 gulden. De antonrechter legde hem die straf p.

Tanken

Nu mogen de oliemaatschapjen wel reclame maken voor et zogenaamde „doe-het-zelf" nken van de auto, maar dat is ch ook niet alles. Een beetje rvice is nooit weg. Een van on collega's stond een dezer dan bij de pomp, omdat ze randstof voor haar spiksplinrnieuwe auto nodig had. Met n duf hoofd (waarschijnlijk) ak ze een stuk slang in de vupening en liet de tank vollon. Een litertje of 60 ging er in. e rekende netjes af en begaf ch op weg. Maar haar auto eed o zo vreemd. Het was alsof met een zware traktor bergop gen de wind inreed. Bij een nkstation werd de wegenacht te hulp geroepen. En die nstateerde dat de tank bomol dieselolie zat. Terwijl er naurlijk superbenzine in had moeten. Met behulp van een angetje en enig zuigwerk erd de tank weer geledigd. En at was natuurlijk helemaal et gebeurd als een beleefde ompbediende haar behulpam geweest was. Nee, dat lftanken is ook niet alles.



● Om deze woningen in de wijk De Wieër gaat het. 200 bewoners vinden dat de onderhoudsbeurt van 8,5 miljoen gulden niet voldoende is geweest.



● Voor de woning van de heer Theunissen in de Magalhaenstraat zit al vanaf december een groot gat in het trottoir. Volgens de bewoner weigert de woningvereniging daar iets aan te doen. „Een voorbeeld hoe wij behandeld worden", vindt Theunissen.

„Wat is er met de 8,5 miljoen gulden gebeurd"

Bewoners wijk De Wieër weigeren huurverhoging

Van onze verslaggever

HEERLEN – Tweehonderd bewoners van de wijk De Wieër in Heerlerheide hebben weer bezwaar aangetekend tegen de door de woningvereniging Heerlerheide aangezegde huurverhoging. De bewoners vinden, dat de woningvereniging nog lang niet alle gebreken aan de woningen heeft verholpen. Vanaf 1977 zijn de huren van de 396 woningen in de wijk De Wieër bevroren in afwachting van een groot onderhoudsplan. Daarvoor werd 8,5 miljoen gulden op tafel gelegd. De woningvereniging vindt, dat alle achterstallig onderhoud is voltooid en heeft de bewoners laten weten, dat de achterstallige huurverhogingen nu betaald moeten worden. Voor de eengezinswoningen betekent dit een verhoging van de kale huur van 228 naar 286 gulden.

In de afgelopen dagen hebben leden van de Huurcommissie Heerlen en van het ministerie van Volkshuisvesting de toestand van de woningen in de wijk De Wieër bekeken. De Huurcommissie zal een uitspraak moeten doen, maar deze laat nog even op zich wachten.

„Er zijn nog massa's klachten van de bewoners", zegt Guus Slenter, voorzitter van de Bewonersbelangenvereniging. „De woningvereniging heeft wel de daken gerepareerd, de isolatie aangebracht en de betonranden mooi afgedekt, maar bij tal van huizen zijn nog altijd grote problemen met deuren, kozijnen en ander houtwerk".

De huurders vinden het een vreemde zaak, dat in één blok woningen de ene woning wel kunststof ramen en deuren heeft gekregen, en de andere woning niet. Veel klachten zijn er over niet goed sluitende deuren, verrotte ramen en kierend houtwerk. Klachten ook over witte bolletjes isolatiemateriaal, die uit de muren vallen.

„Wij vragen ons af waaraan die 8,5 miljoen gulden eigenlijk zijn besteed. Dat is omgerekend 20.000 gulden per woning. Daarvoor mag je toch zeker meer verwachten dan nu gebeurd is", zegt Slenter.

Geld op

De heer Alberts van de woningvereniging Heerlerheide heeft een tegengestelde mening. „Ik zou niet weten wat er nu nog aan de woningen gedaan moet worden. Het hele onderhoudsplan is uitgevoerd. Het geld is op. We hebben zelfs nog meer gedaan dan in het rapport van het CSW stond", aldus de heer Alberts.

Hij beaamt dat er mogelijk nog wat houtwerk vervangen moet worden. „Wanneer bij de schildersbeurt blijkt dat er nog rot houtwerk is zal dat ook nog vervangen worden. Maar alle deuren en ramen door kunststof vervangen was financieel niet haalbaar. In de toekomst zullen we wel doorgaan met houtwerk door onderhoudsvrij kunststof te vervangen", verzekert Alberts.

Wantrouwen

Volgens hem is het grote probleem in de wijk echter, dat de verhoudingen tussen woningvereniging en huurders scheef gegroeid zijn. „Er is wederzijds geen vertrouwen meer en dan kun je ook niet tot afspraken komen. Het probleem is dat de bewonersvereniging niet met ons wil praten en alles wat de woningvereniging zegt en doet verkeerd uitlegt. Dat is bij het onderhoudswerk gebleken en vooral bij de kwestie rond de uitbreiding van de verwarmingen", meent Alberts.

Er zijn echter – zo verzekert hij – plannen in voorbereiding om tot een beter contact tussen bewoners en woningvereniging te komen. „Het is beslist niet zo dat wij niet willen. Maar ook wij zijn financieel gebonden. De helft van de investeringen in de woningen zal door de woningvereniging betaald moeten worden. Dat is een heel bedrag", aldus Alberts.

„Wij zullen met onze acties tot in hoogste instantie doorgaan. Wij betalen alleen maar de volle huur voor een goede woning. Niet voor de huizen waar we nu in wonen", zegt Slenter echter strijdlustig.



● Sergeant Wilson overhandigt de cheque aan het bestuurslid Theo Raats van de werkgroep Milieu Kollektief Brunssum-Noord.

Kado British Family Organisation

1000 gulden voor milieuwerkgroep Brunssum-Noord

BRUNSSUM – Voorzitter Terry Wilson van de British Family Organisation heeft gisteravond in de kreatiekelder van de Engelse flat aan de Florence Nightingalestraat in Brunssum-Noord aan het bestuur van de werkgroep Milieu Kollektief Brunssum-Noord een cheque van duizend gulden overhandigd. Wethouder Tjeerd de Graaf en de heer Lomann van de gemeentewerken woonden de overdracht bij. Het geld wordt besteed voor speeltoestellen en rekreatieve voorzieningen op de speelweiden bij de hoogbouwflats aan de Henri Dunantstraat. Het is een project dat in twee fasen zal worden gerealiseerd met hulp van de gemeente en een vrijwillige werkbijdrage van de mensen uit Brunssum-Noord. De duizend gulden moeten gezien worden als een Engelse bijdrage in het kollektief, omdat hun kinderen ook gebruik maken van de speelgelegenheden. Begin juni hoopt men de tweede fase af te sluiten.

Beroep op minister Gardeniers

Verslavingsteam wil verdubbelen

HEERLEN – Uitbreiding van het verslavingsteam van het bureau voor Alcoholisme en Drugs in Heerlen is dringend nodig. Momenteel bestaat het verslavingsteam uit zes man. Verdubbeling van de mankracht is het minimum, zeker omdat de Oostelijke Mijnstreek minstens 500 tot 750 zware verslaafden telt. Heerlen is na Amsterdam en Rotterdam het grootste en internationaal meest bekende drugscentrum van Nederland.

Een woordvoerder van het bureau wees dinsdag minister T. Gardeniers van Volksgezondheid en Milieuhygiëne op deze feiten, tijdens haar werkbezoek aan Limburg. Met de huidige mankracht kunnen volgens woordvoerder J. Bastiaansen van het bureau slechts 50 drugsverslaafden worden geholpen.

Tijdens het werkbezoek van minister Gardeniers kwam ook het nu drie maanden lopende gesloten methadonproject in Heerlen ter sprake.

Slechts op één centrale plaats wordt momenteel dat middel verstrekt. Volgens de minister zouden de centra in de grote steden, wat de aanpak van dit project betreft, van Heerlen iets kunnen leren.

Rijtuigenmuseum weer geopend

HEERLEN – Het rijtuigenmuseum in de Rotterdamstraat 80a in Heerlen opent paasmaandag weer zijn poorten. In de winter is het museum gesloten geweest. Vanaf paasmaandag kunnen bezoekers iedere zondag tussen 14.00 en 17.00 uur gratis de 80 rijtuigen gaan bekijken.

Inbraak

KERKRADE – Uit de bibliotheek aan de Kaalheiderssteenweg in Kerkrade werden 500 Suske en Wiske-boeken gestolen. Onbekenden forceerden de toegangsdeur. De totale schade bedraagt 3000 gulden. In de Servatiusstraat in Kerkrade werd een hogedruk-spuitapparaat, waarde 2.500 gulden, gestolen.

Ahimsa Bleijerheide

Bezetting beëindigd

KERKRADE – De circa 25 jongeren hebben de bezetting van het jongerencentrum Ahimsa aan de Bleijerheidestraat in Kerkrade beëindigd. De problemen rond het ontslag van hun jeugdwerker Jo Stannefeld zijn echter nog niet opgelost.

De onderhandelingen tussen de stedelijke stichting Jeugd- en Jongerenwerk Kerkrade en de gemeente zijn nog niet afgerond en is er nog geen duidelijkheid geschapen in de hele materie. Vandaag vindt er een vergadering plaats met de bestuursleden van de vier jongerencentra in Kerkrade en het gemeentebestuur. Vermoedelijk gaat de gemeente de vaste beroepskrachten een nieuw arbeidscontract aanbieden. Of de inhoud hetzelfde zal zijn, of dat de jeugdwerkers in een lagere salarisschaal worden ingedeeld, is nog niet bekend. In afwachting van al deze onderhandelingen hebben de jongeren het Ahimsa-gebouw dinsdagavond verlaten.

10% rente voor Vascowoningen

HEERLEN – Bouwondernemer Marcel Muyres komt de kopers van de Vascowoningen in de wijk Vrieheide/De Stack in Heerlen gedeeltelijk tegemoet in de verhoging van de hyphotheekrente. Bij de aankoop van een woning, twee jaar geleden, werd 9% rente bedongen.

Nu moeten de kopers een nieuwe hypotheek afsluiten en het Bouwfonds heeft daarvoor een aanbod van 11,6% rente gedaan. Onderhandelingen tussen de Bewonersbelangenvereniging en Marcel Muyres hebben geleid tot een aanbod van 10%, waarbij Muyres het verschil voor zijn rekening neemt.

Voorzitter Jo Vaessen van de BBV Vrieheide: „Dat aanbod lijkt ons redelijk. Wij hopen in de komende periode te komen tot een rente voor 30 jaar vast. Bewoners die de nu gesloten overeenkomst willen aangaan kunnen tot uiterlijk vrijdagmiddag 14.00 uur bij mij hun handtekening plaatsen". Het adres van Vaessen is Italiëlaan 32.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze dochter en ons zusje

Anke

Frank van Banning
Ghislaine van Banning-Ramakers
Marcel en Maud

Beek, 7 april 1982
Fattenbergstraat 24

Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett City, bouwjr. 14-9-'78. Tel. 04406-12357.

CITROEN CV 6, bj. '71, ƒ 800,-, zeer goed onderh. C. Fabriciusstr. 17, Brunssum, na 17 uur.

Mooie FORD Consul, bj. '73, i.z.g.st.; Opel Kadett, bj. '73. Tel. 045-315789 b.g.g. 045-321328.

Te k. SUZUKI GT 750, bj. '76, pr. n.o.t.k. Tel. 045-715441.

GEBOREN

Roger, zoon van J. Huisinga-Machiels, Maastricht, Camphaag 77.

Cindy, dochtertje van C. van Loo-Ramaekers, Rijksweg 41, 6247 AA Gronsveld. Tijd. adres: ziekenhuis St.-Annadal, b6, k14.

„Rust nu maar uit,
je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden,
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit".

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen delen wij u met droefheid mede dat heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van bijna 64 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenote en zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

mevrouw

Lili Voss

echtgenote van

Eugene de Vreede

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Eugene de Vreede
Dieter
Fam. Voss
Fam. de Vreede

Vaals, 6 april 1982
Aan de Noot 91

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 10 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Vaals. Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal in de avonddienst voor de zielerust van de overledene gebeden worden.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St. Jozefkerk.

Zij, die geen kennisgeving ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij tijdens haar leven van haar mochten ontvangen, delen wij u mede, dat heden in de vrede van Christus, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Johanna Helena Oellers

weduwe van

Joseph Nellessen

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van de sacramenten der zieken in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

In dankbare herinnering:
Simpelveld: **Tiny Schölgens-Nellessen**
Dom Schölgens
Wil - Monique - Josiane
Eygelshoven: **José Saive-Nellessen**
Peter Saive
Ellen - Maurice - Sylvia
Eygelshoven: **Mia Weitz-Nellessen**
Herbert Weitz
Marcel - Nicole

Ubach over Worms, 6 april 1982
Bejaardenhuis „Heereveld"
Corr.adres:
Irmstraat 5, 6369 VL Simpelveld.

Op paaszaterdag om 10.00 uur zal in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven een gebedsdienst worden gehouden, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aan de Rimburgerweg te Eygelshoven.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Paasmaandag om 9.30 uur zal ter harer gedachtenis in voornoemde parochiekerk een plechtige eucharistieviering worden opgedragen.

Bezoekuren rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Wij zijn stil geworden van uw vele bloemstukken, uw talloze brieven en kaarten, uw troostende woorden en uw diep medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze

Eugène

Het is ons onmogelijk zovelen persoonlijk te bedanken voor hun vriendschap, genegenheid en aangeboden hulp voor de toekomst. Dit alles heeft ons erg goed gedaan.
Uit de grond van ons hart zeggen we U allen hiervoor aller hartelijkst dank.

H. Reitsma
J. Reitsma-de Vos
Leonie en Lambert
Martijn en Amanda

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 1e paasdag 11 april a.s. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Frans Limpens

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen

Schinnen, april 1982

De zeswekendienst zal gehouden worden op paaszondag 11 april om 11 uur, in de St. Dionysiuskerk te Schinnen.

---

†

Diep bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend heeft delen wij u mede dat heden volkomen onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 60 jaar mijn geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frits Beulen

echtgenoot van

Antoinetta Hees

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Echt: **A. Beulen-Hees**
Canada: **Huub Beulen**
Echt: **Jan en Ria Beulen-Nelissen**
Buchten: **René en Irene Beulen-Schaap en kinderen**
New York: **Tiny en Jim Bibis-Beulen en kinderen**
Echt: **Michel Beulen**
Swalmen: **Elion Pansters**
Echt: **Annie en Costa Boumis-Beulen en kinderen**
Koningsbosch: **Jacq en Els Beulen-Stelten**
Roggel: **Mariet en Frits van de Schoor-Beulen**
Echt: **Jo Beulen**
Familie Beulen
Familie Hees

6101 NR Echt, 7 april 1982
Dr. Poelsplein 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 10 april as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt, waarna de begrafenis op de begraafplaats St. Annahof, Gebroek (vertrek per auto).
Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De gebedsdienst zal gehouden worden vrijdagavond om 18.30 uur in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder en oma

Bertha Haan-Kokkelkorn

zeggen wij u hartelijk dank.

J.J. Haan
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, april 1982

De zeswekendienst zal worden gehouden op Paaszondag 11 april 1982 om 11.00 uur in de kerk van de H. Michaël te Schasberg-Eikske.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Barbara Houben-van den Boorn

danken wij allen van harte.

De kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 2e Paasdag 12 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Heugem-Maastricht.

In plaats van kaarten.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn zuster, onze schoonzuster en tante

Maria Petit-Scheelen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Scheelen
Familie Petit

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op paaszondag 11 april om 9.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Sef Pagen

zal plaatsvinden op 1e paasdag 11 april a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld-Heerlen.

Mevr. Th. Pagen-Beur en kinderen.

J.M.H. Jacobs
arts
te Mechelen
AFWEZIG
van 12 t/m 21 april
en 3 t/m 15 mei
Waarneming door
dokter Huijben
Wittemerallee 18,
Wittem, tel. 04450-3280
en door de artsen
v.d. weekenddienst

Op 31 maart 1982 is onder nummer 7288 in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven het afschrift van de akte van wijziging huwelijkse voorwaarden door de heer en mevrouw **Heilman-Bekkers**, beiden wonende te Hoensbroek-Heerlen, Kastanjelaan 48, welke akte is verleden voor notaris J.J. van Riet te Hoensbroek-Heerlen op 29 maart 1982.

Hierbij geven wij kennis, dat heden, na een kortstondige ziekte, in alle rust en gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 66-jarige leeftijd van ons is heengegaan onze broer, schoonbroer en heeroom

Johannes Hubertus Driessen

Em. pastoor van de parochie van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht

Voerendaal: **Leentje Driessen-Offermans**
Wijnandsrade: **Louis en Corrie Driessen-Hofman**
Valkenburg: **Zef en Tiny Driessen-Jennekens**
Geleen: **Maria en Math Pommé-Driessen**
Treebeek: **Harrie en Christien Driessen-Esser**
Nuth: **Tiny en Leo Pansters-Driessen**
Wijnandsrade: **Albert en Mia Driessen-Rijks**
Wijnandsrade: **Martin en Lieke Driessen-Clermonts**
Zijn neven en nichten.

Valkenburg a.d. Geul, 6 april 1982
Corr.adres: Reinaldstraat 19
6301 EB Valkenburg a.d. Geul.

Op Goede Vrijdag, 9 april, zal om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Hoensbroek-Passart een gebedsdienst worden gehouden, waarna begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg.

Voor de gebedsdienst van a.s. vrijdag is er gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Paasmaandag om 10.00 uur zal ter zijner gedachtenis in voornoemde kerk een plechtige eucharistieviering worden opgedragen.

Pastoor Driessen zal worden herdacht tijdens de Witte Donderdagviering om 19.00 uur, eveneens in voornoemde kerk.

Bijeenkomst steeds in de kerk.

Pastoor Driessen is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Johan de Groot

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken.
Een bijzonder woord van dank aan de familie, buren, vrienden, kennissen en bejaardensoos, voor uw gebeden, de h.h. missen, bloemen en condoleances, als ook voor uw aanwezig zijn bij de uitvaart naar zijn laatste rustplaats.

M. de Groot
kinderen en kleinkinderen

April 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op Paaszondag 11 april a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Dank

Uw grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h.h. missen die wij van u mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en vader

Jules Aalders

waren voor ons een grote steun.
Voor al deze hartelijke blijken van medeleven willen wij iedereen bedanken.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op 1e Paasdag, 11 april a.s. om 11.30 uur, in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

Lenij Aalders-Paes en Jos

Heerlen, april 1982

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, broer en schoonbroer

Joseph Jeurissen

betuigen wij u allen onze hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan dr. H. Snijders, h.h. doktoren van het De Weverziekenhuis en verplegend personeel afd. 12 Oost.

Mevr. P. Jeurissen-Rohtkrans

Waubach, april 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 april as. om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Onze welgemeende dank voor alle troost en medeleven bij het overlijden en uitvaart van mijn dierbare man, onze pap en opa

Frans Coumans

Fienke Coumans-Diederen
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, april 1982.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

DANKBETUIGING

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis en ziekte van

Johanna Bons-Dennissen

betuigen wij onze oprechte dank.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 april om 20.30 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde-Heerlen.

Fam. Bons
Fam. Dennissen

Heerlen, 8 april 1982

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. oliesel, vo ons nog onverwacht, mijn dierbare man, onze broer, zwager, oom en ne

Piet Ramackers

echtgenoot van

Paula Haske

op de leeftijd van 72 jaar.

P. Ramackers-Haske
Familie Ramackers
Familie Haske

7 april 1982
Kloosterkoolhof 63, 6415 XS Heerlen.

Liever geen bezoek aan huis. Geen condoléance.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, zaterdag 10 april a.s. o 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Schaesberge veld-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op algemene begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.

Piet is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Cro bach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen daar, dagelijks van 18.30 - 19.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gel ven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

†

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de v blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden v

John v.d. Sluis

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Christien en Frank
Fam. v.d. Sluis
Fam. De Jong
Fam. Springer

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 10 april as. 19.30 uur in de Chr. Koningkerk te Hoensbroek.

Voor uw zeer gewaardeerd medeleven ondervonden bij het overlijden v mijn vrouw, onze moeder en oma

Johanna Catharina Polman-Hattink

betuigen wij u onze oprechte dank.

Th.F. Polman, kinderen en kleinkinderen

Rijksweg Zuid 199, 6161 BL Geleen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 a (Paasdag) om 11.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning (Kluis) Geleen.

De plechtige eerste jaardienst van mijn geliefde moeder, zuster, scho zuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Frusch-Mommers

zal plaatshebben op 12 april a.s. Paasmaandag om 10.00 uur in de kerk v de H. Laurentius te Voerendaal

Trauwtje Habets-Frus

Kunrade, april 1982.

Wat blijft is de liefde
Groot is de leegte die zij achterliet
Dankbaar blijven wij gedenken
Wat zij voor ons betekende en deed

De eerste jaardienst voor mijn vrouw, onze moeder en oma

Annie Schoonbroodt-Dautzenberg

zal gehouden worden op paasdag 11 april in de parochiekerk Jabeek om 10.00 uur.

Fr. Schoonbroodt
Kinderen en kleinkinderen

Auto's en motoren

Te k. LADA 1500 GL, i.z.g.st., bj. '79. Oleanderstr. 7, Geleen, tel. 04494-50051.

PEUGEOT 505 SR, met schuifdak, '80; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., type '80, (nieuw model); Renault 4 TL, dec. '78. Auto's Paul God, Welterlaan 49, Heerlen, tel. 045-710194.

TRIUMPH Spitfire MK IV, 2-pers. sportwagen, aug. '72, in zeer goede st. Tel. 043-32103.

MG.B.GT coupé, bj. '73, m. spaakw., overdrive, stereoradio, in nw. st., zeer zeldz. Tel. 043-32103.

Te k. VW KEVER, ƒ 400,-. Oude Poort 2, Urmond, tel. 04495-3342.

MINI Clubman bestel 1100 bwj. nov. '77, get. glas, br. band. i.z.g.st. Te bevr. 045-223540.

Te k. YAMAHA XS 1100, bwj. '79 met veel access. i.z.g.st., tel. 04454-2758.

Te k. SIMCA 1005 GLS, zeer mooie en zuinige auto, bj. '77, 4-drs., kl. beige, ƒ 2450,-. Seipgensstr. 24, Geleen.

Te k. HONDA Civic, 3-drs., kl. grijs, met radio, bj. '76, i.z.g.st., ƒ 3450,-. V. Itersonstr. 13, Geleen.

Te k. MOTORPAK merk Damen Leathers ƒ 475,– i.st.v.nw. Tel. 04402-4986 tussen 9 en 18 u.

Te k. OPEL Rekord 1900 Monza blauwmett. bwjr. '75, techn. en mech. i.g.st. ƒ 2700,– Mgr. Schrijnenstr. 20 H'broek na 17 u.

DAIHATSU Jeep 2500 diesel 4 wheel drive de luxe 1979 40.000 km, nieuwpr. ƒ 29.700,– nu voor ƒ 16.500,–; Daihatsu Charade XTE 5 speed 1980 ƒ 9800,–; Daihatsu Charade XG zilvermetallic 1980 ƒ 9200,–; Daihatsu Charmant 1400 4-drs. '80 ƒ 9200,–; Daihatsu Charmant 1400 LPG 1978 ƒ 4900,–; Renault 5 TL blauwmet. 1979 ƒ 8750,–; Renault 4 TL oranje 1977 als nieuw ƒ 4900,–; Honda Civic 1976 blauwmet. 3-drs. ƒ 4900,–; Alfa Sud 1976 zilvermet. i.g.st. ƒ 2500,–; Ford Granada Stationcar LPG. '76 ƒ 3500,–; Mazda 929 Stationcar 1977 ƒ 3500,–; Daihatsu-dealer Garage R. Tiems, Rijksweg-Noord 16 Geleen tel. 04494-41521.

BWM 318 78, Alfa GTV 78, Alfa Alfetta 78, Opel Manta 78, Opel Rekord 20S aut. 79, Opel Rekord 20 S 79, Fiat Ritmo 65 CL 80, Fiat Ritmo diesel 80, Fiat 131 TC aut. 78, Fiat 132 2000 aut. 77, Fiat 131 CL 78, Fiat 128 3p coupé 78, Peugeot 304 diesel 78, Fiat Panda Demo 81, Fiat 128 1300 CL 78, Peugeot 304 met gasinst. 77, Ford Taunus 76, 79. Luxe automobielen, Maastrichterlaan 83-85 Vaals, tel. 04454-2121.

Koopje, als nieuw. TOYOTA Corolla 30 SR hardtop coupé, type '77, tel. 045-457777.

Te k. van part. RENAULT 5 Alpine bwj. sept. '78, km ca. 41.000. Pr. ca. ƒ 11.500,– Tel. 045-210334.

Te k. KAWA Z 1000, i.z.g.st., ook onderdelen. Tel. 045-319229.

Te k. FORD Taunus 1600 L combi, m. gasinstall., bj. '76. Dassenlaan 11, Schaesberg.

LET OP! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op! Pontiac Grand Le Mans, type 8 cyl., autom., op gas, '78, ƒ 5750,-; Ford Escort, type '76, autom., ƒ 3750,-; Chevrolet, type Camaro LT, 7 cyl., autom., op gas, '75, ƒ 3250,-; Toyota Corolla, met gas, '78, ƒ 3750,-; Mercedes, type 280 S, autom., op gas, '75, ƒ 8750,-; Citroën type GS, '76, ƒ 2250,-; Honda Civic, '77, ƒ 3750,-; Chrysler 1308 GT, '77, ƒ 3450,-; Simca 1100, '75, ƒ 1950,-; Mazda 929 coupé, '76, ƒ 3250,-; Opel Admiraal, '76, ƒ 3950,-; Audi 80 LS, '76, op gas, ƒ 3250,-; Ford Mercury, 8 cyl., autom., op gas, ƒ 3750,-, '76; Mazda 616, op gas, '77, ƒ 2750,-; Toyota Corolla, '76, ƒ 2750,-; Toyota Corolla, '76, ƒ 2750,-; Mazda 1300, '76, ƒ 2750,-; Simca 1000, '77, ƒ 2250,-; Volvo 142, '73, ƒ 1150,-; Toyota Celica, '75, ƒ 2750,-; Daf 44, '76, ƒ 1950,-. Inruil mogelijk. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

OVERLEDEN

† **Gertrudis Janissen**, weduwe van Johann helm van Keeken, oud 78 jaar. Kapel 11, 60 Swalmen. De eucharistieviering zal heden p hebben om 11.00 uur in de parochiekerk van Lambertus te Swalmen. Schriftelijk condo vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Zus van Cruchten**, weduwe van Piet Hen oud 52 jaar. Molenweg 42, 6051 HJ Maasbr De eucharistieviering zal heden plaatshebbe 14.00 uur in de parochiekerk van St. Gertru Maasbracht. Schriftelijk condoleren vanaf uur in de kerk.

† **Maria Schoenmakers**, echtgenote van Ma Peters, oud 72 jaar. Burg. Janssenstraat 1 CP Ulestraten. De uitvaartdienst is heden 9 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Ca na te Ulestraten.

† **Maria van Wissum**, echtgenote van wijlen T dorus Smit, oud 85 jaar. Holsteinbastio 6217 LG Maastricht. De uitvaartdienst vindt p op vrijdag 9 april om 11 uur in de parochieker de H. Anna te Via Regia Maastricht.

Te k. VOLKSWAGEN Derby CLS, bwj. '81, km.st. 13.000. Morgenhof 31, Hrl. Tel. 045-420347. Pr.n.o.t.k.

INKOOP - VERKOOP. Alle auto's. Wij kopen alle luxe- en bedrijfsauto's van recente datum. Ook steeds voorradig plm. 70 stuks luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestel en open laadbakken, ombouw voor camping, kleine bestel en stationcars, diesels en benzine voor elk merk en type. Let op adres: Donny Klassen b.v. in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. OPEL Rekord 1700 '72, t.e.a.b. Gov. Flinckstr. 175, Heerlen, 045-721499.

Te koop MG B cabriolet. Bwj. ± 1965. De Jong Pasweg 96, Schaesberg, tussen 17.00 en 19.00 uur.

DAF vrachtauto, bwj. aug. '76 type F.A. 2000 D.H. 450 two speed radio enz. Lengte chassis 6.50 m. trekhaak en dubb. leidingsysteem op kenteken. Te bevr. Litscherveldweg 13, Heerlen, tel. 223843.

Revisie RUILMO met volle fabrieks voor alle typen auto cedes alle typen di - 220 - 240. Ook O enz. Diesels en Ook alle automat accu's, banden, sc kers, uitlaten, tre met en zonder mon 40 pct. korting. Klassen b.v. Groo automaterialen, nerweg 219 tel. 043 Maastricht.

KADETT speciale zeldz. mooi '76, ƒ 3750,–, Volvo 3 aut., '77, ƒ 5750,–, GS break, '78, ƒ 275 auto's vanaf ƒ 1000 mog. Te bevr. 043-7

Te k. i.st. zoals nw. eig., TALBOT, typ zon 1.3 GL, '79, km.st. 43.000, kl. ƒ 5750,–, iedere toegest. Inl. 043-515

Te k. SKODA 120 sportv., bwj. '78, km. Burg. Lemm 158, Geleen.

Te k. RENAULT 1 '78, 64.000 km, ƒ 4100,–. Te bevr. 11214.

Onder meer op steenbergen en Maasoevers

Provincie stelt onderzoek in naar verontreinigingen

MAASTRICHT – In Limburg komen dit jaar vijftien stortplaatsen voor milieuverontreinigende stoffen in aanmerking voor een oriënterend onderzoek naar de aard en omvang van de verontreiniging. Zij zijn gelegen in Maastricht, Roermond, Sittard, Susteren, Venlo en Weert. Daarnaast moet een drietal lokaties nader worden onderzoek. Dat zijn Venray's Hoek, de zuurteervijver van DSM in Geleen en de katalysatorvijver in Sittard.

Gedeputeerde Staten hebben dit ter kennis gebracht van de staatssecretaris van Volksgezondheid en Milieuhygiëne naar aanleiding van diens vraag naar een niet-geselecteerde – en dus volledige – opgave van alle plaatsen in Limburg waar de bodem verontreinigd is of dreigt te worden. De totale opgave omvat 500 stortplaatsen, waaronder die voor bouwpuin, huishoudelijk afval en alle andere niet-chemische afvalstoffen.

Het provinciaal bestuur zegt van plan te zijn een onderzoekprogramma op te stellen voor drie aparte projekten: de milieuverontreiniging van zinkassen, mijnsteenbergen en Maasoevers. Verspreid door de provincie en met name in het noorden zijn ophogingen en aanvullingen gemaakt met zinkassen die afkomstig zijn van de zinkfabrieken in Budel. Deze assen bevatten nog aanzienlijke gehalten zink en cadmium.

De mijnsteenbergen bevatten verontreinigingen die schadelijk kunnen zijn voor het grondwater. De vervuiling van de Maasoevers is een gevolg van regelmatige overstromingen van de Maas. Daardoor komen er soms aanzienlijke verhogingen voor van zware metalen.

De kosten van het onderzoekprogramma komen grotendeels ten laste van het Rijk. Het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne betaalt 15.000 gulden per oriënterend onderzoek en 90 procent van de kosten van nader onderzoek in de drie met naam genoemde gevallen. De resterende 10 procent komt ten laste van de gemeenten.

ME'ers namen afscheid



● Het Jumbopeloton van de ME district Maastricht maakte een rondgang door de De Leeuw-brouwerij in Valkenburg aan de Geul. Voor de scheidende ME'ers waren oorkondes gemaakt waarop hun diensten vermeld stonden zoals de getoonde inzet, de gevangen stenen, de opgelopen blaren en de verloren kaartcenten.

VALKENBURG – Het Jumbopeloton van het ME-district Maastricht heeft gistermiddag op feestelijke en ludieke wijze afscheid genomen van een aantal collega's onder wie de plaatsvervangend pelotoncommandant L. Peerboom die werkzaam is bij de groep Wittem. Hij is per 1 februari opgevolgd door luitenant Kolthoff van de staf Maastricht. Het afscheidsfeestje van de heer Peerboom en een tiental collega's werd in de Valkenburgse De Leeuwbrouwerij gevierd.

Voordat het officiële gebeuren moest plaatsvinden werd het uit 52 mannen bestaande korps uitgelegd hoe het bier nu precies gemaakt en gedronken wordt. Uit handen van commandant Ger Lugger ontving de scheidende plaatsvervangend commandant een zilveren jumbo. Dit jaar zijn de „Jumbo's" nog geen enkele keer opgeroepen ter versterking, vorig jaar werd 8 maal uitgerukt, onder andere bij de blokkade van de kerncentrale in Dodewaard.

In het verleden stond de ME uit het district Maastricht ook klaar bij de huldiging van koningin Beatrix, bij kapingen en gijzelingen. De ME'ers die gisteren voor het laatst als Jumbo optraden zijn: Karel Werkman van het district Maastricht, Absil uit Meerssen, Maurice Peerboom uit Stein, Henny Kleinoverveen groepscommandant in Gulpen, L. Janssen uit Waubach, L. Peerboom uit Wittem, Marcel Lochtman van de verkeerspolitie van Maastricht, Peter van den Heuvel van de staf Maastricht, Pierre Erven uit Beek, M. Duysings uit Wittem en John Tegelaers die nu in Drunen werkt maar eerst bij de Rijkspolitie in Eijsden diende.

Wie weet naam voor Noorderbrug?

MAASTRICHT – Zoals de Zuiderbrug over de Maas in Maastricht officieel John F. Kennedybrug heet, zo zal de thans in aanbouw zijnde Noorderburg eveneens een officiële benaming krijgen. Het Maastrichts college van B. en W. heeft op zoek naar een passende naam voor de toekomstige vierde Maasoeververbinding van de provinciehoofdstad als het ware een ideeënbus beschikbaar gesteld om iedereen de gelegenheid te bieden de gemeente een goede naamsuggestie aan de hand te doen.

De mogelijkheid tot inzenden van naamsuggesties is niet bedoeld als een soort wedstrijd. Al of niet rekening houdend met de binnengekomen suggesties zal de gemeenteraad uiteindelijk het laatste woord hebben bij de vraag hoe de Noorderbrug officieel zal worden aangeduid.

De uitsluitend schriftelijke inzendingen met suggesties, waarvoor als sluitingsdatum 15 mei geldt, dienen met vermelding van naam, adres en postcode en woonplaats met de aanduiding „Naam Maasbrug" op de enveloppe, te worden gericht aan: B. en W. van Maastricht, postbus 1985, 6201 BL Maastricht.

Gevaarlijke medicijnen gestolen

BERGEN – Uit een apotheek van een arts aan de Rembrandtlaan in Nieuw-Bergen is de voorraad opiaten en amfetamines gestolen. Ruim duizend tabletten, capsules en ampullen met verdovende middelen zijn door de inbrekers buitgemaakt. Ze waren opgeborgen in een niet afgesloten kast. Om de praktijk van de arts binnen te komen was een ruit ingedrukt. Uit dezelfde kast in de apotheekruimte van de dokter is ook een hoeveelheid medicijnen meegenomen die bij onoordeelkundig gebruikt zeer gevaarlijk kunnen zijn.

Niet eerder dan augustus

Partij wil spelen tegen FC Vinkenslag

Van onze verslaggever

PARTIJ – Het bestuur van de voetbalvereniging Partij heeft het bestuur van FC Vinkenslag – de club van het gelijknamige woonwagenkamp bij Gronsveld – schriftelijk medegedeeld zeer positief te staan tegen de aanvragen om een vriendschappelijke wedstrijd te spelen.

VV Partij zou deze vriendschappelijke wedstrijd graag willen inpassen in het oefenprogramma voor het nieuwe seizoen. In verband met de achterstand in het competitieverloop, het direct op de competitie volgende gemeentelijk voetbaltoernooi van Wittem en de van gemeentewege verplichte sluiting van de accommodatie in juni en juli, kan deze uitwisseling tussen een of meerdere elftallen van beide clubs niet eerder geschieden dan augustus.

Zoals bekend wil de FC Vinkenslag met het spelen van een vriendschappelijke wedstrijd tegen VV Partij de zaak Marco Schmeets in een ander daglicht stellen.

Volgens FC Vinkenslag zijn de voetbalvereniging Partij en het woonwagenkamp uit Partij op erg negatieve wijze in de publiciteit gekomen. Met het spelen van een vriendschappelijke wedstrijd wil men aantonen dat normale contacten tussen twee voetbalverenigingen best mogelijk zijn, ook al bestaat een van de verenigingen grotendeel uit woonwagenbewoners.

Een afschrift van het schrijven aan het bestuur van de FC Vinkenslag heeft de VV Partij gezonden aan het gemeentebestuur van Wittem.

Halve ton voor restauratie Sint-Servaas

MAASTRICHT – De stichting Restauratie Sint-Servaas in Maastricht is gisteren verrast met een bedrage van 50.000 gulden, aangeboden door het Limburgse Stichtingscomité van de Zomerpostzegels. Het bedrag vormt bijna de helft van de totale som die het Zomercomité te vergeven heeft voor culturele doeleinden in Limburg. De cheque ter waarde van een halve ton werd in het Spaans Gouvernement in Maastricht door gouverneur dr. J. Kremers als ere-voorzitter van het Limburgse Zomerzegelcomité overhandigd aan drs. B. de Jong, de voorzitter van de restauratiestichting Sint-Servaas.

De heer Kremers betoonde zich verheugd de Zomerzegelactie 1982 te kunnen starten met het overhandigen van de cheque om daarmee te kunnen verduidelijken hoe de opbrengst van de zomerzegelacties wordt besteed en tevens om daarmee te kunnen benadrukken hoe groot de waarde van de Sint-Servaas als cultureel goed van Limburg

HONGER GROOTSTE PROBLEEM VOOR POLEN

Vijf Limburgers opnieuw met voedsel naar Polen

door rené van zandvoort

BERG AAN DE MAAS/HEERLEN – Vrijdagmiddag vertrekt vanuit Berg aan de Maas het tweede voedseltransport van Thei Wenmakers richting Polen. Het eerste transport vond plaats in december vorig jaar toen de staat van beleg nauwelijks een paar dagen „oud" was. Thei Wenmakers maakte toen de reis samen met zijn compaan Fron Cichecki uit Kerkrade en kwam met dramatisch verhalen terug. Op de terugweg uit Polen, ergens tussen de Oostduitse sneeuwhopen, zwoer Thei zichzelf en zijn metgezel dat hij terug zou gaan. Om persoonlijk nogmaals die ene „druppel op een gloeiende plaat" te brengen aan onder andere de verkleumde kinderen van het weeshuis Panstwowy Dom Dziecka in het vlakbij de West-Poolse stad Nowasól gelegen Kozuchow en het ziekenhuis in Nowasól. Inmiddels is het transport uitgebreid met twee grote bestelauto's en buiten Thei Wenmakers vier chauffeurs, te weten Jan Coumans uit Limbricht, Paul Rademakers uit Limbricht, Karl Wedick uit Schinveld en Mathieu Houben uit Heerlen.

Thei Wenmakers: „Wat ik in december in Polen heb gezien heeft een ontzettend grote indruk op mij gemaakt. Meteen na onze terugkomst heb ik dan ook gezworen dat er nogmaals een dergelijk transport zou plaatsvinden op mijn initiatief. In februari zijn we gestart met de voorbereidingen. Door allerlei mensen werd gereageerd. Waarbij echt ongelooflijke dingen werden aangeboden. Zoals van mevrouw Van der Goor uit Heerlen, die door onze eerste berichten over het weeshuis in Kozuchow dermate onder de indruk, dat zij elke dag een paar sokken voor elk van de kinderen daar heeft gebreid".

Acties

Het voert te ver om alle acties, zowel particuliere als georganiseerde, op te sommen, maar bijzonder aandacht vragen de acties van de Zuidlimburgse Laboratoriumschool uit Sittard, waarvan het hoofd Van Beveren spontaan de actie aan Thei Wenmakers aanbood; van de scholengemeenschap Wachtendonck uit Heerlen waar mevrouw Gisberts actie heeft ondernomen en van de basisschool St.-Jozef uit Limbricht, die de initiatiefnemer van het tweede transport ontzettend hebben getroffen.

Zo meldde zich een kaasfabriek uit Roermond die 1500 kilo smeerkaas schonk, smeerkaas die Thei Wenmakers met medewerking van de pastoor in Nowasól tijdens de h. mis op eerste paasdag aan de gelovigen in de kerk wil uitreiken. „Maar of dat allemaal te realiseren valt weet ik niet", zegt hij.

Vrijdagmiddag om één uur zullen Thei en zijn makkers op nieuw richting Polen vertrekken, met weer de ongewisheid van een niet van gevaar ontblote onderneming in het verschiet. Dinsdag hoopt het kwintet op de thuisbasis te zijn teruggekeerd. De dankbrief die Thei Wenmakers in februari van directeur Kazimierz Bloc van het weeshuis in Kozuchow ontving liegt er in ieder geval niet om: „Ik zou schrijven wat we nog nodig hebben. Dit doe ik niet graag. Maar de waarheid is dat we een tekort hebben aan vetten, olie, hygiënische middelen, jam en conserven. Eerlijk gezegd kunnen we alles gebruiken".

Voor smokkel van 92 kilo amfetamine

Sittardenaar wacht lange gevangenisstraf

door henk ruyssenaars

STOCKHOLM – De uit Sittard afkomstige vrachtwagenchauffeur Willy D. die bekend heeft 92 kilo amfetamine naar Zweden te hebben gesmokkeld, loopt de kans een zeer lange gevangenisstraf te krijgen. Dat is de mening van zijn advokaat, mr. Gunnar Berg, de man die vrijspraak wist te krijgen voor de Brunssummer Leo van Geel, die in twee eerdere instanties tot 3 jaren gevangenisstraf werd veroordeeld. D. werd in februari jl. in Zuid-Zweden gearresteerd, toen hij onderweg was met een grote hoeveelheid grondstoffen die bij een fabriek in plastic in het stadje Perstorp moest worden afgeleverd.

Een gewone verkeerscontrole die vlakbij Perstorp plaatsvond bracht hem in paniek, en – na inderhaast gestopt te zijn – probeerde hij zich op een verder gelegen parkeerplaats te ontdoen van een reservewiel met 42 kilo amfetamine. Hijzelf werd in Perstorp gearresteerd, en mensen van de nartcoticabrigade vonden later het wiel dat hij in een bos had gerold.

Tijdens de nu gehouden verhoren heeft D. toegegeven einde vorig jaar ook al eens 50 kilo amfetamine gesmokkeld te hebben, maar verder ontkent hij te weten wie zijn opdrachtgevers zijn, en wie de mensen zijn die de amfetamine in Zweden in ontvangst nemen en op de markt brengen. Hij heeft alleen verteld dat hij de reserveband op de autobahn in ontvangst heeft genomen in Holland, en dat hij deze daarna op een tevoren afgesproken plek in Zweden moest afleveren.

Officier

In een persoonlijk gesprek met de officier van justitie, Bo Josephson, op woensdagmiddag, vertelde deze dat hij niet van plan was om de allerhoogste straf – 12 jaren – te eisen. „Wat zichzelf betreft heeft D. vrij goede medewerking verleend tijdens de verhoren", vertelde de heer Josephson, „en voor mij is het niet zo'n moeilijke zaak omdat we de bewijzen en zijn bekentenis in handen hebben".

De officier wees erop dat teveel publiciteit voor het proces het verdere onderzoek zou kunnen benadelen, maar achtte deze zaak nu al „rond" te hebben.

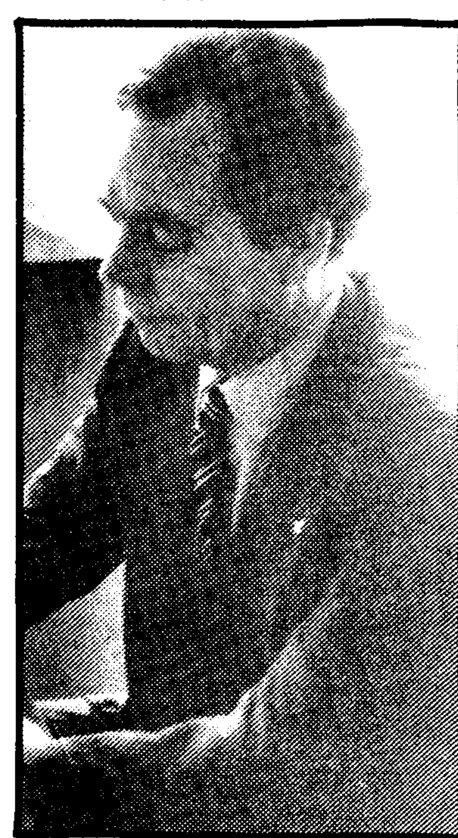
Samenwerking

De ontwikkelingen van de laatste tijd hebben een meer uitgebreide vorm van samenwerking met de rijkspolitie in Limburg in de hand gewerkt. Nederlandse rechercheurs komen nu regelmatig op bezoek in Zweden, en Zweedse politie-ambtenaren kunnen verhoren afnemen in Nederland.

In de stroom verdovende middelen vanuit Nederland naar Zweden schijnt echter geen verandering te komen. Bij navraag bleek woensdag een gram amfetamine in Stockholm rond honderdveertig gulden te kosten. En daarbij was deze dan nog verdund met melkpoeder.

Welke winsten er worden gemaakt blijkt uit de bedragen die men neertelt om het spul te vervoeren: D. heeft bekend voor zijn eerste reis zeventigduizend gulden te hebben ontvangen, en voor de tweede trip veertigduizend.

Deze miljoenenzaak komt aanstaande dinsdag 13 april voor het gerecht in Stockholm.



● *Mr. Gunnar Berg*

Seminars over architektuur en gezondheidszorg

MAASTRICHT – De Post Hoger Onderwijs (PHO) van de Algemene Faculteit, Rijksuniversiteit Limburg, gaat jaarlijks een seminar organiseren rond het thema architektuur en gezondheidszorg. Deze seminars krijgen naam „Salemans Seminars", ter nagedachtenis van de in 1981 overleden architect ir. B. Salemans.

Dit heeft prof. H. Philippen, dekaan van de Algemene Faculteit, meegedeeld te Epen bij de opening van het PHO-seminar „De toegankelijkheid van het ziekenhuis".

De heer Salemans heeft een grote rol gespeeld bij de totstandkoming en de vormgeving van het in Epen gehouden seminar. Hij gold landelijk als een erkend specialist op het gebied van ziekenhuisbouw. Als directeur van het Maastrichtse architectenbureau Swinkels en Salemans stelde hij in 1978, toen het bureau 50 jaar bestond, een bedrag ter beschikking van het SWOL (Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg) om een onderwijsactiviteit op te zetten rond het thema architektuur en gezondheidszorg.

Met medewerking van het SWOL heeft het PHO van de Rijksuniversiteit Limburg het seminar „De toegankelijkheid van het ziekenhuis" kunnen organiseren. Aan dit seminar werd deelgenomen door 33 personen uit kringen van architecten, ziekenhuisdirecties, organisatie-adviseurs en maatschappijwetenschappers. Op 8 mei zullen de deelnemers weer bij elkaar komen om de uitwerking van opdrachten te bespreken met het forum van inleiders.

officiële mededelingen

GEMEENTE MEERSSEN

urgemeester en wethouders van e gemeente Meerssen;

elet op artikel 31 van de Wet Algeıene Bepalingen Milieuhygiëne;

ıaken bekend, dat door hen onder oorwaarden om gevaar, schade of inder voor de omgeving te onderangen, op 16 maart 1982 vergunıng is verleend ingevolgde de Hinerwet naar aanleiding van de aanraag van A.J. Ummels-Beenkens, leerenstraat 75, Ulestraten gemeen- Meerssen voor het oprichten, in erking brengen en in werking ouden van een friture-cafetaria-inıchting, op het perceel kadastraal ekend Ulestraten (thans gemeente leerssen), sectie E nr. 188, plaatsejk gemerkt Heerenstraat 75;

)e beschikking en alle ter zake zijne stukken liggen op de Afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisesting van de gemeente Meerssen, ıan de Pletsmolen 20 te Meerssen, er inzage en wel vanaf heden tot 8 nei 1982, elke werkdag van 9.00 uur ot 12.30 uur en van 14.00 uur tot 6.00 uur en elke donderdag van 7.30 uur tot 20.30 uur, in de sportıal, gelegen aan de Molenveldweg e Meerssen.

ngevolge artikel 44, tweede lid, van le Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne staat tot 8 mei beroep open bij de Kroon voor:

ı. de betrokken adviseurs;
:. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
l. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijze niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20,21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60 a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA Den Haag.

Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Meerssen, 8 april 1982.

Burgemeester en wethouders
van Meerssen,
De burgemeester,
drs. J.H.H. Mans
De secretaris
P.M.H. Crombag

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om met toepassing van artikel 50 lid 8 Woningwet en voorzover noodzakelijk voorafgegaan door artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening vergunning te verlenen voor de:

- bouw van een berging op het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie A, nr. 2225, gelegen aan de Rimburgerweg;
- bouw van een rijwielberging op het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie E nr. 4873, gelegen aan de Caspar Sprokelstraat;
- bouw van een woonhuis met berging op kavel 2 gelegen aan de Nieuwenhagerweg;
- bouw van een garage op het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade, sectie F no. 3390, gelegen aan de Bosveldstraat.

De bouwplannen liggen met ingang van 9 april 1982 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunningen deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 5 april 1982.

Burgemeester en wethouders,
mr. J.G. Smeets,
de secretaris,
J.G.C. Erkens.

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

Rectificatie van de publicatie van 26 maart 1981.

De Burgemeester van Schinnen maakt bekend dat met ingang van 13 april a.s. gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling grondzaken, Raadhuisplein 10 te Amstenrade voor een ieder ter inzage is gelegd het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 20 januari 1981 nr. BJ 2029 waarbij het bestemmingsplan „Buitengebied 1978", vastgesteld bij raadsbesluit van 22 mei 1979, gedeeltelijk is goedgekeurd.

In grote lijnen is goedkeuring onthouden aan:

1. enkele bepalingen van de gebruiksvoorschriften;
2. het gebied met bestemming "agrarische bouwkavel" perceel kadastraal bekend sectie A 3424 plaatselijk bekend Bergstraat 77 Sweikhuizen;
3. aan enkele in het buitengebied gelegen woningen gegeven eigen bestemming woondoeleinden, welke volgens Gedeputeerde Staten behoren te vallen onder de werking van de overgangsbepalingen.

De gemeenteraad, de inspecteur van de Ruimtelijke Ordening en zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad en Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn van een maand schriftelijk beroep instellen bij de Kroon.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de onthouding van goedkeuring aan gedeelten van het bestemmingsplan door Gedeputeerde Staten.

Het beroepschrift moet aan H.M. de Koningin worden gericht en in twee-voud worden ingediend bij de Raad van State, afdeling geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage. Diegenen die reeds een beroepschrift bij de Kroon hebben ingediend behoeven dit niet meer te herhalen.

Schinnen, 2 april 1982.

De Burgemeester van Schinnen,
F.I.J. Loefen

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Valkenburg aan de Geul maakt hierbij bekend dat het college van burgemeester en wethouders van genoemde gemeente op 10 maart 1982 heeft besloten om het vigerende bestemmingsplan Schin op Geul met toepassing van artikel 23 van de bij het bestemmingsplan behorende gebruiksvoorschriften, op een onderdeel te wijzigen.

De wijziging is nodig voor de realisering van een uitbreiding van het gemeenschapshuis aan de Warande/Mauritiussingel te Schin op Geul en betreft het veranderen van de bestemming „openbaar groen" in „bijzondere doeleinden 2", zulks voor een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend gemeente Schin op Geul, sectie C, nr. 1642, aansluitend aan de zuid- en westzijde van de bestaande bebouwing.

Het besluit van burgemeester en wethouders tot planwijziging, alsmede de daarbij behorende situatietekeningen liggen vanaf 13 april 1982 gedurende 14 dagen voor belanghebbenden ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen zij die bezwaren hebben tegen de planwijziging, deze bezwaren schriftelijk ter kennis brengen van burgemeester en wethouders.

Valkenburg aan de Geul, 8 april 1982.

De burgemeester voornoemd,
Gilissen.

GEMEENTE WITTEM

VOORBEREIDINGSBESLUIT

De burgemeester der gemeente Wittem maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad van de voormalige gemeente Wittem in zijn openbare vergadering van 22 december 1981 besloten heeft te verklaren dat tot wijziging van het bestemmingsplan „Onder Epen" een bestemmingsplan wordt voorbereid voor een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D no. 4304, plaatselijk gelegen achter de woningen Wilhelminastraat 27, 29, 31 en 33 te Epen.

De raad heeft dit besluit genomen ten einde mogelijkheid te scheppen om op genoemd perceel een garage te kunnen bouwen.

Het raadsbesluit en de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte overzichtskaart liggen met ingang van heden ter secretarie afdeling Algemene Zaken (kamer 18) voor een ieder ter inzage.

Wittem, 5 april 1982.

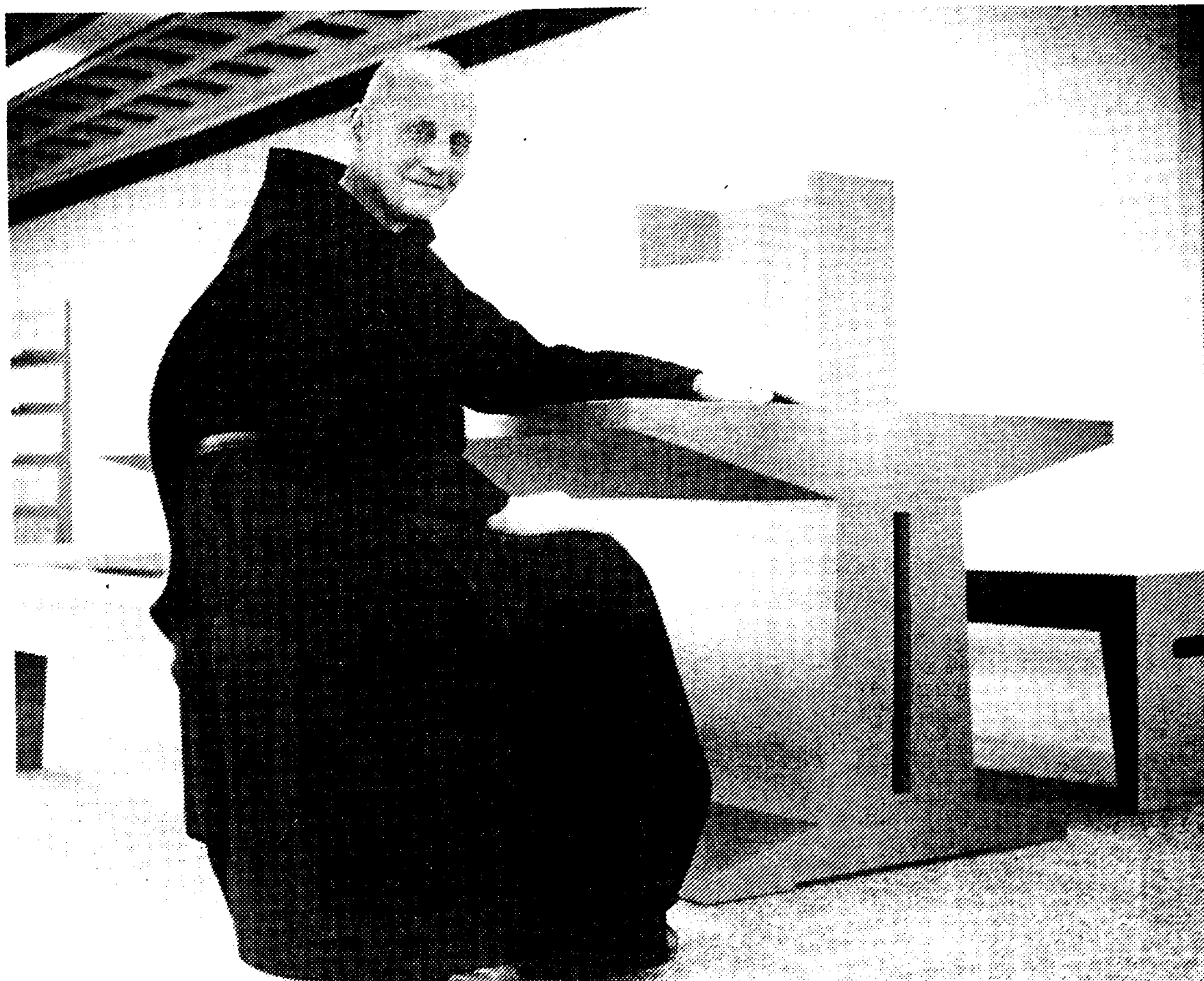
De burgemeester voornoemd,
W.M.H. Janssen.

Benedictijn uit Mamelis exposeert in Bonnefantenmuseum

Dom Hans van der Laan: monnik en 'meubelmaker'

door cor lommers

VAALS/MAMELIS – Het in 1977 gepubliceerde boek „De architectonische ruimte" is de kroon op het levenswerk van de monnik-architect Dom Hans van der Laan uit het Benedictijnenklooster De Sint-Benedictusberg te Mamelis-Vaals. Het is de weerslag van de inzichten in de architectonische vormgeving, die hij zich in de eerste jaren van zijn kloosterleven heeft verworven en het vat de leer samen, die gedurende vele jaren in het Kruithuis in Den Bosch, uitgaande van de daar gegeven cursus kerkelijke architectuur, werd opgebouwd. Behoefte aan de duidelijkheid van het visueel waarneembare beeld bracht William Graatsma en Jos Naalden van de Technische Hogeschool te Eindhoven ertoe Dom Hans van der Laan voor te stellen zijn architectuurvisie te verbeelden in een tentoonstelling. Dank zij de medewerking van de Benedictijnenabdij te Mamelis, het Bonnefantenmuseum te Maastricht en de Technische Hogeschool te Eindhoven is drie jaren na het voorstel van beide heren, het project gerealiseerd. De tentoonstelling „Architectuur" met als ondertitel „modellen en meubels Dom H. van der Laan" werd woensdag 7 april geopend in het Bonnefantenmuseum, waar hij tot 31 mei te zien is.



● *De exposant, zittend aan de tafel die hij ook voor de refter van de Sint-Benedictusabdij ontwierp. Op de achtergrond is nog een deel te zien van een kast met het profiel van boven.*

Dom van der Laan (77) heeft zijn architectonische belangstelling van geen vreemden. „Ik kom uit een architectenfamilie. Mijn vader was architect en twee broers zijn hem daarin gevolgd." Hans van der Laan wilde aanvankelijk ook deze richting uit. Hij ging bouwkunde studeren aan de T.H. te Delft. In 1927 stopte hij er mee om in te treden in de Benedictijnenabdij te Oosterhout. Zijn studie te Delft bleek achteraf geen verloren tijd. Vanaf zijn jeugd had hij al belangstelling gehad voor de eigen grondslagen van de architectuur. In de stille van het kloosterleven kreeg hij de gelegenheid zijn inzicht in de architectonische vormgeving te verdiepen. Een groep architecten, waarmee hij in de jaren twintig te Delft studeerde vroeg hem tijdens de oorlogsjaren om eens een uiteenzetting te geven van de inzichten in de architectonische vormgeving, die hij in de eerste jaren van zijn kloosterleven had verworven. „Ik dacht dat een enkele conferentie daarvoor voldoende was, maar ze moest nog door zes andere worden uitgewerkt", vertelt hij. Deze conferenties vormen de grondslag voor de leer, die in het Kruithuis te Den Bosch werd samengevat.

Na de oorlog kwam de monnik-architect in het bisdom Breda, waarin Oosterhout ligt, in de commissie voor kerkbouw. „Er moesten vijftig nieuwe kerken worden gebouwd en honderd moesten worden gerestaureerd", licht hij toe. Omstreeks dezelfde tijd, in 1946, begon in het Kruithuis te 's-Hertogenbosch een cursus voor architecten over kerkelijke architectuur. „Hoewel het uitgangspunt een bezinning was op de zware taak vele kerken te bouwen en te herbouwen, bleek al spoedig, dat de betekenis van de cursus uitsteeg boven deze opzet," lezen wij in de fraaie en gedegen tentoonstellingscatalogus. „Want de cursusleider – Nico van der Laan – en zijn broer pater Hans van der Laan begrepen van het begin af aan dat een kerk geen bijzondere architectuur vraagt, maar slechts architectuur zonder meer. Een kerk behoort alleen maar ruimte te zijn, die wij van nature nodig hebben voor beschutting en onderdak. Aan een woonhuis worden meestal meer eisen gesteld: men wil er kunnen koken, zich kunnen wassen of men wil er studeren om enkele bezigheden te noemen. Dit soort bijbedoelingen zijn voor een kerk niet nodig. De voorwaarden, die men aan een kerk stelt, gelden daarom in principe voor ieder huis, voor ieder verblijf van mensen. Vanaf het moment, dat men zich dat realiseerde, bestond de cursus in wezen uit bijeenkomsten waar men voorwaarden voor een menselijk verblijf in het algemeen trachtte te formuleren. Al bleef de naam Kerkelijke Architectuur gehandhaafd."

Koster

Dom van der Laan kreeg al spoedig gelegenheid zijn opvattingen in de praktijk te brengen toen zijn overheid hem verzocht in Mamelis een abdijkerk te bouwen.

De abdij Sint-Benedictusberg werd aanvankelijk bewoond door Duitse monniken. Die keerden na de oorlog op verzoek van de Nederlandse autoriteiten naar Duitsland terug. De lege abdij werd vanuit de abdij Oosterhout opnieuw bevolkt. Met een kleine communiteit van 13 monniken. Onder hen was pater Van der Laan met de opdracht de nog ontbrekende abdijkerk te bouwen, een taak waarvan hij zich geholpen door zijn broer volgens de nieuw verworven inzichten heeft gekweten. Hij had naar Oosterhout kunnen terugkeren als hij dat had gewild. „Het beviel me hier uitstekend. Ik ben gebleven", zegt hij. Van de oorspronkelijke 13 zijn er nog zes over. De overigen zijn of teruggekeerd of gestorven. Momenteel telt de abdij 33 monniken. Desgevraagd zegt hij, dat het kloosterlijk ideaal weer aantrekt, speciaal ook onder jongeren. „We moesten even door die woelige tijd heen", is zijn commentaar. Dom van der Laar vervulde in het klooster ook de functie van koster. En dat hield in, dat hij ook te maken kreeg met de materiële zaken van de eredienst. Na 1951 heeft hij bijna alles zelf moeten maken. Ook daarbij bracht hij zijn architectonische inzichten in de praktijk. Hij werkte hierin nauw samen met Jozef Engelbert te Oosterhout bedrijfsleider van een timmerfabriekje, die in zijn tuin een klein schuurtje heeft staan, waarin hij de door pater Van der Laar ontworpen modellen met groot vakmanschap en veel precisie uitwerkte.

Fiasco

„De architectuur is een aanvulling op de natuur om haar voor de mens bewoonbaar te maken. Wij moeten met onze bouwsels de natuur aanvullen. Meer nog: de architectuur is mensenwerk, dat lijkt op de schepping. Het hele geheim van de architectuur is de vorm van de wand. Als je die wand weet over te brengen op een kamer en die kamer weer op het huis, en het huis op zijn beurt weer op de wijk, de wijk op de stad, als je op die manier de wand overbrengt op de hele stad dan krijg je dat de stad in relatie komt met de dikte van de muur. Als je bovendien ook nog in al die ruimtes de meubels op een zelfde manier ontwerpt dan krijg je, dat je, net als bij een smakelijk opgediend diner, je er alleen maar van kunt genieten", zegt en schrijft hij. Hij wil met zijn tentoonstelling ook de burgemeesters een lesje geven. Stedenbouw is naar zijn inzicht feitelijk overal een groot fiasco geworden. „We bouwen geen steden met pleinen. Misschien zitten er in de wereld van de ruimtelijke ordening te veel bouwkundigen en te weinig architecten", meent hij.

Het heeft drie jaar geduurd voordat men de bescheiden Benedictijn zover had dat hij er in toestemde de tentoonstelling, die een grote illustratie is van zijn inmiddels in het Frans vertaalde boek „De architectonische ruimte" (uitgave Brill in Leiden) te laten doorgaan. Nu het eenmaal zover is, is hij er natuurlijk toch stiekem wel trots op. De tentoonstelling, die een gebeurtenis mag worden genoemd in de wereld van de architectuur, gaat na Maastricht reizen. „Er zijn al acht participanten, onder wie Den Bosch en in België Gent en Sint-Truiden." Er wordt zelfs gedacht aan Rome. Maar dat laatste wil Dom van der Laan vooralsnog niet gezegd hebben.

Kulturele Dag K.P.J.-Limburg

WEERT – De leden van de Katholieke Plattelands Jongeren Limburg houden op zaterdag 17 april hun jaarlijkse kulturele dag in het cultureel centrum De Munt in Weert. Het doel van deze dag is dat de K.P.J.-leden hun kulturele en kreatieve prestaties in een echte schouwburg aan publiek kunnen tonen.

Zo zal er een programma plaatsvinden dat bestaat uit kabaret, bewegingsexpressie, buut, dans en andere technieken. Bezoekers vinden in de foyer van de schouwburg stands waar informatie over de aktiviteiten van de K.P.J.-Limburg te krijgen is. In totaal nemen 22 groepen van de K.P.J. uit alle streken van Limburg aan de dag deel. Een deskundige commissie zal bij elk optreden van de groepen een kritische beschouwing geven.

Na afloop van de dag volgt om 19.30 uur een dansavond met de orkesten Daylight en Houdoe.

De entreeprijs voor deze Kulturele Dag bedraagt inclusief de dansavond 6 gulden per persoon.

Uitzendbureau „Start" helpt duizendste aan tijdelijk werk

HEERLEN – Gisteren heeft het Heerlense uitzendbureau „Start" voor de duizendste maal sinds de opening in april 1979 een bij haar ingeschreven werkzoekende, Josee Bindels uit Vaals, aan een baan geholpen. Voor het uitzendbureau een reden om Josee in de bloemetjes te zetten.

Start zetelt in het gebouw van het Gewestelijk Arbeidsbureau Heerlen waar het nauw mee samenwerkt. Het zoekt tijdelijk werk voor mensen die voor het Heerlense arbeidsbureau plaatsbaar zijn. Maar liefst 60% van de jongeren en ouderen die door het uitzendbureau geplaatst werden, kregen later een vaste baan aangeboden, bij hun toenmalige werkgever of na latere sollicitaties.

Belangrijk is volgens de Stichting Start dat het tijdelijk dienstverband voor zowel werkgevers als werknemers drempelverlagend werkt. De werkzoekende neemt sneller een baan aan met de gedachte dat het slechts voor een aantal maanden is. De werkgever zal zich op die basis sneller tot het uitzendbureau wenden. „Als het dienstverband van beide kanten bevalt, kan daar wel eens een vaste aanstelling uit volgen", aldus de ervaring van Start.

Start is een stichting die in het leven werd geroepen in verband met een aantal arbeidsbevorderende maatregelen voor de ruim 160.000 werkzoekenden in de Oostelijke Mijnstreek. De bureaus in Heerlen, Maastricht, Sittard en Kerkrade hebben tot nu toe zo'n 7000 Limburgers aan een tijdelijke baan geholpen.

AMP viert 60-jarig bestaan

HEERLEN – Woensdag 14 april houdt de Algemene Militaire Pensioenbond ter ere van haar 60-jarig bestaan een feestelijk getinte ledenvergadering in zaal-café Bijsmans te Heerlen. De AMP verzorgt de belangen van gepensioneerde militairen, hun weduwen en kinderen in de meest ruime zin van het woord. De bond telt momenteel 11.500 leden over het hele land verspreid en heeft onder anderen een afdeling in Heerlen.

De vergadering begint om 15.00 uur waarna de voorzitter J. Germkens een toespraak zal houden.

Met „toneelbus" naar Amsterdam

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Op initiatief van regisseur Frans Meewis kunnen toneelliefhebbers uit Limburg op een gemakkelijke manier de unieke voorstelling „Leedvermaak" door toneelgroep Baal in Amsterdam bijwonen. Er is een speciale bus gecharterd, die de belangstellenden op zaterdag 24 april naar Amsterdam brengt, waar de voorstelling in het Frascatietheater bijgewoond wordt. Indien men „Leedvermaak" van Judith Herzberg op deze manier wil zien, dient men zich voor vrijdag 9 april aan te melden bij het Stedelijk Lyceum, Eenhoornsingel 100 te Maastricht, tel. 043-33660. De kosten van de busreis en de toegangskaart bedragen ƒ 25,–.

„Leedvermaak", een modern toneelstuk over de onmogelijkheid van duurzame relaties is zo jubelend door publiek en toneelpers ontvangen, dat Frans Meewis besloten heeft er met een groep toneelliefhebbers uit Limburg naar toe te trekken. De voorstelling is immers gemonteerd op het Frascatitheater, hetgeen betekent, dat deze productie in geen enkele andere schouwburg in Nederland gebracht kan worden. Toneelgroep Baal gaat er immers ook niet mee op tournee door Nederland, zoals gebruikelijk is met toneelproducties.

Indien men zich aanmeldt voor de busreis is er automatisch een plaatskaart voor het Frascatitheater bij inbegrepen. De bus vertrekt op zaterdag 24 april om 12.00 uur vanaf het Stedelijk Lyceum in Maastricht.

„Trottoirs goedleggen"

FNV en KWJ verwonderd

MAASTRICHT – De FNV Maastricht en de KWJ Zuid-Limburg zeggen het vreemd te vinden dat het gemeentebestuur van Maastricht kennelijk een werkgelegenheidsplan voor jongeren heeft bedacht zonder dat er met die jongeren of de vakbeweging één woord over is gewisseld. De beide organisaties zeggen dit in een brief aan het gemeentebestuur en de directeur van het GAB te Maastricht.

Zij doen dat bij de pen van E. Stevens en J. Coumans, resp. voor FNV en KWJ. Over de aard van het bedachte werk – trottoirs te laten goed leggen door 300 à 400 werkloze jongelui – zeggen zij dat „dit een simpele oplossing voor een structureel probleem lijkt". Voorop echter staat de verwondering bij beiden dat dergelijke plannen worden gemaakt zonder overleg met de eerstbetrokkenen.

Vijverdal zoekt buitenvrienden

MAASTRICHT – Om kontakt met de buitenwereld te stimuleren, zoekt het psychomedisch streekcentrum Vijverdal voor een aantal van haar 350 patiënten zogenaamde „buitenvrienden". Mensen die graag vriendschap willen sluiten met een bewo(o)n(st)er van het centrum, welke door zijn of haar langdurig verblijf nauwelijks of geen kontakten buiten Vijverdal heeft. Aan een dergelijke vriendschap kan op allerlei manieren vorm worden gegeven: samen op stap gaan, samen een verjaardag of feestdag vieren of gewoon eens bij elkaar op bezoek gaan.

Om een groep bewo(o)n(st)ers de mogelijkheid te geven door te groeien naar meer zelfstandigheid worden tevens „gastadressen" gezocht. Huizen waarin alleenstaande mannen of vrouwen, in leeftijd variërend tussen 30 en 55 jaar, in een warme, huiselijke en begrijpende omgeving goed kunnen funktioneren. Hierbij kan het volgen van een aktiviteitenprogramma voor de „gast" een steun zijn. Voor het „gastadres" bestaat een onkostenvergoeding, volgens landelijk geldende normen. Degenen die gehoor geven aan een van deze oproepen krijgen ondersteuning vanuit Vijverdal. Er wordt geen specifieke deskundigheid, wel een positieve instelling verwacht. Voor meer informatie kunt terecht bij: Vijverdal, postbus 88, 6200 AB Maastricht, tel. 043-841777.

Kardinaal Willebrands feliciteert mgr. Gijsen

UTRECHT – Aan het begin van de vergadering der bisschoppenconferentie heeft kardinaal J. Willebrands mgr. J. Gijsen van Roermond hartelijk gelukgewenst met zijn 25-jarig priesterfeest en 10-jarig bisschopsjubileum. Mgr. Gijsen viert beide jubilea zondag. Namens de conferentie schonk de kardinaal mgr. Gijsen een boek over de H. Norbertus, van 1126-1134 bisschop van Maagdenburg, die veel door het huidige bisdom Roermond is getrokken en voor wie de kerkhistoricus Gijsen een levendige belangstelling heeft.

El Salvador-demonstratie bij Afcent Brunssum

BRUNSSUM – Zaterdag wordt om 14.00 uur bij de Afcent in Brunssum een El Salvador-demonstratie gehouden. Deze actie, op touw gezet door onder andere Socialistiese Partij, PAK Brunssum, KWJ, Werkgroep voor Vrede en Studenten Vakbond Sittard, richt zich volgens de organisatie tegen het Amerikaanse leger en de militaire organisatie van de Navo.

Daarom ook de demonstratie vanaf het Koutenveld in Brunssum naar de Afcent. „In Zuid-Limburg hebben wij rechtstreeks te maken met de macht die het regime in El Salvador in stand houdt: het Amerikaanse militaire apparaat, waar Nederland een bondgenootschap, de Navo, mee heeft. In Brunssum bij Afcent is het leger aanwezig dat in El Salvador achter de schermen aan de touwtjes trekt. Deze macht traint ook het Salvadoriaans leger in het bestrijden van de vrijheidsstrijd en het martelen van mensen", aldus de organisatie die iedereen uitnodigt mee te demonstreren.

examens

HEERLEN – Aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht slaagde Jan Weerts uit Schaesberg voor het artsexamen.

Aan de Vrije Universiteit te Amsterdam slaagde Wim Kortis voor het doctoraal examen psychologie.

In Wageningen slaagde Loek Dielen uit Heerlen voor bosbouwingenieur en marketing.

Auto's en motoren

Te k. gevr. AUTO, niet ouder dan 2 jr. v. part., 4-drs. Br. m. pr.opgave. Br. o. nr. SH 416 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Te k. aang. FIAT 127, type 1050 L bwj. 1979. Auto verkeert in prima staat. ƒ 6300,-, tel. 045-711013.

Te k. FORD Taunus nov. '79, km.st. 47.000, Lindeweg 18, Voerendaal.

Te k. RENAULT R6 L 5-drs. 1976 mooi in lak en bekl. loop uitst. ƒ 1850,-, tel. 04490-10548.

Te k. GOLF LS geel, bwj. '75, ƒ 3250,-, met LPG install. Molenweg 5, Sittard.

Te k. RENAULT 12 TL stationcar, met LPG-install. en trekh. Antoniusstr. 61, Geleen, tel. 41775.

FORD Granada 2.0 L combi, bj. '76, met LPG, ƒ 1750,-. Tel. 04490-18357.

Te k. MAZDA 616, met gasinstallatie, bj. '77, vr.pr. ƒ 3000,-. Tel. 045-250315.

Te k. BMW 520, '77, op gas, ƒ 6500,-; Ford Taunus 16 L, type '77, veel extra's, ƒ 4500,-; Toyota Hi-ace, '76, met ruiten, ƒ 2750,-; Simca 1100 autom., '77, ƒ 2250,-; Renault R4, '75, ƒ 1500,-; Citroën GS Club, ƒ 1250,-; Suzuki 750, '76, ƒ 800,-. Hommerterweg 1, Vaesrade, kruisp. Schinnen, tel. 04492-2888.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1.8, bj. maart '77, auto verk. in st.v.nw., vr.pr. ƒ 4800,-. Markt 6, Treebeek, bij Marebos.

Te k. van 1e eig. CITROËN LN, schadevrij, km.st. 53.000 km. Ravenboschstr. 19, Hulsberg.

Te k. OPEL Manta 19 SR de Luxe coupé, op gas, bj. dec. '73, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1750,-. Tel. 043-620092.

SKODA 105, de goedkoopste vierdeurs van Nederland. Bwj. 1982, km.st. 0, kl. wit, prijs ƒ 8995,-, incl. BTW, incl. één jaar fabrieksgarantie. Show t/m paaszaterdag en op paasmaandag, 15 ct. korting op benzine. Tevens Citroën GS Club, '79; Lada, '79; Mercedes 280 S, '75; Mitsubishi Galant, '77; Morris bestel, '78; Ford Granada diesel, '79, met nw. motor; Ford Taunus, '78; Daf 66; Citroën GS halfautom.; Honda Civic, autom., '78. Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, tel. 045-442480.

Ingeruild: BMW 728 i, '80; BMW 520, '80, '79 en '78; BMW 518, '80; BMW 320, '81 en '80; BMW 318 i, '81; BMW 318, '77 en '78; BMW 316, '77. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Met spoed betere AUTO'S te koop gevraagd! Ook bedrijfsw. direct af te wikkelen! Lukassen Automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '74, vr.pr. ƒ 1650,-. Zonnestr. 58, Treebeek.

DATSUN Cherry 100A, bj. '74, vr.pr. ƒ 1450,-. Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg).

FLEISCHEUER Automobielen: Ford Taunus 1600, '79, rood; Alfa Giulietta 1.6, '79, ivoor; Ford Fiesta 1.1 S, '77, rood; Opel Kadett caravan, '79, kopermet.; VW Golf diesel, type '80, wit. In- en verkoop en voor al uw reparaties en service. Inruil en financ. mogelijk en 3 mnd. garantie. Parallelstr. 103a, Amstenrade, tel. 04492-4538.

Caravancentrum Beckers b.v. Hoofddealer van KIP-TOERCARAVANS, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, luifels, wintertenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v. alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen).

Te k. DYANE 6 Lelijke Eend, dec. '76, groen, i.z.g.st., ƒ 2150,-. Tel. 04490-23999.

Te k. RENAULT 20 TL, 4 cyl., bj. '76, electr. ramen, i.z.g.st., ƒ 3650,-. Meidoornstr. 21, Lindenheuvel-Geleen.

Te k. gebr. JAGUARONDERDELEN, vanaf '60 tot '75. Tel. 04492-3536.

Te k. TRIUMPH, bj. 1950, mooi rest. object, inruil mog. Tel. 04492-3536.

Te k. FORD Escort, bj. '74, goed lopend, prima lakwerk, ƒ 900,-. Inr. mog. Jerichostr. 22, Heerlen, tel. 045-417723.

Te k. OPEL Kadett, bj. '72, i.z.g.st., kl. grijs. V. Galenstr. 76, Heerlen.

MAZDA 323 L, 5-drs., '78, 1e eig., gekeurd. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. VW 1300, bj. '73, i.z.g.st., ƒ 1550,-. Tel. 045-453368.

Vakantie

Een uur BOWLEN. Kop soep, uitgebreide BBQ-maaltijd spies met o.a. varkenshaas en ossehaas, zelfbakkotelet, sausjes, salades, frites of stokbrood, min. 4 pers., voor ƒ 32,50 p.p. Kasteel Limbricht, tel. 04490-14444 of 20777.

TRAVELSLEEPER Alpen Kreuzer. Compl. m. voortent e.d. ƒ 750,-. Tel. 043-72150.

Te k. BAGAGEWAGENTJE met afsl.deksel en imperial + 3 res.wielen en 6-pers. bungalowtent in een koop ƒ 850,- Tel. 045-725846.

Een uur BOWLEN. Kop soep, warm lopend buffet, geflambeerde gebraden achterham met diverse sauzen, salades, groenten en aardappelcroquetten, min. 30 pers., voor ƒ 34,50 p.p. Kasteel Limbricht, tel. 04490-14444 of 20777.

Paasweekend v.a. 250,- all-in.
In bungalow m. c.v., kleuren-t.v. en radio, soms open haard. Tevens luxe villa's.

Noord-Holland
Buitenplaats Andijk a/IJsselmeer met gratis zwemmen in subtropisch verwarmd zwembad.

Gelderland
Buitenplaats De Boschberg nabij Elburg a/Veluwemeer.

Veluwe
Voorthuizen bungalow met verwarming.

Zeeland
Yerseke a/Oosterschelde.

Loosdrecht
Appartementenbotel De Waterwolf

Texel
Paasweek v.a. 450,- in appartement of luxe villa.

Sneekermeer
Luxe buitenhuis met garage, eigen aanlegsteiger etc. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

Te k. CARAVAN, moet opgeknapt worden, t.e.a.b. Tel. 045-217490. b.g.g. 218062.

Te k. OPEL Blitz, kampeerauto op LPG m. ijskast, kachel enz. I.z.g.st. 045-461592.

Te k. weg. omst. stalen WEEKENDCRUISER, 7.20 meter, in '81 geh. gestraald, geverfd, nieuw betimmerd en nieuw voorz. van 25 pk Johnson, benzinetank, accu's, watertank, drinkwaterpomp, gasstel, keukenben., dieptemeter, lenspomp, anker, reddingsboei en kuipzeil, vr.pr. ƒ 13.750,-. Tel. 04498-52537.

Te k. TRAILER, 3-assig, Riba, bj. '80, voor boot v. ± 7 meter. Tel. 045-256509.

Te k. CARAVAN, bwj. '81, voor de helft van nieuwpr. 043-35259.

Te k. CARAVAN merk Tabbert met ijsk., verw. en voortent. Vraagpr. ƒ 2950,- Bwjr. '72. Tel. 045-712497. Na 18 uur.

Caravanbedrijf
De Bergjes
biedt aan: grote sortering sta- en tourcaravans, ook transport. Tel. 04749-5079. Schaapsbrug 2, Roggel.

Te k. VOUWWAGEN Trigano, Triolet special, 4x gebr., met oplooprem, res. wiel, keukenblok m. gasstel, pr. ƒ 3000,-. Schumanstr. 11, Brunssum-Noord, tel. 045-270861.

Te k. luxe CARAVAN Rally, 2 jr. oud, 6-pers., pr. n.o.t.k. Tel. 09-3287588848.

Te k. Trigano VOUWWAGEN, voortent met luifel, i.pr.st. Te bevr. na 18 uur tel. 045-257656.

Te h. aangeb. STACARAVAN, 4- tot 6-pers., standpl. Heezerbos te Heeze (N.-Brabant). Inl. tel. 045-219555, liefst na 18 uur.

Te k. VOUWCARAV Contell met luifel, n.o.t.k. Tel. 045-722918.

Te k. op camping te Susteren mooie STACARAV 9x3 m, 2 slpks., douche w.c. Vrpr. ƒ 16.000,-. bez. op staanpl. 566 na afspr. 045-313207.

Heerlenaar Crapels recyclet houtafval

Timmerfabriek maakt eigen brandstoffen

HEERLEN – De timmerfabriek van Mathieu Crapels in de Kloosterkoolhof in Heerlen heeft nogal wat last van zijn ongunstige ligging. Midden in een woonbuurt moet Crapels met zijn bedrijf proberen zijn en het brood van de tien mensen die in zijn bedrijf werken, te verdienen. Een van de nieuwste dingen die Crapels probeert om de zaak draaiende te houden, zonder al te veel moeilijkheden en zonder al te veel overlast voor zijn buren, is het gebruik van een pers waarmee hij het houtafval tot briketten perst.

In vroeger jaren werd houtafval via een afzuigsysteem in een container gedeponeerd die op straat stond. Dat veroorzaakte stofoverlast, geluidsoverlast en parkeeroverlast voor de buurt. „Ik heb uitgerekend dat dat houtafval en de mensen die de container moesten vullen mij 13000 gulden per jaar kostten. Het transporteren van houtafval leverde mij niets op, integendeel de Poriso-fabrieken in Brunssum kreeg dat gratis, en ik moest ook nog het transport betalen. Maar ja, ik moest het toch kwijt", zegt de directeur van het familiebedrijfje, Mathieu Crapels. „Bovendien zit ik met de milieuwet 1976, die het nogal moeilijk maakt om een bedrijf te handhaven midden in de bebouwde kom.

Ik zou best voor bedrijfsverplaatsing in aanmerking willen komen."

Crapels trof op een Duitse beurs een machine aan die het houtafval tot kleine briketjes perste. De oplossing voor zijn probleem. Het apparaat, dat onder grote druk houtafval perst, vergde een investering van 70.000 gulden. Een bedrag dat Crapels er graag instopte, want: „Nu levert het nog niet zoveel op. Ongeveer 13000 gulden per jaar, zoals ik zei, maar vanaf volgend jaar wil ik ook het bedrijf gaan verwarmen met die briketten. Ik verstook nu jaarlijks voor 8000 gulden gas en het ziet er niet naar uit dat het gas binnenkort goedkoop was." Zo verklaart de directeur zijn stap.

De machine is niet de eerste in Nederland, maar wel de eerste in Limburg, weet hij te melden. Als hij volgend jaar een aangepaste kachel kan kopen, wordt het houtafval rechtstreeks vanuit de pers naar de kachel getransporteerd. Een goedkope en milieuvriendelijk vorm van recycling. Een kubieke meter houtkrullen die tot briketten geperst is, levert net zoveel energie als 60 liter olie. Voorlopig verkoopt hij briketten aan particulieren, omdat hij zelf nog niet de mogelijkheid heeft om ze te verstoken. „We gaan onze overproduktie aan briketjes verkopen. In zakjes van 20 kilo. Ik heb uitgerekend dat je met zo'n zak ongeveer twee avonden lang de open haard kunt laten branden. Zo een zakje gaat ongeveer 5 gulden kosten. Kennissen en klanten van Crapels hebben al geëxperimenteerd met de „nieuwe" brandstof en volgens Mathieu Crapels zijn ze er zonder uitzondering enthousiast over. De machine is sinds twee maanden in gebruik en levert op het ogenblik een produktie van 100 zakjes per week.

Met een WIR-premie van 12R procent was de aanschaf van het apparaat mogelijk. „Maar ja, als ik het bedrijf had kunnen verplaatsen, dan had ik daarvoor nog een betere regeling kunnen treffen. Ik zou dolgraag hier weg willen. Het is bijna onmogelijk om met zo'n bedrijf in de stad te zitten. Het liefst zat ik op een industrieterrein. Dan kan ik ook rustig uitbreiden en bezorgen we met ons werk niemand overlast", aldus Crapels. „Maar hoewel het bedrijf goed loopt, kan ik mijn bedrijf toch niet verplaatsen zonder steun van de overheid."

Toch hoopt hij stilletjes dat het 50-jarig bestaansfeest van het bedrijf (grootvader, vader en Mathieu Crapels) in een nieuw onderkomen gevierd kan worden. Sinds 1972 zoekt hij de mogelijkheden, maar tot nog toe is er geen oplossing gevonden. In 1984 hoopt hij dat gevonden te hebben.



● *Zo komen de briketten uit de machine.*



● *Onder leiding van een Poolse juf bereiden enkele leerlingen van de Nutsschool het Poolse gerecht bigos voor. Vrijdag worden alle leeringen op deze lekkernij getrakteerd.*

Vrijdag vertrekken drie bussen vol goederen naar Gdansk

Brunssumse Nutsschool verrast Poolse wezen

BRUNSSUM – Vanaf de Nutsschool aan de Bongardstraat in Brunssum vertrekken morgen, Goede Vrijdag, zes Brunssummers met drie bedrijfsbussen, volgeladen met kinderkleding, voedselpakketten en medicijnen naar Gdansk in Polen. Een gedeelte van deze spullen, die bestemd zijn als 'paasverrassing" voor vier weeshuizen in Gdansk, is bij elkaar gebracht door de Nutsschool in Brunssum. De leerlingen hebben tijdens een in de school gehouden project over Polen veel voedsel en kleding meegebracht, alsmede een bedrag van 400 gulden.

Eén van de onderwijzers van de Nutsschool, Frans Daalman, is ook een van de initiatiefnemers van deze aktie. Hij gaat vrijdag met vijf vrienden mee om de spullen af te geven. „Toen we ongeveer een maand geleden over een aktie begonnen te denken, werd er gepraat over met een busje naar Polen te gaan. Nu de aktie bijna ten einde is hebben we al zoveel spullen bij elkaar dat drie grote bussen gevuld kunnen worden. Een gedeelte van de goederen hebben we zelfs aan de brandweer moeten geven omdat er geen plaats meer was in de door de firma's Waprof., V.d. Broek en Jo Coenen beschikbaar gestelde bedrijfsbussen", vertelt Frans.

De door de vrienden gestarte aktie vond niet alleen plaats in de Nutsschool, maar ook bij enkele verenigingen en bedrijven in Brunssum en omstreken waar de initiatiefnemers werkzaam zijn. Hoewel 't hier opgebracht geld, 6500 gulden, veel hoger was dan het bedrag dat de leerlingen van de Nutsschool wisten te verzamelen, vinden de initiatiefnemers de 400 gulden van de kinderen van meer waarde. „Wij bedanken natuurlijk iedereen die ons geholpen heeft, maar vooral de kinderen. Als je bedenkt dat sommige kinderen hun spaarpot leegmaakten of het snoepgeld van een week bij elkaar spaarden, dan is dat voor ons meer dan iemand die 100 gulden kan geven. Er was zelfs een leerling die haar kanarie bij opbod verkocht. De 25 gulden die de hoogste bieder haar gaf, gaf zij op haar beurt voor de weeshuizen in Polen. Zoiets is toch prachtig", meent Frans Daalman, die versteld staat van de interesse van de kinderen voor alles wat met Polen te maken heeft.

In de vorm van een project krijgen de kinderen deze weken voor Pasen iedere middag les over Polen. Aardrijkskunde, geschiedenis en natuurkennis zijn in de middaguren de vakken waarbij wordt gesproken, getekend, geschreven en gezongen over Polen. En bij de keuze van de onderwerpen zijn de leerlingen zelf betrokken. Omdat in Brunssum een Poolse vereniging is, en Brunssum veel banden heeft met Polen, kon aan veel vragen en wensen van de kinderen worden voldaan. Er werd bijvoorbeeld een bezoek gebracht aan het Poolse huis, er werden video-opnames bekeken van het wereldberoemde ensemble Mazowsze en van de Poolse groep die optrad tijdens de Folkloristische Parade in Brunssum, door twee leerkrachten in Polen gemaakte films en dia's werden bekeken en veel gebruikte woorden als smakelijk eten, goede morgen, welterusten, alstublieft en dank je wel, werden in de Poolse taal geleerd. Bovendien werd de hele school versierd met werkstukken van de leerlingen en met van thuis meegebrachte spullen uit Polen, zoals houtsnijwerk, kranten, post en grammofoonplaten, die iedere middag door de school klinken.

Maar deze aktie voor de Poolse weeshuizen is niet de enige hulpverlenende aktiviteit van de Brunssumse Nutsschool. Ouders, leerkrachten en leerlingen van de school zijn al vier jaar de pleegouders van Daniela uit Guatemala. „Onze leerlingen helpen dus Poolse kinderen, maar staan ook stil bij het probleem van de kinderen in de Derde Wereld, aldus meester Frans.



● *Sjeng en Marie, oftewel Loe en Lenie Moens in Volkskwaal, een toneelstuk over de sociale problemen van WAO'ers.*

„Volkskwaal" een realistisch toneelstuk

WAO'er Loe Moens bij Tamtamteater

HEERLEN – Het verhaal: Sjeng, die al 25 jaar bij hetzelfde bedrijf als vrachtwagenchauffeur werkt, krijgt last van hernia. Hij vraagt om aangepast werk. Maar het bedrijf zit in de problemen en lichter werk zit er voor Sjeng niet in. Hij wordt ziek. Dan begint de „lijdensweg": keuringen, GAK, artsen, rapporten en afschatten door Gemeenschappelijke Medische Dienst. De artsen verklaren Sjeng arbeidsongeschikt. In zijn gezin ontstaan problemen, want zijn vrouw en kinderen kunnen hem onvoldoende opvangen, nu hij dagelijks thuis zit.

Dat is in het kort samengevat de inhoud van Volkskwaal, een realistisch toneelstuk dat het Tamtamteater momenteel op de planken brengt. Sjeng wordt gespeeld door de Hoensbroekenaar Loe Moens (55) zelf sinds 1977 WAO'er.

Hij kwam min of meer toevallig terecht bij het Tamtamteater. „Ik zag eens een stuk van het gezelschap over fascisme. De manier waarop dat gebracht werd, sprak me wel aan. Ik vroeg of het Tamtamteater niet eens een stuk wilde spelen over de WAO-problematiek", vertelt Loe Moens.

Het Tamtamteater zag er wel wat in. Het vroeg Moens bij de repetities van het toneelstuk over sociale problemen van WAO'ers, aanwezig te zijn, zodat hij kon kijken of de problematiek goed in beeld werd gebracht. „Toen ontstond het idee om Loe Moens zelf de rol te laten spelen van de vrachtwagenchauffeur. Hij heeft zelf ervaren wat het is om in de WAO te komen", zegt Aat Remkes van het Tamtamteater.

Wettelijk arbeidsongeschikt
weet je wel wat dat betekent
je zit dan in de WAO
en hoort er niet meer bij
een half miljoen gebroken werkers
als voetveeg van de klassemaatschappij
(uit WAO-lied).

In Nederland zijn zo'n 800.000 mensen wettelijk arbeidsongeschikt. Daarvan wonen er 75.000 in Limburg en 8000 in Heerlen. Loe Moens zet zich sinds 1978 in voor de belangen van de WAO'ers in Limburg. Hij is voorzitter van het Arbeidsongeschikten Samenwerkingsorgaan Limburg (ASL), een overkoepelende organisatie waarbij 22 werkgroepen zijn aangesloten. Moens „Velen betitelen de WAO'ers als nietsnutten en profiteurs van de sociale voorzieningen. Het ASL probeert bij de werkende bevolking begrip te kweken voor de WAO'ers, die vaak buiten hun schuld niet meer aan het arbeidsproces kunnen deelnemen. En aan de arbeidsongeschikten vragen wij medelijden voor de mensen die geen begrip hebben voor de WAO-problematiek".

Volkskwaal is een toneelstuk dat gebaseerd is op de (negatieve) ervaringen van de WAO'ers. Het Tamtamteater, een Maastrichts amateurgezelschap dat in 1978 is opgericht, brengt het stuk op de planken. Het Tamtamteater is een politiek theater, dat stukken speelt over hedendaagse sociale problemen.

Kom WAO'er kom uit je stoel
er is zoveel te doen, geef je leven weer een doel
zij die nog werken, staan aan je zij
wij willen vechten, maar dan wel met jou erbij
(refrein van lied „Dat kan mij niet gebeuren").

Aat Remkes, medeoprichter van het Tamtamteater, zegt over de bedoeling van het toneelstuk Volkskwaal: „Het stuk is bedoeld voor WAO'ers, die zichzelf zullen herkennen in de problematiek van vrachtwagenchaffeur Sjeng en zijn gezin. Maar het is ook bedoeld voor niet-WAO'ers. We proberen een beeld te schetsen, waarvan zij zullen zeggen: „Verrek, ik heb nooit geweten dat er zoveel problemen kunnen ontstaan wanneer iemand in de WAO komt". Ook de burenroddels en allerlei instanties, die te maken hebben met de WAO, brengen we in beeld", aldus Aat Remkes. Het publiek identificeert zich volgens hem met Sjeng en zijn vrouw Marie, die gespeeld wordt door Lenie Moens Het stuk heeft een verrassend einde. „Sjeng en Marie stappen uit hun rol en richten zich als Loe en Lenie Moens, een WAO-gezin, tot het publiek", zegt Aat Remkes.

Het Tamtamteater geeft voorstellingen van Volkskwaal op verzoek van instanties, verenigingen en dergelijke. Meer informatie: Bosscherweg 3, Maastricht (tel. 043-16292).

DOUANE ZOLL
Grensgevallen

„Schnellbus"

AKEN – Iets dichter bij huis (want per slot van rekening heet deze rubriek grensgevallen) en wellicht interessant voor lezers die regelmatig over de grens wippen, is het volgende. Er komt een „Schnellbus" tussen Walheim en Aken. Die verbinding tussen Walheim en Akenbusstation duurt 25 minuten. De bus rijdt zowel in de ochtenduren als de middaguren via het ingekorte traject.

April

HEERLEN – Het lijkt misschien wat vreemd om hier nu nog terug te komen op 1 april. Maar we wilden u toch niet de vele aprilgrappen onthouden die de Duitse kranten uitgehaald hebben met hun lezers. Daarbij valt de ene kleine aprilgrap in deze krant in het niets. Zo stond het geweldige verhaal in de krant dat Werner Herzog, de succesvolle Duitse filmer, in Aken een film over Karel de Grote ging maken. Daarvoor moest het stadhuis enige meters verschoven worden. De film zou nota bene 97 miljoen gaan kosten. Ter vergelijking: de film Das Boot, de duurste film tot nu toe in Duitsland, kostte 25 miljoen. Verdere grappen: parkeren gaat 5 mark kosten. Foutgeparkeerde auto's worden met de hijskraan weggehaald. Ook zou het drinken van alcohol geen invloed hebben op het rijgedrag, want na 78 glazen bier blijkt niemand meer in staat zijn auto terug te vinden. Er komt een speciale regeling voor pendelaars, die dan zonder paspoorten en toestandjes de grens over kunnen. Allemaal 'quatsch', allemaal 1-aprilgrappen. En dan hebben we het meeste nog niet eens genoemd.

Nederlands

DÜSSELDORF – Minister Jürgen Girgensohn van cultuur van Nordrhein-Westfalen heeft bekendgemaakt dat leerlingen van het lager voortgezet onderwijs in het grensgebied in de toekomst Nederlands kunnen leren op school. Vanaf de 7e klas wordt dat mogelijk, zegt de minister. Er zijn al richlijnen en leerplannen opgesteld voor het nieuwe taalonderwijs. De bedoeling van dit alles: „De contacten tussen de mensen in het grensgebied verbeteren".

Buitenlanders

AKEN – De Duisburger Jugendgerichtshilfe heeft afgerekend met het sprookje van de messentrekkende Turken in Duitsland en de grijpgrage handen van de Italiaanse jongeren die daar wonen. Deze instantie heeft bijna 6000 gevallen onderzocht van jongeren tussen 14 en 21 jaar die in 1981 met justitie in aanraking zijn geweest. Conclusie: 7,4 procent van de buitenlandse jongeren overtreedt de wet, van de Duitse jongeren is dat 8,6 procent. En wie meent dat dat niet zo verwonderlijk is bij het aantal Duitse jongeren in vergelijking tot buitenlandse jongeren: In Duisburg, waar het onderzoek is uitgevoerd, bestaat 13 procent van de bevolking uit buitenlanders.

Stukadeuze

AKEN – Het Akense Verwaltungsgericht (administratieve rechtbank) moest er aan te pas komen om uit te maken of vrouwen wel of niet in de bouw mogen werken. Een regeling uit 1938 en een ministeriële beschikking uit 1980 maakten het onmogelijk voor vrouwen om in bouwvakberoepen als metselaar of stukadoor te werken. Een 16-jarig meisje mag beginnen met haar opleiding tot stukadoor, zegt nu het Verwaltungsgericht, er is geen enkele reden waarom dat niet zou mogen. Dus zien we binnenkort een stukadeuze rondlopen op de Duitse Baustellen.

Zwartrijden aangepakt

AKEN – De Akense politie heeft een man aangehouden, die viermaal betrapt was in München terwijl hij zonder kaartje gebruik maakte van het openbaar vervoer. De man had de boete nog niet betaald, toen hij op weg ging naar Londen, waar hij zijn vakantie wilde doorbrengen. Er was echter een opsporingsbevel tegen hem uitgevaardigd. En dus werd hij door de Akense politie aangehouden en ingesloten. Het rijden zonder kaartje mag nu eenmaal niet, dat is duidelijk, maar je zou je kunnen afvragen of er zo'n poespas gemaakt moet worden om die paar mark boete te incasseren. Het lijkt een beetje teveel van het goede.

Paasaktiviteiten in Oostelijk Mijnstreek

KERKRADE – In het kader van de vastenaktie gaan leerlingen, leraren en oudercomité van de Mavo Pius XII uit Kerkrade-West op de ochtend van Goede Vrijdag een sponsormars van 10 kilometer maken. De opbrengst gaat naar het probleemgebied Timor.

De leerlingen trachten een aantal sponsors te vinden dat bereid is hen voor elke te lopen kilometer een vergoeding te geven. De sponsors worden ingeschreven op de sponsorkaart, die elke leerling bij zich heeft. Op donderdag 8 april moeten de kaarten en de geldbedragen op school worden ingeleverd, zodat vrijdagmorgen bij de start van de mars al bekend is wat de mars gaat opleveren. Verleden jaar liepen de mensen van de Pius XII-mavo f 3200,– bij elkaar.

HOENSBROEK – Het jongerenkoor Youth and Spirit luistert zondag om 11 uur de paasmis in de parochiekerk van Hoensbroek-Passart op.

HOENSBROEK – Tijdens de paasvakantie worden in de Apollozaal en in het zwembad Ter Veurdt van 13 tot en met 24 april voor jong en oud verschillende activiteiten gehouden. Zo wordt in het zwembad het zwembad Aqua-fit-spel en in de Apollozaal een ontspanningsinstuif gehouden. De openingstijden zijn op dinsdag 13 en 20 april van 10 tot 15 uur, woensdag 14 en 21 april van 10 tot 17 uur, donderdag 15 en 22 april van 10 tot 15 uur, vrijdag 16 en 23 april van 10 tot 15 uur en maandag 19 april van 10 tot 15 uur. Voor beide evenementen zijn de kosten 1,95 gulden. Bij de overgang van het zwembad naar de Apollozaal is het wenselijk sportkleding en gymschoenen aan te trekken. Zondag 11 en maandag 12 april is het zwembad gesloten en zaterdag 17 en 24 april is er van 12.30 tot 14.30 uur recreatief zwemmen.

TREEBEEK – In de paasvakantie worden in het Casino te Treebeek weer films vertoond van de cineast Henny v.d. Linden uit Thull/Schinnen. De voorstelling begint dinsdag 13 april om 14 uur en is om ongeveer 15.45 uur afgelopen. De entreeprijs bedraagt 1,50 gulden met inbegrip van een flesje limonade. Kaartjes zijn in de voorverkoop verkrijgbaar op dinsdag 13 april van 11 tot 12 uur.

HEERLEN – Het kerkelijk zangkoor uit Schandelen zal op Witte Donderdag om 19.30 uur enkele lijdensmotetten ten gehore brengen waaronder Da Palastrina, O Cruxe Ave van Haydn en het Tenebrae Factus Est. Op paaszaterdag zingt het koor om 20.30 uur tijdens de viering van de paaswake. Op paaszondag wordt door het koor om 10 uur een Gregoriaanse mis ten gehore gebracht en om 11.30 uur de meerstemmige mis van Mozart in G. De leiding is in handen van Sjef Konieczny met aan het orgel Jo Huyts. Dit alles vindt plaats in de H. Hartkerk van Schandelen.

HEERLEN – De harmonie Eendracht uit Schandelen geeft op tweede paasdag van 12 tot 13 uur onder leiding van de heer Ton Verhiel een concert. Dit vindt plaats in heet Juphuis te Schandelen. Iedereen is van harte welkom en de toegang is gratis.

HULSBERG – De fanfare St.-Clemens uit Arensgenhout houdt op maandag 12 april haar traditionele paaskoffieconcert. Het concert wordt gehouden in het gemeenschapshuis De Lange Berg, aanvang 11.30 uur. De fanfare zal onder leiding van dirigent Anton Gelissen het nieuwe programma voor 1982 presenteren met o.a. de volgende werken: Divertimento Festivo van Otto Ketting, Ouverture les Dragons de Villars van Maillart, Suite Céphale et Procris van A.M. Grétry, Burglers Hollyday van Leroy Anderson, Song for lovers van Ted Huggens en Un jour, un enfant van Em. Stern.

HULSBERG – Op paasmaandag 12 april geeft de toneelvereniging De Lange Berg in Hulsberg om 20 uur in het gemeenschapshuis De Lange Berg een opvoering van de avondvullende klucht in drie bedrijven „Hoogheid, uw kameel staat voor".

BRUNSSUM – De Stichting Jeugd- en Jongerenwerk Brunssum houdt op 11 april het 7e paaspopfestival. Zes verschillende groepen treden dan op in de zaal van d'r Brikke-oave. De zaal gaat om 13 uur open. Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar voor 12,50 gulden. Aan de zaal kosten de kaarten 15 gulden. In het programma treden de volgende groepen op. 13.30-14.30 uur Blow Beat, 15.15-16.15 uur Continental News, 17-18 uur Rope Dancer, 18.45-19.45 uur Vandale, 20.30-22 uur L. Seven en van 22.45-24 uur Flavium. Kaarten zijn verkrijgbaar bij Stichting Jeugd- en Jongerenwerk Brunssum, Merkelbeekerstraat 3, Disco Down Town Kerkrade, Nieuwenhagen en Brunssum, Satisfaction Heerlen, Discoshop Eken Hoensbroek, Edison Maastricht, Limburgs Platenhuis Geleen en Veith's Musica Roermond.

volop keus & volop voordeel, dat is óók onze specialiteit!

Pasen wordt dit jaar nog vrolijker. Want de supermarkt van Vroom & Dreesmann biedt u niet alleen een enorme keuze uit een groot assortiment, maar ook lekker voordelige prijzen. En dat komt goed uit!

Groko aardappelkroketten
Zak à 450 gram
~~1.89~~ **1.59**

Bonne Maman confitures
Puur vruchten met suiker. Kies uit aardbeien, abrikozen, kersen of Reine-Claude.
Pot à 450 gram
~~3.25~~ **2.50**

Princes Canadese pink zalm
Blik à 213 gram
~~3.75~~ **2.98**

Bonduelle gesneden champignons
Blik
~~1.49~~ **1.29**

Bonduelle doperwten zeer fijn of hele sperziebonen
Blik
~~1.30~~ **98**

Luxe paasei
Gevuld met heerlijke bonbons.
Ca. 125 gram
~~5.25~~ **4.50**

Iglo Pizza Mare
Met garnalen, mosselen, calamares, artisjokken, kaas, tomaten en olijven.
Per stuk 400 gram
~~4.95~~ **3.69**

Zwarte Kip advocaat
½ Liter
~~6.95~~ **5.95**

Williams & Humbert sherry
Kies uit Carlito-Fino, Molino Amontillado of Solera-Cream
~~5.75~~ **4.95**

1978 Château La Veyrie
Mooie rode Bordeaux met een volle, krachtige smaak
~~6.50~~ **5.50**

Libby's vruchtenconserven
Kies uit perzikschijven, fruitcocktail, halve peren of halve abrikozen.
½ Blik nu **1.59**

Kippe- of kalfsragoût
Van ons eigen kwaliteitsmerk.
Blik à 400 gram.
1.98

Heinz salades
Kies uit zalm-, rauwkost- of selleriesalade.
Pot à 370 cc
~~2.85~~ **2.39**

Smiths superchips
Naturel of paprika.
Zak à 90 gram
~~1.35~~ **98**

Ola schep-klaar ijs
Kies uit Costa Rica (vanille- en banaanijs met chocoladesaus) of Italia (vanille- en pistache-ijs met advocaatsaus).
1 Liter
~~4.50~~ **3.75**
Nieuw

KASSAKOOPJE

Planters roosterpinda's
Pikant gekruid.
100 Gram
~~1.79~~ **1.50**



Vers smaakt beter!

Roomboter-tulbandcake
Met vruchten.
Ca. 400 gram
~~3.50~~ **2.95**

Westfriesche krentenmik
Met spijs of met kaneel en suiker.
Ca. 600 gram
~~3.60~~ **2.95**

Altijd vers brood, want u bakt het zelf:

Kempenaar voorgebakken broodjes
Keuze uit diverse soorten, zoals sesam-, tijger-, maanzaad-, volkoren- en harde broodjes.
4 Stuks
~~1.70~~ **1.59**

Shoarma-broodjes
2 Minuten onder de grill, of 8 minuten in de oven.
6 Stuks
~~1.75~~ **1.50**
Nieuw



Breng de zon op tafel met Hollandse voorjaarsgroenten

Sla
Per krop **69**

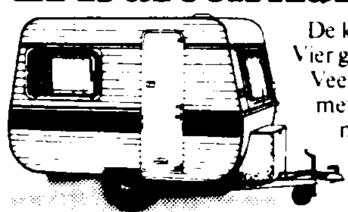
Tomaten
Per 500 gram **2.98**

Spinazie
Per kilo **2.79**

Komkommer
Per stuk **1.29**

Radijs
Per bos **1.29**

Grote Paprika
Per stuk **1.19**



De Vleeschhouwers

Magere varkensfiletrollade
500 Gram
~~9.45~~ **7.95**

Mals stukje runderrosbief
500 Gram
~~11.50~~ **9.95**

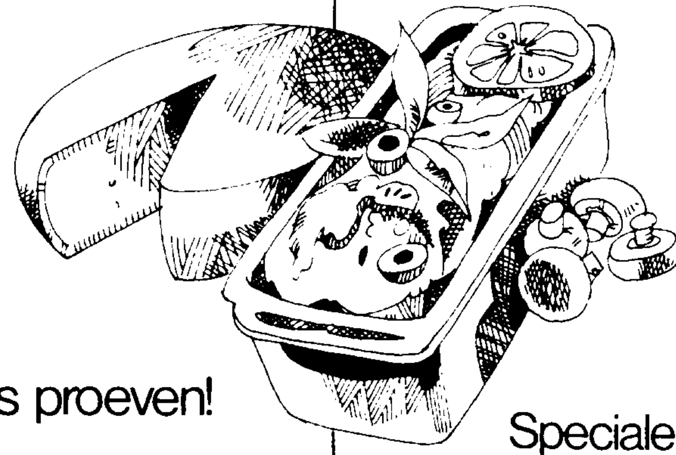
Verse lamsbout
500 Gram
~~14.50~~ **12.95**

Blanke varkensschnitzel
100 Gram
~~2.20~~ **1.95**

Varkenshaasjes
100 Gram
~~2.99~~ **2.65**

Lamskarbonade
500 Gram **7.95**

WAARDEBON
Tegen inlevering van deze bon ontvangt u t/m zaterdag 10 april 1982:
Magere varkensfricandeau
Kilo
~~17.50~~ **12.90**
U bespaart dus 4.60!
De Vleeschhouwers



Gratis proeven!

Belgische pâtés
Champignon-, room-, peper-, Ardenner-, knoflook- of Breughelpaté.
100 Gram nu **95**

Coburgerham
Fantastisch lekkere rauwe ham.
100 Gram
~~2.38~~ **1.98**

Vers braadkuiken
Per kilo
~~7.38~~ **6.25**

Tam konijn
Per 500 gram
~~5.25~~ **4.50**

Speciale partij

Goudse kaas oud
Tijdelijk
500 gram
Nu **5.90**

Brie van de mat
250 Gram
~~4.55~~ **3.75**

Camembert Monopole
Doos à 230 gram
~~3.30~~ **2.98**

Verse slagroom
¼ Liter
~~1.77~~ **1.58**

Geldig t/m zaterdag 10 april 1982.

2679 A-1

VROOM & DREESMANN
niet bij V & D Geleen

BRISTOL

prijzen kunnen we u vertellen. De kwaliteit moet u komen zien!



modieus wreefband-sandaletje met een perfekte pasvorm. In de voorjaarskleuren wit en rood.
Maten 36 - 41
winkelpr. 44.95
Bristolpr. 35.--
tot Pasen **27.50**
modern gevormd hakje

KWALITEITS- EN PRIJSBEWUSTE MENSEN KIEZEN VOOR BRISTOL !

tot Pasen halve prijs
soepele leder dames mocassin-instapper met doorgenaaide zool. In diverse kleuren.
Maten 35 - 42 Normale prijs 29.95
15.- super lichtgewicht



KWALITEITS- EN PRIJSBEWUSTE MENSEN KIEZEN VOOR BRISTOL !

oersolide blauwe nylon jogger met echt suède versterkt, 2-kleurige rubber profielzool.
Maten 35 - 46



'n topper voor trimmers

tot Pasen halve prijs
maten 35 - 40 normaal 39.95 — **20.-**
maten 41 - 46 normaal 44.95 — **22.50**

KWALITEITS- EN PRIJSBEWUSTE MENSEN KIEZEN VOOR BRISTOL !



JERVIS wijd model
wijd model 5-pocket "Carrot" spijkerbroek in een zware 14 ounce gewassen blue-denim.
Amerik. maten 23 - 34 Normale prijs 69.95
tot Pasen halve prijs 34.95

BRISTOL
Heerlen -- Hoogeweg 2 - 4
(zijstraat Schelsberg)
tel. 045 -- 722388
donderdag koopavond tot 21.00 uur !

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Het beest, 12 jr., dag. 20.30 uur; wo. 14.30 en 20.30 uur; za., zo. en ma. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Bud Spencer is Banana Joe, 2e week, a.l., dag. 20 uur; wo. 15.30 en 20 uur; za., zo. en ma. 15.30, 19 en 21.30 uur.
Oom Ferdinand en de toverdrank, a.l., za., zo., ma. en wo. 13.30 uur.
Een vlucht regenwulpen, 16 jr., vr. en za. 24 uur.

Passage
Love in arrangement, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 een 22 uur.
Vijf duivelse pornopoezen, 18 jr., do. t/m zo. 24 uur.

H 5
Das Boot, 16 jr., 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.
Popeye, a.l., 2e week, dag. 14 en 16 uur.
Dead and burried, 16 jr., dag. 18 en 20 uur.
Canonball run, 7e week, a.l., dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
De vrolijke Tiroler sexkliniek, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Drunken master veegt de vloer aan, 12 jr., dag. 14.15, 16.15, 18.45 en 20.45 uur.
La banquiere, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
Bruce Lee, vuisten als een orkaan, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.

HOENSBROEK

Royal
Tarzan, the apeman, a.l., vr. en za. 20.30 uur, zo. 14, 17 en 20.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grand Theater
Escape to victory, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur, ma. 20 uur.

SCHAESBERG

Autokino
Joyride, 12 jr., do. en vr. 21.30 uur.
De groene baretten, 16 jr., do. en vr. 23.45 uur.
De vier vuisten hebben de tropenkolder, a.l., za., zo. en ma. 21.30 uur.
Vrolijke hoogstandjes in Tirol, 16 jr., za., zo. en ma. 23.45 uur.
De linkshandige uitzendkracht, a.l., di. en wo. 21.30 uur.
De Turkse non, 16 jr., di. en wo. 23.45 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
De vier vuisten hebben de tropenkolder, a.l., vr. 20 en di. 20 uur, za., zo. en ma. 17 uur.
't is Jogie de beer, a.l., za., zo. en ma. 14.30 uur.
Veel liefs uit ontuchtig Tirol, 16 jr., za., zo. en ma. 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Art Apart
Heesberg 43
Lino's, olieverven, zeefdrukken van Ronald van Rikxoort. Open do. en vr. van 16 tot 20 uur; za. van 14 tot 17 uur; zo. van 14 tot 16 uur. Tot 15 april.

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10 tot 12 uur.

Galerie Jean Viehoff
Tempsplein 10
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open van 14 tot 17 uur.

Stadsschouwburg
Grafisch werk van Hilde Möhring. Open ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur; za. van 10 tot 12 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 16 april.

Douvenrade
Beelden van Jos Dirix, schilderijen van Paul Beckers. Open dag. van 10.30 tot 12 uur en van 15.30 tot 20 uur. Tot en met 2 mei.

Stadhuis
Werk en visie van Frits Peutz, architect 1916-1966. Open dag. van 9 tot 17 uur, za. en zo. van 14 tot 17 uur. Tijdens de paasdagen gesloten. Tot en met 9 mei.

HOENSBROEK

Kasteel
Fotogalerie 68
Foto's van Rod Tuach. Open ma. t/m vr. van 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17 uur, za. en zo. van 13.30 tot 17 uur. Tot en met 12 april.

Bibliotheek
Past. Scheidenstraat 39
Foto's van Piet Cranen, Jan Schiffers en André Reiters. Open ma., wo. en do. van 10 tot 18 uur, di. en vr. van 10 tot 20 uur. Tot 15 mei.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. van 9 tot 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand van 13 tot 17 uur.

Kasteel Erenstein
Galerie De Blauwe Olifant
Olieverven en zeefdrukken van Jos Muris, olieverven en potloodtekeningen van Anton Verhoeven. Open do. en vr. van 17 tot 20 uur, za. en zo. van 14 tot 17 uur. Tweede paasdag geopend.

Vijftiende uitstapje van Heerlense bejaarden

„Da(a)gje Uit" nu naar Eicherscheidt

HEERLEN – Voor de vijftiende achtereenvolgende keer gaat het comité Da(a)gje Uit op maandag 24 mei de bejaarden van Heerlen, door middel van een uitstapje, weer een onvergetelijke dag bezorgen. Voor het zover is heeft het comité heel wat werk moeten verzetten om deze enorme operatie in een steeds drukker wordend verkeer voor te bereiden. Dank zij de grootwinkelbedrijven, zaken en ondernemingen die financieel en „in natura" steunen is het uitstapje weer mogelijk geworden. Dit jaar zullen ruim 600 bejaarden die allen boven de 70 jaar zijn aan het dagje-uit deelnemen.

De tocht gaat deze keer naar het riant gelegen stadje Eicherscheidt nabij Bad Münstereifel in de Eifel, waar in Haus Rupperath de lunchpakketten worden aangesproken. Voor het samenstellen van deze lunchpakketten hoopt het comité weer op de hulp van alle Heerlense bakkers, slagers en de grootwinkelbedrijven. Er zijn ook nog chauffeurs nodig. Deze kunnen zich aanmelden bij het secretariaat van het comité, postbus 74, Heerlen, onder vermelding of men over een 2- of 4-deurs wagen beschikt en hoeveel bejaarden men kan vervoeren. Ook kunnen giften worden gestort op het gironummer 1776677 ten name van het comité of op de bankrekening 259815500 van Mees & Hope ten name van de penningmeester.
Het vertrek is om 9 uur vanaf het sportcomplex Kaldeborn op de Molenberg. De stoet wordt begeleid door een arts, EHBO'ers, mensen van de DGD, het Rode Kruis, de brandweer, politie van Heerlen, een ambulancewagen, monteurs, een priester en een dominee en leden van de Harley Davidsonclub.

Aanmelding

Voor aanmelding houden de leden van het comité op woensdag 14 april vanaf 16.30 uur zitting in de bejaardensociëteit voor alle gezindten te Meezenbroek, van 17.30 tot 18.30 uur in het bejaardentehuis De Regenboog. Op donderdag 15 april is er vanaf 16.30 uur een zitting in het Pancratiushoes en van 17.30 tot 18.30 uur in Huize Douvenrade. Maandag 19 april houdt het comité om 16.30 uur een zitting in het Kegelpaleis en van 18 tot 19 uur in Huize Ter Eyck te Heerlerheide. Verder is er van dinsdag 20 tot en met vrijdag 23 april gelegenheid zich aan te melden bij bakkerij Pelt, aan de Kerkraderweg 90 op de Molenberg en bij Patisserie Bijoux, aan de Benzenraderweg 75 te Heerlen. Op zaterdag 24 april is er voor de laatste maal gelegenheid van 10 tot 13 uur in de Schelmentoren op het Kerkplein. Daarna is inschrijving niet meer mogelijk. De maaltijdkosten voor de bejaarden zijn ƒ 17,50.


● *Enkele vrijwilligers rangschikken de meubels.*

Reünie en kringloopmarkt in Kerkrade

Meubelbeurs is goed initiatief

KERKRADE – Het project Mensen Zonder Werk startte vijf jaar geleden met een aantal vrijwilligers een meubelbeurs in Kerkrade. De leiding van het MZW-project wil het eerste lustrum niet zo maar voorbij laten gaan. Zaterdag 17 april om 20 uur vindt in het Sjoesgebouw aan de Hoofdstraat in Kerkrade voor alle medewerkers, die in de afgelopen periode aan het project hebben meegewerkt, een reünie plaats. Een kringloopmarkt op zaterdag 24 april van 10 tot 17 uur moet andermaal de aandacht vestigen op het bestaan van de meubelbeurs.

De meubelbeurs is momenteel een rendabele zaak. Ondanks dat nog veel mensen niet op de hoogte zijn van het bestaan van een meubelbeurs in Kerkrade, stijgt de omzet maandelijks. Er bestaat nog een soort drempelvrees onder de Kerkraadse bevolking en daarom zijn Afcenters en buitenlanders de beste afnemers. De garage naast het huidige pand aan de Koestraat 40 zit propvol met meubels. De gemeente is verzocht een groter pand te beschikking te stellen. De omzet zou zeker verdubbelen als deze wens in vervulling ging. De opbrengst wordt onder andere besteed voor het geven van een startkapitaal aan kleinschalige bedrijven, het kweken van een reservepot voor de aanschaf van een ophaalbusje en voor de huur van het pand. Elke dinsdag en donderdag wordt op verzoek de meubels bij de mensen opgehaald. Na een kleine opknapbeurt worden de goederen soms voor een spotprijsje verkocht.
De kringloopmarkt op 24 april speelt zich af in het voetgangersdomein, rondom het H. Hartbeeld in Kerkrade. Tweedehands spullen worden aan de man gebracht en tevens zijn er informatiestands over kleinschalige bedrijven en de vacaturebank. Mensen die nog kleine meubels kwijt willen voor dit doel, kunnen bellen met de meubelbeurs, telefoon 045-454725.

Klussenbus

Een nieuw initiatief dat de vrijwilligers momenteel onderzoeken is het in het leven roepen van een klussenbus. Voor de minderdraagkrachtigen rijdt er dan een busje met materialen rond die gebruikt kunnen worden voor kleine reparaties. Alvorens men met dit nieuwe project wil starten, wordt onder de mensen een enquête gehouden. Ook is het de bedoeling de winkeliers in de diverse wijken hierbij in te schakelen.

Kampweek voor jeugd

BRUNSSUM – Onder auspiciën van de stichting Buurthuis Irene aan de Heugerstraat te Brunssum wordt ook dit jaar voor meisjes en jongens van 6 tot en met 13 jaar een kampweek gehouden. Ditmaal wordt deze kampweek gehouden in de blokhut Ulingsheide bij Tegelen. In de directe omgeving van de blokhut ligt een sportveldje, een zwembad, een trim- en mini-golfbaan en de speeltuin Klein Zwitserland. Zelfs ponyrijden is mogelijk. Er wordt vertrokken zaterdag 3 juli en op vrijdag 9 juli is iedereen weer thuis. Voor deelname kan men zich laten inschrijven op dinsdagavond van 19 tot 20 uur en op woensdagmiddag van 14 tot 15 uur in het Irenehuis, tel. 250025.

Geld Zomerzegels voor speeltuin

HOENSBROEK – Het comité Zomerzegels heeft gisteren in Hoensbroek een cheque ter waarde van 5000 gulden uitgereikt aan het Speeltuincomité Hoensbroek-centrum. Het geld is bestemd voor vervangend materiaal in de speeltuinen. De medewerkers bouwen zelf de speeltoestellen.

Expositie in Douvenrade

HEERLEN – In het ontmoetingscentrum van het bejaardentehuis Douvenrade aan de Valkenburgerweg in Heerlen, wordt van 10 tot en met 30 april het werk van twee jonge Zuidlimburgse kunstenaars, de uit Meerssen afkomstige tekenaar Paul Beckers en de uit Beek afkomstige beeldhouwer Jos Dirix, tentoongesteld. De officiële opening wordt zaterdag om 14.30 uur verricht door wethouder Niesten van Heerlen. Na de opening is de tentoonstelling nog tot 16.30 uur te bezichtigen. Vanaf zondag 11 tot en met 30 april is de expositie te zien tussen 10.30 en 12 uur en tussen 15.30 en 20 uur.

Geslaagd

BOCHOLTZ – Door het Rode Kruis, afdeling Bocholtz-Simpelveld, werd een reanimatiecursus gehouden. De heer P. Bisschops was instructeur. Geslaagd voor de cursus zijn: uit Bocholtz: L. Hamers-Jaspers, A. Höppener-Vanderheijden, Jos Höppener, G. Kaelen, I. Lommen, K. Stohr en W. Weijers. Uit Simpelveld: T. Bonnema-Steijns en uit Mechelen: M.L. Strik-van Wersch en M. Strik.

Ritchie & Loosers in Hoensbroek

HOENSBROEK – Zaterdag treedt de groep Ritchie and the Loosers op in café Schieffers in Hoensbroek. In het voorprogramma speelt Silence. Kaarten zijn in de voorverkoop verkrijgbaar in het café, bij Satisfaction Heerlen, Disco Down Town Brunssum en H. van de Berg, Hoensbroek. Aanvang van het concert is om 20.15 uur.

Franciscanessen 125 jaar in Brunssum

BRUNSSUM – Het is vrijdag 125 jaar geleden dat de zusters Franciscanessen zich in Brunssum vestigden. Omdat de zusters vinden dat het niet past om op Goede Vrijdag feest te vieren, worden de festiviteiten rond dit bestaansfeest naar een nog nader te bepalen datum in augustus verschoven.

In 1857 kwam een handjevol zusters naar Brunssum om intrek te nemen in het oude Palanthuis. Omdat het aantal zusters in de loop der jaren uitgroeide tot meer dan 100, werd dit huis in verschillende etappes verbouwd tot het huidige klooster aan de Kloosterstraat. Sinds 1977 is het klooster door het ministerie van CRM officieel erkend als kloosterbejaardenoord en brengen zo'n 50 bejaarde zusters er hun dag door.

Avondwandelvierdaagse

AMSTENRADE – Wederom houdt de Omni-vereniging Amstenrade Sport en Sportieve Rekreatie de avondwandelvierdaagse. Dit jaar zal de vierdaagse voor de vijfde keer plaatsvinden. De start en aankomst van elke avond is in de „Koetele Boet", de Gijselaar 55. Tussen 18.30 en 19.00 uur moet er worden gestart. De afstanden die gelopen moeten worden zijn 5, 7½ en 10 kilometer. Diegene die de tochten tot het einde kan volbrengen, krijgt een tegel als herinnering.
Inschrijfformulieren voor 13, 14, 15 en 16 april kunnen aangevraagd worden bij de heer W. v. Venrooij, Dr. Poelstraat 5. Het inschrijfgeld bedraagt 3 gulden per persoon.

Vakantiereizen voor bejaarden

HOENSBROEK – Door het dienstencentrum voor ouderen aan de Mettenstraat te Hoensbroek is van 3 tot en met 12 september een reis gepland naar St.-Johann in Tirol. Vertrouwde en zeer ervaren verzorgsters zullen aan deze reis deelnemen. Belangstellenden kunnen nu reeds contact opnemen met het dienstencentrum, tel. 213668.
Het comité reizen voor ouderen van de bejaardensociëteit afdeling Nieuw-Einde Versiliënbosch heeft van 19 tot en met 28 juni een reis naar Kirchdorf in Oostenrijk op het programma staan. De kosten zijn 635 gulden per persoon met inbegrip van reisverzekering, dagtochten naar Wenen, Salzburg en een bergmerentocht. Ook leden van andere bejaardensociëteiten in de gemeente Heerlen kunnen mee. Aanmelding kan gebeuren bij de heer B. Gabriel, Heerenweg 257 te Heerlen, tel. 213209.

Bezinnings-bijeenkomsten

HEERLEN – In de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat aan de Oliemolenstraat worden in het kader van het paasgebeuren drie bezinningsbijeenkomsten gehouden.

De eerste vindt plaats vandaag om 10.30 uur. Dr. A. van Diemen houdt dan een meditatie over het thema „Wilde God Jezus' dood als losprijs voor het heil van de wereld". Vrijdag om 10.30 uur spreekt P. van de Bruggen over het thema „Trouw tot de laatste, een overweging voor hen die heden ten dage christen willen zijn". De laatste bijeenkomst wordt gehouden zaterdag om 10.30 uur. Drs. G. Janssens geeft dan een beeldmeditatie rond het vastendoen van de Haitiaanse kunstenaar Jacques Chery. De duur van de bijeenkomst is een uur en is toegankelijk voor alle belangstellenden.

Frank Boeijen naar Schimmert

SCHIMMERT – In het gemeenschapshuis in Schimmert treedt paaszondag de Frank Boeijengroep op. In het voorprogramma zal Cajus een optreden verzorgen. De zaal is open vanaf 20 uur. Van de Frank Boeijen-groep verschenen onder andere de singles Verjaardagsfeest, Vrijdagavond en Blok aan mijn been. De plaatopnames voor de tweede lp zijn in volle gang. Gajus is een rockband, die voor een swingende zaal kan zorgen.



Informatiemiddag over Open School

HOENSBROEK – Het vormingswerk Jonge Volwassenen uit Hoensbroek houdt woensdag om 14 uur een informatiebijeenkomst over de Open School. De Open School is bedoeld voor jongeren die al van school af zijn. De keuze van vakken en onderwerpen die aan de orde komen wordt overgelaten aan de deelnemers. Tijdens de informatiemiddag wordt meer verteld over de Open School. De bijeenkomst is in het vormingscentrum St.-Jansstraat 47, tel. 413015, en dan vragen naar Nellie Janssen.

Actie Polen door Op de Bies

SCHIMMERT – Mavo Op de Bies in Schimmert houdt deze week een actie voor Polen. Het initiatief is genomen door directeur A. Lenoir en moderator J. van Oss. Kleding, voedsel in blik (ook babyvoeding) kan bezorgd worden bij de Mavo. Vrijdag is de afsluiting van de actie tijdens de paasviering van de leerlingen. De viering vindt plaats in de aula van de school. Eind april zal het verzamelde goed naar Polen worden getransporteerd.

Regio kort

MERKELBEEK
● De schutterij St.-Johannes-St.-Clement heeft een schietcommissie samengesteld bestaande uit de heren A. Huisman, J. Ramaekers, P. Hendriks met als schietmeester G. Gelissen. Op paasmaandag wordt weer begonnen met de schietoefeningen.
● Door de leden van de voetbalvereniging RKDFC wordt vrijdag vanaf 17.30 uur een ophaalactie gehouden van oud papier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.
● De stichting speeltuinwerk houdt zaterdag voor de kinderen van de kleuter- en basisschool een zoekactie naar paaseieren. Bijeenkomst is om 14.45 uur op de speelplaats van de basisschool, waarna onder begeleiding van de drumband van de schutterij vertrokken wordt naar de weide van de heer A. Houben voor het zoeken van de eieren.

BRUNSSUM
● Door de vriendenkring FCBN wordt vrijdag om 20.30 uur in het Open Huis voor de liefhebbers van kaarten een kwajongconcours gehouden.
● De collecte voor de Nederlandse Hartstichting wordt te Brunssum niet gehouden tot 13 april, maar gaat door tot 18 april.

SCHAESBERG
● In het kader van de kindervakantiewerk kunnen de kleuters en de leerlingen van de lagere school zaterdag van 10 tot 12 uur eieren komen zoeken. Na afloop wordt paasbrood gegeten.

HOENSBROEK
● Zaterdag om 10 uur gaat het nieuwe speeltuinseizoen van start. Bovendien wil de speeltuinfederatie proberen met de Heerlense federatie te komen tot een overkoepelende organisatie.

HOENSBROEK
● De leden van de voetbalvereniging Voerendaal houden zaterdag in het buurtschap Kunrade een ophaalactie van oud papier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

HEERLERHEIDE
● In het jeugd- en jongerencentrum Novazembla aan de Ganzeweide wordt zaterdag om 19 uur voor de jeugd van 12 tot 15 jaar een filmavond gehouden. Vertoond wordt de West-Side-Story. Voor niet-leden is de entree ƒ 2,50 en voor de leden twee gulden.

HEERLEN
● Tijdens een vergadering gehouden door de Heerlense Belangen Gemeenschap werd een nieuw bestuur gekozen dat als volgt uit de bus kwam: voorzitter, Herman Jongen; secretaris, Jan Wijnands; penningmeester, Bertus Leuven en als leden Nellie Gouders en Janine Fens-Hoenen. Het secretariaat is gevestigd aan de Overbroekerstraat 10, 6433 EL Hoensbroek.

BOCHOLTZ
● Het kindervakantiewerk kan voor regenachtige dagen materiaal gebruiken. Wie iets heeft liggen en dit kwijt wil kan contact opnemen met J. Hünen, Kloosterstraat 25, H. Brouns, Irenehof 22 en B. Schokker, Zonnebloemstraat 48.

EYGELSHOVEN
● De stichting algemeen jeugd- en jongerenwerk houdt vrijdag om 20 uur in Saje een filmavond. Op het programma staat de film „Lelijk, stom en gemeen". De entree voor de leden is drie gulden en voor niet-leden vier gulden.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door uniformenfonds stadsschutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV. 14 uur in het Juphuis door de bond van ouderen. 20 uur in Stad Heerlen door cv. de Strabante.
Kerkrade: 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum de Gracht door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bock door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in lokaal 208 door Rolduckerveld. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda. 20 uur in zaal Kloth Chevremont door de biljartbond.
Brunssum: 20 uur in het Open Huis door cv. de Streupers. 20 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 14 uur in d'r Brikke-oave door de bejaarden.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door de schietvereniging Wilhelmina. 14 uur in het dienstencentrum Wilhelmina voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door de v.v. Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door ZVV.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door cv. de Raadsheren. 19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door het damescomité voetbalclub.
Schaesberg: 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door het aktiviteitencomité.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius door gymnastiekvereniging Furenthela.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 8 april 1982 ● Pagina 27

Kees Rijvers handhaaft duo Kieft-Tahamata

Van onze sportredactie

ZEIST – Evenals enkele weken geleden in Glasgow tegen Schotland zal het Nederlands elftal ook volgende week in Eindhoven (14 april) tegen de Grieken met exact dezelfde tweemansvoorhoede aantreden: Willem Kieft en Simon Tahamata. Wat meteen inhoudt dat Rijvers er nog niet in is geslaagd een derde aanvaller te vinden die in zijn concept past.

In Glasgow liet Rijvers weten een aanvalslinie van drie spitsen te ambiëren, maar naast Willem Kieft was het aanbod bijzonder klein, zo zei hij.

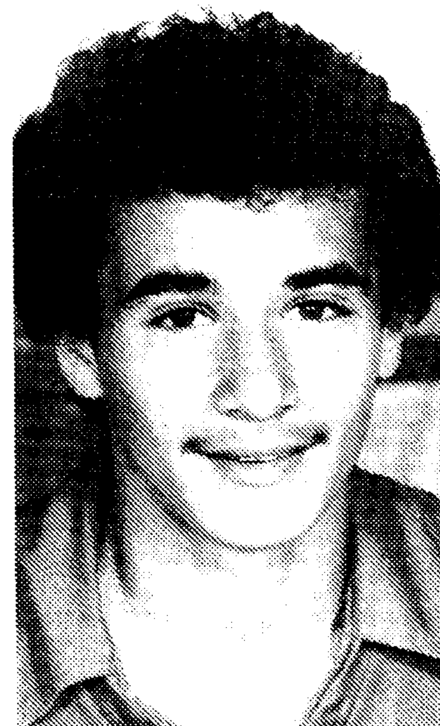
Redelijk

Rijvers testte in Glasgow Tahamata uit. De Standard-speler maakte een redelijk goede indruk en verzekerde zich meteen van een plaats in Oranje voor de wedstrijd tegen de Grieken. Voor Ling viel toen al voor de wedstrijd in Glasgow het doek, terwijl Pier Tol woensdagmiddag maar heel even de illusie mocht hebben tot derde Oranje-aanvaller uitverkoren te zijn. Nadat Rijvers 's middags de selectie bekend had gemaakt formeerde hij enkele uren later een Nederlands elftal zonder de AZ-vleugelspits.

Ook een Nederlands elftal zonder Ruud Krol (FC Napoli), Michel van de Korput (AC Torino), Arnold Mühren (Ipswich Town) en Hugo Hovenkamp (AZ'67), die tegen de Schotten alle vier nog van de partij waren. De eerste drie konden door Rijvers niet worden ingezet, omdat zij van hun buitenlandse werkgevers geen toestemming kregen zich beschikbaar te stellen voor deze oefeninterland; Hugo Hovenkamp kwam bij de selectie van zestien man al niet voor.

Ajax-PSV

Bij het formeren van het Nederlands elftal heeft bondscoach Kees Rijvers overigens rekening gehouden met de eredivisietopper Ajax-PSV, die enkele dagen na de wedstrijd tegen de Grieken in het Amsterdamse Olympisch Stadion afgewerkt moet worden. Kees Rijvers: „Normaal zou het op dit moment zijn geweest als Ajax en PSV het merendeel van de internationals zouden hebben geleverd. Dat is nu ook wel zo, maar ze zullen in eerste instantie niet worden ingezet".



● *Gerald Vanenburg ...debutant....*

Zoals bijvoorbeeld het geval is met Ajacied Gerald Vanenburg, die voor het eerst is opgenomen in de A-selectie, maar vooralsnog op de bank zal moeten plaatsnemen.

De basisopstelling van Oranje: Van Breukelen, Willy van de Kerkhof, Spelbos, Johnny Metgod, Wildschut, Poortvliet, Peters, Rijkaard, Gullit, Kieft, Tahamata.

Reserves zijn: Ophof, Stevens, Vanenburg, Tol, Edward Metgod.

● Zie sport 2: KNVB protesteert tegen directe TV-uitzending West-Duitsland-Tsjechoslowakije.

Na Gomez en Martens nu Hoste

Knechten blijven winnen

door wiel verheesen

WEVELGEM – De knecht was een meester. Op de overwinning van Frank Hoste in Gent-Wevelgem viel dan ook niets aan te merken. Het succes werd bevochten door atletische kwaliteiten en ijzersterke ploegentaktiek van Raleigh. Desondanks klonk aan de eindstreep: „Alweer een knecht die zoals Gomez in Milaan-San Remo en René Martens in de Ronde van Vlaanderen een klassieker wint".

Frank Hoste – die vorig jaar bij Raleigh kwam – voelde zich met deze woorden te kort gedaan. „Er zaten dit keer veel goede renners tijdens de finale voorin", zei hij. „Bovendien was de koers de hele dag hard vanwege de wind en regen, maar ook doordat de meeste cracks zich lieten gelden".

„Toen Jan Raas me 100 km vóór het einde zei dat hij te ziek was om nog verder te rijden, kreeg ik een extra-stimulans. Laten wij het karwei afmaken, riep ik naar Van der Velde. Zorgen dat we met een paar man present zijn als de slag valt. Het lukte geweldig. Behalve Van der Velde en ik waren Lubberding en eerst ook nog Ad Wijnands voorin".

Voor Jan Raas eindigde de strijd dit keer in de straten van Poperinge, op het moment dat er 175 kilometer was gereden. „Diarree", luidde de reden. „Misselijk", zei Knetemann. Veel eerder hadden beide ex-wereldkampioenen de vlam ontstoken.

Mét hun teamgenoten Wijnands, Lubberding, Priem en Van Vliet organiseerden zij in het eerste koersuur een vlucht die behalve de zes Raleighs nog 12 anderen (o.w. Planckaert, De Wolf, Contini) anderhalve minuut winst bezorgde.

In de beukende wind langs de Noordzee strandde deze uitval na 150 kilometer. Het was meteen het begin van de eindstrijd die Hoste de mooiste overwinning uit zijn carrière bezorgde.



● *Chaos op de Kemmel. V.l.n.r. Kelly, Wijnands, Prim, Braun en latere winnaar Hoste banen zich te voet een weg omhoog.*

Foto's: COR VOS



● *Frank Hoste, winnende knecht.*

Tijdens de boeiende eindstrijd, die op de Kemmelberg in de chaos van valpartijen werd ingezet door Roger de Vlaeminck en Eddy Planckaert, moest Frank Hoste overigens door Ploegleider Post tot de orde worden geroepen. Minder hard achter de ontsnapte Braun rijden. „Waarom zouden wij het vuile werk opknappen", oordeelde de chef d'equipe van Raleigh. „Op zo'n manier brengen we sprinters als Kelly, Planckaert, De Wolf en De Vlaeminck in een fauteuil naar de finish".

Toen Hoste (26) in zijn eentje kon wegkomen uit het selecte gezelschap dat zich circa 60 km vóór het einde in de spits had genesteld, kwam het licht op groen. Dat veranderde niet bij de komst van de Australiër Anderson; wél op het moment dat Planckaert en De Wolf aansloten. Vanaf toen kon laatstgenoemd tweetal de meeste energie aanwenden in de poging om uitblinker Braun terug te pakken. „Braun was de sterkste", zei Hoste complimenteus over de heldenrol van de Duitser. „Zijn demarrage op de Baneberg, met nog 47 km te rijden was echter te vroeg".

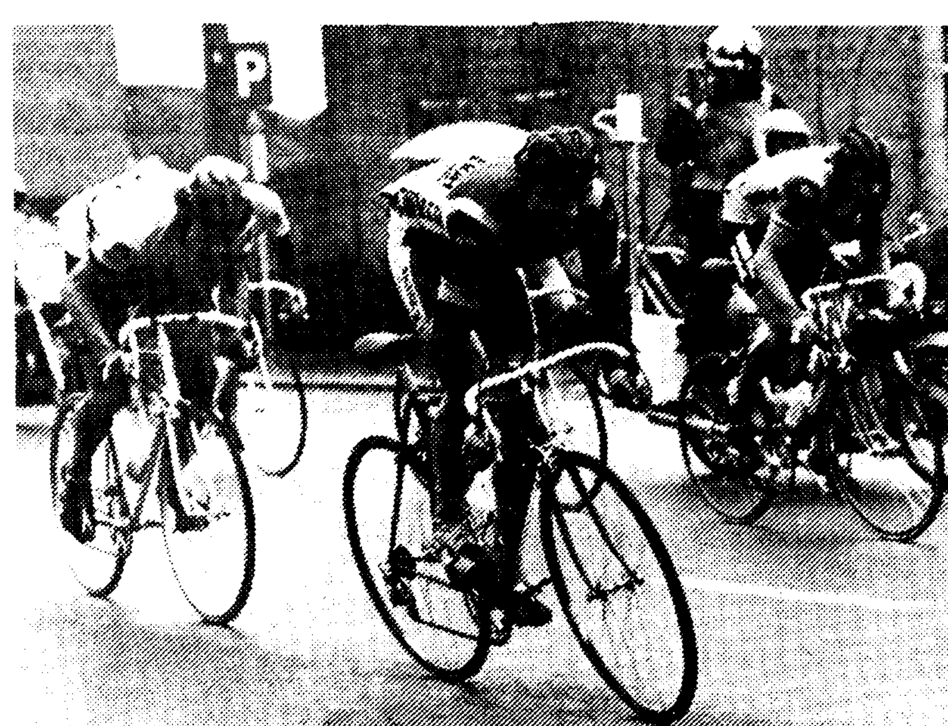
Braun werd achterhaald. Eerst door het kwartet met Hoste, daarna door een vijftal met Lubberding en de eveneens uitmuntende Van der Velde. De sprong van Hoste in de laatste 2 kilometer („alles of niets" betekende voor Raleigh het derde achtereenvolgende succes in Gent-Wevelgem. Lubberding (die met V.de Velde de vlucht van Hoste schitterend afschermde) en Jan Raas wonnen de voorbije jaren.

Ad Wijnands: „Klaar voor de Ardennen!"

Van onze verslaggever

WEVELGEM – Van de drie Limburgers in het ruim 200 man sterke peloton was Ad Wijnands de enige die de finish van Gent-Wevelgem bereikte. Hij werd 23e op amper één minuut. „Content? Natuurlijk. We hebben de winnaar in onze ploeg", aldus Wijnands. „Over mezelf ben ik eveneens tevreden. Het ging goed. En nu de Ardennenklassiekers; zondag Luik-Bastenaken-Luik. Volgende week donderdag Waalse Pijl".

Theo de Rooy verdween bij het bereiken van de Vlaamse heuvels. „Mijn benen blokkeerden", luidde de verklaring. Peter Winnen behoorde tot de slachtoffers van de valpartijen. „De eerste keer was niet erg", aldus Winnen. „De tweede maal wél. Ik hield er een pijnlijke heup aan over".



● *Ad Wijnands (midden) reed sterk in Gent Wevelgem. Links Duclos Lassalle, rechts De Wolf.*

Hinault bijna te laat aan de start

WEVELGEM – Drievoudig Tourwinnaar Hinault en zijn ploegmakkers hadden bijna verstek moeten laten gaan in Gent-Wevelgem. De materiaalcontrole van de Belgische douane had de Renault-formatie een uur oponthoud gekost. Op het nippertje arriveerde de ploeg in Gent.

Men wil in België strengen de invoerregels hanteren. Wettelijk is bepaald dat er materiaal ingevoerd mag worden ter waarde van één miljoen Belgische francs; ongeveer 60.000 gulden. Overigens staakte Hinault na 196 km de strijd. Hij was getroffen door twee lekke tubes. De groep waarvan hij deel uitmaakte was bijna 3 minuten teruggeslagen.

● Van de aangekondigde vedetten liet Baronchelli verstek gaan. Zijn landgenoot Saronni verdween vroegtijdig van het toneel.

● Ton Vissers en de renners die onder zijn leiding de AMKO-kleuren verdedigen, maakten een vergeefse reis naar Gent. De ploeg mocht niet starten omdat coördinator Henny Liebregts vergeten had de inschrijvingslijst te retourneren. „In de eerstvolgende Ardennenklassiekers zal dit ons niet meer gebeuren", aldus Vissers.

Uitslag Gent-Wevelgem

1. Frank Hoste, 254 km in 5 uur en 15 min.; 2. op 12 sec. Eddy van Haerens; 3. Fons de Wolf; 4. Eddy Planckaert; 5. Jan Bogaert; 6. **Johan van der Velde;** 7. Phil Anderson; 8. Silvano Contini; 9. **Henk Lubberding;** 10. Gregor Braun; 11. op 40 sec. **Hans Langerijs;** 12. op 1.04 Lemond; 13. Mutter; 14. Duclos-Lassalle; 15. Bittinger; 16. Herety; 17. **Jan Jonkers;** 18. Kelly; 19. Van Holen; 20. Van den Broucke; 21. Martens; 22. De Vlaeminck; 23. **Ad Wijnands;** 24. op 1.35 Boyer; 25. op 3.34 Verschueren; 26. Hilderd; 27. Onnockx; 28. op 5.09 Frijns; 29. Van Thielen; 30. op 5.14 Vermeulen; 31. Tackaert; 32. Heine; 33. Piva; 34. Goossens; 35. **Bert Oosterbosch;** 36. V.d. Wiele; 37. Ludo Peeters; 38. Prim; 39. op 5.24 Vichot; 40. Breu; 41. op 8.05 McKenzie; 44. **Bert Pronk; 48. Leo van Vliet; 52. Aad van den Hoek; 60. Gerry van Gerwen.** Aantal deelnemers: 218.

Tarn: Zoetemelk beste Nederlander

VALENCE D'AGEN – Daniël Willems won de eerste etappe van de Ronde van de Tarn. In het Zuidfranse Valence d'Agen bleef Willems in de eindsprint iedereen de baas. De 224 kilometer lange etappe kenmerkte zich door verwoede pogingen van de ploeg van Maurice de Muer om Francesco Moser uit de leiderstrui te fietsen. Moser, winnaar van de proloog, bleef echter aan de leiding in het algemeen klassement. Joop Zoetemelk is daarin beste Nederlander met de zesde plaats op zeven seconden achterstand van de Italiaan.

Anderlecht blijft in race

Engelse kritiek op Ivic-voetbal

Van onze verslaggever

BIRMINGHAM – De Engelse supporters bij Aston Villa-Anderlecht weten sinds gisteravond waarom in België en Nederland steeds minder voetbalpubliek langs de loketten schuift. „We willen voetbal", scandeerden de 44.000 nadat hun favorieten voor de achtste maal in twintig minuten in de Belgische buitenspelval waren getippeld. Resultaatvoetbal is in het koninkrijk van Elizabeth even verwerpelijk als de bezetting van de Falkland Eilanden.

De Belgische kampioen bleef met de Ivic-stijl in de race om een finaleplaats, want de 1–0 nederlaag moet goed te maken zijn.

De Engelse international Tony Morley scoorde in de 27e minuut en bezorgde Anderlecht daarmee zijn eerste nederlaag in het lopende Europacupseizoen. Aston Villa had de overwinning grotendeels te danken aan doelman Jimmy Rimmer, die enkele schitterende reddingen verrichtte.

Het doelpunt van Morley werd voorbereid door Gary Show, die in de wedstrijd voor de eerste maal in zijn carrière een gele kaart kreeg.



Hij stuurde Cowans weg en uit zijn pass schoot Morley met de linkervoet de bal langs doelman Munaron.

In de tweede helft liet Anderlecht zijn defensieve taktiek varen en toen werd ook duidelijk dat bij een offensievere instelling Aston Villa in grote problemen had kunnen komen. Aston Villa kreeg nog goede kansen.

Bayern: karakter

SOFIA – Westduitse voetballers geven niet snel op. CSKA Sofia kwam daar in de eerste wedstrijd voor de halve finales van het Europese bekertoernooi voor landkampioenen achter. De Bulgaarse ploeg waande zich na achttien minuten tegen Bayern München al in de finale. CSKA leidde na een „blitzkrieg" met 3–0 op karakter kwam de Zuidduitse sterrenploeg terug. CSKA mocht van Bayern slechts met 4–3 winnen.

Dimitrov scoorde al na zeven minuten. Ionchev deed hem dat zes minuten later uit een vrije trap na en Zdravko benutte na achttien stormachtige minuten een strafschop: 3–0.

Met harde werkers als Dürnberger en Hoeness zocht Bayern noest naar mogelijkheden iets aan die achterstand te doen. Het lukte beide spelers een keer. Na een half uur was Bayern daardoor weer terug in de race: 3–2.

Na de pauze vergrootte CSKA de voorsprong weer snel tot twee doelpunten. Ionchev versloeg in de 49ste minuut voor de vierde keer Bayern-doelman Manfred Müller. Paul Breitner tenslotte liep acht minuten voor het eind dwars door de hele defensie van CSKA heen en liet doelman Velinov kansloos: 4–3.

● *Dürnberger (in het wit, tweede van rechts) scoort het eerste Bayerndoelpunt. Rummenigge ziet dat de bal de goede richting heeft.*

Eruit

LONDEN – In een harde wedstrijd speelden Tottenham Hotsput en Barcelona met 1–1 gelijk. Met de thuiswedstrijd voor de boeg zijn de perspectieven voor Barcelona aan de zonnige zijde. In die return zal Barcelona het zeker moeten stellen zonder Juan Estella. De Nederlandse scheidsrechter Mulder stuurde de Spanjaard in de 57ste minuut uit het veld.

In de tweede helft maakte Ray Clemence, de doelman van het Engelse nationale team, een dure fout. Een wanhoopsschot van Barcelona-aanvoerder Olma liet de Tottenham-sluitpost door zijn vingers rollen.

Het spel bleef hard. Een overtreding van invaller Moratalla leidde de gelijkmaker van Tottenham in. Hoddle nam de vrije trap en legde de bal over de hele Spaanse defensie heen. Daar stond Roberts klaar om in te schieten: 1–1

HALVE FINALES

EUROPACUP I

CSKA Sofia - Bayern München	4–3
Aston Villa - Anderlecht	1–0

Returns op 21 april. Finale 26 mei in Rotterdam.

EUROPACUP II

Dynamo Tiflis - Standard Luik	0–1
Tottenham Hotspur - Barcelona	1–1

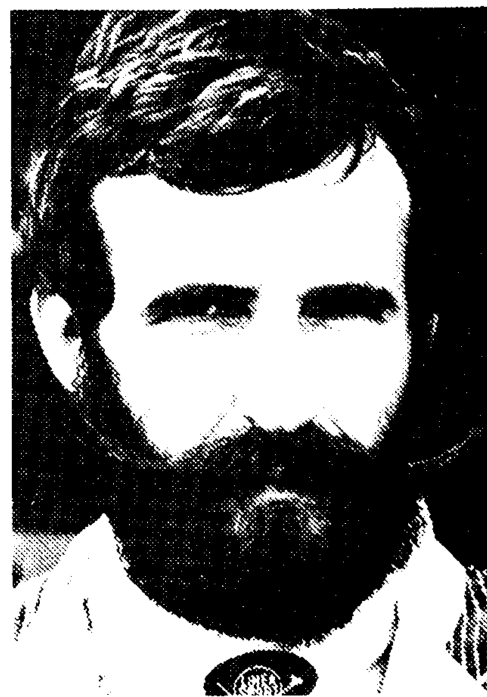
Returns op 21 april. Finale 12 mei in Barcelona.

EUROPACUP III

FC Kaiserslautern - IFK Goteborg	1–1
Radnicki Nis - Hamburger SV	2–1

Returns op 21 april. Finalewedstrijden 5 mei en 19 mei.

Coureur Ertl gedood bij vliegtuigcrash



● Harald Ertl

WETZLAR – De voormalige Oostenrijkse formule I-coureur Harald Ertl is gisteren om het leven gekomen bij een vliegtuigongeluk. Drie andere passagiers vonden de dood in de Beechcraft bij Wetzlar neerstortte. Ertls vrouw en zoon Sebastian werden ernstig gewond.

Protest tegen TV-duel in Keulen

Van onze sportredactie

ZEIST – Het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB zal zich vandaag buigen over eventueel te ondernemen stappen tegen de Westduitse voetbalbond. Aanleiding tot dit overleg is de beslissing van de Westduitsers om de vriendschappelijke interlandwedstrijd tussen West-Duitsland en Tsjechoslowakije, die volgende week woensdagavond in Keulen zal worden gespeeld, rechtstreeks op de Westduitse televisie te brengen.

Op dezelfde avond speelt het Nederlands elftal in Eindhoven vriendschappelijk tegen Griekenland. Het tegelijkertijd uitzenden van de wedstrijd West-Duitsland-Tsjechoslowakije zal ongetwijfeld van invloed zijn op de publieke belangstelling in Eindhoven.

Oranje vreest concurrentie van Mannschaft

Het sectiebestuur betaald voetbal zou zich bij het indienen van een protest kunnen beroepen op de overeenkomst van Marbella die bij de EBU aangesloten landen (alle Westeuropese televisiestations) met de Uefa hebben gesloten. Daarin is vastgelegd dat wedstrijden pas rechtstreeks zouden mogen worden uitgezonden indien geen van de bij de Uefa aangesloten voetbalbonden daar bezwaar tegen heeft.

Volgens secretaris Jan Huijbregts van de sectie betaald voetbal zal de KNVB vandaag een beslissing nemen of men inderdaad een protest in zal dienen. **„Wij hebben echter in het verleden geleerd dat welk protest dan ook weinig zin heeft. Vooral omdat er met de overeenkomst van Marbella het nodige gesjoemeld is".**

Alemannia Aken vandaag thuis

AKEN – Vandaag speelt Alemannia Aken thuis tegen Bayreuth. De wedstrijd begint om 20.00 uur. De Akense ploeg heeft nog steeds een reële kans op de derde plaats, maar mag dan wel geen puntenverlies meer lijden.

Dewberry nogmaals onder de lampen

NIEUWENHAGEN – Clarence Dewberry, kersvers Nederlands bokskampioen halfzwaargewicht, staat dinsdag 13 april opnieuw onder de schijnwerpers. Niet in de boksring, maar in Trim Bourgogne boven sporthal In de Bende in Nieuwenhagen. De Afcenter van boksclub BSM Landgraaf is dan het middelpunt van een receptie (20.00 tot 21.00 uur). Dewberry wordt tijdens het „handje schudden" geflankeerd door zijn clubmakkers Jos Paffen, Ray Johnson en John van Elteren die een Zuidnederlandse titel veroverden.

Borg heeft smaak weer te pakken

MONTE CARLO – Bjorn Borg kwalificeerde zich voor de derde ronde van het tennistoernooi van Monte Carlo. Hij versloeg de Italiaan Adriano Panatta in drie sets. Borg zal overigens voor alle grote toernooien dit seizoen kwalificatiewedstrijden moeten spelen. Hij krijgt geen ontheffing omdat hij maandenlang geen racket in de hand heeft gehad.

Bedrijfsleven wil profclub in Almere

ALMERE – Het bedrijfsleven van Almere staat positief tegenover het op poten zetten van een betaalde voetbalclub in die gemeente. Het ziet zeker mogelijkheden en is bereid tot steun aan een club in de toekomstige vierde stad van Nederland (250.000 inwoners). De voetbalclub Almere zou met de licentie van het op te doeken FC Amsterdam moeten gaan spelen. Er is een voorlopig bestuur in de maak.

Mechelen geeft trainer de bons

MECHELEN – KV Mechelen dat onderaan staat in de eerste nationale van het Belgische voetbal, heeft trainer Kamiel van Damme op staande voet ontslagen. Hij wordt voorlopig opgevolgd door de hulptrainer.

Van den Borst verliest

RODEN – In de tweede ronde van het Nederlands damkampioenschap verloor de Heerlenaar John van den Borst van Palmer. Rob Clerc blijft als enige ongeslagen. Van den Borst staat negende met een punt.

Rob Ehrens in wereldfinale

GOTHENBURG – Rob Ehrens heeft zich geplaatst voor de finale van de ruiterstrijd om de wereldbeker die van 15 tot en met 18 april in Gothenburg wordt gehouden. De Limburgse topper vertoeft daarmee in select gezelschap: in Gothenburg springen de zestien beste Europeanen en de twaalf sterkste Noordamerikanen. Voor de eerste maal bereikten twee Nederlanders de finale. Met Ehrens gaat Henk Nooren naar Zweden.

Amersfoort: uitstel van executie

UTRECHT – De arrondissementsrechtbank in Utrecht heeft de aanvraag van het faillissement voor de voetbalclub SC Amersfoort aangehouden tot 30 juni. Een reden hiervoor werd door de griffie niet opgegeven. Wij zullen dus het aanvangen van de competitie wil afwachten.

EC met Nederlandse handbalarbitrage

HEERLEN – Het Nederlandse koppel Houtbraken en Nussen (Sittard) leidt de eerste wedstrijd in de halve finale van de Europacup zaalhandbal voor landskampioenen tussen het Zwitserse Sankt Gallen en het Duitse Grosswallstadt. Het duel is op 10 april in Sankt Gallen.

TRAINERS-CARROUSEL

WIJLRE – Trainer Piet Opdencamp blijft ondanks de povere resultaten van vierdeklasser Wijlre bij de club. Hij begint aan zijn vijfde seizoen.

AMBY – Hub Custers, de oefenmeester van RKASV, heeft zijn contract met een jaar verlengd.

Oefenvoetbal

VANDAAG:
● Limburgia-KEV 18.45 uur

Standard zit gebeiteld na 1-0 zege in Tiflis

Tahamata als 'n Dynamo

TIFLIS – Op de bekende Belgische wijze lijkt Standard Luik zich al verzekerd te hebben van een plaats in de finalestrijd om de Europese beker voor bekerwinnaars op 12 mei in Barcelona. Secuur verdedigen en vanuit die versterkte stelling snelle tegenstoten lanceren, is het beproefde Belgische concept, dat zowel in de landelijke competitie als in internationale wedstrijden succes heeft.

Tegen de bekerwinnaar van vorig seizoen, Dynamo Tiflis, hanteerde Standard Luik die taktiek weer met succes, vooral dank zij uitblinker Tahamata. Voor de 80.000 fans, die het stadion in de hoofdstad van Georgië bevolkten, schreef de Belgische ranglijstaanvoerder weer een 1–0-uitoverwinning bij in de clubannalen. Simon Tahamata gaf de gouden pass.

Dynamo startte overdonderend. Libero Walter Meeuws, verdediger Eric Gerets en rustbrenger Arie Haan zorgden dat de storm van aanvallen zonder ernstige averij voorbijging. In de 41e minuut bezorgde Standaard Dynamo Tiflis zelfs de genadeklap. Arie Haan stuurde Simon Tahamata op links de diepte in. Diens wegdraaiende voorzet werd door de instormende Jos Daerden achter doelman Gabelia gekopt: 0–1. Na de rust hield Standard de zaak onder controle.

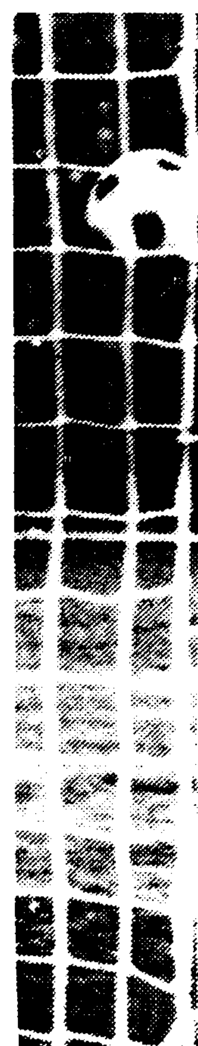
HSV in de fout

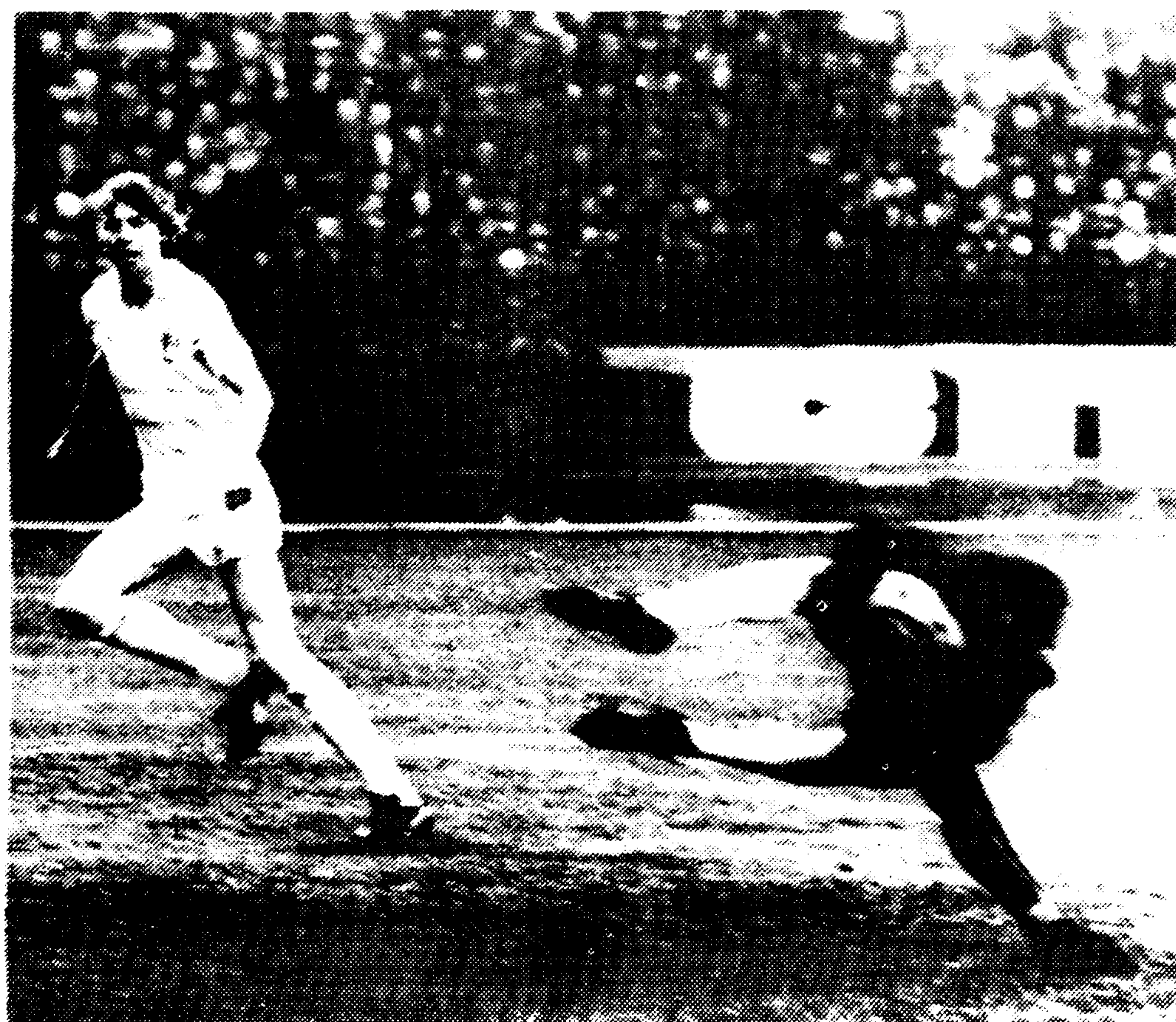
Het Joegoslavische Radnicki, dat Feyenoord elimineerde in het toernooi om de UEFA-beker, bereidde in Nis de Hamburger SV een onaangename verrassing. De Joegoslaven zegevierden in de eerste halve finale met 2–1 over de ploeg van Ernst Happel, die zich echter over het bereiken van de eindstrijd niet al te veel zorgen zal maken.

Hamburger SV verloor in de Servische plaats onnodig. Wanneer de Westduitsers in de slotfase wat geconcentreerder zouden hebben gespeeld had HSV over veertien dagen met een gelijkspel van 1–1 aan de return kunnen beginnen. De 22.000 toeschouwers in het uitverkochte stadion hebben een weinig hoogstaande wedstrijd gezien. In de eerste helft klopte er weinig in het spel van de bezoekers. Het bleef bij één Westduitse actie.

Vijf minuten na de hervatting nam Radnicki de leiding. Middenvelder Beganovic verraste doelman Stein van HSV met een hard afstandsschot, dat precies en onhoudbaar onder de lat verdween.

Zeven minuten later kwam HSV echter weer gelijk toen de jonge Von Heesen een voorzet van Hrubesch, die verder nauwelijks opviel, inkopte. Een enorme fout in de Westduitse verdediging bracht twaalf minuten voor tijd plotseling Obradovic vrij voor het Westduitse doel. De aanvoerder van Nis schoot van zes meter onhoudbaar in.





● *Jos Daerden kopt, na een gouden voorzet van Simon Tahamata, de Luikse treffer langs de Dynamo-doelman.*

Helmut Benthaus trainer Stuttgart

STUTTGART – Helmut Benthaus wordt de nieuwe trainer van VfB Stuttgart. Bij de bundesligaclub wordt de Zwitser de opvolger van Jürgen Sundermann. Benthaus was zeventien jaar in dienst van FC Basel.

Assistent Michels naar Bielefeld

BIELEFELD – Horst Köppel zal aan het eind van het seizoen Horst Franz als trainer van Arminia Bielefeld opvolgen. Köppel is momenteel assistent van Rinus Michels bij FC Köln.

Twee paren in finale Interpolis

UTRECHT – In de halve finale van de Interpoliswedstrijden Utrecht hebben mevrouw Van der Haar-Brock en mevrouw Cox-Hagendoorn zich voor de finale weten te kwalificeren. Deze zal op 17 april in Tilburg plaatsvinden. Hopenlijk kunnen zij daar hun successen voortzetten, hoewel dit in het veld van de geselecteerde „laatste 64" niet makkelijk zal zijn.

Dat je in een parenwedstrijd het succes ook een beetje moet afdwingen blijkt uit het volgende spel:

	♠ 10xx ♡ xxxx ◇ xxxx ♣ xx	
♠ AHxxxx ♡ AH10x ◇ H ♣ xx	N W O Z	♠ Vx ♡ Vxx ◇ 10x ♣ HVB10xx
	♠ Bx ♡ Bx ◇ AVB9xx ♣ Axx	

Het zal u niet moeilijk vallen om met de NZ-spellen 6R te bereiken, hetgeen zonder meer het kansrijkste contract is. In een parenwedstrijd is 6Sch evenwel een veel begenswaardiger score en dus zag men de meeste paren ook daarin belanden. Maar de echte parenmentaliteit werd gedemonstreerd door de enkeling die hier 6SA bood, te spelen door Noord. Na klaveruitkomst lijkt dit evenwel een kansloos parcours, want Noord heeft maar 11 speelslagen en hartenvrouw zit fout. Toch maakte Noord het spel. Hij dook de eerste klaverslag, nam de klaverenturn, speelde schoppenaas + heer en draaide vervolgens alle ruitens af. Zoals u ziet komt Oost in een harten-klaverdwang; hij liet na enig denken een harten gaan, waarna Noord hartenaas + heer sloeg en hartentien zijn 12e slag werd. En waarom sneed Noord niet hartenvrouw, want als die goed zit moet hij natuurlijk niet slaan, maar gewoon snijden. Noord heeft dat natuurlijk ook niet al meteen in het begin beslist, maar heeft zijn kansen tijdens het spel zitten bepalen. Het vallen van de ruiten en schoppen wees er toch wel op dat Oost nu alleen nog harten en klaver had. Toen Oost vervolgens bij het afspelen liet merken dat hij een probleem had was dat voor psycholoog Noord reden aan te nemen dat hij dus hartenvrouw moest hebben! En dan is slaan natuurlijk het enige, dwang of geen dwang.

Rally Team National doet gooi naar titel

Van onze sportredactie

SITTARD – Een fikse investering, hobbyisme en de verknochtheid aan de rallysport, zijn de ingrediënten die het Rallyteam National dit seizoen moeten leiden naar de eindoverwinning in het nationale rallykampioenschap. Een eerste test heeft het Toyota-team – onder de leiding van Leo Mengelers – twee weken geleden ondergaan tijdens de rallysprint in Echt.

Leo Mengelers: „Alleen eerste plaats telt"

Leo Mengelers die van de doktoren nog geen groen licht heeft gekregen om zijn positie achter het stuur van de Celica 2000 GT in te nemen, beoordeelde de eerste test als bijzonder nuttig. Hij: „Tevreden, niet vanwege de klasseringen, maar omdat we nu weten hoever we zijn met het materiaal. De mankementen zijn aan het licht gekomen zodat we nu aan de slag kunnen. We hopen de zaak optimaal in orde te hebben voordat het grote werk begint".

Geld

En met het grote werk doelt Leo Mengelers o.a. op de aanstaande AMAC Tulpenrally. Daar moet de basis worden gelegd voor een hoge klassering in het nationaal kampioenschap. Een klassering die broodnodig is.

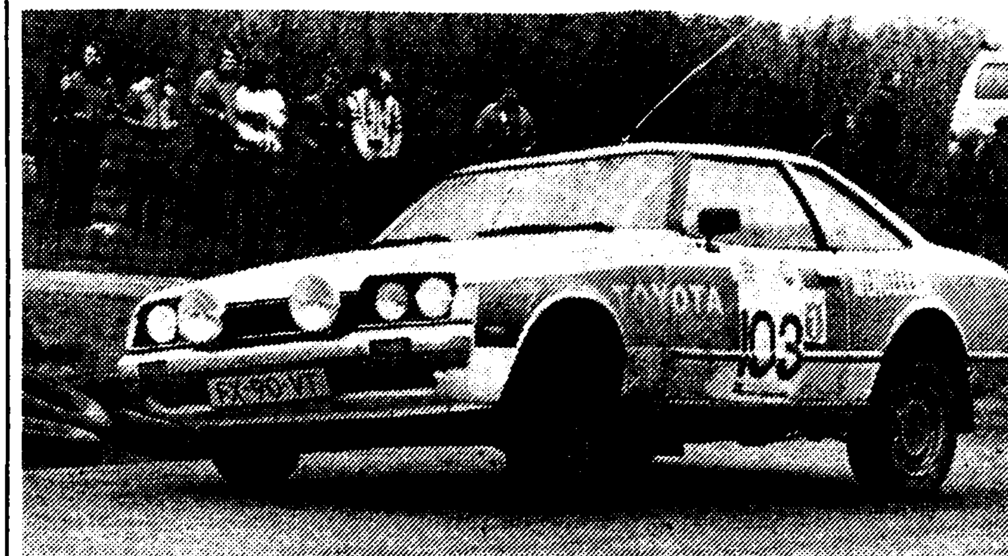
Mengelers: „Alleen een eerste plaats telt in de sport. De rally-sport maakt daar geen uitzondering op. Zit je vooraan, krijg je sponsors en geld. Ons materiaal vertegenwoordigt een waarde van ongeveer twee ton. Een seizoen waarin je een gooi doet naar een hoge positie kost zeventig à tachtig duizend piek. Koza Sittard Tim Oil Roermond en het technisch handelsbureau Zuid zijn belangrijke geldschieters, daarnaast hebben we, dank zij drie Toyota-dealers in Limburg, de beschikking over werkplaatsen en materiaal en kunnen onderdelen tegen inkoopsprijs aangeschaft worden. Een groot gedeelte van de kosten wordt echter uit onze eigen portemonnaie betaald. Op den duur geen haalbare kaart, dus moeten we dit seizoen op het voorplan meerijden".

Equipes

De twee equipes die de eer van het rallyteam National voorlopig hoog moeten houden, rijden in Toyota Celica 2000 GT (Timmermans/Schreurs) en Toyota Corolla 1600GT (Verstegen/Janssen).

Het derde team Mengelers/Grooten komt pas weer in actie als de rugblessure opgelopen tijdens een crash in de afgelopen Limburgia-rally van Leo Mengelers geheel genezen is. Tot dan houdt het tweetal zich bezig met de managing en het aantrekken van sponsors. Grootste doel van het team is naast het behalen van het nationaal kampioenschap, de deelname aan de Rally van Monte Carlo.

„Deze rally", aldus Leo Mengelers „staat bovenaan op het verlanglijstje. We hopen de komende editie met een équipe deel te nemen. Welke duo dat zal worden is afhankelijk van de resultaten en de afloop van het huidige seizoen".



● *De Toyota Celica 2000 GT van de equipe Mengelers/Grooten wordt weer van stal gehaald als Megelers' rugblessure genezen is.*

Zandvoort

● ZANDVOORT – Met de Paasraces begint het autoraceseizoen 1982 op het circuit van Zandvoort. Jacques Cleutjens en Nico van Deinum (alias John Smith) zullen tijdens deze races Limburg vertegenwoordigen. Smith start met zijn VW Scirocco in de klasse toerwagens groep B (tot 1600 cc). Streekgenoot Jacques Cleutjens neemt het met zijn 3-liter Ford Capri op tegen de concurrentie die vooral van de zijde van de Camaro's te verwachten is.

Cleutjens: „Met mijn Capri kom ik snelheid te kort tegen de Camaro's, die over meer pk's beschikken. Door mijn kortere remweg zal ik in de bochten zoveel terrein moeten goed maken dat ik op de langere rechte stukken voor kan blijven ".

John Smith kan dit seizoen rekenen op de steun van Servé Maassen. Smith: „We hebben de krachten gebundeld. Met Kees Kroezemeijer en ik zijn er twee coureurs in het G en S-team. De kans is groot dat Servé Maassen zelf ook weer in actie komt; dat zal dan tijdens lange-afstandsraces gebeuren".

Auto-speedway

● BAARLO – Paasweekeinde op het autospeedwaycircuit De Berckt. Twee dagen lang komen de Limburgse cracks aan bod in de diverse klassen. De strijd zal het hevigst zijn in de formule I-race waar Rien Rutjens het aan de stok krijgt met wereldkampioen Wiel Nieling en ex-wereldkampioen Friedhelm Welters. Outsiders: Lambert Keulen, Leon Cox en Math de la Roy. De races die gedurende beide paasdagen om 13 uur starten bestaan uit 21 manches en 7 finales.

Sorry, Edah doet niet mee aan paasvoordeeltjes. Edah is namelijk altijd goedkoop.

Veel kruideniers zullen deze week wederom proberen uw aandacht te trekken. Ze hebben het over 'speciale paasprijzen' en 'extra paasvoordeel'. En wie weet schreeuwen ze zelfs: 'Kies paaseieren voor uw geld'.
Edah doet daar niet aan mee. Edah hoeft z'n artikelen niet in de 'paasaanbieding' te doen. Edah is namelijk **altijd** goedkoop.
Dat geldt voor bekende merken maar vooral voor merken die u misschien nog niet kent, maar die het proberen dubbel en dwars waard zijn. Het geldt zelfs voor alle 'versartikelen', zoals groente, fruit, vlees, vleeswaren, zuivel en brood.
De kwaliteit bij Edah is hoog en de prijzen laag. Zo laag zelfs dat u op uw totale wekelijkse boodschappenpakket wel twee, drie tientjes voordeel kunt pakken. Dat is voordeel waar u tenminste nog wat aan hebt tijdens de paasdagen.
Kom het zelf proberen. Kom zelf zien hoe blij Edah u prijst.



Saucijzenbroodjes pak 8 stuks	398
Worstebroodjes pak 10 stuks	369
Chocodrank houdbaar, pak/fles 1 liter	82
Halfvolle melk houdbaar, fles 1 liter	89
Magere vanille vla houdbaar, pak 1 liter	105
Slagroom houdbaar, pakje 200 cc.	109
Vruchtenkwark diverse smaken, bakje 200 gram	69
Yogho Yogho diverse smaken, pak 1 liter	149
Jonge kaas kilostuk	678
Magere yoghurt dagvers, pak 1 liter	99
d'Oude Waag margarine pakje 250 gram	45
Golden regen margarine, pakje 250 gram	29
Blue Band margarine pakje 250 gram	69
Stima tafelmargarine kuip 500 gram	79
d'Oude Waag halvarine kuip 500 gram	75
Brinkers bak & braad pakje 200 gram	69
Diamantvet pak 500 gram	199
Madoera varkenssaté 3 stokjes met saus	129
Groko soepgroenten pak 150 gram	69

Campina ijs vanille of aardbei, bak 1 liter	198
Stooflappen kiloverpakking	1198
Schouderkarbonade kiloverpakking	898
Schouderham 100 gram	129
Krielaardappelen zak 750 gram	149
Franse bloemkool per stuk	249
Jaffa sinaasappelen net à 20 stuks	598
Boerensoepgroenten zak à 350 gram	169
Roodmerk koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	309

Gala koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	344
Korreloploskoffie roodmerk, pot 200 gram	518
Nescafé extra oploskoffie, pot 200 gram	909
Koffiefilterzakjes no.2, pak 120 stuks	159
Friesche Vlag goudband, fles 500 cc.	170
Becel voor de koffie fles 500 cc.	160
Volle koffiemelk fles 500 cc.	119
Theezakjes pak 20 x 4 gram	55
Pickwick theezakjes pak 20 x 4 gram	119
Lassie toverrijst pak 400 gram	129
Menuet snelkookrijst pak 400 gram	99
Gesneden vermicelli pak 500 gram	69
Honig vermicelli fijn/middel, pak 250 gram	89
Aardappelpuree pak 2 x 130 gram	198
Bakmeel pak 500 gram	69
Cakemeel pak 500 gram	75
Goldpack pudding instant, diverse smaken, pak	27

Puddingsaus kersen of aardbei, flacon 150 gram	89
Klop Klop pak 2 x 40 gram	96
Ananasstukjes blik 567 gram	129
Halve perziken blik 425 gram	99
Mandarijnen hele partjes, blik 312 gram	109
Peren stukjes, 1/1 blik	199
Appelmoes 1/3 pot	59
Gebroken sperziebonen 1/1 blik	89
Gemengde groenten 1/2 blik	99
Delmonte tomatenpuree, blik 150 gram	65
Tomatenpuree blik 70 gram	19
Royco soep tomaten/groente/kippe, zakje	69
Garta soep tomaten/groente/kippe, zakje	27
Unox soep tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	119

Prijswijzigingen t.g.v. o.a. overheidsmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah-winkels niet alle artikelen in huis.

California soep tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	57
Arlon bouillon met kippevlees, pot 340 cc.	159
Goudvleesbouillon Maggi, voor 6 liter	189
Liebig vleesbouillon voor 6 liter	145
Kipperagout blik 400 gram	149
Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram	149
Knakworst pot 180 gram	95
Soepballetjes blik 110 gram	65
Peper/nootmuskaat gemalen, busje 50 gram	79
Calvé mayonaise pot 330 gram	215
Salerno mayonaise pot 500 cc.	129
Salerno slasaus fles 0.75 liter	139
Golden Wonder vleessauzen, div. smaken, fles 300 cc.	189
Tomatenketchup fles 340 gram	79
Augurken C.D. 3/4 pot	125
Franse mosterd glas 250 gram	89
Pilchards in tomatensaus, blik 215 gram	149
Sardines blik 120 gram	87
Beschuit pak 2 rollen	129
Ontbijtkoek 450 gram	99
Sun O Sun extra jam aardbei/abrikoos, pot 450 gram	179
P.C.D. pindakaas pot 350 gram	129
Frou Frou pak 32 stuks	99
Wokkels naturel/speciaal, zak 60 gram	125
Chips naturel/paprika, zak 200 gram	119
Heineken bier krat 24 x 30 cl.	1395
Pitt pils krat 12 x 30 cl.	426
Coca Cola fles 1 liter	131
Spa rood fles 1 liter	76
Mustang sherry fles 0.68 liter	389
Melba toast pak 90 gram	67
Seven Up fles 1 liter	131
Martini vermouth wit/rood, fles 0,75 liter	525
Couteaux Flaviens fles 0,70 liter	475



Bij Edah is àlles goedkoop. Dat maakt uw voordeel groot!

7/2/0-14-01

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kerkstraat 222, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Capucijnerplein 8 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Laurastraat 47a ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ **Gennep**, Europaplein 107 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 222, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Straat 3-5, Ruttensingel 148a ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Markt 3-4 ■ **Nuth**, Stationsstraat 80 ■ **Reuver**, Past. Frankenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Chopinstraat 8, Dempseystraat 38 ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 1 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erenstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 29 ■ **Weert**, Nieuwe Markt 20, Sutjensstraat 30 ■

Huwelijk kennismaking

JONGEMAN, 1,85 l., 22 jr., zkt. langs deze weg kennismaking met lief meisje (in bezit van auto). Br. m. foto op erew. beantw. Br.o.nr. HO 736 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Heer 64 jr. zoekt DAME ongev. dezelfde leeftijd, voor vriendschap. Br. m. foto op erew. ret. Br.ond.nr. SH 408 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Heer, 23 jr., z.k.m. nette DAME tot 25 jr. Geen bartype, wel huiselijk. Br.ond.nr. VA 732 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Voor mevr. T.F. of Z.F. te Susteren. De letters, die u vroeg: FJMNN-GMHK.

De enige echte Bal zum einzamen Herzen is in OBER-BAYERN Akerstr. 150, H'broek iedere do., vrijd., zaterd. v.a. 20.00 u. Pasje... niet nodig.

Gescheiden MAN zoekt nette vrouw, leeftijd omstreeks 30 tot 45 jaar, kind geen bezwaar. Br.o.nr. KE 394, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Bal voor alleenstaanden

met levende muziek. Elke donderdagavond in West-Point, Schaesbergerstraat 108, Kerkrade-West, tel. 045-413642. Vriendelijk uitn. het bestuur. Bewijs van alleenstaand verplicht.

Vlotte knul, 32 jr., zoekt leuke MEID voor vac., van 4 t/m 19 juni, postbus 280, Hoensbroek.

Jongeman, 23 jr., zkt. kennism. m. VROUW of meisje, van 18-23 jr., om samen de vrije tijd door te brengen. Br. m. foto o.e.r. Br.ond.nr. BR 379 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Contacten/clubs

LOTTI, jong blond, mooi en lief, tel. 043-14485.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a, Videoclub Beek, Stationstr. 9. U kijkt ongestoord in uw privéruimte. Speciale films op verzoek ƒ 15,– per uur, drankje gratis. Charmante bediening.

LIESJE, 18 jr. in Beek, tel. 04402-4689

Leuke meisjes gevr. voor PRIVEWERK in Beek, tel. 04402-3651.

PRIVÉADRES in Echt vraagt dringend assistentes tel. 04754-3325. Te bereiken van 11.00 tot 23.00 uur.

Privéclub EVA gezellig privé, intiem relaxen met lieve charmante gastvrouwen, Rijksweg 13, Heerlen, tevens assistentes gevr. 04750-32742.

Uw privé RELAXADRES bij Mary-An 13-23 uur (relaxen en of bemiddelen) 043-623416 Assist. gevr.

PRIVE! Pascalle en Vera. Tel. 04494-50999.

Privé RELAXEN met video, ook escortservice en PR. Tel. 045-219625.

Bem. KONTAKTBURO Soren Storholm, Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum. Bij dames, heren, paren en geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's, zomertijd adressen korting 20-70%. Bel nu de hot-line 045-256767 en luister alleen maar, nú, straks is hij toch bezet!

Hier life-show. U kunt kijken – u kunt spelen. Bij privé JAQUELINE zult u zich niet vervelen. Tot ziens. Bel voor inl. 045-457093.

NIEUW! Nieuw! 2 jonge, knappe meisjes, waarvan 1 Indisch verwennen u op diskrete wijze in Echt. Tel. 04754-3325 van 11 tot 23 uur.

Nieuw! Sexy BLONDJE, Angie, 19 jr. Tel. 04494-50999.

Contacten/clubs

DAME verwöhnt Herrn. Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

Privé. 2 jonge DAMES van maandag t/m vrijdag. tel. 04494-50999.

PRIVÉ bij Biggy van 10–24 uur. Tel. 045-226369.

MARGO mollig. Kitty slank van 11-21 uur. 04494-52100.

PRIVÉ iedere dag van 12.00-11.00 uur. 045-441909.

Iets anders? Iets aparts? Bel dan 045-271376.

Heren opgelet! Wij zijn verhuisd van 045-419665 naar 043-647414. ANITA en Christine bieden wat u begeerd van S.M., F.M., Russische en Japanse massage en escort. Maandag t/m vrijdag van 11 t/m 11 uur.

2 leuke JONGEDAMES brengen bezoek bij u aan huis of in hotel. 045-218476.

Brengt BEZOEK bij u aan huis of in hotel. tel. 045-217143.

Privé RELAXEN Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

CONTACTBURO LIMBURG. Privé-adr. Geen beroeps. Keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. Van 11-23 u. Rijksweg-Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

SEXSHOP Passage bied aan, videobanden v.a. f 65,– nieuwe collectie dames- en herenlingerie en dan meer als 1500 sexartikelen. Passage-Heerlen, Putgraaf 15, tel. 045-717988.

Sjieke JONGEDAME, met gratis videofilm en drankje. Tel. 045-219625.

NATALIE, gezellig, slank, blondje, met film, van ma t/m vr. van 11 tot 23 u. Tel. 045-322116.

Privé VRAAGT nog leuk meisje. Tel. 045-224179.

Exclusief relaxen in OMEGA CLUB, met Rita, Karin, Doris en Petra. Sp.prijs voor sm. en triosex. Bredestr. 31, M'str., 043-14485.

Nieuw BLONDIE Karin, slank en lief, 043-14485.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub, Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

SUSY, sexy jong meisje, 20 jr. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SANDY, 21 jr., knap, blond Hollands meisje. Tel. 045-321580.

Cont.bureau L'AMOUR Maastricht, discr. bem. van relaxadres, nw. inschr. door geheel Limburg. Tel. 043-77000.

Contactburo PRIVÉ voor uw discr. bemm. 10-22 u. Stationstr. 31, Sittard, 04490-125226. Dames gevr.

Charmante jonge dame verwent u op DISCRETE wijze in haar privé-app. Incl. video en drankje, 04494-48933. Assistente gevr.

Ik ben Lucy helemaal NIEUW. Inclusief video en drankje. 13-23 uur, 043-623416. Assistente gevr.

NOENDA (mollig) 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u. ook zat. 04492-4518.

Meisjes gevraagd voor PRIVÉWERK. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Donderdag, de nieuwste films bij PRIVÉ, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526, meisjes gevr.

Nieuw, BRENDA uit Zweden, 22 jr., blond. Verwent u op een leuke manier, tel. 04490-20796.

Heeft u graag iets MOLLIGS dan bel bij Angela. Gratis drankje, 04490-20796.

Nieuw privéadres in Schaesberg!!! PATRICIA 22 jr., Cora 19 jr. Ook weekends van 11 t/m 23 uur, tel. 045-322836.

Privé contact JOSEFINA, tel. 045-714006. Tevens meisje gevr.

Nieuw HEROPENING Madson Club, bar, sauna, doorlop. geopend, Nieuwstr. 110, Kerkrade, 454372.

Gezellig RELAXEN op privéadres van maand. t/m vrijd. van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04490-24470.

Helemaal nieuw en jong! MEISJES willen u verwennen van maand. t/m vrijd. v. 11.00 tot 23.00 u. Tel. 04490-24470.

5 sexy MEISJES laten uw stoutste dromen in vervulling gaan met drankje, hapje, video, schuimbad. Club Romantique, Brusselsestr. 6 Maastricht, tel. 043-50339. Ook zaterdags geopend.

Een kopje koffie en dan naar... MEESTERES en slavin aanwezig, tel. 045-321599.

Leuke assistentes aanwezig bij WILMA, 04494-50092.

Nieuw ANJA privé, tel. 04494-50092.

Heren, ANITA verwent u thuis, privé en hotel. Zat. tot 21.00 uur, zond. va. 18.00 uur. Bel 045-256939.

Leuke DAMES en boys verwennen u thuis of in hotel, tel. 045-458940.

Rosie en Lolita nog LAGER! All-in prijzen. Hommerterweg 5 Hoensbroek.

Nieuw Privé met alle mog. van 11.00 tot 22.00 u. Tel. 045-419665.

Contactburo LUCIE, privé adr.keuze d.m.v. foto's van dames en boys, zeer discr. nu 20% aprilkorting. Geleen 04494-50921.

NELLY, 18 jr. in Beek, 04402-4689.

JOYCE, sexy meisje, 23 jr. Tel. 04494-52100.

Te k. excl. rond BED, rood suede, links-rechts electr. draaiend radio-cass., klok, spiegels, 4 versch. lichtpunt., koelk., electr. uitschuifb. kast v. t.v. Hoofdstr. 103, Amstenrade, tel. 04492-4491.

CITY-FILMCLUB Heerlen, Gringelstr. 3, tel. 045-723171. Paasweek bij Cityclub filmen, dranken en ontspanning. Dagelijks van 14.00-01.00 uur, paaszaterdag, Pasen en 2e paasdag gesloten.

Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

Leuk jong MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.

CONNY en haar charmante assistentes verwennen op onvergetelijke wijze. Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-217143.

Privé-huis ANGELIQUE ontvangt u met 2 charmante gastvrouwen. Bellen voor afspr. tussen 14 en 22 uur, tel. 045-461457.

De enige bar met all-in prijs d.w.z. uw eigen verteer geheel gratis. Charmante dame naar keus, vanaf 20 uur. FLAMINGO-BAR, Meuserstr. 111, Haanrade - Kerkrade.

Nieuw: leuk, donker MEISJE brengt op zeer discr. wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. tel. 045-271375.

Nieuw, gezellig relaxen. ANNABEL, Bertje, Josephine en Mery vertroetelen u graag en voldoen aan al uw wensen. Hoek Slakkenstr. 2a, Hoensbroek.

Voor uw discr. bemidd. van 'n EERLIJK relaxadres van dames of boys. Tel. 045-225237.

Nieuw: sportieve JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis. 100% discreet. Tel. 045-322795.

NIEUW!!! Nieuw!!! Sarena van 13.00 uur t/m 22.00 uur met videofilms, schuimbad, oosterse massage enz. 045-322836. Gratis drankje. Dr. Nolensstr. 43, Schaesberg.

Privé bij ANITA, ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Leuke MEISJES vervullen al uw wensen. Privé en ook bij u thuis van 11.00 tot 1.00 uur 's nachts. Tel. 045-420017. Tevens assistente gevraagd.

Nu speciaal voor uw LIVESHOW. Tot zo. Peggy, Elvira 043-77000.

Voor gezellig en intiem uitgaan. Bar CLEOPATRA, Akerstr. 144, Hoensbroek.

CAROLA beter en discreter. S.M., privé en escort. Tel. 045-227114.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

PEEPSHOW, striptease, div. massages en SM, van tot diep in de nacht, constant 10 meisjes die u verwennen tegen leuke prijsjes. Adam en Evaclub, Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Speciale attentie van 12 tot 20 uur in de Adam- en EVACLUB. Doorlopende sexfilms. Entree f 15,- met gezellige meisjes en een lekker kopje koffie. Verder zijn er diverse mogelijkheden die te betalen zijn, geen verplichting. Gezelligheid boven alles, rust en gemak hoort erbij. Een natuurclub van deze tijd. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Uw relax- en ESCORTADRES met 100% discr., 5 charmante dames verwennen u dagelijks van 14 t/m 2 uur. Zondag gesloten. Div. mogelijkheden z.a. SM – lesb. enz. Ook echtparen en dames zijn van harte welkom. Bel voor afspraak 045-254842.

BEMIDDELING 13-23 uur 043-623416.

RELAXEN: nw. meisjes. Stationstr. 31, Sittard. Assistente gevr.

G.M. ik heb geen tel. SCHRIJF met afspr. naar P.B. 2907 Heerlen.

Ruimdenkend echtp., 30 jr., uit goed milieu z.k.m. JONGEMAN, voor int. vriendschap, discr. verz. Br.ond.nr. SH 406 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

DAMES wilt u gratis en discreet verwend worden door jongeman 34 jr., ook overdag. Leeft. en geh. geen bezw. Schrijf dan ond.nr. SH 409 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nieuw PRIVE-ADRES, dame brengt bezoek aan huis, tel. vermelden. Br.ond.nr. SH 417 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

KATJA bezoekt u thuis, goedkoop en discreet. Tel. 045-422564.

DEBORA ontvangt u heel discreet thuis en bezoekt u ook aan huis of hotel. Tel. 045-226544.

Lotti + Karin

Nu in Omegaclub, Bredestr. 31, M'tricht. 50 m v.h. Vrijthof, 043-14485.

2 zeer goed uitziende dames verwennen heren op discrete wijze.

Lage all-in prijs

Tel. 04494-52887.

Privé bij

Tamara

Tel. 043-31440.

Nieuw in Sittard live-show, S.M. en Fr.mass.

2 knappe slanke jonge meisjes, 21 jr. wij willen u graag eens van onze kwaliteiten op een excl. manier laten genieten. Ma. t/m vr. 04490-25283, van 11 tot 23 uur, all-in.

Riverside Club

Nieuwe charmante jonge assistentes. Grote luxe slaapkamers met o.a. eigen bar m. telefoon, spiegelbedden, massagebaden, 2- en/of 4-pers., stereo-installatie, aircontrole enz. Geopend van 12 tot 3 uur 's nachts. Gelegen: Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt, tel. 04755-854. Nieuwe assistentes altijd welkom, maximum leeftijd 26 jaar.

Nieuw in Geleen

Wij zijn 2 mooie, jonge meisjes en willen u graag eens op een excl. manier van onze kwaliteiten laten genieten. Ma. t/m vr. van 14.00 uur, tel. 04494-41454. Tevens assistente gevr.

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg-Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

jonge dames

verwachten u dagelijks van 10 tot 24 uur. Tel. 04759-1119.

Zeer hoog garantieloon Elvera

21 jr., vraagt assistente voor privé-huis. Kapoenstr. 29 te Maastricht. Intern mogelijk. Tel. 043-18884.

Ilona

(mollig), ma. t/m za., v. 11 tot 22 uur. Tel.

04494-53169

"94"

relaxte sfeer, zeer discreet, uitstekend verzorgd. Gelegen langs E9 afslag Heerlen-Noord-Hoensbroek. Naast tennishal Ten Esschen, Esschenderweg 94

045-752780

Antiek

Voor een strakke antieke KAST van uitstekende kwaliteit, gaat u naar Baneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

Te k. complete EET-SLAAPKAMERS, kleerkast, kamerkasten, keukenkast, commode, nachtkastjes, losse tafels, bronzen hanglamp, opestoel. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade, tel. 04447-1628.

Antiekhandel WIJSHOFF B.V. Hoensbroek heeft in het zuiden de grootste collectie antieke kachels, meubels, klokken en kleingoed. 3000 m² toonzalen. Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976.

ANTIEK en meub. uit grootm. tijd. G. Haas, Overhoven 103, Sittard, tel. 04490-13194. Ruime collectie - aantrekkelijke prijzen. Bezorgen in Limburg gratis.

Te k. Engelse houtgedraaide SCHOMMELSTOEL, pr. f 200,–, tel. 045-312232.

Antiekhandel SIMONS, Dorpstr. 45a, Nuth, t/o kerk, grote voorraad in kasten, eethoeken, slaapkamers, kachels, klokkenstellen, lampen enz. enz. Beslist goedkoop, tel. 04447-3437, dond. koopavond, H.H. handel. spec. prijzen.

Tijdens de paasdagen Luikse markt te VALKENBURG in centrum Cocarde. Zaterdag van 15 tot 22 uur, zondag van 12 tot 22 uur, maandag van 12 tot 20 uur. Een handels- en amusementsgebeuren voor iedereen.

Diversen

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

Voor GEVELRENOVATIES: reinigen, mobiel stralen, uitkappen en voegen. Uw specialist Renova bouw b.v., Brunssum. 045-256920 of schrijf: Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

Thans aantrekkelijke VOORJAARSKORTING op spouwmuurisolatie van uw woning. Bel nu nog: Renova Bouw b.v., tel. 045-256920 of schrijf Antwoordnummer 14 6440 VB Brunssum.

Vochtproblemen, kelder lekkages? Bel de vakman RENOVA BOUW B.V. Brunssum, 045-256920 of schrijf Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

T.D.FRIMAX Quick Service. Directe reparaties aan koel-, diepvries-, wasautomaten, radio, t.v., video apparatuur. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Zd. Limb. J. v.d. Zwaag, Kanstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

Spec. voor kinderen, 1 uur BOWLEN, 1 consumptie en 1 reuze pannekoek f 7,50 per persoon (min. pers). Kasteel Limbricht, tel. 04490-14444 of 20777.

Een uur BOWLEN: Koude soep, warm lopend buffet geflambeerde gebraden achterham met diverse sauzen, salades, groente en aardappelcroquetten min. 30 pers., voor f 34,50 p.p. Kasteel Limbricht, tel. 04490-14444 of 20777.

Een uur BOWLEN. Koude soep, uitgebreide BBQ maaltijd spies, met o.a. varkenshaas en ossehaas zelfbakkotelet, sausjes, salades, frites of stokbrood min. 4 pers., voor f 32,50 p.p. Kasteel Limbricht, tel. 04490-14444 of 20777.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, spoilers, jalouzieën, hoorns enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, parkeermogelijkheid.

We blijven 't hele jaar goedkoop. Dus ook met Pasen.



Paas-slagroomtaart, ± 840 gram (ah huismerk) **9.50***

Paasbrood, in luxe doos ca. 1000 gram **6.95***

Rauwe boerenham, 100 gram 3 4 5 ~~2.39~~ **1.99**

Ardennerpaté in aardewerk schaaltje, 200 gram ~~3.98~~ **2.98**

(ah huismerk) **Brie,** doosje 200 gram ~~3.75~~ **3.35**

Nieuw: Gourmetpakket, voor 2 personen, ca. 350 gram 2 3 4 5 ~~7.98~~ **5.98** Met gratis gourmetgidsje.*

(ah huismerk) **Camembert,** doosje 250 g ~~3.25~~ **2.85**

Smeedijzeren gourmetstel, inklusief 2 pannetjes met anti-aanbaklaag en 2 regelbare branders. 3 4 5 **27.50***

(ah huismerk) **Garnalensalade,** bakje 250 g ~~3.99~~ **3.39**

Magere varkensrollade, 500 g ~~10.48~~ 8.48 kilo 2 3 4 5 ~~19.98~~ **15.98**

Bloemkool, per stuk **2.7**

Chico Sanguinas sinaasappelen, voor hand en pers, net ± 3 kilo **5.9**

U hebt er waarschijnlijk helemaal niet zo'n behoefte aan om er met Pasen van die dure dagen van te maken. Gezellige dagen, dat wel.

En ook een beetje lekker, als 't kan. Wij denken er net zo over. Vandaar deze advertentie. Waarin 'n heleboel goedkope, lekkere en gezellige hapjes.

'T ZUIVELWINKELTJE

Boerensmeerkaas van de Kaasunie, cup 100 gram ~~1.75~~ **1.49***

Paturain met kruiden, peper of noot, kuipje 80 gram ~~2.30~~ **1.80**

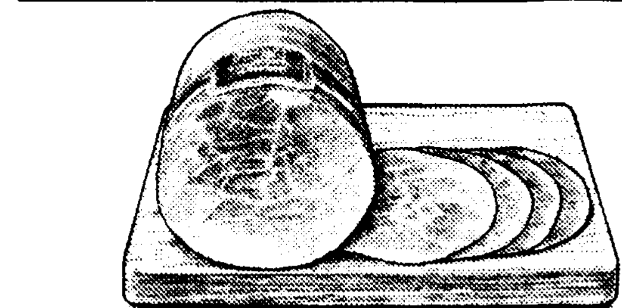
Melkunie slagroom, beker 0.5 liter ~~3.35~~ **3.09***

Les Baguettines de Paris, 2 Franse stokbroodjes of 6 kleine broodjes, nu **1.69**

(uit de diepvries) **Mc Cain 1-2-3 frites,** zak 1 kilo ~~2.98~~ **2.59**

'T VLEESWARENWINKELTJE

AH Achterham, vacuum verpakt, 100 gram ~~1.98~~ **1.69**



Artland landrauchschinken, 100 gram 3 4 5 ~~2.39~~ **1.99**

Filet Americain, 100 gram 3 4 5 ~~1.79~~ **1.49**



"Breek er eens uit neem een Kitkat"
Kitkat, pak 6 stuks ~~1.79~~ **1.49**

Veldnarcissen, per bos 4 5 **1.-***

'T GROENTEWINKELTJE

Franse Golden Delicious, 2 kilo **4.50**

Mango uit Mali, per stuk ± 375 gram **2.98**

Gesneden soepgroente, bakje ± 150 gram **98**

Page decor tissue keukenrol, pak 2 rol **1.98***



Unox crème soepen, blik 0.46 liter ~~2.20~~ **1.79**

Tova dessertsauzen, flesje 200 cc ~~1.98~~ **1.79**

(ah huismerk) **Advokaat,** fles 0.5 liter ~~4.95~~ **4.45**

Pat Mealey cream cocktail, fles 0.7 liter 3 4 5 ~~11.55~~ **9.95**

Zwarte Kip advokaat, fles 0.5 liter ~~6.50~~ **5.95**

'T SLAGERSWINKELTJE

Biefstuk, 100 gram 2 3 4 5 ~~2.89~~ **2.19**

Varkensfricandeau, 500 gram ~~8.98~~ 6.98 kilo 2 3 4 5 ~~16.98~~ **12.98**

Varkensschnitzel, 100 gram 2 3 4 5 ~~1.99~~ **1.59**

Verse hele kip, kilo 2 3 4 5 ~~7.48~~ **5.98**

Hamlappen, 2 3 4 5 500 g ~~8.48~~ 6.48 kilo ~~15.98~~ **11.98**

Komo huisvuilzakken, pak 20 stuks ~~3.99~~ **3.29**



(ah huismerk) **Mokka koffie,** pak 500 gram ~~7.78~~ **6.98**
Nu met dubbele waardepunten voor gratis AH koffie!



De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.
Reklameprijzen gelden van donderdag 8 t/m zaterdag 10 april a.s.
*Partijvoordeel zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.